GORENJSKI GLAS

45 LET

Leto XLV — št. 63 — CENA 38 SIT

Kranj, petek, 14. avgusta 1992

TAKO VELIKE, DA JIH ŠE PTIČI NE DOSEŽEJO -

Letošnje sonce in vročina sta godila sončnicam, saj so marsikje zrasle tako visoko, da jih še ptiči niso dosegli ali pa so imele tako velike glave, da so bile prevelik zalogaj zanje. Tako je v začetku tedna Peter Kozjek posnel sončnico velikanko pri Alojzu Fuchu v Podvasci pri Tržiču in Ludviku Božnarju v Podpurfelci pri Škofji Loki.

Trgovina
ROMANA
Stara c. 9, ŠKOFJA LOKA

AKCIJSKA PRODAJA:

- olje ZVEZDA 1 l 109,00
- sladkor 50/1 74,00
- Barcaffe 1 kg 449,00
- mehčalec 4 l 359,00
- pivo UNION 40,00

Pri nakupu nad 5.000,00 SIT dostava blaga na dom do 5 km.

ljubljanska banka

Gorenjska banka Kranj

GORENJC IN FORMULA BANKA PRIHRANKA

O drugi plati medalje pa nič

Kranj, 13. avgusta - Zaman smo v kranjski Eliti skušali izvedeti, zakaj Gorenjski glas ni bil povabljen na novinarsko konferenco, zato lahko o drugi plati medalje pišemo le iz druge roke.

Vse kaže, da si vodstvo kranjske Elite podobno kot privatizacijo firme po svoje predstavlja tudi tiskovne konference, saj so vabila poslali le v nekatere redakcije. Kakšna merila so pri tem uporabili, je seveda skrivnost, lahko pa si mislimo, da Gorenjski glas ni zaželjen, ker je izčrpno poročal s ponedeljkove tiskovne konference na UNZ Kranj. Dejstvo je, da sta se tiskovne konference udeležila le dva novinarja.

O drugi plati medalje tako lahko poročamo le iz druge roke. Po pričakovanju je vodstvo (direktor Srečko Nečimer, Janez Valant, Bojan Vrlinšek in Boris Košir) zatrdilo, da je bila privatizacija zakonita in da so izpeljali vsed tega, da bi obdržali delo in delovna mesta, da bi jo torej "zavarovali" pred zahtevami razlaščencev. Kakor smo lahko prebrali v Dnevniku, se je direktor Nečimer celo trkal na prsi, "da sta se z Borisom Koširjem borila na Brniku, ko so tanki napadli Slovenijo..." Sami presoditi, kakšno zvezo ima to z divjo privatizacijo v Eliti.

Zaradi nedorečene zakonodaje, zlasti zaradi predpisov o registraciji podjetij, ki so še vedno takšni kot jih je sprejela Markovićeva vlada, je seveda marsikaj zakonito, če ni napravljena škoda na družbenem premoženje. Kazenska ovadba, ki so jo inšpektorji UNZ Kranj poslali javnemu tožilstvu seveda vsebuje prav to, saj trdijo, da je na družbenem premoženju Elite že nastalo za 13 milijonov tolarjev škode.

Kazenska ovadba z vsemi prilogami je zdaj pri javnem tožilcu, ki bo odločal o uvedbi preiskave in kasnejšem morebitnem sojenju. Dotlej pa lahko ugibamo, koga čaka višja kazen: tiste, ki je na črno ujel 20 kilogramov rib ali črni privatizatorji? ● **M. Volčjak**

Kulturni premet

Ko so pred kratkim ne ravno veliki, toda edini pokriti prostor obnovljenega gradu Kamen nad Begunjami preplavili zvoki iz Arnolovega saksofona, je večina zbranih na predstavitvi radovljiškega zbornika ugotovila, da ima Radovljica še en primeren prostor za komorne prireditve v glasbi ali besedi ali oboje skupaj.

Drugi, ki to vedo že dolgo, vedo tudi, da je za uresničitev takšne ideje potrebna vztrajnost posebne vrste, pa še dobršna mera zanesenosti zraven, če že ne prave gorenjske trme. Grad Kamen ne glede, da ostaja zapuščen, pa je vendarle kot tisto žitno zrno, ki bo v pravih pogojih pognalo v klas. Prav gotovo je na Gorenjskem še cela vrsta takšnih spečih zrn, ki čakajo, da jim bodo enkrat v prihodnosti organizatorji s pravo mero toplote in vlage omogočili vzkaliti.

Dotlej pa bo najbrž treba skrbno gojiti vsaj tista, ki so že ozelenela. Če so še pred leti v radovljiški občini gospodarstvo nenehno reševali na račun klestenja proračuna za kulturno dejavnost, je pravzaprav nenavadno, koliko prireditev in to stalnih se je posebej v poletnem času "prijelo". Ne glede na to, da sicer blejski prostor ne more prav dobro kulturno poletno utripati ne v cerkvici na Blejskem otoku, kjer ni obiskovalcev, niti na brezplačen koncert, niti v Festivalno dvorano na Idriartove koncerte, pa radovljiška graščina vsako leto bolj postaja glasbeni svet v malem s svojim specifičnim programom stare glasbe. K temu glasbenemu dogajanju radovljiški kulturni zanesenjaki že nekaj let dodajajo še likovne kolonije in kdo ve, čez čas bo radovljiško kulturno poletje morda bogatejše še za kakšno dejavnost. Kot bi v Radovljici, prvi v gorenjski regiji, znali narediti tisti premet v mišljenju, ki briše stare organizacijske vzorce in hiti naprej z novimi. To pa tudi pomeni, da za organizatorje poletje ni čas kopanja v morju ali brezskrbnega posedanja v senci pod lipo, pač pa vsaj na začetku tudi čas zastonjskega garanja po vzoru pobudnikov prireditev v stari Ljubljani. Pred tem pa še mukotrpno iskanje sponzorjev in prepričevanje občinskih uradnikov, da kakšen odstotek kulturne prireditve vzamejo pod občinsko proračunsko streho. Malo je zanesenjakov, ki pogumno prevzamejo finančno tveganje a la Cveto Sever in njegova skupina, ki to poletje oživlja kranjski Kieselstein. Vprašanje je, kako se bo lahko tak model prenesel v prihodnje leto; o kulturni politiki se pač kaže dogovarjati dovolj zgodaj in predvsem o tem, ali poletne prireditve sodijo v ta dogovor ali ne. Brez dvoma so ljudje poleti tako kot hladne osvežitve potrebni tudi kulturne, stvar odločitve pa je ali bodo posamezni kraji kot nekakšni prazni žepi ali pa bodo kraji kulturne in splošne ustvarjalnosti. ● **Lea Mencinger**

42. Mednarodni Gorenjski sejem v Kranju

Od šivanke do avtomobila

Danes se v Kranju začenja vsakoletna največja sejemska prireditev, ki iz leta v leto potrjuje tradicijo največje trgovine in desetdnevne zabave.

Kranj, 14. avgusta - Do zadnjega kvadratnega metra zaseden sejemski prostor z blizu tisoč razstavljalci, s ponudbo v prispodobi Od šivanke do avtomobila, z geslom, Vse kar se vidi, je tudi naprodaj, naprodaj pa po sejemskih cenah oziroma današnjih sejmarskih navadah (popusti, psojila oziroma različnimi ugodnostmi), z zabavo, ki bo trajala kar deset dni, se začenja danes v Kranju. Odprt bo do 23. avgusta vsak dan od 9. do 19. ure. Večerni zabavni program pa bo z ansambli, modnimi revijami, ob številni gostinski ponudbi trajal do polnoči, ob sobotah pa do ene ure ponoči.

Čeprav gre vsako leto v tem času za veliko potrošno sejemsko prireditev, se raztavljalci nanjo v večlini skrbno pripravljajo že veliko prej. Letos si ob ugodni ceni vstopnic in nakupom še veliko ugodnejših družinskih vstopnic ter ob prostem vstopu zvečer, obetajo tudi poslovni rezultat.

Sicer pa za številne velja nastop na sejmu tudi potrjevanje svoje poslovne tradicije na eni novosti, na drugi. Mednje sodi nenazadnje tudi Gorenjski glas, ki vsako leto sodeluje na Gorenjskem sejmu s svojim razstavnim prostorom. Tudi letos je naš prostor v Hali A. Poleg velikega žrebanja za naročnike se bo na njem vsak dan nekaj dogajalo. Novost ob našem 45-letnem izhajanju letos pa bo tudi Dnevni sejemski Gorenjski glas, ki bo v sejemskih dneh izšel vsak dan.

Skratka, dogajanj na letošnjem sejmu, zaradi katerega bo Kranj deset dni slovensko sejemsko mesto, bo veliko. Želimo pa, da so predvsem poslovno prijetna. ● **A. Žalar**

Jutri bo praznik

Jutri, 15. avgusta, bo verski praznik, Marijino vnebovzetje ali po domače Veliki šmaren. Letos bo prvič dela prošt dan, kar pomeni, da bodo trgovine, poštni in bančni uradi zaprti. Delovni in nakupovalni utrip bo tako zamrl že danes, razen na Gorenjskem sejmu v Kranju in tam, kjer so se odločili za dežurstva.

Natečaj do 7. septembra

Predvčerajšnjim so Vlada Republike Slovenije, Agencija RS za sanacijo bank, Sklad RS za razvoj in Agencija RS za pospeševanje prestrukturiranja gospodarstva in spodbujanja prenove podjetij objavili "Natečaj za pomoč pri izvedbi prestrukturiranja in sanacije podjetij". Sklep o natečaju je slovenska vlada sprejela minulo sredo. Vse podrobnejše informacije, kako dobiti pomoč iz tega natečaja, zainteresirana podjetja dobijo pri Skladu RS za razvoj, Ljubljana, Dunajska 104 - lahko pa tudi na Območni gospodarski zbornici v Kranju, Bleiweisova 16 (tel.: 064/213-072). Podjetja se na natečaj lahko prijavijo najpozneje do 7. septembra!

DANES V GORENJSKEM GLASU

PRVI VETRU

Vrtičkarjenje trikotnih parcelic

SEJEMSKA OSMICA

Ponudba in presenečenja na Gorenjskem sejmu

PANORAMA

Desetnik
Metina potica za angelčke

HRANILNICA LON

TUDI NA GORENJSKEM SEJMU:
MENJALNICA; PLAČILA POLOŽNIC;
INFORMACIJE

MERKUR KRANJ

1. nagrada CITROEN ZX avantage

MERKURJEVA POLETNA NAGRADNA IGRA

IN ŠE 159 DRUGIH NAGRAD

Žrebanje 4. septembra 1992 v GLOBUSU.

TRADICIONALNI GORENJSKI SEJEM
KRANJ, 14. - 23. 8. '92

- ŠIROKA POTROŠNJA, AVTOMOBILI
- VSE ZA KMETIJSTVO

DRUŽINSKI POPUST PRI NAKUPU
VSTOPNICE - NAJMANJ TRIJE ČLANI

VEČERNI ZABAVNI PROGRAM - PROST VSTOP!

GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI 217 960

NOTRANJEPOLITIČNI KOMENTAR

MARKO JENŠTERLE

Zadnja kulturna oaza Jugoslavije

Kranjčani, ki so že dvakrat množično obiskali in navdušeno sprejeli koncert znanega igralca Radeta Šerbedžije v Kiselštajnu, se verjetno v večini niti niso zavedali, da je do te "obogatitve poletne kulturne ponudbe gorenjskega glavnega mesta" prišlo po zaslugi ene največjih tragedij, ki se dogaja le nekaj sto kilometrov južneje od nas.

Rade Šerbedžija namreč pri nas ne nastopa zato, ker bi bil na turneji ali bi sodeloval s kakšnim od naših gledališč, amapk ker spada v vrsto kulturnikov s področja bivše Jugoslavije, ki so si za pribežališče izbrali Slovenijo.

Sarajevski igralec Branko Đurić - Đuro (znan po svojem sodelovanju v oddaji Top lista nadrealista) je v intervjuju za Mladino z nekaj besedami pokazal, zakaj Slovenija postaja oaza za normalne ljudi iz Jugoslavije. Pravi takole: "Pred časom je izgledalo, kot da je Slovenija najbolj proti Jugoslaviji. Zdaj pa se je izkazalo, da so vsi, ki so bili za Jugoslavijo, največji nasprotniki skupnega življenja. Sreča je, da v Slovenijo prihajajo samo normalni ljudje iz bivše Jugoslavije, ker samo ti vedo, da se jim tu ni treba ničesar bati."

Na ta način Slovenija končno dobiva priznanje, da se je od nekdaj zavzemala za čimbolj pošteno ureditev odnosov v bivši Jugoslaviji, ker pa je bila to čista utopija, je bilo nujno stopiti na pot samostojnosti. Toda tudi samostojna Slovenija je še vedno pripravljena sodelovati s svojimi sosedi in nekdanjimi partnerji v državi, saj se zaveda, da prihodnost ni v izolaciji ampak odprtosti.

Zaradi tega tudi danes pri nas lahko mirno nastopajo kulturniki iz bivše Jugoslavije, ne glede na to, če gre za Srbe s Hrvaške, muslimane iz Bosne itd... Bistveno je, da ti ljudje sprejemajo našo realnost, prepletanje kultur pa je bilo tako ali tako od nekdaj prednost za narode. Tako je na primer tudi z danes svetovno znanim Slovenskim mladinskim gledališčem neločljivo povezano ime režiserja Ljubiše Ristića, podobnih primerov pa je še več. Rade Šerbedžija in njegovi kolegi so dobro vedeli, da se je pred srbsko fašistično pošastjo najbolje zateči na sever bivše Jugoslavije, saj so že nekaj let nazaj čutili, da ta republika prednjači s svojim liberalizmom. Slovenska odprtost in sproščenost sta bili že od nekdaj tudi velika motivacija za kulturno in umetniško ustvarjanje. Danes le-to žal ne poteka več v enakih pogojih, kot pred leti. Kulturniki, ki so si pri nas poiskali zatočišče, so praktično politični emigranti, ki tako kot naši ljudje, ko so po drugi svetovni vojni bežali pred totalitarizmom, smisel obstoja vidijo predvsem v kulturi. Tudi zato, ker sta dobra kultura in umetnost vedno univerzalni in ne podlegata nacionalnim strastem.

Četudi Slovenijo na moč tare problem beguncev, ki množično trkajo na vrata, je na srečo pri nas že prevladala mislenost, da je pri nekaterih ljudeh (predvsem tistih, katerih potencial je izjemnega pomena) potrebno pokazati dobro voljo. Tako je že kar nekaj kulturnikov zaprosilo za izredno neturalizacijo (se pravi, sprejem slovenskega državljanstva), saj je to osnova za njihovo delovanje.

V ta sklop nedvomno sodi tudi porajajoča se ideja o velikem humanitarnem koncertu za Bosno, ki naj bi ga organizirali v Sloveniji. Ne moremo namreč pozabiti, da je med kulturniki v eksilu precej takih, ki so bili v preteklosti že močno vezani na slovenski kulturni prostor, saj so pogosto sodelovali na prireditvah, kot so na primer Druga godba, Novi rock, da o sodelovanju z našimi pisatelji ali gledališčniki niti ne govorimo.

Moč demokracije vsake države (še posebej pa novih) se kaže tudi v tolerantnosti do drugih kultur. V svetu je praktično nemogoče najti monokulturne države. Toda povsod, kjer je skušala ena kultura izničiti druge, je prišlo do velikih katastrof. Ko je kranjska publika množično sprejela Radeta Šerbedžijo, je s tem pokazala, da je tudi on "naš" pesnik, pa četudi poje in govori v drugem jeziku. Navsezadnje svet razvijajo ideje in ne razlike.

Slovenska ljudska stranka

Obiski na podružnicah po Gorenjski

Slovenska ljudska stranka nas je obvestila, da sta se pretekli teden na Gorenjskem mudila predsednik stranke Marjan Podobnik in poslanec Franci Feltrin. Številni odziv je pokazal, da je Kmečka zveza postala pojem za vsakega kmeta, program Slovenske ljudske stranke pa doživlja množično podporo. Pokazala se je precejšnja volja do sodelovanja vseh desnih političnih strank ter obsojeno dejstvo, da se o delu in pripombah na to nove slovenske vlade nič ne sliši. V Voklem so poleg predstavnikov SLS na sestanku sodelovali tudi predstavniki zadruge Zeleni krog iz Ljubljane, katere posebnost je, da se lahko vanjo vključi tudi tisti, ki želi vključiti le (najmanj polhektarski) del svoje kmetije. Izmenjave izkušenj so bili kmetje veseli, sporoča tajništvo SLS. ● Š.Ž.

Liberalna stranka Slovenije

Ali Drnovšek laže?

Ljubljana, 13. avgusta - Že od sestanka koordinacije opozicijskih strank v torek, ko je poslanec Liberalne stranke Vitomir Gros sprožil vprašanje odgovornosti predsednika slovenske vlade Dr. Drnovška za ustanavljanje koncentracijskih taborišč v BiH in drugih področjih nekdanje Jugoslavije, v slovenske medije pretresa polemika o tem.

Na kratko povzeto: Prvotno vprašanje Vitomira Grosa naslovljeno na dr. Drnovška je bilo:

"Kakšno je vaše osebno in uradno stališče do dejstva, da na podlagi odredbe o organiziranju koncentracijskih taborišč, ki ste jo oblikovali, podpisali in izdali kot predsednik predsedstva SFRJ (tajni Uradni list SFRJ, štev. 32/89), danes v BiH pospešeno ustanavljajo koncentracijska taborišča?"

Odgovor dr. Drnovška je v torek popoldne prišel prek slovenske RTV:

"Trditve gospoda Grosa so neresnične. Gre za tendeciozne kvalifikacije in diskvalifikacije. To je poskušal že v republiški skupščini ob mojem imenovanju. V obdobju, o katerem govorimo, je g. Gros z drugimi podobnimi demokrati še varno sedel v zavetju doma, v Sloveniji. Takrat sem v Beogradu kot predsednik zveznega predsedtva skušal izboljšati in popraviti položaj z izbrisanjem Zveze komunistov kot soodeločevalca in nima nobene zveze s sedanjim ustanavljanjem taborišč. Celotna mednarodna javnost je podpirala moja prizadevanja za zaščito človekovih pravic in prav takrat smo uspeli osvoboditi vse politične zapornike. Takšne trditve so, milo rečeno, na meji dobrega političnega okusa, ali pa še kaj več!"

Še isti večer je bil preko slovenskega radia, naslednji večer pa tudi preko TV, objavljen odgovor Vitomirja Grosa v katerem ugotavlja, da mu dr. Drnovšek ni odgovoril in z ničemer zanikal pravne podlage za ustanavljanje koncentracijskih taborišč, za prisilno delo, borbo proti kontrarevoluciji, priluškovanju, odstranitvi tujcev (zlasti novinarjev) in poročanje CK ZKJ. Na današnji tiskovni konferenci LS pa so izjave Vitomirja Grosa razširili s svojimi zaostrenimi stališči:

"Liberalna stranka je že ob nelegitimnem "ustoličenju" dr. Drnovška na mesto predsednika slovenske vlade opozorila skupščino na podpis uredbe o "eliminisanju vanrednih prilika v SFRJ" s katero je uveden cel arzenal prisilnih ukrepov za zatiranje človekovih pravic in demokratičnih procesov, katerih del je dr. Drnovšek z ukazi predsedstva SFRJ celo operativno na Kosovu začel izvajati. Njegovo sklicevanje na podporo mednarodne javnosti je žaljivo in velik cinizem. Liberalna stranka je vznemirjena ob njegovi napovedi, da bo vlada ukrepala mimo skupščine. Čas je, da domača in tuja javnost spozna pravo naravo dr. Drnovška in da kot premier, z mesta, ki ga neupravičeno zaseda, čimprej odstopi."

Na vprašanja novinarjev, o veljavnosti spornih smernic ob dejstvu, da razen na Kosovu niso bile formalno uvedene izredne razmere in se smernice vsaj formalno ne morejo uporabljati, nismo dobili prepričljivih odgovorov. ● Š.Ž.

Račka jaz in račka ti, GA-GAjmo zdaj vsi

Slaboumnost popevke in spremljajočega plesa pred nekaj leti, se v sedanjosti nadaljuje v priredbi predvolilnega plesa. Opozicije; vsaj tistega dela, ki naj bi bila še vedno Demos, Novi Demos, skratka nekaj, kar naj bi bilo čvrsto, enakomisleče množično in robotizirano volilno telo.

"Poštena demokracija" zoper "boljševistično demokracijo". Demokracije (kar táke in brez prilastkov) Slovenci baje še ne moremo imeti, ker še nismo dovolj deboljševizirani, kakor pravi gospod Starman. Tiranija "demokratične demokracije" sicer spominja na bivši sistem pojmovanja "demokracije" - ampak v "kontekstu" smo pač otroci tistega časa. In omenjeni gospod, ki je bil že tedaj sekreator in sopotnik enoumja, nam z avtoriteto poznavalca ponuja enako blago pod drugo reklamno znamko. Da misli zares, in v stilu demokratičnega centralizma, dokazuje tudi njegov nasvet SKD, kakšnega kandidata naj ponudijo v bitko za "demistificiran" predsedniški položaj. Namreč, ne sme biti krščanski demokrat (?!). Čas da še ni zrel za strankino profiliranega kandidata. In je, torej, gospa Žagar-Slanova, sicer članica SND, deponirala članstvo in mišljenje svoje stranke, da bi s "človeškimi" nastopi prepričevala volilce, kako je večstrankarstvo pravzaprav čisti hec in muhasta zahteva "civiliziranega" sveta. Gospodu Grosu seveda ne bo potrebno deponirati strankinega mišljenja, ker je dokazano "proti" in je eden od pooseblenj idejne podstati dela opozicije. Kajti, bistven je le boj in zmaga dobrega nad zlim. In ve se natančno, kaj je kaj, in kdo je kdo. Odstopanj ni. Tretje poti ni. Oni ali mi. Pač v stilu stoletnih slovenskih kulturnih bojev.

In Slovenski krščanski demokrati? SKD so grdi raček. Časopisje in RTV še vedno pišejo in govorijo o koordinaciji opozicijskih strank - SLS, SKD, SND, LS (in pridruženih neparlamentarnih gospodarske in domovinske stranke) - pa vendar je že kar precej časa, kar se SKD sestankov ne udeležuje. In je že dolgo znano, da bodo na volitvah nastopili samostojno. Ločujejo koordinacijo od koalicije. Distanciranje je očitno. In pri Slovencu (dnevniku opozicije) so odsotnost SKD na sejah koordinacije "popravili" kar z arhivsko fotografijo, kjer se prepričevalno trepljata glavni tajnik SKD in vodja poslanskega kluba Demos. Za ilustracijo "enovitosti" opozicije.

Za ples Urške in podvodnega moža?

Janez Poštrak

STRANKARSKE **NOVICE**

Stranka demokratične pronove Slovenije

Ustvarjalno parlamentarno delovanje

SDP Slovenije je v začetku tega tedna predstavila javnosti temeljito poročilo o delu poslanskega kluba te stranke, ki zajema obdobje od maja 1990 do maja letos in spada k obračunu dela pred volilci pred skorajšnjim uradnim začetkom predvolilne kampanije. V poročilu ugotavljajo, da je bila SDP ena najbolj graditeljskih strank, saj je imela do vseh v skupščini obravnavanih vprašanj jasno izdelana stališča, zato ocenjujejo, da imejo med vsemi strankami najugodnejše razmerje med majhnim deležem oblasti in stopnjo ustvarjalnega pralamentarnega delovanja. Z zgodnjim in pravočasnim opozarjanjem na podcenjevanje razvojnih, gospodarskih in socialnih vprašanj niso bili le prvi kritiki tedanje vlade, pač pa s svojim delovanjem dokazali, da vrednot sodobne evropske socialdemokracije nimajo zapisanih le kot programsko načelo. V poročilu ugotavljajo, da so se dosledno zavzemali za socialne pravice zaposlenih, pa tudi nezaposlenih in socialno ogroženih, dosledno zagovarjali enakopravnost žensk in posebne pravice narodnostnih skupin, zahtevali odprtost Slovenije in vključevanje v evropske integracije ter opozarjali na potrebo po upoštevanju regionalizma in lokalne samouprave proti centralizmu in etatizmu - skratka zahtevali in zagovarjali razvojno uspešno, moderno organizirano socialno državo. Ugotavljajo, da nekdanja vlada Lozeta Peterleta njihovih pripomb ni resno proučila in upoštevala, zato je čas zelo hitro pokazal, da je sprejete rešitve potrebno spreminjati in dopolnjevati. Tak primer je davčna zakonadaja, zlasti pa zakon o denacionalizaciji, katerega je SDP v celoti zavračala, pokazalo pa se je, da je neizvedljiv. V nasprotju z nekaterimi ocenami in javnimi očitki, je SDP v pripravah narodnega konsenza ob plebiscitu, v procesu slovenskega osamosvajanja ter v časih agresije na Slovenijo, delovala izjemno konstruktivno, zato odločno zavračajo stigmatiziranje te stranke s projugoslovansko usmeritvijo. Po mnenju SDP se je čas slovenske skupščine (v sedanjem sestavu) naravno, vendar nepreklicno iztekel in grozi z razvrednotenjem parlamentarne demokracije. Volitve v novi parlament so zato nujno potrebne in prepričani so, da opravljeno delo poslancev SDP opravičuje zaupanje volilcev. ● Š.Ž.

Koordinacija opozicijskih strank

Ostri napadi na vlado

Ljubljana, 13. avgusta - Na že tradicionalni torkovi tiskovni konferenci koordinacije opozicijskih strank so tokrat spregovorili o večnih vprašanjih, pri katerih se s pristopi slovenske vlade k tem vprašanjem, ne strinjajo. Opozorili so, da odločno nasprotujejo prodaji 60 odstotkov slovenskih železarn tujcem, kljub težavam in izgubam, ki se tam ustvarjajo, poleg tega pa naj bi bila taka prodaja tudi protiustavna. Ustava namreč prodajo nepremičnin tujcem prepoveduje, o izjemah pa naj odloča slovenski parlament. Sanacija bank, je po mnenju slovenskih opozicijskih strank, tako velik zalogaj za narodno gospodarstvo, da mora biti njen potek javen, pred začetkom pa je nujna revizija poslovanja tudi s strani posebne parlamentarne skupine. Imenovanje novega direktorje Ljubljanske banke (mag. Marka Voljča) pa so označili kot izigravanje. Zelo nezadovoljni so tudi z delom na zunanjepolitičnem področju, zlasti pri urejanju odnosov z nekdanjo Jugoslavijo, kjer ni bilo nič storjenega za vrnitve arhivov, ki se nanašajo na Slovenijo, še večja pa je škoda, ker se ne uredi meja s Hrvaško. Država brez urejenih meja ni država, neurejeno vprašanje meje na morju pa tudi močno škodi interesom pomorske usmeritve Slovenije. Narodni demokrati so v posebni izjavi tudi protestirali nad zmanjševanjem denarja za delo stranke, saj bi sredstva morali dodeljevati na osnovi rezultatov volitev in ne trenutnega števila poslancev (ki se je zaradi razkola SDZ in prestopov pri tej stranki zmanjšalo). Tako ravnanje je nezakonito in pomeni namerno slabitev opozicijskih strank. ● Š.Ž.

K U P O N

za sodelovanje v nagradnem žrebanju

Oddajte ga do 23. 8. 92, do 19. ure na našem raztavnem prostoru

POGOJ ZA SODELOVANJE V ŽREBANJU:

plačana naročnina za 3. četrtletje

GORENJSKI GLAS

K U P O N

poslovno prireditveni center gorenjski sejem kranj

10 % POPUST

pri nakupu 1 vstopnice

ne velja za družinske in otroške vstopnice

GORENJSKI GLAS

K U P O N

za ugodnejši nakup za naročnike Gorenjskega glasa na našem razstavnem prostoru

(velja z žigom Gorenjskega glasa)

GORENJSKI GLAS

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj: Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / **Predsednik Časopisnega sveta:** Ivan Bizjak / **Direktor in glavni urednik:** Marko Valjavec / **Odgovorna urednica:** Leopoldina Bogataj / **Novinarji in uredniki:** Helena Jelovčan, Jože Kotnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi / **Oblikovanje:** Igor Pokorn / **Tehnično urejanje:** Ivo Sekne, Mirjana Draksler, Nada Prevc / **Lektoriranje:** Marjeta Vozlič; **Fotografija:** Gorazd Šinik / **Tisk:** Podjetje DELO — TČR, Tiskarna časopisov in revij, Ljubljana / **Uredništvo:** Moše Pijadeja 1, telefon: 211-860, 211-835, telefax: 213-163 / **Naročnine, uprava, propaganda, oglasi:** Bleiweisova 16, telefon: 218-463, telefax: (064) 215-366 / **Mali oglasi:** telefon: 217-960 — sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan 7.—17.00, / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun — naročniki imajo 20% popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov, (mnenje RMI 23/27-92).

Delavci ELIMA dobili tožbo

Delavci ELIMA v stečaju so zahtevali neizplačane osebne dohodke in povrnitev ostalih stroškov. Sodišče združenega dela je zahtevkom ugodilo.

Sodišče združenega dela v Kranju je z nedavno odločbo odločilo, da mora Elektroindustrijska montaža ELIM Jesenice v stečaju plačati sedemdesetim delavcem ELIMA neizplačani zajamčeni osebni dohodek. Delavci so namreč pred sodiščem uveljavljali terjatve, saj jim leta 1990 ni bil izplačan osebni dohodek za julij, avgust, november in december. Osebni dohodki od januarja do julija so bili le zajamčeni. Od podjetja v stečaju so zahtevali izplačilo neizplačanih zajamčenih osebnih dohodkov in razliko med osebnim dohodkom, ki bi ga morali prejeti in dejansko izplačanimi osebnimi dohodki.

Od maja 1990 pa do uvedbe stečaja niso prejeli povrnjenih stroškov v zvezi z delom na terenu niti regresa za prehrano, regresa za letni dopust, delavci z delovnimi jubileji niso prejeli jubilejnih nagrad in delavcem, ki so se upokojili, niso dali odpravnin. Predlagatelji so zahtevali tudi izplačilo zakonitih zamudnih obresti do uvedbe stečaja zoper podjetje ELIM Jesenice.

Stečajni upravitelj Franc Skodlar ni ugovarjal zahtevkom za izplačilo zajamčenih osebnih dohodkov, regresov za prehrano, dnevnic, potnih stroškov in stroškov za prevoz. Ugovarjal pa je zahtevku predlagateljev za izplačilo razlike med obračunanim osebnim dohodkom in zajamčenim osebnim dohodkom. Sodišče se je odločilo, da predlagateljem prizna tudi razliko med zajamčenimi osebnimi dohodki in osebnimi dohodki, ki bi jih morali prejemati po odločbah o določitvi osebnega dohodka. Predlagatelji namreč ne morejo biti v slabšem položaju zato, ker je bil zoper podjetje uveden stečaj. Zahtevki posameznih delavcev znašajo približno 20.000 tolarjev. D.Sedej

Martin Habjan, direktor Doma upokojencev Kranj:

Tržno se moramo obnašati

Kranj, avgusta - "Vedno poudarjam: naše kvalitetne storitve so naš kruh in naša najboljša reklama. Če bodo postelje polno zasedene, če bodo usluge kvalitetne, ne bo problem ne za osebne dohodke ne za kaj drugega. Tudi v domu moramo gospodariti kot dobri gospodarji," pravi Martin Habjan, dipl. sociolog, ki je krmilo kranjskega doma upokojencev prevzel 1. aprila letos.

Nič se ne more pritoževati, prizna. Dom je za bivšo dolgoletno direktorico Rozo Kern prevzel v najlepšem redu. Bil je poln, urejen, opremljen z vsem, kar tak dom rabi in kar mu je seveda dosegljivo. Vse je sijalo od čistoče. V teh mesecih so kupili le en pomivalni stroj in velik likalni stroj, mali pralni stroj, potegnili novo telefonsko linijo. V načrtu pa so še telefax in trije novi barvni televizorji za dnevne sobe, ter še en pomivalni stroj. Preuredili bodo tudi dovoz do rampe, ker ga rada zaliva voda. Razmišljajo pa tudi o preureditvi postelj, da bi se mehansko ali avtomatsko dvigovale in bi tako razbremenili negovalke pri negi nepokretnih stanovalcev doma. "Želimo, da nas vsak, ki se odloča za bivanje v domu, obišče in si ogleda, kako je pri nas. To ni hiralnica, ubožnica, pri nas je resnično prijetno in lepo," v našem razgovoru poudarja direktor Martin Habjan, iz Poljanske doline doma, ki je bil zadnjih pet let v LB vodja izobraževalnega področja, prej pa štiri leta v LTH sekretar podjetja in se je, kaže, hitro vklopil v utrip doma.

"Imamo le eno- in dvoposteljne sobe, vse svetle, sončne, vse je v zelenju. Tudi v bodoče bo vedno poudarjana humanost. Seveda pa smo tudi mi odvisni od trženja, od gospodarjenja. S 1. avgustom smo bivanje pri nas podražili za 6 odstotkov, kolikor so narasli stroški poslovanja. Za september pa ne načrtujemo podražitev. Inflacija se je dokaj umirila, moramo jo pa seveda ves čas spremljati in ji slediti. Gledamo, da imamo naše proste kapacitete kar se da zapolnjene, ne le pri ležiščih, temveč tudi v kuhinji, kjer vedno sprejemamo zunanje abonente, v pralnici peremo in likamo za ven, posojamo invalidske vozičke, nudimo fizioterapevtske usluge.

Radi bi bili center dogajanja vseh kranjskih upokojencev. Od tu naj bi se organizirala nega na domu, razvažanje hrane in podobno. Mislim, da Rdeči križ ni pravi naslov za to. Prav vse, kar je v zvezi s starostniki, naj bi bilo združeno tu. Mi smo dom odprtega tipa, saj so vrata našega doma odprta za obiskovalce ves dan, od 9. do 19. ure. Jeseni bomo organizirali "dan odprtih vrat", da bi nas ljudje še bolje spoznali in se posluževali naših uslug. Veliko ljudi je še okrog, ki samevajo, ki si sami ne morejo pomagati, okolica pa tudi nima pravega posluha. Če bi se pokazale te potrebe, bi mi število negovalk lahko povečali in nudili pomoč na domu. Vendar te usluge na domu imajo posebno ceno, tega se je treba zavedati. To ne more biti zastonj."

V Domu upokojencev v Kranju je 205 ležišč, vsa so zasedena. 180 je Kranjčanov, 80 odstotkov stanovalcev je nepokretnih, so na vozičkih, polpokretni. Ta odstotek se podobno kot po vseh domovih, viša tudi v Kranju. V domove dajo otroci starše vsaj za tisti čas, ko pridejo iz bolnice in rabijo nego, ki jim je oni, ki so ves dan zaposleni, ne morejo nuditi. Ko so spet pri močeh, se vrnejo domov. Nekateri pa tudi ostanejo, ko ugotove, da jim lepše tudi doma ne bi mogli streči, jih negovati.

Vsem pokretnim ali vsaj delno pokretnim stanovalcem pa bi v domu radi nudili več družabnosti; dvakrat na leto imajo piknik, peljejo jih jih na cvetlično razstavo v Cerklje, v kratkem si bodo ogledali Brdo in živalski vrt, obiščejo društvo upokojencev, tam so imeli tudi razstavo ročnih del, manjše kulturne nastope jim pripravijo ob kakšnih posebnih priložnostih. Vsaka sprememba je zanje doživetje, se zaveda tudi novi direktor in tudi zato bi rad, da bi bilo sodelovanje z društvom upokojencev, ki je prav v Kranju poznano kot silno delavno, bilo kar najtesnejše. ● D. Dolenc

S seje kranjske vlade

Lastnino v tujini je potrebno zavarovati

Kranj, 12. avgusta - Po tritedenskem predahu je danes kranjska vlada ponovno zasedala in poleg povsem neaktualne informacije o gospodarskih gibanjih v prvih petih (!) mesecih letos obravnavala uresničevanje občinskega proračuna ter probleme odtujevanja premoženja kranjskih organizacij v republikah nekdanje Jugoslavije. Ugotovili so, da bi morala slovenska vlada storiti več, da se to premoženje zavaruje in vrne, v primerih, ko pri tem ne bo uspešna, pa o tem obvestiti mednarodno javnost in sodišče.

Podatki Službe družbenega knjigovodstva kažejo, da je bilo konec leta 1991 v občini Kranj osem podjetij, ki so imela v drugih republikah nekdanje Jugoslavije svoje poslovne enote (prodajalne, predstavništva, skladišča in stanovanja) ter trideset podjetij, ki imajo izven Slovenije svoje počitniške kapacitete. Po tržni vrednosti je to premoženje ocenjeno na 2,9 milijarde tolarjev kar predstavlja 2,7 odstotka premoženja kranjskega gospodarstva.

Do sredine aprila letos je bilo od tega premoženja odtujenega za 1,1 milijarde tolarjev (ali 1,3 odstotka premoženja kranjskega gospodarstva) od tega četrtino v zalogah blaga, ki je bil v teh enotah. Največ premoženja je bilo odtujenega v Srbiji, tej sledi Bosna in Hercegovina, nekaj primerov pa je bilo tudi v Črni gori, Makedoniji in na okupiranem delu Hrvaške. V večini gre za takoimenovane osamosvojitve posameznih poslovnih enot ter privatizacije, ki so jih v Srbiji, Črni gori in BiH vzpodbujali tudi z državno politiko, pa tudi na Hrvaškem začeta privatizacija - odtujitvi se je moč izogniti le z ustanovitvijo mešanega hrvaško slovenskega podjetja - grozi slovenskim vlaganjem. Poudariti velja, da v omenjenih podatkih niso upoštevane naložbe negospodarstva, ki ima zlasti na Hrvaškem precej počitniških zmogljivosti. Iz konkretnega primera pogovorov z oblastmi o k sreči najetim zmogljivostim na Stenjaku pri Pulju, je razvidno, da Hrvaška po osamosvojitvi ne namerava spoštovati sklenjenih pogodb iz časov nekdanje Jugoslavije.

Najbolj so z odtujitvijo prizadete organizacije s področja trgovine: Planika, Sava Trade in Agromehanika. Izvršni svet kranjske občine je sklenil zahtevati od slovenske vlade, da se v medržavnih stikih zavzame za vrnitev in zavarovanje premoženja kranjskih podjetij in ocenil, da je bila ta problemetika v našem zunanjem ministrstvu popolnoma zanemarjena. Če bo potrebno, so menili, naj se te odtujitve rešujejo tudi pred mednarodnim sodiščem. Dejstvo, da v državo, ki ne spoštuje tuje lastnine, ne bo nihče od tujcev želel vlagati svojega kapitala, daje upanje, da se ta odnos morda le da vsaj v določeni meri spremeniti. ● Š.Ž.

Nova preimenovanja

Na predlog geodetske uprave, ki vodi te postopke, je danes kranjska vlada potrdila predlog za nekatera preimenovanja ulic v naseljih v občini Kranj. Tako naj bi se Cesta Toneta Fajfarja v Cerkljah preimenovala v Slovensko cesto, Ulica XXXI. divizije v Kranju v Kopališko ulico, Ulica Pavle Medetove in Ulica Stanka Žagarja v Naklem pa v Staro cesto oz. Ulico Toma Zupana. Pri tem kaže omeniti, da so predpisano enomesečno javno razpravo v KS nadomestili z podpisanimi izjavami prebivalcev, ki jih spremembe zadevajo, dokončno pa bo o spremembah odločala občinska skupščina. Kljub mnogim pobudam za spremembo imen, bo do konca letošnjega leta, po oceni geodetske uprave, možno izpeljati postopke le še za preimenovanja nekaterih ulic v Stražišču.

Izlet na Grossglockner

Kranj, 13. avgusta - Drtuštvo upokojencev Kranj vabi na izlet na Grossglockner. Izlet bo 31. avgusta ob 5.30 uri izpred kina Center Kranj.

Alples ne zmore plačila nadomestila ua uporabo stavbnih zemljišč, v krajevni skupnosti pa bi radi gradili

Preživetje je pomebnejše od gradenj

Škofja Loka, 11. avgusta - V krajevni skupnosti Železniki so si na osnovi planiranih prihodkov iz sklada stavbnih zemljišč (5.000.000 SIT) lani zastavili program investicijskih del. Tako trenutno potekajo dela (nekatera se že zaključujejo) pri izgradnji podaljška javne fekalne kanalizacije v naselju Log - Kolnik, asfaltiranje ceste v Dašnico in izgradnja podaljška javne fekalne kanalizacije pri Tehtnici. Račune za opravljena dela bo izvajalcem treba poravnati, denarja na računu Krajevne skupnosti pa ni, saj nekatera podjetja v Železnikih ne plačujejo računov za stavbno zemlišče. V kraju pa letos načrtujejo še dve investiciji, odkup zemljišča za krajevno cesto in izgradnjo meteornega in fekalnega kanala v naselju Trnje.

Predvsem je blagajna krajevne skupnosti prazna, ker so računali na poravnavo dolga Alplesa, ki bi ga po odlogu občinskega izvršnega sveta moral plačati konec junija. Ne le da tega denarja ni, na Zavodu za družbeni razvoj občine imajo informacijo o vlogi za ponovni odlog plačila nadomestila podjetja Alples, zato so na torkovo sejo izvršnega sveta na pobudo Krajevne skupnosti Železniki poslali predlog, da v kolikor bo izvršni svet še sprejemal sklepe o odlogu plačila Skladu naj potem nekdo (naprimer Izvršni svet) nastopi tudi kot garant za poravnavo računov.

Ko so na izvršnem svetu obravanavali problematiko gradnje so sicer menili, da morda res ni pošteno, da na račun razvoja krajevne skupnosti rešujeojo podjetja v težkem položajo (v tem primeru Alples), vendar pa so hkrati tudi opozorili, da bo v primeru če se Alplesu ne pomaga, bo v Železnikih brez službe več sto ljudi, kar pa bo za kraj mnogo teže, kot če za nekaj časa oklestijo program invseticijskih del. **Sonja Jakopin**, je menila, da se v karju morajo zavedati problemov tovarne in pa dejstva, da je Alples dolga leta za razvoj kraja precej prispeval. Na koncu so n pobudo direktorice Zavoda za družbeni razvoj **Mane Veble Grum** le sklenili, da bodo skupaj z vodstvom Krajevne skupnosti Železniki skušali za že opravljena dela dobiti kredit, v bodoče pa izvršni svet priporoča Krajevni skupnosti, da prilagodi plane in izvajanja del gledee na dejanski (in ne načrtovani) pritok denarja, saj se razvoj kraja pač mora prilagajati zmožnostim gospodarstva. ● **V. Stanovnik**

Škofja Loka, 13. avgusta - Delovna skupina Ministrstva za šolstvo in šport, v kateri je bil tudi minister dr. Slavko Gaber, je obiskala begunske centre v Celju, Mariboru in v Škofji Loki. Ministrstvo za šolstvo in šport je po pogovorih z delegacijo OZN sklenilo pospešiti projekt preučitve možnosti za uresničevanje skrajšanega izobraževalnega programa za začasne begunce. Namen obiska je bila ocenitev konkretnih možnosti za izobraževanje, ob čemer bodo postavljene osnove za podobne ocene, ki jih bo Ministrstvo za šolstvo in šport sestavilo za ostale begunske centre po Republiki Sloveniji. - Foto: Peter Kozjek

Zveza svobodnih sindikatov Slovenije

Socialni sporazum naj zaščiti delavce

Ljubljana, 13. avgusta - Vse tri strani v pogovorih o socialnem sporazumu med delavci, delodajalci in vlado ponujajo različna izhodišča, so poudarili v začetku tega tedna predstavniki Svobodnih sindikatov, vendar bo potreben nacionalni politični konsenz o tem, kako zavarovati minimalno eksistenco delavcev. Kljub temu, da je skupščina že lata 1990 določila, da naj bo prag socialne varnosti odvisen od rasti življenskih stroškov, smo prišli v položaj, ko znaša zajamčena plača 11.700 tolarjev (neto), minimalni življenski stroški družine pa kar 46.000 tolarjev. Zavzemali se bodo, da bo izhodiščna plača odvisna od cene košarice življenskih potrebščin in predlagajo tri načine izplačil plač: normalno izplačevanje plač, začasno znižano izplačevanje plač v podjetjih s težavami (dogovorjeno odstopanje od kolektivnih pogodb) ter znižno izplačevanje plač za določen čas, 6 mesecev, brez plačila prispevkov v podjetjih, ki so pred stečajem. Svobodni sindikati zahtevajo, da se rast življenskih stroškov upošteva komulativno, s panožnimi kolektivnimi pogodbami pa naj se zagotovi realno rast plač usklajeno z rastjo produktivnosti. Največja nevarnost za položaj delavcev je namreč inflacija, zato mora država doseči umiritev cen na monopolnih področjih, na katere ima vpliv. Pozdravljajo program slovenske vlade o sanaciji gospodarstva in obljubo o posebni previdnosti pri obravnavi velikih podjetij v težavah ter tudi usmeritev, da v času sedanje gospodarske krize javna sfera nekoliko zategne pas. Žalostno je, da je v tem trenutku največja investicija v Sloveniji v vojaški projekt. ● Š.Ž.

Predstavitev aparata

Kranj, 13. avgusta - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane in druge upokojence na predstavitev večnamenskega masažnega aparata za fizioterapijo - biserna kopel. Omenjeno kopel imajo vsa zdravilišča, ki se ukvarajjo s terapijo. Predstavitev bo v torek, 25. avgusta, ob 18. uri v veliki sejni dvorani Društva upokojencev Kranj.

KRATKE GORENJSKE

Prvi dan Naklancev - Naklo - Jutri, 15. avgusta, bo v Naklem pri Kranju več prireditev pod naslovom Dan Naklancev. Ob 17. uri bo blagoslovitev prenovljene kapelice v središču vasi, po tem bo maša na prostem pred cerkvijo svetega Petra, ob 18. uri pa se bo začelo pred Kulturnim domom srečanje Naklancev s kulturnim in zabavnim programom. Srečanje, na katerem se bodo predstavili domačini, letos prvič, odkar ne praznujejo več prejšnjega krajevnega praznika, bo pripravilo Turistično društvo Naklo. Predsednik sveta KS in republiški poslanec Ivan Štular je ob letošnjem prvem dnevu Naklancev povedal, da so za obnovitev kapelice, ki bo jutri blagoslovljena, dali pred časom pobudo krajani. Freske je obnovil mojster Petrič iz Pšenične Police, ostrešje je izdelal Janko Bohinc, vsa dela, kjer so sodelovali tudi krajani in predvsem sosedje, pa je vodil Miro Begelj. Namenu bo predana tudi dober kilometer dolga nova asfaltirana cesta od bencinske črpalke na Pivko. Financiranje poteka v okviru občinskega natečaja, samoprispevka krajanov, Živila Kranj in krajanov ob cesti. V KS pa poteka tudi akcija za izgradnjo javne razsvetljave in za preimenovanje ulic. ● **(dp)**

Jutri podoknice, v nedeljo Semanji dan - Hotavlje - Za etnografsko-turistično prireditev Večer podoknic in Semanji dan pod vaško lipo na Hotavljah, o kateri smo že pisali, je vse nared. Turistični delavci so poskrbeli za prireditveni prostor in domačo postrežbo. Jutri, 15. avgusta, zvečer bo ob 20. uri najprej domača igra po scenariju in v režiji domačinke Marije Potočnik, nato pa bodo zapeli podoknice Gorenjevaški in Škofjeloški oktet, domače pevke, zaigral pa bo tudi harmonikar Vinko Stranarjev iz Bitenj pri Žabnici. Po dopoldanski maši v nedeljo pa bo na prireditvenem prostoru pod lipo Semanji dan s stojnicami in domačo postrežbo. Za veselo razpoloženje pa bo skrbel ansambel Strmina. ● **(až)**

Žegnanje na Krvavcu - Cerklje - V nedeljo, 16. avgusta, bo žegnanje v Plečnikovi kapeli na Krvavcu. Sveta maša bo 11. uri. Na žegnanje so vabljeni vsi ljubitelji planin. Krvavec je izhodišče za krajše in daljše sprehode, med katerimi velja priporočiti izlet na Kriško planino ali na planino Jezerca, ki je približno uro hoda oddaljena od zgornje postaje gondolske žičnice. Žičnica na Krvavec bo v nedeljo vozila od 8. do 16. ure vsako polno uro, zadnja vožnja v dolino pa bo ob 17.30. Na Krvavec pa se lahko pripeljete tudi z osebnim avtomobilom. ● **(kj)**

Večer pod lipo v Srednji vasi - Srednja vas v Bohinju - V Bohinju je v teh dneh kar precej domačih in tudi nekaj tujih gostov. V Zgornji bohinjski dolini v krajevni skupnosti Srednja vas so se člani Kulturno umetniškega društva Triglav odločili, da letos pripravijo za goste in domačine Večer pod vaško lipo sredi vasi. Na prireditvi, ki bo danes, v petek, 14. avgusta, začela pa se bo ob 20. uri, bodo nastopili pevci iz Srednje vasi, domača folklorna skupina in citrar Karli Gradišar. Da bo prijetno in veselo pa so za obiskovalce in udeležence večera pripravili tudi različne zabavne igre. ● **(až)**

Ženski nogomet ob Čukovem bajerju - Kokrica pri Kranju - Turistično društvo Kokrica, ki ima letošnje poletje v programu različne prireditve in srečanja (prihodnjo soboto na primer pripravljajo večer ob Čukovem bajerju) bo jutri, 15. avgusta, ob 17. uri prireditelj ženske nogometne tekme. Domačinke z dobro postavo in tiste, ki imajo kakšen dekagram odveč, se bodo pomerile na nogometnem igrišču pri bajerju. Da bo vse potekalo po pravih nogometnih pravilih, bo skrbel sodnik, posebna komisija pa bo pred tekmo ugotovila natančne teže igralk. Tudi za (morebitno) prvo pomoč bo poskrbljeno, predvsem pa bodo turistični delavci poskrbeli, da ob zabavi in veselem srečanju ne bo nihče žejen in lačen. V odmoru med tekmo bodo tudi zabavne igre, zmagovalke nogometnega srečanja pa bodo dobile prehodni pokal Turističnega društva. ● **(až)**

Pestrejša druga polovica leta - Brezje - Predsednik sveta krajevne skupnosti Brezje inž. Jakob Langus v radovljiški občini je pred dnevi povedal, da imajo letos v krajevni skupnosti sicer dobre programe, žal pa premalo denarja. Vendar ne nameravajo odnehati. **"Pestrejša bo druga polovica leta,"** pravi predsednik **Langus.** Tako se nameravajo še ta mesec lotiti urejanja odvodnjavanja parkirnega prostora TD Brezje in urejanja cestne oziroma prometne signalizacije. Pred dnevi pa je Komunala Radovljica - obrat Bohinj zgradila tudi most Vošar za dostop na demografsko ogroženo kmetijo na Peračici (na sliki).

Imeli pa bodo v prihodnjih dneh tudi več prireditev. Prva se začenja že danes, 14. avgusta, z naslovom Posvetitev slovenskega naroda Božji Materi Mariji na Brezjah. Celonočno bdenje z mislijo Sosedje in prijatelji Mariji se bo začelo ob 20. uri z zbiranjem pri baziliki. Ob 22. uri bo premišljevanje in molitev, ob polnoči pa sveta maša. Po maši bo peš romanje k Udarjeni Mariji v Ljubno, ki letos slavi 300-letnico. Po vrnitvi na Brezje pa bo bdenje do jutra, ko bo ob 10. uri ob prazniku Marijineg vnebovzetja imel slovesno romarsko mašo na trgu pred baziliko nadškof dr. Alojzij Šuštar.

Že v nedeljo, 16. avgusta, bo na Brezjah potem tradicionalno mednarodno srečanje Romov. 6. septembra pa bodo na Brezjah gostili udeležence Kmečkega tabora, ki ga pripravlja Slovenska ljudska stranka skupaj z občinsko kmečko stranko. Za sprejem udeležencev pa se posebej pripravljajo tudi v krajevni skupnosti. In nenazadnje 19. septembra načrtujejo na Brezjah na športnem igrišču tudi veselico s srečelovom, da bi z izkupičkom od prireditve dobili nekaj denarja za uresničitev programov. ● **(až)**

V Sloveniji že preko 70.000 beguncev

Medtem ko se ves svet vedno bolj zgraža nad strahotami dejstev o koncentracijskih taboriščih in zločini v njih, se tok beguncev ne ustavlja. Kot je sporočila Repuliška uprava za zaščito in reševanje pri slovenskem ministrstvu za obrambo, je v Sloveniji že preko 70.000 beguncev od katerih jih je skoraj 50.000 zaprosilo za status. V begunskih centrih Civilne zaščite je nameščenih 17.345 oseb v mesecu juliju pa so tam, kljub prostorski stiski namestili od 6000 novih beguncev 750 oseb. V zadnjem času se je razmahnilo iskanje raznih potrdil o statusu beguncev in stalnem prebivališču za osebe, ki so še izven Slovenije, s ciljem, da si omogočijo prestop slovenske meje. Rdeči križ Slovenije je sporočil, da takih potrdil ne izdaja.

Pred velikim dogodkom v največji slovenski vasi

V Davčo telefon in cesta

V krajevni skupnosti Davča v škofjeloški občini se v teh dneh že pripravljajo na uresničitev dveh velikih akcij: telefonije in ceste.

Davča, 13. avgusta - Čeprav ima le 270 krajanov, je krajevna skupnost Davča s kar 78 kilonmetri krajevnih cest hkrati tudi največja vas v Sloveniji. Pred dobrimi šestimi leti so v tej krajevni skupnosti začeli resno razmišljati o telefonu, vsako leto pa o postopnem urejanju ceste in in številnih krajevnih cest do domačij. Odločili so se za samoprispevek, da na ta način pridejo do telefona in morda pospešijo tudi urejanje cestnih povezav. Ob sodelovanju in pomoči širše skupnosti je posebno telefonska akcija napredovala v zadovoljstvo vseh. S cesto ni šlo tako hitro. Velike vode v začetku novembra 1990 pa so Davčo dobesedno odrezale.

Poplave so v Davči naredile največ škode. Enajst kilometrov glavne ceste je bilo skoraj popolnoma uničene. Podobno je bilo na krajevnih cestah, obrežjih in pri že zgrajeni telefoniji.

"Celotni pogram načrtovanih akcij in rednih del v krajevni skupnosti smo morali čez noč spremeniti. Lotili smo se takoj odpravljanja škode in urejevalnih del, da bi čimprej dobili povezavo z dolino. Tako je bila s pomočjo občine in z lastnim delom 6. januarja lani z dolino že zasilna cestna povezava," je pred dnevi razlagal predsednik sveta KS **Lojze Jelenc.**

Pri izvršnem svetu je bil imenovan tudi poseben občinski odbor, ki je pripravljal projekt za sanacijo in finačno pokritje del v Davči. Z mednarodnim posojilom se je precej časa zapletalo, vendar zaradi tega dela niso obtičala. Začela so dela na regulaciji Davščice, nadaljevala so se dela na cesti in pri popravilih ter izgradnji telefonije. Začasno denarno pokritje so zagotovili v občinskem izvršnem svetu.

Zahtevna dela pri urejanju struge Davščice je opravilo podjetje za urejanje hudournikov, domačini pa so tudi sami pod strokovnim vodstvom urejali brežine.

Cestno podjetje Kranj v teh dneh asfaltira glavno cestno povezavo iz doline v Davčo.

"Zdaj, ko so dela v glavnem končana, ko je cesta tako rekoč asfaltirana na celotnem odseku, glavne regulacije in zavarovanja brežin gotova, telefonija čaka samo še na tehnični prevzem. Že lahko rečem, da gre ob vsej pomoči, podpori v občini, republiki, velika zasluga članu občinskega izvršnega sveta Francu Mohoriču, da sta dve veliki akciji zdaj tik pred dokončanjem. Do obrata Niko bo v nekaj dneh asfaltirana cesta, naprej do Jemca je dogovor za makadamsko ureditev. Mi pa si želimo in prizadevamo, da bi tudi ta del dobil asfaltna prevleko. Nenazadnje je prav ta odsek po vsakem deževju najbolj poškodovan."

Pred leti, ob sprejmanju programa in lastnem delu, so krajani v Davči verjeli, da jim bo akcija za telefonijo uspela. Po poplavah o dokončanju akcije niso razmišjali, da pa bi v dobrem poldrugem letu postala Davča "odprta" in povezana z dolino, kot bo zdaj, pa sploh pomisliti niso upali. Zato, pravijo, **sta ta dva velika dokončana projekta za nas več kot največji praznik.** ● **A. Žalar**

Prav lepa je Preddvorska fara

Dobrodelna prireditev za prenovo orgel

Po obnovi zvonika cerkve v Preddvoru si pevci mešanega cerkvenega pevskega zbora zdaj prizadevajo, da bi ob povečanem prostoru na koru dobili tudi prenovljene orgle.

Preddvor, 13. avgusta - Prihodnjo soboto, 22. avgusta, bo na igrišču za osnovno polo v Preddvoru velika zabavna dobrodelna prireditev, ki jo v organizaciji Turističnega društva Preddvor in ob pobudi, da bi od izkupička zbrali denar za prenovo orgel, pripravljajo člani mešanega cerkvenega pevskega zbora pod vodstvom Marjane Rehberger. Obeta se zanimiv program, pri katerem se bodo nastopajoči odpovedali honorarju, prireditev pa bo potekala pod pokroviteljstvom Gorenjskega glasa z ansamblom Gašperji. Med nastopajočimi bodo Nace Junker, Dušan Uršič, Tamburaši iz Reteč, Folklorna skupina Sava Kranj, Otroška foklorna skupina Pension Jagodic iz Vopovelj, čarovnik Grega, harmonikar Andrej Ažman s Suhe in domači instrumentalni skupini Hribernik ter Mavčič iz Preddvora.

Lani je bila s prenovo zvonika in povečanjem kora ter prestavitvijo orgelskega igralnika končna velika akcija, v kateri so z delom in denarjem sodelovali tudi krajani Preddvora oziroma krajevne skupnosti. Po prenovi so dobili precej večji prostor na koru tudi člani mešanega cerkvenega pevskega zbora, ki ima v 40-članski sestavi že dolgoletno umetniško tradicijo. Že 15 let, zbor pa je deloval že prej, ga vodi organistka **Marija Rehberger,** pravzaprav domačinka z Zgornje Bele pri Preddvoru.

"Ob prenovi zvonika smo dobili kar precej prostora. Boljši pogoji so nas nekako povezali, predvsem pa spodbudili k uresničitvi želje, da bi obnovili tudi orgle. Tako nas zdaj okrog 10 članov zbora dela v tej akciji. Uspelo nam je ob soglasju škofije in izvedbi orgelskega mojstra Antona Jenka iz Šentvida prestaviti igralnik. Tudi barve na orgleski omari smo obnovili. Ker pa ima baročna omara precej zlate ornamentike, smo se nekako sprijaznili, da bomo to obnovili čez čas, ko bodo za to denarne možnosti. Pa smo potem dobili darovalca zlata in tudi izvajalca za obnovo pozlačene ornamentike. Ta dela je strokovno opravil pleskarski mojster iz Preddvora Franci Hudelja. Dela so pravzaprav že končana, dolg pa imamo zdaj do pleskarja, ki je zahtevno delo zares kakovostno opravil, vendar po tako nizki ceni, da o njej sploh ne velja govoriti. Pevci smo mu zares hvaležni. To nam je velika spodbuda in tudi zagotovilo, da bo nadaljevanje umetniške ravni našega zbora živelo naprej; saj imamo že nekaj časa v župniji tudi otroški cerkveni zbor," je pe pred dnevi povedala organistka **Marjana Rehberger.**

Marjana Rehberger

Orgle v preddvorski cerkvi so torej že obnovljene, s prireditvijo v soboto, 22. avgusta, z začetkom pozno popoldne, ki sta jo že podprla tudi Siviljstvo Klakočar in Radio Kranj, pa bodo skušali pevci s strežbo in delom na prireditvi dobiti nekaj denarja, da bi potem ta del obnove in akcije tudi po denarni plati končali. Udeležba na prireditvi, kjer ne bo dolg čas, torej pomeni pomoč pevcem v Preddvoru. ● **A. Žalar**

Prireditve žabniških gasilcev

Veselo ob novem praporu

Žabnica, 14. avgusta - Člani gasilskega društva Žabnica, skupaj jih je okrog 400, so znani po svoji delavnosti. Lani so odprli prizidek k gasilskemu domu, letos pa so so odločili zamenjati društveni prapor.E

Sedanji prapor je namreč star že 37 let; obrabil se je in simboli na njem niso več primerni. Zato so dali izdelati nov prapor, ki ga bo krasil sv. Florjan, zaščitnik gasilcev. Za žebljičke in trakove na praporu so prebivalci zbrali prek 100 tisočakov. Ostanek denarja bodo v društvu namenili za posodobitev gasilske opreme. Ker bi radi prišli do nove avtomobilske cisterne, bo treba zbrati še veliko denarja. Tudi zato bodo konec tega tedna pripravili kar dve prireditvi.

Praznovanje domačega gasilskega društva se bo začelo že v soboto ob 19. uri, ko bo v Žabnici nastop Helene Blagne z ansamblom Top line. Na nedeljski prireditvi na Miklavževem vrtu bodo ob 16. uri prevzeli nov gasilski prapor, po svečanosti pa bo veselica z ansamblom Don Juan. Na obe prireditvi bo prost vstop. ● **S. Saje**

Praznovanje v Čirčah - Čirče - V krajevni skupnosti Čirče so konec minulega tedna ob letošnjem krajevnem praznovanju proslavili dokončanje del pri obnavljanju cerkvenega zvonika. Za praznik pa so športniki pripravili balinarski turnir za memorial Ivana Zupanca. Na srečanju, ki je trajalo pozno v noč, je igral ansambel Rudija Jevška. ● **(ip)**

Še je čas - Na pokopališču v krajevni skupnosti Cerklje pod Krvavcem so dolga leta služile svojemu namenu, dokler niso zgradili novih, stare Plečnikove vežice s fresko. Še vedno predstavljajo veliko dragocenost; saj jih krasi tudi lepa freska. Žal pa omet odpada in freska je v nevarnosti, da kasneje niti obnova ne bi bila več mogoča. Zato je prav zdaj, pred zimo, še čas, da se zaščiti. - A. Ž.

Ob 35 - letnici prve uprizoritve Verige na Senici

"VERIGA JE NAJBOLJ SNIŠKA"

Senica - Na Markovem dvorišču na Sp. Senici pri Medvodah bodo danes, v petek, zvečer uprizorili Frana Saleškega Finžgarja ljudsko igro Veriga. To samo po sebi še ne bi bilo kaj izjemnega, saj to Finžgarjevo igro dokaj pogosto igrajo na amaterskih odrih. KUD Fran S. Finžgar pa ima za ponovno uprizoritev še svoje posebne razloge.

Ne vročina, ki tudi med vajami pozno zvečer ni popustila, niti dež na vaji dva dni pred generalko ne more zmotiti prizadevne igralske skupine, ki že več kot tri desetletja vedno znova posega po tem znanem Finžgarjevem delu. Na vajah se že dva meseca zbirajo okoli 21. ure zvečer, ko večina igralcev konča nujna opravila na kmetiji, nekateri pa se vaji priključijo po popoldanskem "šihtu" ob 22. uri. Da je nastop v domači vasi sila resna zadeva, pove že to, da so minuli teden prišli na vajo celo z dopustov na morju, nekateri so se samo za en večer pripeljali s Cresa, Kopra, Ankarana...

Sničani imajo pač poseben razlog, da Verigo spet in spet igrajo; Finžgar je snov za igro našel prav tu na Senici, župnikoval pa je v bližnji Sori od leta 1908 do 1918. Potomci obeh družin, ki sta se sprli zaradi nesrečne "žlajdre", še živijo in skupaj z vaščani ohranjajo spomin na spor, ki je prizadel obe družini. Pri Koširjevih še zdaj hranijo verigo, ki je razdvojila oba soseda, posojajo jo kot avtentičen gledališki rekvizit domači igralski družini.

Igro je tudi tokrat, ko jo na Markovem dvorišču pripravljajo že enajstič, režira Andrej Veber.

"Domačini niso dali miru, na vsak način so hoteli, da petintridesetletnico prve uprizoritve na Senici proslavimo z novo postavitvijo. Prvi dve uprizoritvi je režiral Franc Tičar, ostalih devet režij pa je mojih. Vsakokrat kaj malega dodamo, trudimo se, da je zanimivo spet in spet za igralce in za gledalce. Pri zadnji uprizoritvi pred šestimi leti smo na primer ob odmoru med dejanji na oder povabili pevce, tokrat pa bo pesem le na začetku. Skratka, vedno se najdejo kakšne izboljšave. Vsi poznajo to igro do potankosti, pa vendar jo neprestano igramo. Naše domače dvorišče, kjer se vse skupaj odvija, je vedno polno, tudi do 400 gledalcev pride na predstavo," pripoveduje Andrej Veber, ki ni le režiser, pač pa je v Verigi v vseh teh letih vedno igral tudi deda Primoža.

Veriga na Markovem dvorišču - Tine Križaj kot Janez Mejač in Valerija Perčič kot Micka, Markova hči.

V drugih igralskih vlogah se je doslej izmenjalo že lepo število igralcev, iz nekaterih družin nastopajo po dva ali celo trije. Isto vlogo v vseh enajstih ponovitvah od leta 1956 imata tudi Valentin Veber v vlogi snubača Bolteržarja in Valentin Križaj v vlogi bajtarja Drnolca. Na akustičnem tlakovanem dvorišču med hišo in gospodarskimi poslopji niti ne potrebujemo posebnih kulis, postavijo le čebeljnjak in malo "postarajo" portal Markove hiše, sicer pa je dvorišče dovolj prostorno, da na na njem zlahka nastopa tudi konjska vprega z lojtrnikom. Nasploh se igralska družina nadvse potrudi, da ustvari tudi z gledališkimi rekviziti kar najboljši videz avtentičnosti. Med igranjem občasno sicer zmoti dogajanje vlak na bližnji progi, vendar pa so se tako igralci kot gledalci že navadili kratke enominutne prekinitve dogajanja na prizorišču - ko vlak odropota mimo, vse teče tako kot prej. Z žarometi osvetljeno dvorišče je oder, na katerem v pristnem gorenjskem narečju odzvanjajo besede nesmiselnega sovraštva, spoznanj, človeških zmot in tragedije. Pri izgovorjavi so tako natančni, da so celo Finžarjevo besedilo, napisano v knjižni slovenščini "prepisali" v narečje, ki ga govorijo na tem področju.

Na Senici imajo Kulturno umetniško društvo šele okrog deset let, vendar njihova gledališka dejavnost ni bila vezana ravno na ustanovitev društva. Že dolgo pred tem niso le igrali Verige, vmes so postavili na oder tudi Klinarjeve Mejnike, pač pa so prirejali kmečke ohceti, vinske trgatve, razstave likovnikov, lutkovne predstave. In to v kraju, ki nima niti dvorane. Mejnike so na primer naštudirali na vajah po zasebnih hišah, uprizorili pa na gostovanjih.

"Vsa krajevna skupnost, v njej so vasi Ladja ter Spodnja in Zgornja Senica, od nekdaj živi za dramske uprizoritve. Najbolj naša je zagotovo Finžgarjeva Veriga, ker se je dogodek pač res zgodil na Spodnji Senici. Prepričana sem," je povedala **Marjeta Jamnik**, predsednica KUD Fran S. Finžgar," da bomo tu Verigo igrali še dolga leta. Letos, ob 35 - letnici prve uprizoritve na Senici, smo izdali tudi bilten s kronologijo uprizoritev pri nas, krajšim prikazom Finžgarjevega dela in bivanja v Sori in celo zapiski iz župnijskega arhiva. Veseli smo, da je tokratno uprizoritev, ki bi morala biti sicer že lani, pa smo jo zaradi vojne prestavili na letos, podprla cela vrsta sponzorjev, med njimi tudi občina Ljubljana Šiška. Njen župan Stane Žagar je celo dejal, da bodo vedno podprli amatersko kulturno dogajanje. Letošnjo uprizoritev Verige bomo ponovili še jutri, v soboto in v nedeljo, vsakič ob 20.30 uri."

● **Lea Mencinger Foto: Peter Kozjek**

OTROCI Z GORA

Mednarodni festival otroških folklornih skupin na Poljskem. Slovensko zastopstvo: Folklorna skupina Osnovne šole Jakob Aljaž iz Kranja. Bogastvo noš. Poljske toplice in narodni park. Na koncu velik uspeh in vabilo: Pridite še.

Med 26. julijem in 2. avgustom je bil v Novem Saczu in njegovi topliški okolici mednarodni festival otroških folklornih skupin, na katerem je sodelovalo šest domačih in šest tujih skupin. Otroci so bili stari od šest do štirinajst let. Od otvoritvenega dne pred dobro stoletje starim rotovžem v Nowem Saczu, ki ima malo manj kot 80.000 prebivalcev, so si folkloristi in prijazni in hvaležni gledalci ogledali šest celovečernih nastopov v velikem cirkuškem šotoru, podnevi pa se je plesalo in pelo po ulicah zdraviliških mest Rabke, Piwniczne Myszine sredi hribovitih krajev v vencu Beskidov. Festival se je začel z zvoki dobre tri metre dolge, ravne in na koncu cevasto oblikovane trombe, na katero je mojstrsko igral neprekosljivi voditelj slovaškega, beloruskega, italijanskega, slovenskega, madžarskega in francoskega dne, znani folklorist Josef Broda. Imenitna je bila zamisel, da vsako skupino, ki je prišla iz tujine, uvede poljska skupina; mladi kranjski folkloristi so nastopali in se teden dni dolgo družili z vrstniki iz Miedzybrodzia Zywieckiego in društva "Jaworzyna". Poljske folklorne skupine so podobno kot naša prikazale stare otroške igre, običaje in plese. Med tujimi skupinami - Slovenci so bili razglašeni za najbolj simpatične. Beloruska skupina "Karolinka", katere člani so potomci Poljakov, ki so se naselili v maloruskem Brestu, je imela pravi show-program, ki je bil sicer paša za oči, a zelo daleč odmota festivala, prikazati radosti starih otroških šeg in plesov. "Les droles de Saintonge" iz francoskega Saintesa pa so bili za takšen festival premalo pripravljeni. Vodja kranjske folklorne skupine OŠ Jakob Aljaž, Jožica Debelakova, je nastop na Slovenskem dnevu oblikovala iz starih otroških pesmic, igric s punčkami, fantovskih iger in "otroško ohcetjo", z "žegnanjem" in pestrima spletoma plesov, v katerih je bilo mogoče videti delovne in svečane noše. Voditelja Josefa Brodo je na vaji naša "igrajmo se ohcet" tako navdušila, da je predlagal, naj bi na to "otroško ohcet" povabili še mlade "Jaworzynce" in tako so več kot zdržljivi otroci v šotoru, kjer ni bilo podnevi nikoli manj kot 35°, naštudirali dodatno slovensko-poljsko točko, ki je na Slovenskem dnevu tudi zares "vžgala". Vodja skupine "Jaworzyna", sijajen muzikant, sicer pa glavni inženir vzdrževanja v največji poljski elektrarni, je Kranjčane že povabil, da bi prišli na gostovanje, vabila pa so deževala tudi od drugod.

Organizacija festivala je bila vzorna, saj so prireditelji poskrbeli za prevajalce in naša "teta Zofija", ki je študirala slovenščino na univerzi v Krakowu, je imela dosti dela, še posebej, ko so bile predstavitve po drugih krajih, nedaleč od slovaške meje. Vsepovsod namreč v tej lepi, gričevnati pokrajini vre iz tal zdraviliška voda, najbolj znana je "piwniczanka", ki je za osvežitev ni nikjer manjkalo. V Rabki, kjer se zdravijo astmatiki, kjer lajšajo revmatične in alergetske tegobe, so bili gledalci v velikem zdraviliškem parku, tudi černobilski otroci.

Mladi kranjski folkloristi so ob dobri hrani z vplivom slovaške kuhinje (v živilskih trgovinah je mogoče kupiti vse, le da ljudje nimajo denarj) in topli požrtvovalnosti in mentorski kritiškosti "nadomestne mame Jožice Debelakove" zdržali dvajset nastopov v osmih dneh, si nabrali novih prijateljev, spoznali del hribovite Poljske tja do visokih Tater, se vozili po reki Dujanec v pieninskem narodnem parku, s ponosom in radoživostjo predstavili festivalski publiki, strokovnjakom in naključnim obiskovalcem del naše kulture, naše narodne zakladnice. In da se je zmeraj vedelo od kod smo, smo nosili majice z napisom: Samostojna Slovenija in jo tudi v pogovorih predstavljali takšno kot je zdaj in kakršno imamo radi.

Alenka Bole Vrabec

Groharjeva galerija

KERAMIKA

Škofja Loka - S prvo keramično razstavo je prišla prva mednarodna. Razstavlja devet umetnikov iz Slovenije in Hrvaške, ki so priznani tudi v okvirih svetovne sodobne keramike.

Keramika ima v prostoru izven naših meja samostojno mesto v prostoru upodabljajočih umetnosti. Pri nas je keramika znana le kot etnološko zanimiv predmet, le kot oblikovalski izdelek..., kako je prisotna unikatna umetniška keramika tega pa ne vemo. S keramiko se ukvarja peščica "entuziastov", ti "entuziasti" sodijo v sam vrh svetovne keramike. Predstavljajo se Viola Grgasovič, Lidija Maček-Stanič, Željo Vujec, Lučka Dražumerič, Marija Prelovšek, Tomaž Pavčič, Miljanka Simšič, Ljubica Zgonec-Žorko in Danica Žbontar.

Kaj je keramika?

Vsekakor ni zgolj etnološko in oblikovalsko zanimiv izdelek. Je veliko več.

Keramika je ustvarjanje s pomočjo gline, vode in ognja. Je umetnikov varuh, ki se v sebi združuje neizbežen klic med prihodnostjo in preteklostjo. V svoji formi izražanja je točno določena identiteta in je hkrati njena antiteza.

Je razumevanje in sposobnost poznavanja delovnih podob, ki so del ukvarjanja s keramiko.

Keramika je spretnost in skrivnost, vzpon utečenega dela in tehnične inovacije, različni tipi keremičnih medijev in tehnik. Na razstavi smo se lahko srečali z nekaj tehnikami (skrivnostmi): polirana keramika, mille fiore, šamotirana glina, raku, združeni glazirana keramika in angoba..., slikovita uporaba in povezovanje materiala z umetnikovimi idejami.

Glina se nahaja tik pod površjem, na robovih odrezanih hribov, na obrežjih rek in potokov, na obalah in pečinah...

Že sama narava gline zahteva drugačen odnos in je umetnikov neposreden navdih, ki je povratek k izvoru, ponovno oživljanje s pomočjo podob v svoji glavi. Izvir nove energije. To je njihova strast za keramiko. Umetnik se med oblikovanjem prepusti njenemu bistvu. Oblikovanje gline je poleg likovnega in tehnološkega tudi neskončna inovativnost. Glina predstavlja neskončno možnosti, je umetnost form brez konca.

"Lepota je absolutna pravica. Resnica je v bistvu stvari in je njihova zunanja forma."

Kdo pozna Picassa kot keramika? Tudi to je odraz naše kulture.

Polona Hafner

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V galeriji Prešernove hiše so na ogled dela nastala v likovni koloniji ***Premantura 92.*** V galeriji bara Kavka je odprta prodajna razstava jedkanic akad. slikarke ***Melite Vovk.***

JESENICE - V galeriji Kosove graščine razstavlja grafike in risbe akad. slikar ***Hamid Tahir.*** V razstavnem salonu Dolik odpirajo danes, v petek, ob 18. uri razstavo slik ***likovne skupine Iskra*** iz Železnikov. V pizzeriji Bistr'ca v Mojstrani razstavlja fotografije ***Miha Kersnik.*** V pizzeriji Ajdna so na ogled akrili ***Marka Rolca.*** V bistroju Želva so na ogled skice in risbe ***Hamida Tahirja.***

BOH. BISTRICA - Usnjarski muzej in Mali vojni muzej (prva sv. vojna) sta odprta ob sredah, sobotah in nedeljah od 10.do 12. ure in od 16. do 18. ure.

RADOVLJICA - V galeriji Šivčeve hiše je na ogled razstava iz ***galerijske zbirke II.*** Likovne kolonije ob glasbenih akademijah. V galeriji Casa Brigita v Lancovem so na ogled najnovejša likovna dela akad. slikarke Brigite Požegar - Mulej.

BLED - V vili Prešeren na Kidričevi 1 razstavlja svoja najnovejša dela akad. slikar ***Vinko Tušek.***

BEGUNJE - V galeriji Avsenik je na ogled razstava ***Slike - grafike*** dvajsetih slovenskih likovnikov.

ŠKOFJA LOKA - V galeriji Ivana Groharja odpirajo danes, v petek, ob 20. uri razstavo slik akad. slikarja **Ganija N. Llalloshija.**

V galeriji Fara so na ogled slike ***Janeza Justrina.***

Zbirke Loškega muzeja so na ogled vsak dan razen ponedeljka od 9. do 17. ure. V galeriji Loškega gradu je na ogled razstava slikarsko kiparskih del članov prvega slikarsko kiparskega tabora ***Pokljuka 92.***

TRŽIČ - V paviljonu NOB je na ogled razstava ***Slovenski kraji in mesta v XIX. stoletju*** iz zbirke muzeja grafik iz Rogaške Slatine. V galeriji Kurnikove hiše je odprta prodajna razstava ***Idrijska čipka.*** V prostorih A Banke je na ogled slikovno in videotečno gradivo o bibliofilu, lekarnarju in zbiratelju ***Bohuslavu Lavički.***

KAMNIK - V galeriji Miha Maleš je na ogled razstava slik in grafik slikarja Staneta Cudermana.

PRIREDITVE TEGA TEDNA

KRANJ: GRAD KIESELSTEIN - Na vrtu gradu Kieselstein bo danes, v petek, ob 21. uri glasbeno gledališki shov z Markom Dergancem. Jutri, v soboto, ob 21. uri pa se s koncertom predstavlja Indusbag.

BOHINJ: SOLISTIČNI KONCERT - V cerkvici Sv. Duha ob Bohinjskem jezeru bo v nedeljo, 16. avgusta, ob 20.30 v okviru ljubljanskega poletnega festivala nastopila mezosopranistka iz milanske Scale Petra Malakova. Vstopnice so po 300 SIT.

KUPLJENIK: PEVSKI NASTOP - Pred cerkvijo na Kupljeniku bo v nedeljo, 16. avgusta, ob 16. uri koncert mešanega komornega zbora Anton in Janko Ravnik iz Bohinja pod vodstvom Jureta Dobravca.

SP. SENICA : VERIGABE - Na Markovem dvorišču na Sp. Senici 1 pri Medvodah bo KUD Fran S. Finžgar danes, v petek, ob 20.30 urpizoril Finžgarjevo ljudsko igro Veriga. Igro bodo ponovili še jutri, v soboto in v nedeljo ob isti uri.

BLED: ORGELSKI KONCERT - Danes, v petek, ob 20. uri bo v cerkvi na Blejskem otoku orgelski koncert Huberta Berganta. Jutri, v soboto, ob 20. uri pa bo v Trgovsko turističnem centru na Bledu igral ansambel Adria Dixieland iz Kranja.

JAVORJE: SREČANJE IN RAZSTAVA - V osnovni šoli Javorje bodo v nedeljo, 16. avgusta, ob 19.30 odprli prodajno razstavo del slikarjev Ivana in Janeza Gluhodedova iz Žirov. Na otvoritvi bo igral na citrah Alojz Fortuna, nastopila pa bo tudi pevska skupina pod vodstvom Pavla Dolenca. Razstava bo odprta tudi naslednjo nedeljo, 23. avgusta, dopoldne in popoldne. Popoldne ob 14. uri pa se v Javorjah začenja tradicionalna kulturno zabavna prireditev Srečanje v Javorjah.

TRŽIČ: KONCERT - V cerkvi sv. Jožefa bo jutri, v soboto, ob 18. uri nastop dveh kvintetov - bratov Zupan in Pueri Cantorum.

RADOVLJICA: KONCERT - V župnijskem atriju bo jutri, v soboto, ob 20. uri koncert z naslovom Ave Marija. Nastopajo: Mateja Bajt, flavta, Irena Kolar, klavir, Janja Hvala, sopran, program bo povezoval Klemen Langus.

Srednja šola za trgovinsko dejavnost
Kranj, Župančičeva 22

objavlja prosta delovna mesta

A. Nedoločen čas s polno delovno obveznostjo

1. UČITELJA ANGLEŠKEGA JEZIKA

Pogoj: visoka izobrazba ustrezne smeri

B. Določen čas s polovično delovno obveznostjo

1. UČITELJA SLOVENSKEGA JEZIKA S KNJIŽEVNOSTJO

Pogoj: visoka izobrazba ustrezne smeri

Začetek dela za razpisana delovna mesta bo 1. 9. 1992.

Vabimo vas, da prijavo z dokazili pošljete v osmih dneh po objavi na naš naslov: Srednja šola za trgovinsko dejavnost Kranj, Župančičeva 22.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 8 dneh po končanem zbiranju prijav.

jedilno rafinirano rastlinsko
Olje
CEKIN

GOSPODARSKI KOMENTAR

MARIJA VOLČJAK

Loko vrniti Ločanom

Ne vem več, kaj je narobe v Škofji Loki, da na Mestnem trgu prireditve nikakor ne zažive, da se vedno znova vse konča s pripombami in pritožbami, je zavzdihnila Majda Luznar, ko je pripovedovala, kaj vse je od novembra lani že storil občinski odbor za pospeševanje turizma.

Nedvomno je premlada, da bi vedela, kako živahen je bil nekdaj loški Platz, kako so se tam zbirali mladi iz mesta in okolice, zlasti ob koncu tedna je bila tam prava promenada in če si hotel koga srečati, si šel pač na Platz. Homanova slaščičarna je bila znana daleč naokoli, prav tako Krona, oba najbolj znana loška lokala sta bila slavna še izpred vojne. Ločani so spontano silvestrovali na Platzu in se zbirali tam ob številnih drugih priložnostih.

Že dolgo ni več tako, mladi zavijejo kvečjemu na grad, najraje pa odhajajo drugam, v Kranj ali v Ljubljano. V soboto popoldne in v nedeljo na Platzu srečujete zlasti priseljence z juga, ki stanujejo v starem mestnem jedru, že pred leti so Krono vzeli "za svojo" in domačini so se umaknili tudi iz najbolj priljubljene loške gostilne. Če je bilo pred leti v mestu ob koncu tedna veliko vojakov, danes lahko opazimo begunke, ki sede na klopcah in v svoji nesreči nemo strme predse. Kdove kakšne vtise odnesejo s seboj redki turisti, ki jih pot vendarle zanese v starodavno Škofjo Loko, nedvomno pa imajo občutek, da so na Balkanu, naj bo podoba starega mesta še tako evropska.

Priseljenci seveda niso sami krivi, da žive v starem mestnem jedru, saj si občinske politike, ki jih je nastanila tam, niso izmislili oni. Nedvomno bi se marsikdo izmed njih veliko bolje počutil v Podlubniku ali v Frankovem naselju, saj nima in ne more imeti odnosa do starega mesta. Občinsko stanovanjsko politiko so krojili Ločani sami, bolje rečeno nekateri izmed njih, ki so mislili, da delajo dobro, če uničujejo tradicijo. Prvi korak k njenemu uničenju je bil storjen z razlastitvijo po vojni, zadnji v preteklem desetletju, ko so v starem mestnem jedru obnovili podstrešja in jih kot solidarnostna stanovanja razdelili zlasti priseljencem z juga.

Loko bodo torej morali najprej vrniti Ločanom, saj jih je v starem mestnem jedru ostalo tako malo, da bi se morali tega lotiti načrtno. Privabiti bi morali zlasti mlade družine, takšne, ki bi znale ceniti kvaliteto bivanja v starem mestu. Nedvomno bi tako trgovsko, gostinsko in turistično bolj zaživelo, saj Škofjo Loko danes v tem pogledu prekaša celo Kranj, da ne govorimo o drugih mestih, kjer so lokali zrasli kot gobe po dežju.

V živahno in pristno utripajoče staro mestno jedro bodo radi prihajali tudi turisti. Najlažje bi jih vendar privabili s promocijo tisočletnega mesta, od tu naprej pa na turistične kmetije, na Visoko, v Sorico itd, skratka v naravno okolje, ki ga sodobni turisti vse bolj cenijo. Namesto skrbi za večjo turistično privlačnost starega mestnega jedra še vedno krožijo čudne ideje, na primer o vinski cesti, čeprav ne Škofja Loka, ne katerikoli drug kraj v občini ni znan po vinu.

Če bo Loka vrnjena Ločanom, ob koncu devetdesetih let nemara ne bodo tako kot ob koncu osemdesetih žalostno ugotavljali, da se je v desetih letih število gostov zmanjšalo kar za tri četrtine.

Brezposelnih že več kot 10 tisoč

Na Gorenjskem je bilo junija 10.265 brezposelnih, kar je 0,8 odstotka več kot mesec poprej in 6,4 odstotka več kot decembra lani. Največ brezposelnih je bilo v Kranju, kjer jih je bilo junija 4.607, na Jesenicah jih je bilo 2.196, v radovljiški občini 1.719, v tržiški 1.045 in v škofjeloški 698. Najmanj brezposelnih je torej še vedno v škofjeloški občini, vendar pa je bilo v zadnjem mesecu najvišjo, kar 2 odstotno povečanje števila brezposlenih. Med brezposelnimi jih je največ s prvo stopnjo izobrazbe, saj jih je kar 38,1 odstotkov, s 24 odstotki sledijo brezposleni s četrto stopnjo izobrazbe in z 19,86 odstotki s peto stopnjo izobrazbe.

Denarna nadomestila je junija prejemalo 4.168 ljudi, denarne pomoči pa 1.406 ljudi na Gorenjskem. V letošnjem prvem polletju so jih prenehali izplačevati 715 ljudem, ki so uspeli na različne načine dobiti delo. Od tega se jih je 345 redno zaposlilo, 319 pa jih je dobilo zaposlitev za določen čas.

Julija je na Gorenjskem potekalo več javnih del, v katera so bili vključeni brezposelni. V Kranju so čistili bregove rek in črna odlagališča, urejali okolico osnovne šole Davorin Jenko, spravljamo slamo, pobirali krompir na kamenje na posestvu KŽK Kranj. V Tržiču so jih vključili v informativno službo za staro mestno jedro in Dolžanovo sotesko. V Radovljici so dvakrat pripravili seminar iz podjetništva, ki se ga je udeležilo 84 brezposelnih, izvedlo jih je podjetje Edil ing. d.o.o iz Ljubljane.

Mercator – Oljarica Kranj

Tovarna olja Kranj, d.o.o.
Britof 27, 64000 Kranj, p.p. 37

objavlja prosto delovno mesto

KOMERCIALNA DELA NA TERENU

Delavec mora izpolnjevati naslednje pogoje
- VI. oz. V. stopnja strokovne izobrazbe ekonomske ali komercialne smeri
- tri leta delovnih izkušenj na komercialnem področju
- vozniški izpit B kategorije
- z dosedanjim delom izkazane organizacijske sposobnosti

Kandidati naj prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov: Mercator - "Oljarica" Kranj, Britof 27, Splošni sektor.
Izbira kandidata bo opravljena najkasneje v roku 15 dni po poteku roka za prijavo. Kandidati bodo pisno obveščeni o izbiri najpozneje v 15 dneh po opravljeni izbiri.

Kako privabiti več turistov v tisočletno Škofjo Loko

Turistična informativna mapa

Škofja Loka, 11. avgusta - V škofjeloške občini je turizem v zadnjem desetletju zelo nazadoval, še najbolj je znana po kmečkem turizmu, vendar pa bi se s turizmom lahko preživljalo veliko več ljudi, je prepričana Majda Luznar. Napovedala je, da bo konec avgusta izšla turistična informativna mapa, še letos bodo postavili obcestne informativne table, v mestu so letos zasadili nekaj cvetja...Vendar pa je denarja za spodbujanje turizma malo.

Novembra lani je pri škofjeloškem izvršnem svetu začel delati odbor za razvoj turizma, vodi ga **Majda Luznar**, ki je že vrsto let pri Kmetijski zadrugi v Škofji Loki zaposlena kot kmetijsko gospodinjska svetovalka. V odboru je več mladih, ki zagnano skušajo oživiti turizem v škofjeloški občini, seveda pa bi bili uspešnejši, če bi podobno kot so to napravili v Kranju, na občini imeli redno zaposlenega, ki bi se poklicno ukvarjal s turizmom.

Sicer pa tudi denarja ni veliko, v občinskem proračunu je zdaj predvidenega 2,8 milijona tolarjev, polovico manj kot so sprva računali, nemara bodo konec leta ugotavljali, da še toliko niso dobili.

Z ljubiteljsko zagnanostjo in z malo denarja odbor vendarle skuša nekaj napraviti. Konec avgusta bo izšla turistična informativna mapa, vanjo bo moč vlagati različne informacije, ki jih potrebuje turist in mapa bo torej vsestransko uporabna. Oblikovali so jo v v podjetju Creatim v Kranju, natisnili pa jo bodo tudi v nemškem, italijanskem in angleškem jeziku. Razmišljajo tudi o turističnem znaku, Luznarjeva je dejala, da bodo verjetno obdržali škofjeloški grb.

Še letos nameravajo postaviti obcestne informativne table, saj jih zdaj ni nikjer, radi bi jo postavili tudi na izstopu z avtoceste v Kranju.

Na terenu letos snemajo etnografske prireditve, saj nameravajo izdati kaseto, tako so posneli že oglarje, praznik cvetja na Hotavljah, v kratkem bodo na vrsti tarice v Davči.

V poletni tečaj za turistične vodiče se je vključilo 14 študentov, v kratkem bodo pripravljeni za vodenje turistov tudi po Selški in Poljanski dolini, doslej so namreč to opravljali le v Škofji Loki.

Škofjeloški grad je od junija naprej z denarno pomočjo podjetja Tolo osvetljen, osvetlili bi radi tudi Hribec v Puštalu, pri tem so se srečali z enako željo krajevne skupnosti in tako zdaj računajo, da bi namestili inštalacijo, krajevna skupnost pa bi skrbela za vzdrževanje.

»Junija, ko je Zveza kulturnih organizacij pripravila niz prireditev "Rožnik v Škofji Loki" smo opazili, da je mesto praktično brez cvetja in postorili smo, kar se je še dalo,« je povedala Luznarjeva. Cvetličarja Pavla in Antolin sta prevzela del mesta na levem bregu Selške Sore, Lesičnik pa desnega, najbolj se je izkazal Antolin, cvetje pa so sami nasadili tudi pred hotelom Transturist. Na zelenici pred Namo njihov hišnik vsako jutro zalije cvetje, podobno bi lahko napravili tudi drugod po mestu. Upamo, da bo prihodnje leto v Škofji Loki še več cvetja.

Škofjeloška občina je znana po kmečkem turizmu, zdaj se z njim ukvarja 12 kmetij, dve sta "kmetiji odprtih vrat", saj za večje investicije ni več toliko denarja in se raje odločajo le za izletniški turizem. Takšne kmetije morajo biti seveda ob izletniških potem, tako se izletniki na Blegoš radi ustavljajo pri Andrejonu v Gorenji Žetini, izletniki na Ratitovec pa pri Petričku na Prtovču. To poletje so kmetije dobro zasedene, saj je mnoge tja napotilo vroče poletje. Za promocijo kmečkega turizma v Sloveniji že dve leti skrbi agencija Vas, ki je izdala tudi poseben katalog. Na kmetijah je vse več gostov poleti, saj so bile že štiri zime zapored na Starem vrhu slabe. ● **M. Volčjak**

Nova turistična akcija

Turistična patrola

Kranj, 11. avgusta - Turistična patrola je obiskala Ljubelj, Karavanški predor in Kranjsko goro, povsod se pozna dvoletna turistična katastrofa, saj ni denarja za vzdrževanje, za prospekte in tako smo našli celo stare prospekte z oznako Jugoslavije.

Turizem potrebuje urejeno in čisto okolje, gostoljubne ljudi, dobre informacije, kvalitetno ponudbo, urejene objekte, dobre prometne povezave in drugo. Turistična zveza Slovenije se je odločila za novo turistično akcijo, poimenovali so jo "turistična patrola", ki odkriva dobre in slabe primere v turizmu. Turistično patrolo sestavljajo novinarji, inšpektorji in predstavniki Turistične zveze Slovenije, posebno pozornost namenja urejenosti mejnih prehodov, sprejemu gostov, urejenosti objektov in sanitarij, informiranosti gostov, kvaliteti in vsebini ponudbe v gostinstvu in trgovini, urejenosti cest, informacijskim tablam, oznakam krajev, parkiriščem, bencinskim črpalkam, postaljališčem, telefonskim govorilnicam itd. Skratka vse, kar vpliva na dobro počutje gostov, ugodno potovanje in bivanje turistov pri nas.

Turistična patrola je v torek, 11. avgusta, obiskala nekaj krajev na Gorenjskem: Ljubelj, Karavanški predor in Kranjsko goro. Dvoletna turistična katastrofa se pozna na vsakem koraku, saj ni denarja za vzdrževanje objektov, celo za turistične prospekte ga ni. Našli smo stare prospekte z oznako Jugoslavije. Jezimo se na Avstrijce, ker je na vseh njihovih cestah oznak Jugoslavije še niso zamenjali z oznakami Slovenije, sami pa delimo informacije, kako še vedno živimo v Jugoslaviji. Na naših mejnih prehodih je moč najti več novih hrvaških kot slovenskih prospektov. Na naši in na avstrijski strani mejnih prehodov obmejni organi te dni zavračajo vozila, ki nimajo oznak države, Kompasu na Ljubelju pa je zmanjkalo oznak SLO. Opazili pa smo lahko, da naše "poklicne" prekupčevalce, ki dobavljajo blago gostincem in trgovcem, opozarjajo, ti pa se najpogostje izgovarjajo na poznanstva.

Avgusta se je turistični promet zelo povečal, Bohinj in Kranjska Gora imata toliko gostov kot v najboljših turističnih letih, le da prevladujejo domači, tujih je veliko manj. Turističnim delavcem se vrača optimizem, kar se že pozna, saj je Kranjska Gora lepo urejena, le pločniki bi morali še urediti in odstraniti z njih avtomobile. Računajo, da bo konec oktobra začela delovati interna televizija, zadovoljni pa so znovo agencijo Julija. Leto 1993 pričakujejo z optimizmom. ● **Andrej Babič**

POLETJE V KRANJU '92

INTERACTION
(Jazz Group)

petek 14.8. ob 20.00
"pod Marelo"

pokrovitelj prireditev: GorenjskiGlas
oblikovanje programov: AgencijaPAN

V Papirnici naj bi zasebnik zgradil nov turistični poslovni kompleks

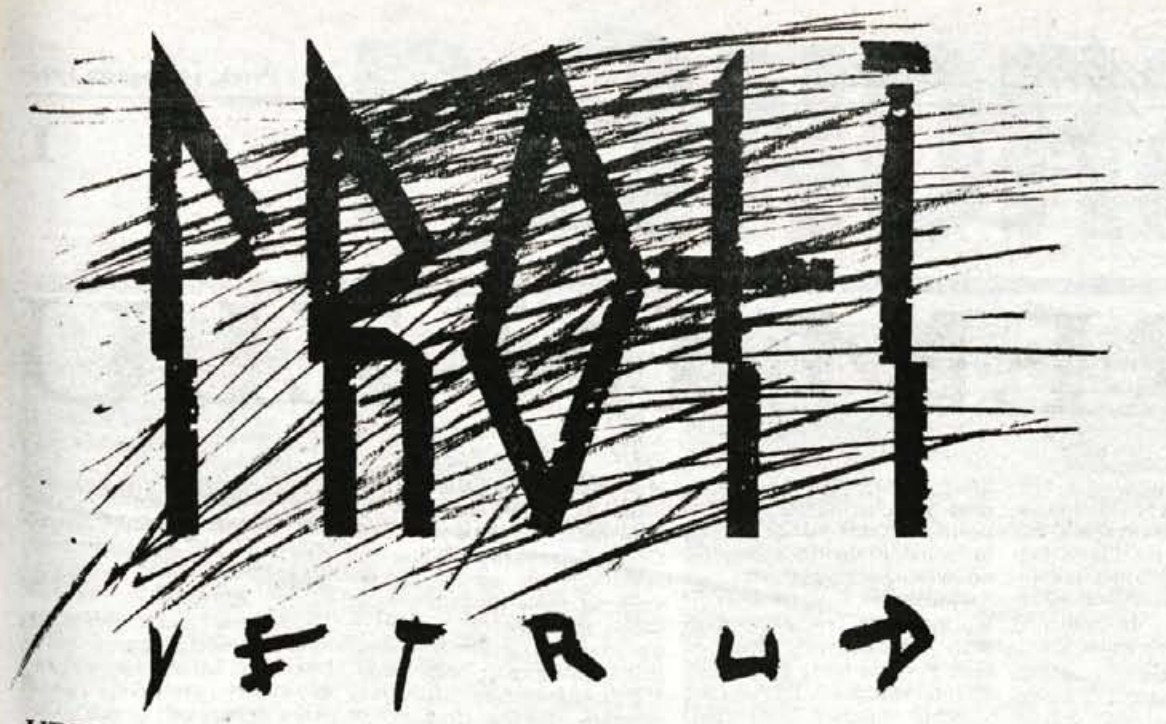
Izvršni svet boječe za

Škofja Loka, 11. avgusta - To, da je problem v črnih gradenj v škofjeloški občini praktično neobvladljiv je jasno že vsakomur in tudi člani občinskega izvršnega sveta vsako prošnjo za novogradnjo pretehtajo najprej s tega stališča. Problematika, ki se pojavi takoj za to je kategorizacija kmetijskih zemljišč v katero se strokovnjaki navadno natančneje "poglobijo" šele takrat, ko se gradnja praktično že začne. Tako je bilo tudi pri torkovem obravnavanju nameravane gradnje poslovno turističnega objekta, ki naj bi ga do septembra 1994 zasebnik mag. Stanislav Berce odprl za potrebe svojega podjetja "BEST".

Iz vloge, ki jo je sekretariatu za družbeni razvoj poslal podjetnik Stanislav Berce je moč razbrati, da sta on in žena Bergita v letu 1985 pričela samostojno razvijati programsko opremo za projektne organizacije. Stanislav Berce je kot gradbenik s poznavanjem poslovne informatike najprej usmeril razvoj v gorenjska gradbena podjetja, za katera so v BEST-u pripravljali programsko opremo za načrtovanje in spremljanje stroškov graditve z ustreznimi bazami podatkov. Kasneje je dejavnost podjetja razširil še na elekto in strojno inštalacijsko dejavnost. Z razširitvijo dejavnosti je bilo treba usposobiti dodatne delovne površine, ker pa tudi v naslednjih letih načrtujejo razvoj programske opreme na dosedanjih in novih področjih, se je Stanislav Berce odločil za novogradnjo. Poslovni prostori v Podlubniku mu ne zadoščajo več, saj je hkrati začel tudi z izobraževalnim delom svojih strank, letos pa so v podjetju odprli tudi računalniško šolo za otroke, mladino in odrasle.

Tako je lani junija Berce kupil parcelo v Papirnici na kateri naj bi v naslednjih letih najprej zgradil turistično-poslovni objekt z učnimi prostori za računalniško izobraževnaje ter penzionske prostore za bivanje obiskovalcev tečajev. Nato naj bi uredili še rekreacijske površine z igrišči in bazenom. Ob uresničitvi načrtov bi predvidoma zaposlil poleg žene in sebe še dva sodelavca, pogodbeno pa naj bi sodeloval še z vsaj petimi predavatelji in demonstratorji, poslovni promet, ki ga Berce nato pričakuje pa je okoli 250 tisoč DEM (sedaj je promet od 50 do 150 tisoč DEM).

Da bi te načrte uresničil je Berce škofjeloškemu sekreteriatu za družbeni razvoj v začetku tega meseca poslal vlogo za pridobitev lokacijskega dovoljenja, na zadnji seji pa jo je obravnaval tudi izvršni svet občine. Čeprav so člani izvršnega sveta soglasno menili, da je program in nameravana dejavnost v skladu z željami družbe, saj bo dejavnost ekološko čista, hkrati pa za razvoj gospodarstva še kako pomebna, je bilo mnogo pomislekov, ali bo načrtovani kompleks v resnici čez leta postal takšen kot je načrtovan. Po njihovem mnenju se zasnova objekta in dejavnosti ne ujemata povsem, iz priloženega materijala pa tudi ni bilo jasno, kako je s soglasji tamkajšnjih sosedov in izgradnjo infrastrukture. Ob tem je predsednik izvršnega sveta O Vincencij DemšarE izrazil tudi skrb ob prekategorizacijah kmetijskih zemljičš, ki so bila najprej v območju I. razreda, ob nameravani gradnji pa po ogledu strokovnjakov niso več v tem razredu. Tako so se člani izvršnega sveta odločili, da v načelu sicer podpirajo izgradnjo poslovno turističnega rekreacijskega kompleksa v Papirnici in prekategorizacijo zemljišč, če je ta podlaga strokovnih ugotovitev, na vsak način pa zahtevajo, da je treba prostor in okolico načrtovane gradnje v celoti urbanistično pretehtati in ugotoviti, kako bo to vplivalo na kraj in tamkajšnje prebivalce. Ob tem so imeli pred očmi predvsem izkušnje iz preteklosti, ko je ob njihovem soglasu v novogradnjah "zraslo" vse drugo, le načrtovano ne. ● **V. Stanovnik**



Odprte strani

UREDNIK PRILOGE: TOMAŽ KUKOVICA
DESIGN: IGOR POKORN

V S E B I N A

Mateja JAGODIC: POSKUS UVRSTITVE TRIVIALNE LITERATURE
Tomaž KUKOVICA: VRTIČKARJENJE TRIKOTNIH PARCELIC
Andrej ULE: O DOBREM IN ZLU
INTERVIEW: NIKO GRAFENAUER
FELJTON: KRANJ, MESTO V MRZLICI ALTERNATIVE

U V O D N I K

POSKUS UVRSTITVE TRIVIALNE LITERATURE

V pričujočem uvodniku se bomo oprli na klasifikacijo knjig Roberta Escarpita iz njegove "Revolucije knjige", ki jo je formuliral glede na različne načine uporabe, tako da fenomen "knjiga" deli na knjigo - predmet, funkcionalno knjigo (strokovna, znanstvena, popularno znanstvena) ter literarno knjigo.

Za knjigo - predmet so možne tri uporabe, ki pa se medsebojno prepletajo in kombinirajo: knjiga kot investicija, knjiga kot dekorativni element in knjiga kot statusni simbol, oziroma kot znak pripadnosti določeni družbeni kategoriji. (Tudi knjižne police kakega univerzitetnega profesorja pričajo o prisotnosti navedenih motivov.) Knjiga kot denarna naložba je danes kot pojav vse bolj redka, saj lepa izdaja knjige, ki lahko utone v pozabo, predstavlja določeno stopnjo tveganja. Zato pa se pogosteje uporablja knjiga kot dekorativni element, saj je postala skoraj nujni dodatek dnevnega bivalnega prostora. Razširjena je tudi knjiga kot statusni simbol, kjer ne gre toliko za "dragocene" knjige (vezavo ali umetniško tipografijo), kot pa za serijske izdaje v lažni luksuzni opremi.

Funkcionalno knjigo Robert Escarpit določi z njenim utilitarnim namenom, njen prototip pa je predvsem šolska knjiga. S tržnega vidika se funkcionalna knjiga od literarne razlikuje po tem, da vsako objavljeno književno delo predstavlja pustolovščino z nepredvidljivim koncem, medtem ko se funkcionalna knjiga naslavlja na potrebo, ki se lahko definira in oceni, tako da je tveganje kar najmanjše. Poleg tega ima funkcionalna knjiga mnogo daljše komercialno življenje predvsem zato, ker jih morajo avtorji občasno prilagajati znanstvenemu napredku (predelane in izpopolnjene izdaje šolskih in znanstvenih knjig).

Literarno knjigo pa je Robert Escarpit najprej definiral kot delo, ki ni sredstvo, temveč je samo sebi namen. Tako je književnost v "Sociologiji literature" opredelil kot vsako nefunkcionalno berilo, ki zadovoljuje neko neutilitarno kulturno potrebo. Literarno knjigo tako določa samo z literarno uporabo, literarne pobude za branje pa so tiste, ki spoštujejo nenamembnost dela, in ki zgolj v branju samem najdejo svoj edini namen. To opredelitev književnosti iz "Sociologije literature" pa Escarpit v "Revoluciji knjige" nagradi z ugotovitvijo, da literarna dela sama na sebi pravzaprav ne obstajajo, pač pa obstoje literarni dogodki, dialogi med piscem in publiko; za literarni dogodek pa je nujno oblikovanje bralčeve estetske sodbe. Bistvo literarnih dogodkov je po njegovem mnenju v obstoju oziroma neobstoju literarnega mišljenja - v zavestnem spoznanju publike o lastnem okusu, preferencah in potrebah - in njegovem vzvratnem vplivu na proizvajalce: pisce in založnike. V večini držav tako obstaja celoten aparat "literarnega življenja" (kritiško delo, literarne nagrade...), ki vzpostavlja t.i. "visoko književnost" in jo razmejuje od t.i. "dobre književnosti". Med tema dvema književnostima pa so številne zveze in prehodi: nekatere literarne oblike in zvrsti, ki so nastale v eni izmed teh, so sčasoma prešle v drugo v skladu s spremembami institucionalizacije kulturnega življenja družbe. Nekdaj sta npr. roman in komedija spadala v t.i. "nizko literaturo", ob spremembah v institucionalizaciji kulturnega življenja tekom zgodovine pa sta "napredovala" v t.i. "visoko literaturo", nedavno pa je podobno transformacijo doživel tudi detektivski roman. Tako je potrebno ob književnosti proučevati tudi prostrano območje "nizke književnosti" - trivialne literature, saj je nekje na meji tega območja tudi literarna knjiga, ki je ne določajo le estetski kriteriji, temveč prvenstveno socialni dejavniki. Stopnjo literarnosti knjige namreč Robert Escarpit povezuje z obsegom publike, na katero se knjiga naslavlja.

V Escarpitovo kategorijo "funkcionalna knjiga" pa bi lahko pogojno uvrstili tudi trivialno literaturo. Njena funkcionalnost je dvojna. Je psihološka: neobremenjeno zadovoljevanje neke osnovne človeške potrebe po zabavi; v njenem temelju so namreč tri vrste vznemirjenosti: radovednost, napetost in ljubezenska razneženost. Del teorije o trivialni literaturi pa poudarja predvsem njeno socialno funkcijo in jo razkriva kot sredstvo manipulacije oziroma "krmarjenja" množic. S tega vidika je trivialna literatura substitut, kompenzacija za željeno realnost. Prav zaradi te psihološko-socialne uporabne vrednosti trivialne literature je lahko potrebe po njej dokaj zanesljivo analizirati; še več: možno jih je tudi "ustvarjati". Ugotovimo lahko torej, da je tudi za trivialno literaturo značilna takšna visoka stopnja komercialne uspešnosti, kakršno Robert Escarpit pripisuje funkcionalni knjigi v nasprotju z literaturo.

Vendar pa trivialne literature, kljub njeni psihološko-socialni uporabnosti (zabavanje, tolažba, usmerjanje in kompenzacija) ter njeni komercialnosti, ne moremo nedvoumno uvrstiti v kategorijo "funkcionalna knjiga". Robert Escarpit s to kategorijo misli predvsem na šolske učbenike in znanstvene publikacije - na knjigo z utilitarnim namenom posredovati znanje. Trivialna literatura, ki bi jo lahko provizorično označili s sintagmo "knjiga kot sredstvo preživljanja prostega časa", pa so predvsem besedila z minimalno obvestilnostjo, zato pa s toliko večjo konotativnostjo, čustvenim poziyom.

LITERATURA:
Robert Escarpit: Sociologija književnosti
Robert Escarpit: Revolucija knjige
Miran Hladnik: Trivialna literatura

MATEJA JAGODIC

U V O D N I K :

VRTIČKARJENJE TRIKOTNIH PARCELIC

Monopoli. Beseda bralca avtomatično asociira na ekonomsko produkcijo velikih industrijskih gigantov in trustov, kjer za dolgimi mizami moški, ki sedijo v usnjenih foteljih ter kadijo havanke ob kavici in brandyju, kramljajo o tržiščih. Moški, trde močne roke, ne obvladujejo zgolj industrijskih, marveč tudi ostale, bolj prikrite, intimnejše monopole. Res je. Tudi seksualna produkcija in porabništvo bodisi, da je govora o hišah javnega užitka, bodisi o pornografski in strokovni seksološki literaturi, je moški monopol. Družbeno /pri/znana teza je, da so moški perverznejši, da je perverznost artikulacija njihovega herojstva. Povprečen samec iz vrste homo sapiens si želi skokov čez plot, spolne razgibanosti, ki pa je ženskam prepovedan sadež. Gospodinjenje, poslušnost je dnevni opravek žena, ponoči pa se zveste ženičke po pričakovanjih soprogov prelevijo v seksualni instrument, v stroj, ki je ustrežljivejši in bolj perverzen od žlahtnih eminenc najstarejše obrti.

Opisan splošnoveljavni družbeni purizem ali elegantnost moškega sveta je dejansko smešen, paradoksen, da ne rečem; govori o moški mentalni kratkosti. Verjetno se je moška seksualna samozavest močno okrhala v dobi seksualne revolucije. Tedanje raziskave so se dobesedno norčevale na račun stupidnega družbenega purizma.

Recimo, da ni naključje, da smo Slovenci šele pred kratkim dobili vpogled v tak raziskovalni vzorec. Pri založbi KRT, kjer že dalj časa negujejo žensko vprašanje /zanimivo, da so izdaje te vrste praviloma v hipu razprodane/ je izšla knjiga "Moj skrivni vrtiček - ženske seksualne fantazije". Avtorica Nancy Friday ni članica AFŽ, ni niti lezbijka ali psihoanalitik. Pisateljica. Naletela je na fenomen, da večina žensk pri spolnem odnosu s soprogi, ljubimci fantazira o stvareh, ki jih stimulirajo do vrhunca. Ko se je lotevala projekta zbiranja pripovedi, so ji pot ovirali moški. Urednik je menil, da kaj takega ne obstaja. Podobno so menili soprogi, ko je o tem v družbi, pri večerji vprašala žene. Lepši spol je bil v zadregi. Temu bi se reklo zgodovinska zadrega. Moški monopol je bil preprека, kot vedno, ko se je problem vrtel okoli pornografske oz. strokovne literature, ki je dregala v skrivnosti spolnega "živaljenja". Za ilustracijo si vzemimo epizodo o pornografski literaturi. Oblasti so jo uradno vedno zatirale. Kajpak je vsebina razkrivala burno seksualno zakulisje aristokratskih, kraljevih in cerkvenih krogov. Toda neuradno so ti personificirani oblastniki ob večerih najraje posegli po teh knjigah, ker so jim pestile vsakonočje ali ker so se spoznali v opisu. Bralstvo je bila moška publika. Šibkejši spol se je pri tem moral skrivati pred uradno socialno moralo in moškim, ki čez dan ne želijo videti pokvarjene plati soprog. Pisci, zopet moški, so kljub neuradni opevanosti njihovega talenta, bili oficielno preganjani. Znan je primer Markiza, starega, dobrega, božanskega Markiza de Sada. Literarni zgodovinarji menijo, da sta bila v zgodovini literature dobra le eden ali dva porno pisca. Drugi so zgolj prirejali scene v nove sodobnejše kombinacije. Spomnimo se zbirke Dotik, ki je pred leti pri nas začela obelodanjati klasike pornografske literature. Prvi letniki so bili kvalitetni, nato se je zbirka izjalovila v porno plažo. Danes povprečne plagiatorje iz kolekcije Dotik lahko kupite na kilo. Vendar Markiza, Walterja boste iskali zaman. Prepričajte se sami! Prej omenjena avtorja sta nesporna prvaka tega literarnega žanra. Božanski Markiz je naravnost fantastičen. Če ste ga brali, potem veste, da vam po dvajsetih prečitanih straneh zmanjka domišljije, kaj bi se hudiča še dalo zgoditi v preostalem delu knjige. A zgodba se stopnjuje. Je barvita, besedno bogata, polna slikovitih prikazov... Markiz je bil po ukazu zaprt v Bastilji, utrdbi, simbolu francoske monarhije. A imel je srečo, da so jo revolucionarji podrli do tal in ga osvobodili. Toliko o Markizu de Sadu.

Za knjigo Nancy Friday bi lahko rekli le, da je pogojno pornografska. Ženske, so na njen oglas, v katerem jih je pozvala, da naj opišejo svoje seksualne fantazije, odzvale v velikem številu. Obsule so jo z goro pisem. Pripovedi, ki jih je kategorizirala po vsebini opisov, so bolj ali manj literarno dramatizirane, tako da pri veščih korespondentkah že diši po pornografiji. A to ni bil namen raziskave.

Iz izpovedi žena, ljubic se izlušči ugotovitev, da gre v večini primerov za srečno poročene, zveste in izobražene predstavnice spola. To je bolj ali manj znan podatek, ki ima poleg anonimnosti v literaturi burno preteklost. Knjiga "Moje skrivno življenje" opisuje spolne avanturice viktorijanskih aristokratov. Njen avtor je z rokopisom odšel k založniku čez kanal, v Amsterdam. Naročil je ducat izvodov, ki jih je kasneje dajal v pokušino intimnim prijateljem. Založnik je obljubo držal, a pri tem, pod pultom, za mastne vsote prodajal slastno čtivo zaupnim strankam. Kdo je bil avtor knjige, nihče nikoli ni izvedel, saj za seboj anonimus ni zapustil nobene sledi. Ne blagajniškega zapisa, ne podpisa. Ničesar. Literarni zgodovinarji so iz opisov v knjigi lahko le delno predvidevali lokacijo gibanja avtorja. Tako se je o njem ohranil le psevdonim - Walter. Ne tisti, ki brani Sarajevo, tisti, ki brani moški pornografski in spolni monopol.

Walter je aristokrat, ki pripoveduje svoje dogodivščine. Ženske pa v Fridayini knjigi izpovedujejo seksualne fantazije. Dunajski psihoanalitik Freud, je prvi trdil, da seksualne fantazije, ki jih bodisi moški, bodisi ženska potlači, povzročajo psihosomatska obolenja. Freud je kot strokovnjak, ki so ga blatili vse do priznanja, ženske fantazije odkril. In koliko so Sigmundu verjeli, se da prečitati v Fridayini knjigi. Nancy Friday trdi, da ženskam fantazije ne povzročajo le frustracije, ampak tudi in posebno užitek. Anonimne korespondentke to potrjujejo. Opisi se klišejsko začno ali končajo z navedbo intervjujank, da soprogu fantazij ne upajo ali nočejo priznati, ker se boje prizadeti njihov ego. Dejansko se boje, da bi možje, ki jih strastno ljubijo, ne scagali, podvomili v svojo potenco, ker mislijo na druge ali drugo, ker jih mentalno v koitusu varajo, kar je monopol in edino spodobno za moške.

Nancyina ženska spovednica ni pohujšljivo branje. Še zdaleč ne. Moralka knjige pravi, da je veliko bolje v postelji z možem fantazirati o drugih, kot pa fantazije udejanjiti. Realnost je mnoge, ki so to poskusile razočarala. Sociološko vrednotenje KRT-ove knjige se kaže tudi v ostalih niansah; fantaziranje ni znak abnormalnosti, je vsakdanji pojav. Izhaja iz otroških, mladostniških dogodkov, lukenj v vzgoji, ki so slučajne narave kot opazovanje očeta pri uriniranju ali načrtnega značaja kot kaznovanje prestopkov s pretepanjem v določenih vzgojnih ustanovah.

Skratka s knjigo Nancy Friday spoznamo, da moški spolni monopol, kljub priznanju psihoanalitične in drugih teorij spolnosti, v večini ni verjel vanje. Mnogi moški še dandanes verjamejo, da so absolutni gospodarji in nadzorniki vsega, tudi tistega, kar se dogaja med rjuhami.

Za konec se vprašajmo: O čem ženske seksualno fantazirajo? O incestu, sodomiji, poligamiji, sadizmu, mazohizmu, lezbištvu vseh barv in odtenkov. Moški, še trdite, da poznate svoje žene, in da imate monopol v "fuku"!

UREDNIK

E S E J I

Andrej Ule

O DOBREM IN ZLU

Živimo v času in okolju, ki je prepreženo z demonijo zla, z navidez neukinljivim ciklusom maščevanj za dejanske ali izmišljene krivice, ki povzroča novo zlo, pogosto hujše od prejšnjega. Zdi se, kot da je posebno naš "balkanski prostor" obsojen na ta ciklus, in da postajajo nihaji zgodovinskega, družbenega in medosebnega zla vedno bolj uničujoči in možnosti za rešitev iz tega ciklusa vedno manjše. Ne slepim se namreč z mislijo, da smo se Slovenci rešili balkanskega lonca, in da lahko v miru, zavarovani z "mejo na Kolpi" čakamo na konec sedanje "runde" medsebojnega pobijanja in sovraštva v drugih delih nekdanje skupne države. Če ne drugega, zlo prihaja k nam skozi njegove vedno bolj številne žrtve, to je begunce. Vendar je slovenska zgodovina dokazala, da smo bili Slovenci praviloma vedno najhujši sovražniki prav samim sebi. Sama substanca zla, ki se skriva v potlačenih zgodovinskih strasteh, kljub spravnim obredom še zdaleč ni izginila. Zato se moramo ob vsej zgroženosti zaradi dogajanja izza naše južne meje vprašati, kako bi preprečili podobne pojave pri nas samih.

Pri razmišljanju o tem, kako se lahko upremo množičnim in dobro vodenim socialnim patologijam se že na začetku razmišljanja pogosto soočamo z nekaterimi napačnimi, toda žal fiksnimi prepričanji o naravi dobrega in zla. Prvo takšno napačno in močno utrjeno prepričanje je, da je zlo močno in dobro šibko, da so dobri posamezniki izgubljeni v morju zla, ki jih obdaja. Takšno prepričanje že v naprej demobilizira ljudi za vsak odpor zlu, oz. jim sugerira, da je prizadevanje za dobro obsojeno na neuspeh.

Seveda se močno spreminjajo predstave posameznikov o tem, kaj je dobro in kaj zlo. Vendar pa me tu ne zanimajo vsebine teh predstav, temveč njihova funkcija v življenju posameznika in skupin. Menim namreč, da o tem, ali gre nekomu res za dobro ali zlo, veliko več pove početje tega posameznika, kot njegova prepričanja in verovanja. "Po njihovih delih jih boste spoznali", govori že Jezus v Evangelijih, ko govori o lažnih prerokih, ki se bodo z velikimi besedami in obljubami oglašali v prihodnosti, a njihovim besedam bodo sledila zla dejanja njih samih in njihovih slednikov.

Da se ne bi zapletal z opredelitvami dobrega in zla, naj bo v mislih ali v dejanju, se omejujem na dve veliki kategoriji dejanj, ki nedvomno predstavljati dobro ali zlo. Prva kategorija dejanj zajema vsa dejanja, ki merijo na fizično in duševno uničevanje drugih ljudi, in ki niso bila izzvana s poprejšnjo agresijo ali sovraštvom žrtev. Druga kategorija dejanj pa zajema pogumen odpor prej omenjenim dejanjem, a brez lastne agresivnosti in sovraštva, torej brez vračanja zla z zlim. Pri tem med odpor zlu štejem tudi vztrajanje v nenasilju in pomoč drugim ljudem v stiski, ne glede na okoliščine.

Če si ogledamo fenomenologijo surove agresivnosti in sovraštva, se zdi, da ta ni nikoli partikularna, temveč zajema posameznika v celoti. Jih takorekoč obsede, podobno kot obsede fanatičnega privrženca neka ideologija, vera, ideja. Podobno velja za skupnost v kateri vladata agresivnost in nebrzdano sovraštvo. Oboje kot poplava zaliva množice, institucije, tako da se zdi, kot da so celo najbolj odgovorni vodje takšne skupnosti le lutke v rokah nevidnega manipulanta. Podobne stvari se ne dogajajo le v velikih skupnostih, temveč tudi v naših vsakdanjih svetovih, npr. v družinah.

Posamezniki ali skupnosti, ki zapadejo zlu so praviloma v isti meri akterji zla in njegove prve žrtve. Vendar težko personificiramo krivce zla, ker se zdi, kot da zlo prihaja od zunaj, iz okolja, in da so akterji zla sami nemočni ter se mu ne morejo upreti. Ker ne moremo najti pravih krivcev, se počutimo dodatno nemočni. Ne vemo, kje bi začeli proces zdravljenja. Poglaviten problem je v tem, da zlo, ki zavlada v posameznikih ali družbenih skupinah, uspeva reproducirati samo sebe, da eno zlo rojeva novo, še hujše zlo itd. Prav samoreprodukcija socialnih patologij je tisto, kar je najbolj zaskrbljujoče. Zdi se, da proti njej nimamo prave obrambe.

Najbolj pošastni so učinki takšnega procesa tedaj, ko zajamejo cele narode, države. Nekaj časa si še lahko pojasnimo kolektivne izbruhe sovraštva, agresivnosti, strahov itd. z delovanjem iracionalnih ideologij, z učinkom monopolizacije medijev, z vplivom demagogije populističnih množičnih vodij. Toda kasneje, ko dobi valovanje zla vedno bolj široke, destruktivne ali samodestruktivne poteze, te razlage ne pomagajo več. Tak je bil npr. primer z Nemci v času nacizma in sedaj s Srbi pod Miloševićem.

Znano je, da je bila moč nacizma med Nemci toliko večja, kolikor bolj se je druga svetovna vojna bližala koncu in je bilo vsem razumnim ljudem jasno, da za Nemčijo ni rešitve. In vendar so najbolj pošastna dejanja nacisti počeli prav v zadnjih dveh letih oz. v zadnjem letu svoje vladavine. Podobno se dogaja prav sedaj v Srbiji. Moč srbskega nacionalizma, ki je destruktiven in samodestruktiven, se z vsakim udarcem, ki ga Srbija (in Črna gora) dobi s strani mednarodne skupnosti in z vsakim porazom le še krepi. Ne glede na to, ali v Srbiji vlada Milošević ali kdo drug, jasno je, da bo ob odsotnosti radikalne samorefleksije in samodistanciranja množic od mitologije in moči srbskega nacionalizma, vsak srbski voditelj moral na svoj način podpreti destruktivni nacionalizem, in da se bo ta zlomil šele ob totalnem zlomu Srbije. Tudi v Srbiji množice ljudi kljub vsem težavam in možnostim, da se seznanijo z realnim položajem Srbije, zatiskajo vsa čutila pred resnico in še dalje neomajno verjamejo v svoj "sveti prav". Zanj so pripravljeni storiti nepopisna zla, pa tudi sami pretrpeti podobno zlo.

Če je za zlo značilna samoreprodukcija in razširjanje v okolju (zlo rodi novo zlo), fenomenološka analiza dobrih dejanj in oseb kaže, da gre pri dobroti in plemenitosti za individualne specifične lastnosti dejanj in oseb, ki jih težko posplošimo in jih ne moremo razložiti z vplivom okolja. Zlasti za osebe, ki storijo kaj dobrega v okolju, kjer vlada samoreprodukcija zla, velja, da morajo biti izjemno močne osebnosti. Njihova dejanja izvirajo predvsem iz njih samih in jih ne moremo pripisati nekakšnim ugodnim razmeram, okolju itd. Zdi se, da mora vsak posameznik za sebe izdelati svojo verzijo dobrega. Ta izrazita osebna naravnanost in odločenost onih, ki uspevajo ohranjati substanco dobrega, kljub videzu nadmoči različnih patologij, je odločilna lastnost plemenitih ljudi in tudi napotek za "strategijo dobrega".

Dobra dejanja in odločitve so nemara redka, vendar njihov vpliv ni v številnosti, množičnosti, temveč v tem, da zagrabijo ljudi v njihovem osebnem jedru, jih notranje preobrazijo v bolj zavestne in odgovorne subjekte. Takšna drža posameznikov lahko postane katalizator, ob katerem se včasih v hipu spremeni socialna klima iz brezupne more v takšno, ki ponuja nek izhod.

Psihologi in terapevti, ki imajo opravka z družinskimi in skupinskimi vedenjskimi motnjami, pogosto opažajo, kako je že en sam posameznik, ki je z nekaj dejanji ali izjavami nakazal, da ne sodi v slepi tok vsakdanje more, sprožil drugačno obnašanje skupine in začetek kritičnega samospraševanja pri drugih članih. Pri tem glavno vlogo ni igral njegov/njen odpor in stopnja zavestnosti odpora, temveč vztrajanje v tem, da obstane kot nov objekt pozornosti, ki prisili druge člane, da spremenijo utečene načine gledanja na dogodke.

Procesi, ki se dogajajo v takšnih primerih, so sila subtilni in težko opisljivi. So sistemski in ne samo individualni. Nanje lažje pokažemo, ko se dogajajo, kot da bi popisali njihovo splošno podobo. Vendar so kljub temu zelo realni. Tako kot lahko eno dobro dejanje nevtralizira množico slabih dejanj, lahko en dober posameznik nevtralizira množico slabih, če s svojim delovanjem in s svojim mišljenjem spodbija sistem, ki omogoča reprodukcijo patologije.

Vendar do teh procesov pride šele tedaj, ko so dobra dejanja na isti ravni sistemske artikulacije in moči vplivanja na druge ljudi kot zla dejanja. Ne moremo pričakovati, da bo nekdo, če še tako dobro misli in dela, neoborožen in z golim nenasiljem zaustavil podivjano sovražno vojsko. Tu se pač moramo upreti na isti ravni, torej tudi z orožjem. Vendar pa se moramo zavedati, da je uporaba nasilnih sredstev za obrambo le nujno zlo, ne pa dobro. Moč dobrega se namreč ne reducira na sistemsko nasprotje zlu, temveč vpliva na osebno preobrazbo (metanojo) onih, ki so zapadli socialni patologiji.

V tem smislu lahko rečemo, da dobro je in deluje na višji ontološki ravni kot zlo. Tu vidim tudi smisel preseganja gesla "Oko za oko, zob za zob". Dobro mora koreniniti drugje: zlasti v duhovnem nepristajanju na agresijo in na krogotok sovraštva, v sposobnosti posameznikov za diferenciacijo med nasprotniki kot osebami in med zlom, ki ga reprezentirajo s svojimi destruktivnimi dejanji. In ne nazadnje v tem, da celo sami "gradimo mostove" za časten umik nasprotnikom, da jih ne silimo pred zid brez umika, kjer lahko odreagirajo le kot pobesnele zveri. Pripravimo jih do tega, da se začnejo spraševati po smislu svojega početja.

Osnovni problem političnih in mednacionalnih spopadov na tleh nekdanje Jugoslavije je, da se je v procesu razkroja druge Jugoslavije tako zelo razbila nekdanja skupnost narodov in regij, da si sedaj stojijo nasproti le nepomirljivo sovražne si skupine. Ni ljudi, ki bi posredovali med temi skupinami, ki bi v vseh veljali kot nekakšne avtoritete ali vzori. Tako ni oseb, ki bi lahko predstavljali katalizatorje v procesu razgradnje negativnih substanc mednacionalnega, medverskega, ideološkega sovraštva.

Resnična moč nekega naroda ali države se pokaže v tem, ali najde v sebi dovolj vplivnih in pogumnih ljudi, ki se znajo že na začetku negativnih procesov tem upreti. Zato je pogosto potrebna večja duševna moč kot je odpor proti še tako surovim zunanjim napadalcem. Kajti upiranje lastnim skupinskim mitom, kadar ti postanejo orodje destrukcije, je najbolj tvegano in nehvaležno početje. A predaja občutkom nemoči in cinične distance od realnosti je še bolj nevarno in usodno početje, saj duhovno umori ljudi še preden se začno dejanski pomori.

FELJTON: Tomaž Kukovica

KRANJ, MESTO V MRZLICI ALTERNATIVE

Kar se tiče izhajanja NAPREJA je po oživitvi prihajalo do vse večjih zapletov finančne narave. Inflacija je dostikrat pojedla katero od načrtovanih "cifer", vendar pa nikoli več po prekinitvi izjahanja po letu 1982, ni izšlo 12 številk. "Cifre" so izhajale 6 krat do 8 krat letno, odvisno od količine cekinov v blagajni ZSMS Kranj. Očitna stagnacija glasila pa ni zrušila politike odprtih vrat mladim, ambicioznim sodelavcem. Preboj do prvih objav, bodisi člankov, bodisi stripov, fotografij, je začetniku najtežja stopnica na poti. Najlažje so kariero začeli na lokalni ravni in Naprej je pomenil prvi korak k uveljavitvi. V letu 1983 v Napreju zasledimo fotografije, tedaj še anonimusov, Boštjana Gunčarja in Gorazda Šinika...

Orwellovo leto je bilo za programska izhodišča Napreja odločilno. Po prvi, klasično dolgočasni številki, je član uredniškega odbora Napreja in član predsedstva občinskega odbora ZSMS Kranj, Vine Bešter, ki se pojavljal v časopisnih člankih pod psevdonimom Ažbe, v obliki pisma predložil videnje projekta Naprej 2000. Predlagal je 10 zahtev, ki so vsebovale tematsko usmerjanje časopisa k stalnim kulturnim, športnim, političnim rubrikam, vnašanja anket, intervjujev. Predlog je padel na plodna tla in že druga številka je imela vsebinsko podobo po Beštrovem videnju. V letu 1984 je Naprej bralcem ponujal kritičnejšo obdelavo tem. Pisalo se je o odklonih, ki jih je v šolstvu prineslo usmerjeno izobraževanje, sprožil se je problem organiziranih zimskih počitnic za mlade, ekologije, socialnega roba. Poleg kritičnih besed pa so Kranjčani marsikaj prebrali o uspešnih športnikih - Nataši Blažič, Gorazdu Rekarju...

Naprej se je znašel pred odločitvijo, da postane resen časopis. Do profesionalnosti jim je manjkalo le nekaj dobrih in rednih piscev, rednejše izhajanje, ter boljši tisk. Vendar pa kljub majhni oddaljenosti v profesionalnosti, korak ni bil storjen prej kot v dveh letih. V letu 1985 je Naprejevcem zmanjkovalo moči. Urednika se nista udeleževala sestankov uredniškega odbora, mnogi pisci so odšli, prihajali pa so tudi novi. Toda številke so zarisale maneversko polje kranjskega mladinskega glasila. Andrej Štular je pričel s serijo stripov, novinarji so drezali v problem služenja vojaškega roka v dveh paketih, v fenomene subkulture, pojavu punka, štrajkov. Prvič se je prelilo črnilo za kritičen zapis marksizma.

Prva številka Napreja v letu 1986 je najavila nekaj novosti, sprememb in nesoglasij. Petra Škofic je bila potem, ko se odgovorna in glavni urednik nista več pojavljala na sestankih redakcije in so novinarji sami pripravili zadnjo številko v letu 1985, imenovana za glavno in odgovorno urednico. Stanje v novinarskem teamu je bilo, glede števila sodelavcev, na dnu. Tako je prvo številko pripravilo domala pet ljudi: Petra Škofic, Andrej Štular, Lea Colnar, Klemen Zorman in Jani Košnik. Tematsko in oblikovno so udarili oblastnike na kurje oko. Andrej Štular je s stripom in fotografsko reportažo pokazal drug obraz informacije, podatka, ki pove več od pisane besede, čeprav je podajanje teme na meji med resnim in zafrkantskim. V stripu je usodo Prešerna prikazal v drugačni luči. Lik davnega poeta je postavil v razmerje mizernega, brezupnega. V črno so zadele tudi druge reportaže. Študentske ekstencialne razmere so groteksno intonirale fotografije, ki so prikazovale mladeniča z metuljčkom in s sekiro v rokah, ko je lovil svoj obed - velikega pajka... V intervjuju je Izidor Jalovec komentiral, kako umetnik čuti na svoji koži stabilizacijske ukrepe. Če so barve slabe in drage, se rišejo le manjša platna. Evforija Slovencev nad uspehom naših smučarjev je bila pospremljena z idejo, da se sredi Trga revolucije napravi ogromna kepa snega. S tem bi Kranj postal kot edino mesto s smučarskih centrom sredi mesta znamenit, mladih talentov bi bilo vse več, predsednik skupščine občine pa bi postal za funkcijo na zvezni ravni...

Številka je s ciničnim tonom predstavitve situacije skozi prizmo kutlure kritizirala politiko, mimo standardnega floskoliranja o ZSMS, MDA. Rezultat številke je bila okrepljena skupina novinarjev, ki jih je s pridom, kot sposobna urednica izkoristila Petra Škofic. Politiko časopisa je zastavila tako, da je vsaka številka časopisa kritično zabadala peresa v politiko in stanje ZSMS, s čimer je zadostila apetitom izdajateljem, hkrati pa je skrbela za dostavo zanimivih informacij, kot so intervjuji, komentarji, stripi, kar je časopisu dalo dušo. Dejansko so časopi-mladi z veseljem brali, saj je ponujal stvari, o katerih ni bilo veliko slišati. Slavko Gaber je govoril o katastrofalnosti usmerjenega izobraževanja. Pisalo se je o knjigi Igorja Torkarja Umiranje na obroke, ki je pogrela problem dachauskih procesov. Razkrito je bilo ozadje gimnazijskega časopisa Plamenica. Spregovoril je Franci Zagoričnik.

Resnost mladih novinarjev pri delu, taktično vodenje uredniške politike Petre Škofic je obrodilo sadove; Naprej se je pričel tiskati na finejšem papirju, na več straneh ter v barvni tehniki. Dobil je podobo prave revije z resnim, profesionalnim novinarskim teamom.

Nov novinarski stroj je v osmem letu izhajanju prinašal v izdajah prave poslastice. Časopis je s slikovnim materialom zalagal Dean Dubokovič, v intervjujih so svoja videnja razlagali Franci Zavrl, Vekoslav Grmič, Rudi Šeligo... Seveda je bila pomembna tema Napreja opredelitev do plakata studia NK ob Dnevu mladosti, ki je tako razburkal jugoslovansko javnost. Stališče Naprejevcev je bilo, da se retrogardni umetniški princip Studia NK podpre.

To leto, sta bralce Napreja razburili dve potezi; peta številka je izšla v časopisnem formatu. Vsebinsko je na osmih straneh tedaj časopis ponudil manj kot ponavadi, a vendar je šlo za zanimiv poskus, s katerim bi postal Naprej vsaj po izgledu konkurenca ostalim časopisom.

Druga poteza, ki je bila pravi šok za kranjske (mladinske) politike, je bila priloga umetniške skupine Želez teater. Člani so v prilogi predstavili svoja umetniška prizadevanja od pesmi, fotografij, spisov, do stripov, ki pa jih je najbolj začinila naslovnica. Platnična fotografija priloge je kazala člana Želez teatra Uroša Korenčana - Koreneta, ki leži na tleh, s prestreljeno glavo. Zopet provokacija na podobnem nivoju kakor plakat NK. Politiki so zaropotali, Naprej pa je izhajal dalje.

(se nadaljuje)

PANORAMA

Turistično društvo Mojstrana si je sredi vasi uredilo informacijsko pisarno in poskrbelo, da je tudi okolica zelo lepo urejena. - Foto: Gorazd Šinik

Albina Troha iz Naklega nam je pokazala prav nenavaden krompir. Star krompir je počil, iz njega pa je začel rasti nov krompirček. » Kaj takega še nisem videla, « je dejala Albina. »Zdaj bom ta krompir kar pustila in bomo videli kaj bo.« Zares zanimiva igra narave... Foto: D. Dolenc

SLIKARSKA RAZSTAVA V BOHINJSKEM HOTELU - Turistični delavci v Bohinju se že nekaj časa zavedajo, da ni dovolj ponuditi gostom samo posteljo in hrano. Ob raznih dejavnostih za prosti čas poskrbijo tudi za kulturne dogodke. Turistično podjetje Alpinum je priredilo v Hotelu pod Voglom umetniško razstavo del Albina Polajnarja iz Bohinjske Bistrice, ki je na ogled od 24. julija pa vse do sredine septembra. Deset novejših Polajnarjevih krajinskih motivov ponujajo obiskovalcem tudi kot svojstven spominek s sončne strani Alp. ● S. S. - **Foto: S. Saje**

DOVOLJ VODE KLJUB SUŠNEMU POLETJU - Upravljalci javnih gorenjskih vodovodov že nekaj časa priporočajo varčevanje pitne vode ter odsvetujejo zalivanje vrtov in pranje avtomobilov. Slednje je vseeno mogoče v zasebni pralnici na Primskovem v Kranju, kjer imajo svoj izvir vode. Da je ne bi porabili preveč, gre voda za pranje jeklenih konjičkov nazaj v zbiralnik in od tam prek filtrov v ponovno uporabo. ● S. S. - **Foto: S. Saje**

Če je tudi Viktorju Žaklju vroče....

NA OBISKU PRI MARJETI GARTNER POD JOŠTOM

METINA POTICA ZA ANGELCE

Javornik, julija - Ne mislim delati reklame za njeno vaško trgovinico, kjer vsak vaščan in vikendaš najde vse, kar potrebuje. Tudi za kruh, ki ga Marjeta sama peče po nekaj pek ob koncu tedna, ne. Nobene reklame ne potrebuje, ves njen kruh gre sproti, vedno ga zmanjka. Ampak vseeno ne morem mimo nje, te prijetne domače žene, ki je kmetica, trgovka, odlična gospodinja in še zgovorna sobesednica. Kar zavidam «dedcem«, ki imajo čas posedati pod njeno »štacuno« in uživajo v debati z njo. Zagotovo je vsemu kos. Medve sva se spoznali preko njene potice, ki jo je spekla za »Idriartovce«, ki jih je Pogačnikov Miha zadnjič peš prignal na Jošta. Tako je spekla, da ji je neki južnoameriški glsbenik zanjo obljubil kolajno...

Stražišani Marjeto Gartner dobro poznajo. Pri Omanu je bila petnajst let trgovka. Lepe spomine ima nanje. Če strežeš čez pult, imaš čisto drugačne kontakte s kupcem, kot v samopostrežnici. Ko so trgovino zaprli, je bila štiri leta doma. Kar prav ji je prišlo, ko je bil sine še majhen. Potem se je odločala: ali trgovinica ali kmečki turizem. Prevagala je trgovina in prav je tako, čeprav bi bila Marjeta tudi čudovita gostinka. Zna z ljudmi: s svojo neposrednostjo vsakega pridobi,. Najtežje so trgovino čakali otroci: da bodo tako blizu imeli lučke, sladolede, žvečilce! Vikendaši so se veselili domačega kruha in vsega, kar jim slučajno zmanjka v hišici.

No, tako je našel tudi Pogačnikov Miha: že tretje leto je pripravila malico za udeležence Idriarta na Joštu. Lani jim je postregla tudi domačo zaseko, ko pa je ugotovila, da so v glavnem vegetarianci, je letos na kruh namazala raje skuto s smetano. Bala se je le, da bi ji kruha zmanjkalo. Lani ga je in bilo ji je silno nerodno. Letos je bilo vsega dovolj in 240 mladih in starih z vsega sveta ni moglo prehvaliti njenih dobrot. Madžari in Nemci so ji kar četitali za potico.

Toda, ko bi poskusili njeno, metino potico, potem bi bilo šele hvale! Saj je dobra pehtranova potica, toda ta, metina, ti da tako svežino! Samo za dom jo je spekla, malo za zraven. »Še angelci bi jo jedli, če bi ritke imeli,« kot pravi naša mama. In kako jo pripravi? Prav tako kot pehtranovo potico. Testo zamesi iz 1 kg moke, pol štručke masla (ali pa da samo kislo smetano), 4 - 5 rumenjakov, malo sladkorja, ruma, soli, vanilin sladkor in 4 dkg kvasa ter malo mleka. Za nadev pa vzame 5 žlic skute, 3 žlice kisle smetane, 2 celi jajci in toliko sladkorja, da se gosto zameša. Doda še malo drobtin, naseklja šop mete, potrese z rozinami, namočenimi v rum, namaže in speče. Za pehtranovo ali metino potico ne sme biti veliko nadeva, ker sicer testo »pade skupaj«: ta potica mora imeti lepo vzhajano, rahlo testo. Marjeta domačim postreže zraven še domači čaj: vanj da največ bezgovega cvetja, manj pa lipovega cvetja, materine dušice, šentjanževe rože in mete. Dobrote, ki se jim človek res ne more upreti.

Boste obiskali kdaj Marjeto? Le dajte, ne bo vam žal. Kako ima odprto trgovinico, piše na vratih, toda tiste ure bolj malo veljajo. Sama se rada pošali, da je njena trgovina »odprta na zvonenje«. Pa še res je. Če boste imeli srečo, boste morda pri njej lahko kupili tudi skuto. Ženske pravijo, da take skute, kot je Marjetina, ni. Paziti moraš, da se mleko ne pregreje, pravi Marjeta. To je vsa umetost. ● D. Dolenc

P R E B E R I T E

PREVERKE

S HELIKOPTERJEM NA OTVORITEV KAPELE

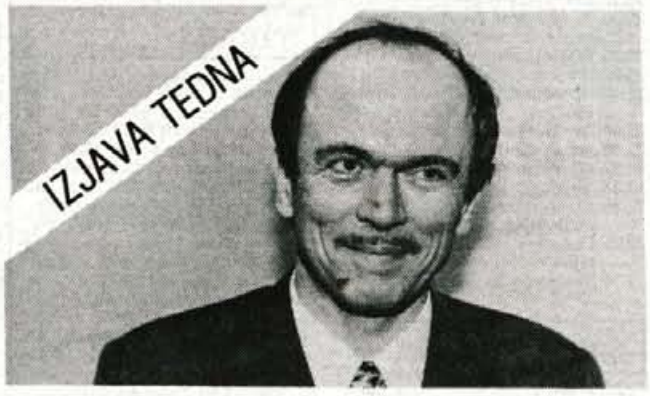
DESETINEK

ANSAMBEL VETER

NAGRADNA KRIŽANKA

V R E M E

Vremenoslovci nam za konec tedna napovedujejo **poslabšanje vremena s padavinami.** V višinah priteka k nam malo hladnejši zrak.

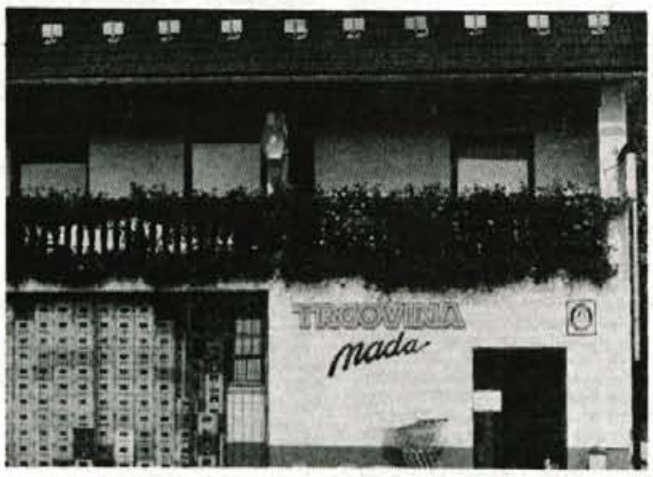


Janez Drnovšek, predsednik slovenske vlade: "Kaj ste spet rekli, poslanec Gros?"

ROŽE

NE SMEŠ JIH PRESTAVLJATI

Škofja Loka, 12. avgust - V vasi Grenc pred Škofjo Loko se s ceste ponuja lep pogled na balkon, poln cvetočih bršlink, pred kratkim so se ustavili Nizozemci in napravili posnetek za spomin.



Pri Gmajnarjevih na Grencu imajo že od nekdaj rože na oknih in balkonih, veselje moraš imeti z njimi, pravi Nada JelovčanovaE, saj zahtevajo veliko časa. Odkar je v hiši odprla trgovino, ji časa zmanjkuje, toda rožam se ni odpovedala. Bršlinke najlepše cveto prav na balkonu nad vhodom v trgovino, ki je obrnjen na vzhod in imajo zato predvsem jutranje sonce. V teh vročih poletnih dneh je toliko bolj pomembno, saj tam dobro prenašajo vročino. Obilno jih zalije zvečer.

Trenutno niso najlepše, saj se pripravljajo na drugo cvetenje. Za bršlinke je zelo pomembno, kako prezimijo, pravi Nada, še bolj pa, da jih pravočasno prestaviš in jih nato ne prestavljaš več. Če si pri tem prepozen, lahko zamudiš prvo cvetenje. Pri rožah torej ni pomembno le to, da jih imaš rad, z njimi je treba tudi pravilno ravnati, saj so le tako lepe, da jih je veselje pogledati.

OTROŠKI ŽIV ŽAV

Turistično društvo Sorica prireja v nedeljo, 16. avgusta otroški Živ žav. Začetek bo ob 15. uri na igrišču v Sorici. Organizatorji vabijo otroke in starše, saj bo veselo in zabavno.

NOVO V KINU

V zadnjem trenutku, ameriški psihološki triler

Kriminalistični psihiater Isaac Barr se zaljubi v Heather Curran, sestro svoje živčno obolele pacientke, ki je kot deklica ubila njunega očeta. Ko Heather pozneje pod vplivom alkohola ubije svojega moža, Isaac poskuša izboriti njeno nedolžnost pred tožilcem, z izgovorom zmanjšane prištevnosti. Medtem pa, ko ugotovi, da je Heather lastnica moževe police življenjskega zavarovanja, začne Isaac sumiti. No, prepozno bo odkril pravo resnico o sestrah, posebej dejstvo, da je Diana bila iniciator vseh preteklih strahovitih dogajanj.

PETEK, 14. avgusta 1992

1. PROGRAM TV SLOVENIJA

9.50 Video strani
10.00 Program za otroke
10.00 Smrkci, ameriška risana serija
10.25 M. Matičetov: Zverinice iz Rezije, ponovitev
10.45 Hollywood se jih spominja: Audrey Hepburn, ponovitev
11.30 Znonost: Sile v naravi, ponovitev
12.00 Poročila
12.05 TV dnevnik BiH, ponovitev
12.55 Video strani
14.55 Video strani
15.05 Napovednik
15.10 Umetniški večer, ponovitev: Clive James in Roman Polanski, angleška dokumentarna oddaja
16.05 Kaj?, italijansko-francosko-nemški film
17.50 EP, Video strani
17.55 Poslovne informacije
18.00 TV Dnevnik
18.10 Program za otroke
18.10 Skrivnostni otok, ponovitev angleške nadaljevanke
19.05 EP, Video strani
19.10 Risanka
19.20 Napovednik
19.25 EPP
19.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport, Forum
20.26 EPP
20.30 P. P. Read: Poročen moški, angleška nadaljevanka
21.35 EPP
21.40 Sova
21.40 Roseanne, ameriška nanizanka
22.05 TV dnevnik 3, Vreme, Šport
22.30 Napovednik
22.33 EP, Video strani
22.35 Sova
22.35 Krvne pravice, angleška nadaljevanka
23.30 Poslednji objem, ameriški film
1.10 Video strani

2. PROGRAM TV SLOVENIJA

17.30 Video strani **17.40** Sova, ponovitev - Dragi John, ameriška nanizanka; Krvne pravice, angleška nadaljevanka **19.00** Modro poletje, španska nadaljevanka **19.30** TV Dnevnik BiH **20.00** V hribih se dela dan ... Skozi zgodovino na Triglav, dokumentarna oddaja **20.35** Tomo Česen predstavlja: Priprava plezalne smeri **20.45** ččSlovenski magazin **21.15** Zemljepisne posebnosti: Zaklad, ameriška poljudnoznanstvena oddaja **22.10** Koncert simfonikov RTV Slovenija: I. Stravinski: Posvetitev pomladi **22.50** Video strani

1. PROGRAM TV HRVAŠKA

8.15 Santa Barbara, ponovitev ameriške nadaljevanke **9.00** Dobro jutro, Hrvaška **9.30** Zgodba z dveh strani, mladinska dokumentarna serija **10.00** Poročila **10.10** Dobro jutro, Hrvaška **12.00** Poročila **12.10** Murphy Brown, ponovitev ameriške humoristične nanizanke **12.30** Jutrofon **13.00** Slika na sliko, ponovitev **13.45** Poročila **13.50** Junak med lopovi, angleško-avstralska nadaljevanka **14.40** The big blue, oddaja za Unprofor **15.05** Nonni in Manni, nemško-avstrojsko-španska nadaljevanka **16.00** Poročila **16.10** Poletni šolski program **17.10** Ambasadorkin mož, francosko-kanadska nadaljevanka **18.00** Poročila **18.10** Morje **18.35** Santa Barbara, ameriška nadaljevanka **19.15** Risanka **19.30** Dnevnik **20.05** Zabavni spored **21.00** Poslovni klub **21.45** Filmska razglednica umetniškega paviljona **22.50** Dnevnik **23.15** Slika na sliko **0.00** Poročila v nemščini **0.05** Poročila v angleščini **0.10** Horoskop **0.15** Poročila **0.25** Mesija, italijanski barvni film **2.45** Poročila **2.50** Video strani

2. PROGRAM TV HRVAŠKA

17.30 Pregled sporeda **17.35** Video strani **17.45** Nova doba: Skrivnostna moč piramid **18.00** Pika in komar Keeto, avstralski risani film **19.10** Dober večer, Japonska, potopisna serija **19.30** Dnevnik **20.05** Igra, niz in zmaga, angleška barvna nadaljevanka **21.05** Hiša naprodaj, humoristična nanizanka **21.35** Fluid rock cafe **22.10** Nedotakljivi, ameriška nanizanka (ČB) **23.00** Gardijada **4.00** Video strani

KANAL A

9.45 A Shop **10.00** RIS, risanke in spoti **10.30** Posebna trupla, ponovitev ameriškega filma **12.05** A Shop **12.20** Video strani **18.45** A Shop **19.00** Napoved sporeda, Vreme **19.02** Risanke **19.05** Kult-ura, ponovitev **19.45** A Shop **20.00** Risanke **20.15** Dnevni informativni program **20.30** Vreme **20.32** Ohranimo zeleno Ameriko, ameriška dokumentarna serija **21.35** Diplomatska imuniteta, ameriški barvni film **23.10** Vreme **23.12** Poročila v angleščini **23.35** Dnevnoinformativni program **23.50** MCM **1.00** Video strani

SLOVENIJA 1 20.30

Poročen moški, angleška nadaljevanka

Clare je odšla v Cromer in John ostane doma, sam z njenim očetom, ki je zadremal ob Jungovi knjigi. Zanimiva knjiga. Govori o težavah srednjih let. Po Jungovem mnenju je človek od dneva, ko se rodi, do petintridesetega ali štiridesetega leta na raziskovalnem potovanju. Odkriva in osvaja svet. Potem pa pride dan, ko doseže najvišjo točko in vidi, kaj se je ohranilo. Vidi ostanek svojega življenja in v daljavi smrt... Misli, nad katerimi bi se John lahko zamislil...

TV AVSTRIJA 1

9.00 Jutranji program: Čas v sliki **9.05** Heidi in Erni, ponovitev **9.30** Velike ceste sveta **10.00** Mi **10.30** Nenavadni par **12.15** Domače reportaže **13.00** Čas v sliki **13.10** Zahodno od Santa Feja **13.35** Kung Fu **14.25** Roar, ameriški film **16.00** Jaz in ti **16.25** Safari **16.50** Jaz in ti - Počitniška igra **17.00** Mini čas v sliki **17.10** Wurlitzer **18.00** Trojka iz kioska **18.30** Umor je napisala: Ni kriv? **19.22** Znanje danes **19.30** Čas v sliki **19.53** Vreme **20.00** Šport **20.15** Stari **21.20** Pogledi s strani **21.30** Jastrebi že čakajo, 2. del italijanskega filma **23.05** Šport **23.25** Nihalo smrti, ameriška grozljivka **0.40** Čas v sliki/Ex libris **1.40** Poročila/1000 mojstrovin

TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama **15.05** Čas v sliki **15.15** Leksikon umetnikov **15.20** Šport **15.25** Stebri družbe **17.25** Verski prazniki **17.30** Srečanje z naravo **18.00** Heidi in Erni **18.30** Milijonsko kolo **19.00** Lokalni program **19.30** Čas v sliki/Vreme **20.00** Kultura **20.15** Pozabite Kolumba **21.00** Znanost **21.15** Šiling **22.00** Čas v sliki **22.30** Mojstrovine **22.40** Avstrijci na documenti **22.55** Ah, Boris, avstrijski film **0.15** Aline Carola **0.25** Glasovi iz notranjega prostora **1.25** Poročila/Ex libris **1.35** 1000 mojstrovin

Club GAULOISES BLONDES

RADIO KRANJ

8.00 - Dobro jutro Gorenjska - **8.20** - Oziramo se - **8.30** - Hov - ne znam domov - **8.40** - Pregled dnevnega tiska - **9.00** - Gorenjska včeraj - danes (regionalna poročila) - **9.20** - Novinarski blok - **10.00** - Poročila Radia Slovenija - **10.55** - Pet za pet - **12.15** - Osmrtnice, zahvale - **12.20** - Črna kronika - **12.55** - Pet za pet - **13.00** - Pesem tedna - **14.00** - Gorenjska danes - **15.30** - Dogodki in odmevi - **18.00** - Gorenjska danes - jutri - **18.20** - Novinarski blok - **18.50** - Radio Kranj jutri - **19.00** - Nasvidenje -

1. RADIO ŽIRI

14.00 - Napoved programa - **14.15** - Naše okno - **14.30** - Devizni tečaj - **14.35** - Misel za dan - **14.40** - Zajčkovi straši - **15.00** - Dogodki danes - jutri - **15.30** - Prenos dnevno-informativne oddaje Radia Slovenija - **16.00** - **19.00** Radio Žiri spet z vami - napoved programa - od 17. do **19.00** Na Triglav - s kolesom po Sloveniji -

RADIO TRŽIČ

16.00 - Pozdravljeni - **16.10** - Obvestila - **16.30** - Kaj se dogaja na današnji petek - **17.05** - Glasbena delitacija - **17.45** - Radio Bomba - **18.50** - Kaj pripravljamo za jutri - **19.00** - Slovo -

KINO 14. avgusta

CENTER ameriška znan-fant. grozljivka FREDIJEVA SMRT ob 18. in 20. uri **STORŽIČ** nemška erotična komedija DEKLETA ZA UŽIVANJE ob 10. in 20. uri **ŽELEZAR** ameriška akcijska kriminalka RICOCHET ob 18. in 20. uri **KOMENDA** amer. psihol. thriller V ZADNJEM TRENUTKU ob 20. uri **ČEŠNJICA** ameriški akcijski film JEKLENI KONJIČKI ob 20. uri

Obiskali smo Lubniško jamo in Kevderc

Učenci 4. b razreda osnovne šole Ivana Groharja iz Škofje Loke zelo radi raziskujejo, zato smo se odpravili odkrivat podzemni svet Lubnika. "Spustili" smo se v Lubniško jamo in Kevderc. Pri ogledu sta nas spremljala še učiteljica športne vzgoje Zofka Kafol in alpinist Damjan Slabe.

Kaj vse smo novega videli, doživeli in kakšni so bili njihovi občutki, pa so učenci tudi zapisali. Sami so se lotili tudi učenja o jamah, kapnikih... **Razredničarka Ivanka Dolenc**

Do sedaj sem videla samo črno luknjo. Zanimalo me je, kaj se bo zgodilo. Bomo šli res po klinih? **Tina Omejc**

Na začetku Kevderca smo videli požiralnik, a žal ne dela več. Damjan je začel plezati gor, ni mu drselo. **Aljaž Kaltak**

Všeč so mi bili mogočni kapniki, ki so rasli na tleh ali pa viseli z jamskega stropa. **Tina Palja**

Zanimivo se mi je zdelo, ker so viseli "makaronči" navzdol. **Luka Orešnik**

V jami so bile skale spolzke, mokre in drseče. **Anita Krek**

Ko smo se spuščali, sem imel občutek, da bom padel. **Simon Jenko**

Na stenah so bili grdi, beli pajki. Bala sem se, da bi katerega prijela. **Špela Svoljšak**

Začudil sem se, da lahko v čisti temi živijo živali. **Miha Dobrajc** V Kevdercu imajo tudi koncerte. **Simona Kržišnik**

Zvedela sem, da so v jami živeli praljudje in preživali. **Katja Pirc**

Prispeli smo v dvorano, v kateri smo zapeli pesem Na planincah. **Maja Krek**

Nenavadna so bila jezera, ki so bila iz same nakapane vode. V njih je moralo biti na tisoče kapljic, da so lahko sploh nastala. **Petra Zgaga**

Najbolj srečna sem bila, ko je mimo moje glave letel netopir. **Maja Pirkovič**

Dedek

Moj dedek živi v Ljubljani. Obiščemo ga med počitnicami in skoraj vsak konec tedna.

Je srednje velik, sivih las in prav takih brk. Ker je lovec, me je nekoč vzel s seboj v gozd. Na drevesu sva videla opazovalnico. Nanjo sem se povzpel sam, saj je dedek bolan in težko hodi. Bilo mi je zelo všeč.

Veliko se pogovarjava o živalih. Doma ima veliko rogov. Zdaj žal ne more sam na lov, zato ga vozi očka. Zelo se mi smili, ker mora vsak drugi dan v bolnico na dializo. Potem se ne počuti dobro in mu je slabo.

Želim, da bi bil dedek zdrav, ker ga imam zelo rad. ● **Matic Čavlovič, 4. a r. OŠ Davorina Jenka Cerklje**

Nepoznane lepote nad Preddvorom

"Dobro urico in pol že hodiva," rečem mamici in se ozrem nazaj. V daljavi se vidi Kranj, tam nekje daleč zadaj pa se vidijo belkasti oblački dima v Ljubljani. Do Srednjega vrha je še pol ure hoje po pašnikih, med nizkimi bori, ki dišijo po smoli.

Pot prekineva šele, ko se mami zapodi v materino dušico in ne opazi, da se po nebu zgrinjajo megle. Šele drugo opozorilo jo prebudi iz rožnatih sanj. "Zakaj pa sedaj tako 'šibaš'?" jo vprašam. Ah, seveda, megla meglasta. Podi se okoli vrhov in zakriva sonce. S Srednjega vrha, ki je najvišji vrh Zaplate, se ne vidi dobro koče na Kališču, sten Storžiča... Nadaljujeva pot. Dvigava in spuščava se po grebenu, ki je na preddvorsko stran položen, proti Jezerskem pa se sončijo le strme pečine. Še en večji vzpon naju čaka. Mali Grinatavec, krušljiva gora, ki pa jo pojeva za malico. Kar tako, saj dostop ni težak. Zopet je posijalo toplo sonce, ki me prijetno greje. Sedaj pa še kratek skok na Kališče, čez Bašeljski vrh, ki mi je všeč po svoji legi in... Ko prideva do Kališča, si vidno oddahnem, sedaj gre pot le še navzdol. Z mami odkrijeva povsem novo pot, ki je ravna ter vodi na Jakoba. V dvajsetih minutah prideva na Kozjak, hribček, od koder nadaljujeva med pogovorom v Mače. Tečeva, da me vse boli. Še enkrat se ozrem nazaj. Dolga in čudovita pot je za nama.

Prav gotovo se bom še povzpel na Zaplato, saj hodi tod malo ljudi.

● **Matiček Žumer, OŠ Matije Valjavca Preddvor**

RABAC

1 teden (upokojenci) **DEM 95**
5. in 12. 9., avtobus
KOMPAS Kranj, tel.: 211-022
KOMPAS Škofja Loka, tel.: 620-960

Mlade železnikarske čipkarice:

V šoli se več naučiš

Nazarensko vroče je bilo prejšnjo nedeljo, ko so v Železnikih pripravili jubilejni 30. čipkarski dan. Še najbolje se je godilo mladim čipkaricam, ki so se skrile v hlad za zgradbo muzeja, pred vhod na razstavo, nad tisti ogromni punkelj in ogromne kleklje. Tiste, ki so se zvrstile s svojimi punklji ob hišah ob cesti, so se stiskale pod senčniki. No, pa so zdržale tudi najmlajše. Veliko ta dan, ko so vsi "firbci" buljili v njihove "kitce" pa "plat'nca", zagotovo niso naredile, tudi motile so se verjetno, so pa veliko pripomogle, da je tudi ta čipkarski praznik v Železnikih uspel. Kje in kako se uče tega zahtevnega ročnega dela, ki prehaja iz roda v rod?

Teja Vodenik, 11 let: "Klekljanja sem se pričela učiti že doma, pri šestih, sedmih letih. Učila me je zdaj že pokojna Mici Drejsncova. Tudi mama in mami kleklata. Zdaj hodim že dve leti v šolski krožek klekljanja, kjer nas uči Mojca Jemc. Še največ se naučimo v šoli, kjer se posebej za to zavzamejo, doma pa nimajo časa. "Punklje" sicer puščamo v šoli, vendar jih ob koncu tedna ali med počitnicami lahko vzamemo, da delamo doma. Največ težav imam še z "rogljički"."

Vanja Črnivec, 9 let: "Pri sedmih letih me je kleklanja učila teta Anica, zdaj pa imamo v šoli tedensko uro in pol krožka. Rada klekljam, edina težava je, da imam še veliko drugih krožkov, kot so rokomet, odbojka in nemščina, ki sem jo vzela kot fakultativni predmet."

Alenka Rakovec, 13 let: "Dve leti zdaj že klekljam v šolskem krožku pri ge. Jemčevi, prej sem se pa učila pri mami Cilki in teti Mariji. Vso osnovo sem dobila pri njima. Vse vzorce rada delam, najtežje gre pa pri "rogljičkih", "ribcah" in osnova včasih noče biti dovolj gosta. Ko pa imam še toliko drugih krožkov!"

Ema Mohorič, 11 let: "Eno leto obiskujem klekljarski krožek v šoli, prej me je učila doma sestra Jana, tako da sem že malo znala "kitko" delat. Pomembno je, da kar delaš, delaš trdno, sicer se mi pa zdi, da mi prav nič ne dela težav. Vsega se rada lotim." ● **D.D.**

Dogodek, ki ga ne morem pozabiti

Zvonil je telefon. Oglasila se je mami, saj je telefon največkrat zanjo. Toda nekdo je želel atija. Nihče od nas ni vedel, o čem se pogovarja. Slišali smo, kako je govoril: "Ja, pri kapelici desno. Ja, na Suhi. Ja, vem." Mislil sem že, gotovo se dogovori s prijatelji, kje se dobimo, da bomo šli v Pungert na pizzo. Že sem se veselil. Ati je odložil slušalko. Vsi smo čakali, kaj bo rekel. Pa je le povedal: "Pridite, gremo na Suho po psa."

Joj, kako sva bila z bratom vesela! Je res mogoče, da bomo imeli psa? Kako dolgo si ga že želiva! Mami pa se je razjezila: "Kaj, psa bomo imeli? Kje ga bomo pa imeli? Saj veš, da je zunaj mraz. V hiši pa že ne bo!" Ati jo je pomiril, da bo v kurilnici. Potem pa mu bo zunaj naredil ograjo. Saj noče, da je pes privezan. Zelo me je že skrelo, da bo obveljala mamina beseda. Toda, tudi ati si je že dolgo želel psa. Končno sta se sporazumela. Vsi smo se odpravili od doma. Čeprav je bila že tema, smo hišo hitro našli. Takoj sem zagledal na dvorišču mladega psa, ovčarja, ki mi je bil zelo všeč. Prav tistega smo odpeljali domov. Doma smo mu pripravili ležišče, dali hrano in svežo vodo. Ime mu je Reks.

Kmalu bo Reks star eno leto in še vedno sem vesel, da ga imamo. Vsak dan gremo z njim na sprehod. Prav danes sem šel z njim do Sore, kjer mu je bilo kopanje zelo všeč. ● **Uroš Baldasin, 6. e r. OŠ Cvetka Golarja Škofja Loka**

LOG LOG LOG

Ne iščite stikala v temi, ko se vračate domov. Odločite se za boljšo rešitev; kupite senzorsko svetilko **STEINEL** pri LOG d.o.o., Sr. Bitnje 70, Žabnica, ki vam bo prihranila tudi do 95 % energije in ima garancijo 3 leta. Za vašo varnost pa bodo poskrbeli senzorji **STEINEL.**

V naši prodajalni pa lahko kupite tudi ves elektromaterial in kable po zelo konkurenčnih cenah.

Predstavitev SENZORJEV IN SENZORSKIH SVETILK bo potekala tudi na Gorenjskem sejmu v Kranju, od 14. 8. do 23. 8. 1992.

Pri nakupu nad 10.000,00 SIT pa še posebne ugodnosti: pri plačilu z gotovino odobrimo 6 % popusta, lahko pa se odločite za plačilo v 3 obrokih.

Trgovina LOG Sr. Bitnje 70, Žabnica, Tel.: 312-000

Vas pričakuje.

LOG

Kaj živali jedo

Muca pije mleko,
lubadar uničuje smreko.
Zajček melje repo in korenje
pa tudi deteljo in zelje.
Pes gloda kosti,
kravi na pašnik se mudi.
Priček je ptičjo pičo,
miš kmetovo žito.
Pujs je pomije,
za malico pa še po gnoju rije.

● **Špela Por, 5. b r. OŠ bratov Žvan Gorje**

Žolica ni samo za pozimi

Redka je gostilna na Slovenskem, ki bi vse leto imela v ponudbi žolico. So pa izjeme. Gostilna LABORE Mateja Plaznika na Laborah pri Kranju je že. Gospodinja hiše Marija jo pripravlja leto in dan in tako je lepo potresujoča se žolica tu tudi poleti prava hladna poslastica. Gospa Marija nam je rada postregla z receptom.

Celo svinjsko glavo, kosti reberc, veliko krempljev kuha cca 3 ure z vso jušno zelenjavo - korenje, peteršilj, lovor, čebula, česen, cel poper, sol - tako, da gre meso lepo od kosti. Meso razreže na primerne kosce, ga skupaj s korenjem porazdeli po pladnju, zalije z juho in da čez noč v hladilnico, da se žolica lepo strdi. Postreže jo s kisom, oljem (po želji tudi z bučnim), čebulo in jajčkom.

Prav v vročih dneh si jo stalni gostje stare laborške gostilne naročajo za ohladitev, sicer pa radi prihajajo na vampe, golaž, pasulj z domačimi rebrci, pečenko, na "frigana" jetrca, pa tudi na vsakdanja kosila, z okusno govejo juho, domačimi mesninami in pečenim ali praženim krompirjem.

Gostilna LABORE je odprta vsak dan razen ob sredah in sobotah od 9. do 22.30.

Ta mesec na vrtu

Proti koncu avgusta lahko raztrgamo močne grmiče **poprove mete**. Vsaj vsake tri leta moramo obnoviti nasad poprove mete, sicer se zemlja preveč izčrpa in ne dobimo zadovoljivega pridelka. Poprova meta naredi odebeljene podzemske poganjke; te uporabimo za razmnoževanje z delitvijo in raztrgavanjem. Posamezen del, ki ga bomo uporabili za razmnževanje, naj ne bo premajhen, da se bo nov nasad hitro razrastel. Vsaka nova rastlina naj ima nakazanih 3 do 5 poganjkov. Na vrtno gredo sadimo meto v treh vrstah, rastline pa po 20 cm narazen. Saditi ne smemo pregloboko, takoj nato pa dobro zalijemo. Vlažna tla so za poprovo meto primernejša kot preveč suha. Svežega hlevskega gnoja ne prenaša, zato mora biti zemljišče v stari moči. Uporabljamo pa lahko zares dobro preperel star hlevski gnoj in šoto. Ljubši ji je topel prostorček v polsenci, kot na vročem soncu. Zaradi tega jo lahko sadimo med redke grmiče jagodičevja ali na grede, ki jih obsije sonce samo dopoldne ali samo popoldne.

Lavandulo ali sviko moramo avgusta porezati do polovice. Iz spodnje polovice poganjkov bo sivka do zime še enkrat pognala in takšni poganjki najbolje prezimijo. Sivko porežemo najpozneje do srede avgusta, saj bi pozneje poganjki ne bi dovolj dozoreli. Podobno kot sivko režemo tudi **timijan** še enkrat proti koncu avgusta; mladi poganjki bodo pred zimo že dovolj dorasli. Grmičke timijana porežemo okoli 8 cm nad zemljo. Porezane vršičke zvežemo v zračne šopke in jih podobno kot majaron ter baziliko posušimo, omanemo in drobir spravimo. V dobro zaprtih posodah se zelo dolgo ohrani aromatičnost timijana - materine dušice.

Konec avgusta zadnjič porežemo vršičke **žajblja**.

Na vrtnarsko razstavo v Tulln

Hortikulturno društvo Kranj prireja v soboto, 29. avgusta 1-dnevni izlet na zvezno avstrijsko vrtnarsko rasztavo v Tulln, kamor vabi vse sadjarje, zelenjadarje, cvetličarje in vrtnarje, vse ljubitelje cvetja, člane in nečlane. Stroški prevoza na osebo so 1500 SIT.

Prijavite se lahko v pisarni društva na Gregorčičevi 18 (zraven Prešernovega gaja) vsak ponedeljek in petek do 24. avgusta od 16. do 18. ure.

Poskusimo še me

Bogastvo z vrta

Špinačni hlebčki

3/4 kg špinače; bešamel: 4 dag margarine, 6 dag moke, 1/8 l mleka; 1 dag masti, čebula, sol, poper, zelen peteršilj, 1 jajce; 1 jajce, moka, drobtine, mast za cvrenje.

Špinačo skuhamo v zelo malo vrele slane vode, dobro odcedimo in sesekljamo. Na margarini prepražimo moko, zalijemo z mlekom, pokuhamo, da je zelo gosto, dodamo sesekljano špinačo, na masti prepraženo sesekljano čebulo, solimo, popramo, dodamo drobno sesekljan zelen peteršilj, jajce in dobro zmešamo. Iz tega oblikujemo polpete (hlebčke), paniramo (moka, jajce, drobtine) ter ocvremo na vroči masti. Če je masa premehka, dodamo še malo drobtin, ki popijejo odvišno tekočino. Po želji dodamo špinačni masi še malo naribanega sira; tako bodo hlebčki še bolj okusni. Podobno lahko pripravimo tudi blitvo.

Sočna pečenka s paradižnikom

1/2 kg govejega križa, 5 dag prekajene slanine, poper, 3 dag masti, čebula, zelena, lovorov list, klinčki, 5 paradižnikov, 1/4 l vina.

Meso ločimo od kosti, ga nasolimo, popopramo in pretaknemo s slanino. Na masti prepražimo sesekljano čebulo, narezano zeleno, očiščen narezan paradižnik, začimbe in kosti. Na kosti položimo pretaknjeno meso in prilijemo vino. Pokrijemo in dušimo do mehkega. Zdušeno meso razrežemo in prelijemo s precejeno omako. Serviramo h krompirjevi polenti ali dušenemu rižu.

Dušeno rdeče zelje

1 glava rdečega zelja, malo kumine, 2 žlici kisa, 4 dag masti, 1 dag sladkorja, 1 čebula, 2 jabolki, 3 dag moke, sol, 2 dl vina.

Na masti porumenimo sladkor, nato sesekljano čebulo, dodamo zrezano zelje in sesekljano kumino. Prilijemo še malo vode in dušimo. Med dušenjem dodamo še olupljena in nastrgana jabolka. Ko se sok posuši in je zelje mehko, ga potresemo z moko, prilijemo še malo vode in vino, solimo ter dušimo do mehkega.

Stročji fižol s paradižnikom

3 dag masti, 1 čebula, 60 dag stročjega fižola, česen, zelen peteršilj, sol, 1 žlička moke, 80 dag paradižnika

Na masti zarumenimo čebulo, dodamo očiščen, na poševne rezance zrezan stročji fižol. Potresemo ga s česnom in zelenim peteršiljem, posolimo in pokrito dušimo, da se nekoliko zmehča. Nato pomokamo in moko prepražimo, dodamo zrezane paradižnike, pomešamo in dušimo do mehkega. Če je pregosto, zalijemo. Nazadnje lahko dodamo še sesekljan zelen peteršilj.

Za vroče dni

Osvežujoča jabolčna pijača

3/4 l vode, 3 kisla jabolka, 2 žlički sladkorja, 2 žlički medu, 1 limona.

V dobro emajlirani posodi kuhamo 3 kisla, očiščena, neolupljena, narezana jabolka. Kuhana pretlačimo ter jim dodamo sladkor in med. Ohlajeno pijačo obogatimo z limoninim sokom.

Mleko z malinami

20 dag malin, 2 d0 3 zreli marelici, 1 dl mleka

Prebrane, oprane maline zmečkamo z olupljenimi, razpolovljenimi marelicami, nakar počasi prilivamo hladno mleko. Pijačo v steklenih kozarcih lahko okrasimo s stepeno smetano in z malinami.

Španska zelenjavna ponev

Za 4 osebe potrebujemo: 250 g paradižnikov, 250 g mladega pora ali mlade čebule, 500 g buč, 2 stroka česna, 150 g kranjske klobase, 4 žlice olja, 300 g oluščenega graha, 4 jajca, sol, grobo mlet poper, peteršilj.

Paradižnike prelijemo z vrelo vodo, da jih laže olupimo. Čebulo olupimo in narežemo na tanke kolobarje. Pri mladi čebuli in poru narežemo na kolobarje tudi nežnejše zelene dele. Česen olupimo in drobno sesekljamo. Klobaso narežemo na tanka kolesca. V veliki ponvi (ali v dveh manjših) segrejemo olje, na katerem prepražimo čebulo, česen, klobaso, na kolesca narezane bučke in grah. Začinimo in dušimo v pokriti ponvi na srednji vročini 6 minut. Vmes nekajkrat pretresemo in premešamo, da se jed ne prismodi. Olupljene paradižnike razpolovimo, damo jih k zelenjavi v ponev. Ko je zelenjava mehka, jo porazdelimo z lopatko tako, da nastanejo v ponvi štiri vdolbine. V ta gnezda ubijemo po eno jajce. Jajca solimo in potresemo z grobo mletim poprom. Pečemo v odkriti ponvi, da beljak zakrkne. Potresemo s svežim sesekljanim peteršiljem in ponudimo s kruhom.

MENJALNICA INVEST
EXCHANGE OFFICE
WECHSELSTUBE
CAMBIO VALUTE
poslovna stavba
"AGENCIJA ALPETOUR"
Škofja Loka, Titov trg 4/b
UGODNA PRODAJA NEMŠKIH MARK IN HRVAŠKIH DINARJEV
/100 HRD = 32 SIT/
informacije 064/621-961, int. 300
del. čas: 8. - 18., sobota 8. - 12.

ELTEH do.o., Tomažičeva 3, Kranj
K sodelovanju vabimo
ELEKTRO ALI PROGRAMSKEGA INŽENIRJA
(lahko tudi študenta)
za delo na podorčju procesnih aplikacij.
Potrebne so izkušnje iz računalništva hardvera in obvladanje assemblerja in C programkega jezika
Začetek dela v septembru.

Obrtnik
ŠKOFJA LOKA
64220 ŠKOFJA LOKA, BLAŽEVA UL. 3 – BRZOJAV: OBRTNIK ŠKOFJA LOKA
MIZARSTVO - oprema gostinskih in trgovskih lokalov ☎ 064/632-360
STEKLARSTVO - izvajanje stavbno steklarskih del - obdelava stekla ☎ 064/621-534
PRODAJA IN POLAGANJE PARKETA,
TOPLIH PODOV IN DRUGIH TALNIH TER KERAMIČNIH OBLOG ☎ 064/620-381
UGODNI POGOJI - KVALITETNE USLUGE
POKLIČITE NAS!

SOBOTA, 15. avgusta 1992

1. PROGRAM TV SLOVENIJA

9.40 Video strani
9.50 Izbor
9.50 Radovedni Taček: Krava
10.00 Lonček, kuhaj: Sadni napitki
10.05 Modro poletje, ponovitev 13. in 14. dela španske nadaljevanke
10.55 Zgodbe iz školjke
11.45 Za prihodnost Narodne galerije
12.00 Poročila
12.05 TV Dnevnik BiH, ponovitev
12.55 Video strani
15.35 Video strani
15.45 Napovednik
15.50 Annie, ameriški film
17.50 EP, Video strani
17.55 Poslovne informacije
18.00 TV Dnevnik
18.10 W. Creatorex: Letalska družba, angleška nadaljevanka
19.00 EP, Video strani
19.05 Risanka
19.10 Napovednik
19.15 Žrebanje 3 x 3
19.25 EPP
19.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport, Utrip
20.26 EPP
20.30 Marjanca '92, 2. oddaja
21.30 EPP
21.35 Sova
21.35 Murphy Brown, ameriška nanizanka
22.00 TV Dnevnik, Vreme, Šport
22.25 Napovednik
22.28 EP, Video strani
22.30 Sova
22.30 Krvne pravice, angleška nadaljevanka

SLOVENIJA 1 15.50

Annie, ameriški barvni musical

Annie je sirota, ki preživlja otroštvo v sirotišnici. Nekega dne pa se ji nasmehne sreča. Pri zapiti upraviteljici sirotišnice se oglasi tajnica milijonarja Oliverja Warbucksa. Bogataš želi nekaj dni preživeti s siroto, da bi se pred ljudmi v javnosti izkazal v boljši luči. Annie pritegne tajničino pozornost, in tako se znajde v bogataševi vili. Deklica dodobra izkoristi možnosti, ki se ji ponujajo v hiši z velikimi prostori, prijazno služinčadjo. Prevzame jo svoboda, ki je v sirotišnici ni užila. Ne ustraši se niti zadirčnega milijonarja, ki bi raje dečka in ne rdečelase, pegaste deklice.

2. PROGRAM TV SLOVENIJA

16.05 Video strani **16.16** Sova, ponovitev - Roseanne, ameriška nanizanka; Krvne pravice, angleška nadaljevanka
17.30 Da ne bi bolelo: Lymska borelioza **18.00** Modro poletje, španska nadaljevanka **18.30** Alpski večer '92, 5. oddaja **19.00** Kremenčkovi, ameriška risana serija **19.30** TV Dnevnik BiH **20.05** Klasika **20.30** Kavboji, ameriški film **22.35** Moški, ženske **23.35** Video strani

1. PROGRAM TV HRVAŠKA

8.00 TV koledar **8.10** Horoskop **8.15** Santa Barbara **9.00** Poročila **9.05** Slika na sliko **10.00** Praznik "Velike gospe", prenos **11.20** Glasba **11.30** Poletni šolski program **12.00** Poročila **12.05** Rovinjske sanje, dokumentarna oddaja za otroke **13.00** Igra, niz in zmaga, ponovitev angleške barvne nadaljevanke **13.55** Pregled sporeda **14.00** Poročila **14.10** Izbor iz sporeda za tujino **14.40** Boris Godunov, opera **15.15** Rožni venec, avstrijski dokumentarni film **16.00** Poročila **16.10** 1001 zajčja zgodba, ameriški risani film **17.25** Denver, zadnji dinozaver, risana serija **18.00** Poročila **18.05** TV razstava: Ljerka Njerš **18.20** Santa Barbara **19.00** V začetku je bila beseda **19.15** Risanka **19.30** TV dnevnik **20.05** Velika pustolovščina, francosko-britanski barvni film **22.05** Koncert dubrovniškega orkestra, prenos z Muzejskega prostora v Zagrebu **23.05** TV dnevnik **23.25** Kronika splitskega poletja **0.15** Slika na sliko **1.00** Poročila v nemščini **1.05** Poročila v angleščini **1.10** Horoskop **1.15** Poročila

2. PROGRAM TV HRVAŠKA

17.10 Video strani **17.20** Nova doba: Kaj je joga? **17.35** Prostori v srcu, ameriški barvni film **19.30** Dnevnik **20.05** Zemlja orla, dokumentarna serija **21.05** Zgodbe z naslovne strani **21.35** Dear John, ameriška humoristična nanizanka **22.05** Sovražnikov sovražnik, švedska nadaljevanka **23.00** Hit depo **2.30** Video strani

KANAL A

9.45 A Shop **10.00** RIS, risanke in spoti **10.30** Diplomatska imuniteta, ponovitev ameriškega filma **12.05** A Shop **12.20** Video strani **19.00** Napoved sporeda in vreme **19.02** Risanke **19.10** Poletni utrip **20.00** Risanka **20.15** Dnevno informativni program **20.30** Vreme **20.32** Intervju **21.00** Dosje mina, ameriški barvni film **22.30** Vreme **22.32** Poročila v angleščini: Deutsche Welle **22.55** Dnevno informativni program **23.10** Videogrom **0.10** Nekateri ga imenujejo jazz **1.10** Erotična uspavanka **1.25** MCM **2.00** Video strani

TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki **9.05** Zadnji mož, avstrijski nemi film **10.40** Dragocene orgle **11.00** Umetnost petja **12.00** Majhna skupnost **12.30** Hello Avstrija, hello Vienna **13.00** Čas v sliki **13.10** Heidi in Erni, ponovitev **13.35** Dr. Marcus Welby, ameriški film **15.10** Vrabček **15.40** Pustolovščine Petrova in Vasečkina, ruski otroški film **17.00** Mini čas v sliki **17.10** X-Large traveller **18.00** Čas v sliki **18.05** Šport **18.30** Umor je napisala **19.30** Čas v sliki/Vreme **20.00** Šport **20.15** Bombnik, italijanski film **22.00** Zlata dekleta **22.25** Šport **22.55** Zadnja noč, ameriški film **0.25** Čas v sliki **0.30** Kdo pa že pri Rosie nosi pižamo, ameriški film **1.55** Poročila **2.05** 1000 mojstrovin

TV AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama **9.05** S hudičem se ni dobro šaliti **10.35** Risanke **10.45** Alamo, ameriški vestern **13.20** Gledališče v gledališču **14.20** Ljudska glasba iz Avstrije **15.10** Čudež Sv. Justina **16.30** Potovanje po Frankovskem **17.15** Via Sacra **18.00** Heidi in Erni **18.30** Slika Avstrije **18.55** Kristjan v času **19.55** Himna tišini **20.15** Rošada, avstrijsko-slovaški film **21.55** Čas v sliki **22.00** Sir Georg Solti predstavlja **22.10** Salzburg 1991 **23.25** Poletne vile v Salzkammergutu **0.25** Chicago 1930 **1.10** Poročila/Ex Libris **2.10** 1000 mojstrovin

volna pletenine
BIANKA
KRANJ CANKARJEVA 4

RADIO TRŽIČ

16.00 - Dober dan - **16.10** - Obvestila - **16.30** - Nekaj vam imamo povedati - **17.00** - Obiskali smo... - **17.45** - Zakladi Tržiča - **18.40** - Zelena budilka - **18.55** - Tudi jutri se slišimo - **19.00** - Na svidenje -

1. RADIO ŽIRI

14.00 - Napoved programa - **14.15** - Naše okno - **14.35** - Misel za dan - **14.40** - Minute za družino - **15.00** - Dogodki danes - jutri - **15.30** - Prenos dnevno-informativne oddaje Radia Slovenija - **16.00** - RA Žiri spet z vami - napoved programa - **16.15** - Nagrajenec oddaje Od srca do lonca - **16.30** - EPP - **17.00** - Športni utrinki - **17.10** - Razvedrilno popoldne na valovih RA Žiri, vmes ob - **18.00** - Novice - obvestila - mali oglasi - somrtnice - **19.00** - Odpoved programa -

RADIO KRANJ

8.00 - Dobro jutro Gorenjska - **8.20** - Oziramo se - **8.30** - Hov - ne znam domov - **9.00** - Gorenjska včeraj - danes - **9.20** - Novinarski blok - **10.00** - Poročila Radia Slovenija - **10.55** - Pet za pet - **11.20** - Tečaj nemškega jezika - **12.15** - Osmrtnice, zahvale - **12.20** - Črna kronika - **12.55** - Pet za pet - **13.00** - Pesem tedna - **14.00** - Gorenjska od sobote do sobote - **14.30** - Velike ideje malih glav - **15.30** - Dogodki in odmevi - **17.00** - Glasbena lestvica 333 - **18.00** - Gorenjska danes - jutri - **18.50** - Radio Kranj jutri - **19.00** - Jutri nasvidenje -

KINO 15. avgusta

CENTER amer. znanst. fant. film FREDYJEVA SMRT ob 17., 19. in 21. uri **STORŽIČ** nemška erotična komedija DEKLETA ZA UŽIVANJE ob 18. in 20. uri **ŽELEZAR** amer. akcijska kriminalka RICOCHET ob 17., 19. in 21. uri **DUPLICA** premiera amer. psihol. thrillerja V ZADNJEM TRENUTKU ob 19. in 21. uri

NEDELJA, 16. avgusta 1992

1. PROGRAM TV SLOVENIJA

9.25 Video strani
9.35 Program za otroke, ponovitev
9.35 Živ, žav, ponovitev
10.25 Plamenica, ponovitev angleško-slovensko-češke nadaljevanke (1/6)
10.50 Filipinski madrigalisti
11.35 Kronika, ponovitev kanadske poljudnoznanstvene serije
12.00 Poročila
12.05 TV Dnevnik BiH, 8. 8. 1992
12.55 Video strani
15.00 Video strani
15.10 Alpski večer '92, ponovitev 5. oddaje
15.35 Kremenčkovi, ponovitev ameriške risane serije
16.00 Napovednik
16.05 Vročica v Parizu, ameriški film
17.50 EP, Video strani
17.55 Poslovne informacije
18.00 TV Dnevnik
18.10 Splošna praksa, avstralska nanizanka
19.00 EP, Video strani
19.05 Risanka
19.15 Napovednik
19.20 Slovenski loto
19.25 EPP
19.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport, Zrcalo tedna
20.26 EPP
20.30 Zdravo
21.30 EPP
22.45 Napovednik
22.48 EP, Video strani
22.50 Sova
22.50 Ameriške video smešnice, ameriški varietejski program
23.15 Polnočni klici, ameriška nanizanka
0.00 Video strani

Slovenija 1 16.05

Vročica v Parizu, ameriški barvni film

Znan pisec scenarijev je nenadoma brez pravega navdiha. Ne pomaga mu še tako silovito napenjanje možganov, ne kozarčki, ki jih prazni enega za drugim. Do oddaje rokopisa pa ima samo še dva dneva: zato si naroči strojepisko, da ji bo v časovni in osebni stiski narekoval zgodbo. V čudovito skrojeni obleki in z očarljivim smehljajem na obrazu se pojavi v njegovem luksuznem stanovanju mlada tajnica. Scenaristovemu nareku se preda z vso radovednostjo in naivnostjo mladega dekleta. Nenadoma se skupaj znajdeta sredi zapletov, s katerimi poskuša pisec reševati svojo zgodbo.

2. PROGRAM TV SLOVENIJA

13.30 Video strani **13.40** Napovednik **13.45** Športna nedelja: Budimpešta: Formula 1; Kasaške dirke **18.00** Sova, ponovitev - Murhpy Brown, ameriška nanizanka, Krvne pravice, angleška nadaljevanka **19.25** EPP **19.30** TV Dnevnik BiH **20.00** Videogodba **20.30** Zločini KGB in glasnost, nemška dokumentarna oddaja **21.20** B. Sinkel: Očetje in sinovi, koprodukcijska nadaljevanka **22.25** Mali koncert: Cveto Kobal, flavta; Hinko Haas, klavir **22.35** Športni pregled **23.05** Formula 1, posnetek iz Budimpešte **23.45** Video strani

1. PROGRAM TV HRVAŠKA

7.40 Pregled sporeda **7.45** Horoskop, ponovitev **7.50** TV koledar **8.00** Poročila **8.15** Slika na sliko **9.00** Smogovci **9.30** Cobijeva četa, španska risana nanizanka **10.00** Poročila **10.05** Waitapu, slovenska serija za otroke **10.35** Andersenove pravljice **10.55** Risanka **11.05** Komunikacijske tehnike, poljudnoznanstveni film **11.30** Spored narodne glasbe **12.00** Poročila **12.05** Plodovi zemlje **13.00** Mir in dobrota **13.30** Hišni ljubljenčki, ameriška zabavna oddaja **14.00** Poročila **14.05** Mikser M **15.00** Daktari, ameriška nanizanka **15.55** Risanka **16.00** Poročila **16.10** Operne arije **16.40** Poročila iz hrvaških vojn, dokumentarna oddaja **17.10** Londonski ulični zabavljači, angleški barvni film **18.50** Ovidij, risana serija **19.15** TV fortuna **19.30** TV dnevnik **20.05** TV vinjeta: Buzet **20.10** Ljubezen za Lidijo, angleška nadaljevanka **21.00** Blue moon **21.45** Lepa naša: V starem Labinu **22.20** TV dnevnik **23.00** Slika na sliko **23.45** Poročila v nemščini **23.50** Poročila v angleščini **23.55** Horoskop **0.00** Poročila **0.10** Video strani

2. PROGRAM TV HRVATSKA

13.45 Video strani **13.55** Avtomobilizem **16.15** Video strani **19.30** Dnevnik **20.05** Murphy Brown, ameriška humoristična serija **20.35** Galaktična odiseja, japonska dokumentarna serija **21.30** Odletel bom, ameriška nadaljevanka **22.25** Izpoved policijskega komisarja, italijanski barvni film **0.00** Jazz **0.30** Video strani

KANAL A

8.30 Napoved sporeda/Marianne, risana serija **9.00** Ohranimo zeleno Ameriko, ponovitev ameriške dokumentarne oddaje **10.00** Tropska vročica, ponovitev ameriške nanizanke **11.00** Popolni tujci, ponovitev ameriškega filma **12.35** Video grom **13.35** Video strani **19.00** Napoved sporeda, Vreme **19.02** Risanka **19.10** Izbor iz sporeda: Dance session **20.00** Risanke **20.10** Tropska vročica, ameriška nanizanka **21.10** Intervju, ponovitev **21.30** Operna arija **21.35** Astralni faktor, ameriški film **23.05** Vreme **23.07** MCM **1.00** Video strani

TV AVSTRIJA 1

9.00 Jutranji program **9.05** Pozor, kultura, ponovitev **9.30** Kultura za zajtrk **10.15** Univerzum **11.00** Smo vsi fašisti **11.44** Znanost **12.05** Tednik **12.30** Orientacija **13.00** Čas v sliki **13.10** Heidi in Erni, ponovitev **13.35** Kid Galahad, ameriški film **15.10** Pasta all Italiana **15.30** Kum Kum **15.50** Robotova vrnitev, lutkovna igrica **16.15** Sedem želja **17.00** Mini čas v sliki **17.10** Velikih deset, hit lestvica **18.00** Čas v sliki **18.05** X-Large **18.30** Slika Avstrije **18.55** Kristjan v času **19.30** Čas v sliki **19.48** Šport **20.15** Open in Ehrlich **21.05** Dvignite zastor v Salzburgu **21.55** Vizije **22.00** Sir Georg Solti predstavlja **22.10** Salzburg '92 **23.20** Proti toku - 25 let Ensembletheatra, reportaže **0.20** Le saga de la chanson: Serge Gainsbourg **1.10** Čas v sliki/1000 mojstrovin

TV AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama **9.00** Čas v sliki **9.05** Heidi **9.30** Vesoljska ladja Enterprise **10.15** Pan-Optikum **10.30** Androcles in lev, ameriški film **12.05** Raji živali **12.30** Pogledi s strani **13.00** Dober dan Koroška **13.30** Športno popoldne **16.30** Zadnji križarji **17.15** Klub za seniorje **18.00** Heidi in Erni **18.30** Slika Avstrije **18.55** Kristjan v času **19.00** Avstrija danes **19.30** Čas v sliki **19.48** Zakladnica Avstrija **20.15** Kraj dejanja, otroška igra **21.50** Čas v sliki **22.00** Zakon v Los Angelesu

RADIO TRŽIČ

10.30 - Dober dan - **10.35** - Nedeljski pogovor - **11.05** - Potuj z menoj - **11.25** - Morda še ne veste - **11.25** - Planinski šopek - **12.00** - Pogled v iztekajoči se teden - **12.10** - Nedeljska duhovna misel - **12.25** - Podrobnosti iz našega vsakdanjika - **12.50** - Obvestila - **13.20** - Iskrene čestitke, najlepše želje - **14.00** - Klepet v nedeljo popoldne - **14.35** - Glasbena lestvica Slovenca - **15.20** - Napoved sporeda za torek - **15.30** - Slovo -

1. RADIO ŽIRI

9.00 - Napoved programa - radijski koledar - EPP - **10.00** - Športni utrinki - **10.20** - Od tu in tam - **11.00** - Novice in dogodki - osmrtnice - obvestila - mali oglasi - **11.40** - Sprehod po kinodvoranah - **12.00** - Nedeljska duhovna misel - **12.15** - EPP - **12.30** - Čestitke in pozdravi naših poslušalcev - **13.30** - Nedeljsko popoldne Radia Žiri - vmes vreme - prometna varnost - glasbena lestvica - **15.30** - Odpoved programa -

RADIO KRANJ

8.00 - Dobro jutro Gorenjska - **8.20** - Oziramo se - **8.30** - Hov - ne znam domov - **10.00** - Poročila Radia Slovenije - **10.05** - Na vrtiljaku z Romano (otroška oddaja) - **11.00** - Po domače na Kranjskem radiu - **12.00** - Brezplačni mali oglasi - **12.30** - Osmrtnice, zahvale - **12.40** - Kmetijska oddaja - **13.00** - Dobrodošli med praznovalci - **16.00** - Izbor pesmi tedna - **17.20** - Športna oddaja - **18.30** - Nagradni kviz Kina Kranj - **18.50** - Radio Kranj jutri - **19.00** - Nasvidenje jutri -

KINO 16. avgusta

CENTER amer. znan. fant. grozljivka FREDYJEVA SMRT ob 17. in 19. uri, premiera amer. psihol. thriller filma V ZADNJEM TRENUTKU ob 21. uri **STORŽIČ** nemška erotična komedija DEKLETA ZA UŽIVANJE ob 18. in 20. uri **ŽELEZAR** premiera amer. akcij. filma JEKLENI KONJIČKI ob 17., 19. in 21. uri **DUPLICA** amer. akcijska kriminalka RICOCHET ob 19. in 21. uri

TEMA TEDNA

Preverke

Oni dan mi je bilo dano prebrati, da je neka bistra glava pri nekem še bolj bistrem časopisu genialno ugotovila, da je naše novinarstvo nasploh in konkretno eno figo vredno, saj **da so tvorci besedil po časopisih še iz prejšnjega sistema in zatorej PREVERJEN kader.**

Najprej se mi je kar milo strilo; ne mine dan, da me ne bi kakšen slovenski novodobni modrec opozoril, da izhajam iz bivšega sistema. Kar mora biti en gromozanski greh, s katerim bomo tisti, ki nismo rojeni ob dnevu osamosvojitve, živeli do prerane nam smrti. In se potem še v peklu cvrli zaradi tega silnega greha!

Naslednje, kar me je vrglo v preresne pomisleke pa je bila ugotovitev, da sem PREVERJEN kader!

Prmejdun!

Če se malo ozrem nazaj v ero enoumja, me seveda kar strese od gnusa in grdobij, ki so se nam dogodile. In kajpak smo bili vsi PREVERJENI. Če samo pomislim, kako so samo mene preverjali od jutra do večera, tako rekoč non - stop štiriindvajset ur na dan! Preverjali so me dobesedno vsi tisti, ki so me poznali in vsi tisti, ki me sploh niso poznali.

Evo vam krasnih primerkov!

Preverjala me je vsa žlahta in vsak sosed, če se mu je le ljubilo pogledati skozi okno! Vsi so promptno preverjali, kaj da v štacuni vsak dan kupujem, kdaj hodim v službo in kdaj sem doma! Vsi so vsak dan lahko preverili, ali imam nove hlače in kakšnega razpoloženja sem vsaj približno. Sama ljuba preverjanja, same ljube preverke!

In kako me je šele lahko preverjalo moje bralstvo!

Vedno me je kar razganjalo od nevoščljivosti nad tistimi, ki so se v kakšnih kritičnih trenutkih lahko v kakšni fabriki zavlekli v kot in za urico zakinkali. Delo jih je vedno počakalo. Kje in kako naj zakinka novinarska raja, vas vprašam? Če je tiskovna konferenca, je tiskovna konferenca, če zagori skedenj, zagori tukaj in zdaj, ne pa čez pol ure. Ne moreš ti improvizirati ognja, toče in dežja! In tu so bili še lastni ti šefi, ki so preverjeno permanentno zoprni in sitni, in ki jih dvakrat že okoli prineseš, tretjič te pa primejo. Ne moreš mu kar tako reči: »Jaz pa tega intervjuja nimam, ker mi je intervjujanec pred lastnimi očmi umrl.« Malo morgen! Vsak je lahko vzdignil slušalko in preveril, da ni samo živ, ampak za povrh še «jako« dobrega zdravja.

Taka in podobna preverjanja so šla v take zoprne detajle, da » muksniti « nisi mogel, ne da te ne bi kdo preverjal. Kaj šele, da bi se kdaj lahko kam skril! Skoki čez plot? Ne pride v poštev! Če si se zavlekel v gozdna postranstva Jelovice in Pokljuke, si mirne duše lahko pričakoval, da boš srečal ravno tistega gobarja, ki ti je pred dvema dnevoma v redakcijo prinesel pokazat dve kili težkega jurčka. In te je pri priči in na lastne oči ne le preveril, ampak tudi na ustrezne instance zatožil. Sploh ne smem pomisliti, kako me še danes, tukaj in zdaj lahko preveri vsak, ki me le hoče. Lahko na dolgo in na široko lažem, kako da že tri dni garam, rezultat lenobe bo očiten v časopisu: članka nobenega! In ostane samo še to, da zjutraj doma počakam poštarja, mu odvzamem lastni cajteng in ga zaženem v smeti. Da domači ne vidijo...

Taka je ta psihoza preverk. Protiobveščevalna nikoli ne spi, vse vidi in vse ve! Tista kontraobveščevalna, ki ima mene na piki, je od samega vraga. Samo Jelinčič ima mora da še boljšo! In ker je v vsaki nesreči vedno tudi kaj srečnega, je v tej zadevi dobro samo to, da se zaradi samega preverjanja od zgoraj in od spodaj podolgem in počez **nikoli in nikdar ne moreš izgubiti.** Vsak te v zadnji mišji luknji najde, če hočeš ali nočeš.

V tem smislu mi bo za vedno ostalo v spominu, kako je bilo, ko smo se nekoč s tovarišijo iz enoumja za cel dan nekam zavlekli. Tedaj so nas vsi cel dan iskali in nas navkljub silni vnemi niso in niso našli. Preverka je bila na našo srečo totalno brezuspešna. A le do večera... Ko smo se v poznih nočnih urah tihotapili vsak na svoj dom, je bilo seveda treba priti do postelje čimbolj potihoma in čimbolj neopazno. A glej ga zlomka! Vse je šlo v redu: vežna vrata niso zaškripala, a pod stopnicami je ležal domači pes, ki ga je bilo treba prestopiti. A se ti ni ta pasji zlomek pretegnil tako nerodno, da si mu moral stopiti na rep. In je žival zarjula, da je iz postelj z grozo popadala vsa hiša... Pa smo bili preverjeni! Kaj preverjeni, **celo izdani** od lastnega domačega »kužeka«!

A izdajstva iz časa enoumja so pa že druga zgodba! ● **D. Sedej**

JEŽ

ROPOT IN SMRAD V GORAH

No, pa smo tam! Približujemo se Evropi v vseh pogledih. Če že v tujih alpskih deželah frčijo helikopterji okrog gora vse počez, zakaj ne bi še pri nas? Da helikopter uporabljajo že pri več kot pol reševanjih ponesrečenih v gorah, je dejstvo, ki ga je moč samo pohvaliti. Kaj takega pa si gotovo ne zasluži zamisel o organiziranih prevozih dolincev v naše visokogorje ob raznih priložnostih. Da bodo s helikopterjem vozili ljudi na Kredarico za svečano odprtje triglavske kapelice, je malo prehuda! Ropota in smradu v gorah je že tako zvrhano mero, zato ga ne kaže povečevati še zaradi takih, ki nočejo ali ne morejo v višave peš. Res je, da se danes za cekine vse naredi, vendar to ne opravičuje samega početja. Le kdaj in kdo bo plačal vse grehe, ki smo jih neomadeževani slovenski naravi storili doslej, pa z njimi nameravamo še kar nadaljevati? ● S. S.

ZASOLJENE SLADICE

V dneh pasje vročine se tudi človeku zaljubi nekaj hladnega. In ker je ravno nedelja, se družina odloči za popoldanski izlet v Preddvor. Na terasi hotela Bor ob jezeru Črnava je sicer malo sence, a upanje na ohladitev daje naročilo sladoleda in ledene kave. Žal se tudi to staja ob čakanju na vročini in še bolj ob pogledu na tri porcije, v katerih je več smetane kot sladoleda. Povrhu vsega, v posodi niti ni moč prešteti mrzlih kepic, saj je sladoled gmota nedoločljive oblike. Za povišanje temperature poskrbi še račun! Tri smetane (s sladoledom) 540 SIT, ledena kava (smetanova) 170 SIT, pa še sladica, topla gibanica, 200 SIT, skupaj 870 tolarčkov. Pri tako zasoljenih cenah sladic si res ne gre čuditi, da upravljalci restavracije iz kranjskih Živil ne store ničesar za upoštevanje prepovedi skakanja, čofotanja in veslanja tik ob terasi; gostje se sploh ne morejo pritožiti, da si niso tam osvežili! ● S. S.

Namen je bil dober: v betonske cvetlične posode zasaditi grmičevje in cvetje. Žal pa je podoba tega marsikje kaj klavrna... Foto: Jure Cigler

Sredi Kranja je lep reklamni pano v obliki gorenjskega kozolca, poleg njega pa tudi lične kante za smeti. Saj je vse lepo in prav, ampak skoraj bi človek dejal, da bi kante sodile malo bolj v ozadje... Foto: Jure Cigler

Avto šola...Že, že...Ampak poleg napisa je še vedno tabla Avto moto saveza Jugoslavije!

Le kaj bi morali vse storiti, da bi se avtomobilizem resnično umaknil iz mesta?

GORENJSKI GLAS

13 . STRAN ◆

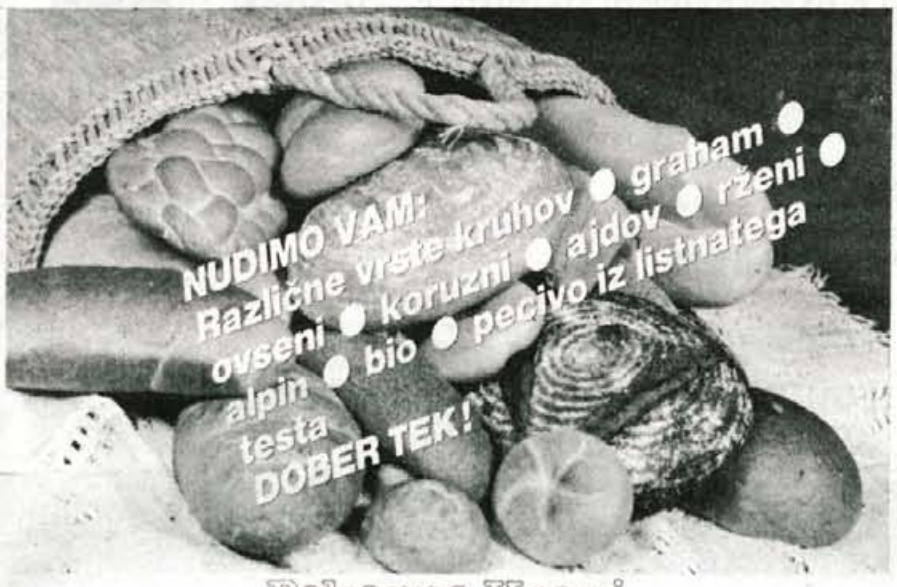
GORENJSKI GLAS - najbolj razširjen časopis na Gorenjskem, vsak torek in petek v vsaki drugi gorenjski družini - brez Gorenjskega glasa na Gorenjskem ne gre! Novinarji: ☎ (064) 211-860, komerciala: ☎ (064) 218-463

Spoštovani razstavljalci in obiskovalci!

V krizi smo, kupna moč pada, vse več ljudi je na robu preživetja. Ali ima v takem času sejem, pa čeprav tradicionalen, sploh kakšen smisel? Odgovarjam z "da". Zakaj? Slovenija se namreč ne bo izkopala iz krize, če s skupnimi napori ne sprožimo novega investijsko-razvojnega cikla. Restrikcije in znana slovenska "šparavnost" nas ne reši. Storiti bo treba več za dvig plačilno sposobnega povpraševanja; brez potrošnje ni proizvodnje - samo ta pa nam zagotavlja kruh. Zato sodim med tiste slovenske ekonomiste, ki se tudi v teh kriznih časih zavzemajo za spodbujanje vseh vrst potrošnje. Sejmi pa imajo prav to vlogo: omogočajo zadovoljevanje znanih in priznanih potreb, obenem pa vzbujajo nove, še prikrite. Zato želim, da je naš avgustovski kranjski sejem živ, da bi posli cveteli, Kranj pa bil ves ta čas živo, veselo mesto.

Vsem želim dobre kupčije!

Viktor Žakelj
podpredsednik Vlade R Slovenije



Pekarna Kranj

Cesta na Okroglo 5, 64202 Naklo, tel.: 064/47-114, 47-531

Kranj - 10 dni slovensko sejemsko mesto

Tradicija velike trgovine in zabave

Že 42. se začenjajo Velikošmarski dnevi in 499. leto bo letos Kranj zapisal v kroniko sejmarstva. Mesto na pomolu, ob sotočju Save in Kokre bo deset dni središče slovenskega dogajanja in tako poslovno kot izletniško središče s prijaznim, turističnim gorenjskim zaledjem tudi za vse, ki ga poznanjo ali ga šele spoznavajo in odkrivajo tako v prostoru treh dežel kot drugje.

Predsednik Programskega sveta PPC Gorenjski sejem in predsedujoči v izvršnem svetu občine Kranj Peter Orehar *je ob dobrodošlici dobro ter poslovno uspešno počutje vsem, ki so se odločili za nastop na sejmu, ter ocenil:* ***"V Sloveniji je danes več sejemskih hiš, kar je za mednarodne razmere, ko imajo običajno sejmi zaledje med dvema in tremi milijoni prebivalcev, morda izjemno. Vendar pa je izjemna tudi številka, da bo Kranj prihodnje leto beležil 500 let sejmarstva in je torej že zdavnaj v zgodovini poznanega sejemskega mesta. Žal zaradi še nedorečene zakonodaje o denacionalizaciji in lastninskega preoblikovanja podjetij ob jubileju ne bo uresničen program o izgradnji še ene sejemske večnamenske hale in nadzidavi Hale A, vendar usmeritev in program na tem prostoru ostajata za naprej tako v sejemski hiši kot v Programskem svetu sejma. Še več; poleg potrošniškega, kakršen se začenja zdaj, bodo v prihodnje strokovne, specializirane prireditve druga vsebinska usmeritev tega sejma. Nov kakovosten korak naj bi se letos potrdil na lani začetem sejmu Slovenska kakovost, ki je precej "razgibal" slovenski strokovni in tudi ostali prostor. Pa je kar prav tako, saj znan pregovor pravi, da se za dobrim konjem vedno praši."***

Ob vabilu in dobrodošlici na Gorenjski sejem, ki bo trajal do 23. avgusta, naj bo zato tudi tale priloga na osmih straneh v Gorenjskem glasu kamenček v mozaiku lažjega odločanja za nakupe in dobrega počutja na nadaljevanje dolgoletne tradicije sejmarstva v Kranju. ● **A. Žalar**

499 LET TRADICIJE
GORENJSKI SEJEM
KRANJ,
14. - 23. 8. '92

UGODNI
NAKUPI - POPUSTI
VSE NA ENEM MESTU!

DRUŽINSKE VSTOPNICE -
NAJMANJ 3 ČLANI -
100,00 SIT NA ČLANA

- VSE ZA SOBOBNO KMETIJSTVO
- BLAGO ŠIROKE PORABE
- GRADBENI MATERIAL, MONTAŽNE HIŠE
- POHIŠTVO, DEKORATIVA
- BELA TEHNIKA, AKUSTIKA
- OBRTNIŠKI IZDELKI
- OPREMA ZA MESARIJE, KLAVNICE, HOTELIRSTVO, GOSTINSTVO
- OSEBNI AVTOMOBILI

ZABAVIŠČNI PARK

PESTRA GOSTINSKA PONUDBA

VSAKO POPOLDNE OD 16. DO 19. URE: ansambel JEVŠEK

TRADICIONALNI SEJEMSKI VEČERI S PLESOM -
VSTOPNINE NI!

- petek, 14. 8.	VETER
- sobota, 15. 8.	JEVŠEK
- nedelja, 16. 8.	GAŠPERJI
- ponedeljek, 17. 8.	DON JUAN
- torek, 18. 8.	POP DESIGN
- sreda, 19. 8.	ČUKI
- četrtek, 20. 8.	AGROPOP
- petek, 21. 8.	HELENA BLAGNE z ansamblom
- sobota, 22. 8.	CALIFORNIA
- nedelja, 23. 8.	ČUDEŽNA POLJA

VSAK VEČER: **MODNA REVIJA**

NE ZAMUDITE UGODNOSTI IN PESTRE PONUDBE NA SEJMU

Agromehanika

64001 KRANJ - Hrastje 52/a, p.p. 111, telefoni: (064) 324-033, 324-034; telex: 37744, fax: 3864/326613

NUDIMO ŠIROK IZBOR KMETIJSKE MEHANIZACIJE od TRAKTORJEV DO NAJRAZLIČNEJŠE OPREME ZA KMETIJSTVO, VRTNARSTVO, HOBI PROGRAM, UREJANJE PARKOVNIH POVRŠIN...

OBIŠČITE NAS NA STALNEM RAZSTAVNEM PROSTORU na GORENJSKEM SEJMU / TEL.: 223-904
ali v
RAZŠIRJENEM BLAGOVNEM CENTRU V HRASTJU pri KRANJU / TEL.: 325-680, 326-033, 324-033

UGODNI NAKUPI ● POPUSTI ● KREDITI

agrotehnika - gruda

TRGOVINA Dražgoška 2, KRANJ

Ko pridem na sejem, vedno obiščem AGROTEHNIKO

SPOŠTOVANI KMETOVALCI

VABIMO VAS,
DA NAS OBIŠČETE NA
GORENJSKEM SEJMU V KRANJU

Lahko si boste ogledali in kupili:

- težko in lahko kmetijsko mehanizacijo
- gozdarske in gradbene stroje
- opremo za vzrejo perutnine in domačih zajcev
- orodje za vrtičkarje
- rezervne dele za kmetijsko mehanizacijo
- mineralna gnojila
- sredstva za varstvo rastlin in drugo agrokemično blago
- repromaterial

UGODNI SEJEMSKI POPUSTI in MOŽNOST OBROČNEGA PLAČEVANJA

Informacije na razstavnem prostoru ali v poslovalnicah:

V KRANJU ☎ 064/216-681
V ŠKOFJI LOKI ☎ 064/622-166

MARLES holding d.d.
62106 Maribor, Limbuška 2, pp 10
SLOVENIJA
tel.: 062 101-211, fax: 062 101-323
telex: 33143 yu marle

MARLES

MARLES- STANOVANJSKE HIŠE, OKNA, VRATA, STREŠNI NOSILCI

MARLES- KUHINJSKO POHIŠTVO, KOPALNIŠKO POHIŠTVO

UGODNI POGOJI NAKUPA - SVETOVANJE ARHITEKTOV

Obiščite nas na 42. mednarodnem Gorenjskem sejmu v Kranju od 14. do 23. avgusta v večnamenski dvorani in postregli vam bomo z vsemi želenimi informacijami.

Take five - Take **MARLES**

E EVROPA EKONOMIJA ENERGIJA EKOLOGIJA ESTETIKA

45 LET Kokra - 20 LET globus

IZREDNA PRILOŽNOST V AVGUSTU

NAJNIŽJE CENE AVTOMOBILOV **SUBARU** V SLOVENIJI

DARILO: AVTORADIO

Kokra veleblagovnica GLOBUS, Kranj
tel.: 214 741, int. 43

REMONT p.o. KRANJ

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ - LJUBLJANSKA 22

- vozila RENAULT po ugodnih cenah in TAKOJŠNJO dobavo
- ob nakupu vozila RENAULT prejme vsak kupec darilni bon v vrednosti 20.000,00 SIT
- bogata ponudba avtoradijev z 10 % popustom
- strešna okna Webasto z 10 % popustom
- gume Sava Exact s 5 % popustom

KRANJ LABORE NA GORENJSKEM SEJMU Tel.: 223-276

30 % ZNIŽANJE PLETENIN AMIRA

V PRODAJALNAH ALMIRE V RADOVLJICI, V MODNI HIŠI PRISTAVA NA BLEDU, NA JESENICAH, V BOHINJSKI BISTRICI IN V KRANJSKI GORI

almira VAS PRIČAKUJE!

Za mamico: **prehrana in gospodinjstvo**

Za Petro in Tomaža: **modni svet**

Za gospodično Helgo: **ureditev stanovanja in bivanja**

Za vso družino: **zabavni park**

Za atija: **svet gradnje**

Za strica Martina: **naselje montažnih hišic**

Za Andreja: **kmetijski stroji in ogled živine**

Vstopnice s popustom dobite pri Gorenjskem sejmu v Kranju.

Vsakemu svoje!

Nad 1000 razstavljalcev iz 20 dežel. Srečanje ob vinu in pivu! Sejmišče dnevno odprto od 9. do 18. ure. Od 18. ure dalje brezplačen vstop v zabavni park!

CELOVŠKI SEJEM
od 14.–23. avgusta 92

KAKOVOST IN MOČ V VAŠIH ROKAH S TRAKTORJI

Lindner

Ponujamo vam:
- VISOKO KAKOVOST IN EKONOMIČNOST
- PESTRO IZBIRO MOTORJEV PERKINS OD 48 DO 72 KS
- SINHRONIZIRANE MENJALNIKE STEYR
- CESTNO HITROST 40 km/h
- VELIKO MOŽNOST DODATNE OPREME

UGODNOSTI:
- DEVIZNI KREDIT NA TRI LETA PREK AVSTRIJE
- POLOG 33 %
- 10 % REKLAMNI POPUST
- DOBAVA TAKOJ PO VPLAČILU POLOGA

MOŽEN NAKUP IN PRODAJA RABLJENIH TRAKTORJEV PO UGODNIH CENAH!

PRIČAKUJEMO VAS NA GORENJSKEM SEJMU IN V POSLOVALNICI

GABRIJEL D.O.O., ZG. PIRNIČE 124/a, 61215 MEDVODE, tel./fax (061)576-447, MOBITEL. 099/610-579

AVTOMARKET TRGOVINA-UVOZ-IZVOZ

NA GORENJSKEM SEJMU OD 14. DO 23. AVGUSTA 1992

VW:
VENTO 1.8 i CL
GOLF III 1.8 i CL
AUDI CABRIO

FORD:
FIESTA DISCO 1.1 i
ESCORT CLX 1.8 i 16 V

RENAULT:
R-5 FIVE 1.4 i
R-19 NOVI MODEL

PEUGEOT:
P-106 XR 1124 ccm
p-605 TD 2088 ccm

HONDA:
CIVIC 1.3 DX HB
CIVIC 1.6 VII HB
CIVIC 1.5 LSI limuzina

TOYOTA:
CARINA E 1.6 XLI
CAROLLA 1.3 LIVE
MR-2 GTI 2.0

SUZUKI:
VITARA LX 1.6 i
SWIFT GL 1.3 i HB

MOSKVIČ:
ALEKO 2141 1.5

VSE MODELE SI LAHKO OGLEDATE IN NAROČITE! NAROČILA SPREJEMAMO TUDI ZA OSTALE MODELE.

ODKUPIMO RABLJEN AVTOMOBIL PRI NAKUPU NOVEGA! POSREDNIŠKO PRODAJAMO AVTO PO VAŠI CENI!

OBIŠČITE NAS NA SEJMU - HALA »A« ALI PA NA SEDEŽU FIRME AVTOMARKET, d.o.o. Ljubljana Črnuče, Titova 393, tel.: 061/371-024, 374-964, fax 384-693. Delovni čas od 8. do 16. ure vsak delovnik, ob sobotah informacije od 8. do 13. ure

inles

GORENJSKI SEJEM OD 14. - 23. 8. 1992

10 % SEJEMSKI POPUST ZA GOTOVINSKA PLAČILA VAM NUDI

OBIŠČITE NAS V VEČNAMENSKI DVORANI. DOBRODOŠLI!

inles

SALONIT ANHOVO

OBIŠČITE NAS NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU OD 14. DO 23. 8. 1992

- prodajne ugodnosti
- nagradno žrebanje
- dobitek sami izberete

- cement - Maltit -
- kritina - cevi - - proizvodi Baumit.

ZA PODORBNOSTI POVPRAŠAJTE NA RAZSTAVNEM PROSTORU SALONITA V HALI A.

VABLJENI!

ŽIVILA Kranj
trgovina in gostinstvo

Na dan praznika (15. avgusta - VELIKI ŠMAREN) bodo odprte naslednje trgovine:

Od 8. do 19. ure **ZAKA BLED**
Od 8. do 17. ure **MLINO Bled, BUDINEK in VITRANC Kr. Gora, RADOVLJICA, KOČNA Jezersko, ZGORNJE GORJE, CENTER I. Bled, ŠKRBINA Bled, DVOR Preddvor, PC PLANINA Kranj, NC DRULOVKA**
Od 8. do 12. ure **DELIKATESA Kranj, PRI PETERČKU, HUJE, PLANINA-CENTER, GRINTOVEC, STORŽIČ, VODOVODNI STOLP, NAKLO, ZLATO POLJE, ŠENČUR, SP CERKLJE, NC ČIRČE, GORENJA SAVA, BITNJE, TRBOJE, JELKA Tržič, SP JESENICE, OREHEK, PRIMSKOVO, BRITOF, KLANC, GOLNIK, VOGLJE, ZALOG, Pri BAŠARJU, PODNART, KLEMENČEK, KROPA, DISKONT Kranj, DISKONT Ljubljana in DISKONT Bled.**

Obenem vas vabimo na Gorenjski sejem, kjer nas lahko obiščete na našem stalnem razstavnem prostoru v hali A.

Se priporočamo!

15 - 35% POPUST
ZA TAKOJŠNJE PLAČILO

OKNA * SENČILA * VRATA
vrtne garniture - notranja vrata " FOREL "

+5% SEJEMSKI POPUST

BOGATA IZBIRA - UGODNE CENE

BREZOBRESTNO POTROŠNIŠKO POSOJILO

UGODNE CENE STANOVANJSKIH HIŠ IN STEN

JELOVICA

NA KRANJSKEM SEJMU

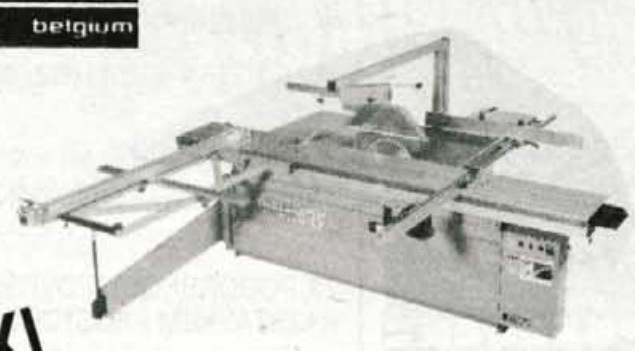
ŠKOFJA LOKA Kidričeva 58, 064/632-270, fax: 064/632-761
KRANJ Partizanska 26, 064/211-232

industrijaimport

podjetje za zunanjetrgovinsko poslovanje in trgovino, d.o.o., Kolodvorska 8, Vrhnika
Prodajni center, Dunajska 8, Ljubljana

Obiščite nas na Gorenjskem sejmu od 14. do 23. 8. 1992 v Kranju!

Robland machines belgium
BELGIJA



formatna žaga s predrezilom

SEJEMSKI POPUST!

SAMO NAJBOLJŠE JE DOVOLJ DOBRO ZA VAS!

PRODAJAMO ZA TOLARJE - DOBAVA TAKOJ

Prodaja, nadomestni deli in servis zagotovljeni v konsignacijskem skladišču VRHNIKA, Kolodvorska 8

Informacije: INDUSTRIAIMPORT, Dunajska 8, Ljubljana, tel.: (061)314-752, 325-788, Konsignacija Vrhnika, Kolodvorska 8, tel.: (061)752-129, 751-386

Spoštovani bralci!

Na osmih straneh Vam predstavljamo ponudbo na letošnji največji sejemski prireditvi na Gorenjskem - 42. mednarodnem velikošmarskem Gorenjskem sejmu. Skrbno preberite ponudbe in ugotovili boste, da lahko marsikaj kupite kvalitetno in ceneje. Ne spreglejte oglasa Gorenjskega glasa na zadnji strani! Preberite in obiščite nas v razstavni hali A Gorenjskega sejma. Čakajo Vas lepa presenečenja!

Uredništvo Gorenjskega glasa

avtotehna d.d.

Vam v svojem prodajnem salonu na Gorenjskem sejmu ponuja blago svetovno znanih proizvajalcev:

- *BOSCH* gospodinjska oprema, orodja in avtooprema
- *BLAUPUNKT* televizorji, rekorderji in avtoradii
- *BEKTON* ročne ure
- *CANON* telefaksi, fotokopirni in pisalni stroji ter kalkulatorji
- *HONDA* motorna kolesa-skuterji
- *NESCO* kasetofoni in glasbeni stolpi
- *YAMAHA* glasbeni stolpi in glasbila
- *TDK* avdio, video kasete in diskete za računalnike
- *VALVOLINE* olja

Izkoristite ugodno priložnost in sejemske popuste za nekatere vrste izdelkov v času Gorenjskega sejma.

AVTOTEHNA EPRO Vas pričakuje!

BRAMAC **VARNA STREHA ZA VSE ŽIVLJENJE**

Pod streho BRAMAC boste našli v prihodnosti varnost in udobje zase in za vaše otroke. Za kakovost materiala in odpornost proti zmrzali dajemo 30-letno tradicijo. Lepoto strehe, harmonijo med hišo in streho določite sami: izbirajte med dvema modeloma in štirimi barvami za individualnost svoje strehe.

In ne pozabite na kompletni sistem dodatkov po meri, ki hitro in varno reši vse strešne detaije.

Odločite se za streho BRAMAC - za varno prihodnost.

30 let garancije = vaša varnost

KUPON GG 4

Prosim, pošljite mi brezplačno in neobvezno predloge, prospekte, cene in kupoprodajne pogoje.
IME IN PRIIMEK: .....
POKLIC: .....
NASLOV: .....
Če potrebujete nasvete, pokličite naš tehnično-informativni oddelek po telefonu: 068/22-016 in 0602/85-074.

UGODNOST NA GORENJSKEM SEJMU: 20 strešnikov v vsaki paleti brezplačno

BRAMAC

Bramc d.o.o. Škocjan - vse za streho
Sedež in tovarna I: 68275 Škocjan, Dobruška vas 45, Tel.: 068 22-016, fax: 068-76-290
Tovarna II: 62375 Šentjanž, Otiški vrh - Dravograd, tel.: 0602 85-206

ZEBRA KRANJ D.O.O.
GREGORČIČEVA 10
TEL.: (064) 211-787, 211-752

NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU
PRODAJA NA DROBNO
PO VELEPRODAJNIH CENAH

- **VELIKO IZBIRO ŠOLSKIH POTREBŠČIN**
- **UVOŽENE IGRAČE /tudi BARBIE/**
- **USNJENO GALANTERIJO**
- **AEROBIK DRESE**
- **TRANZISTORJE, FOTOAPARATE, FOTOALBUME in drugo**

Spoštovani starši, v času Gorenjskega sejma z nakupom šolskih potrebščin pri ZEBRI KRANJ, privarčujete tudi do 50 % izdatkov, ki bi jih imeli pri običajnem nakupu.
To pa še ni vse! Izžrebali bomo 50 nagrad za naše kupce nad 1.000,00 SIT. Prva nagrada je barvni televizor. Za vsakih 1.000,00 SIT nakupa vam pripada kupon za žrebanje, tako, da si z nakupom za višje zneske povečujete možnost, da boste izžrebani pri nagradah.
Vabljeni na Gorenjski sejem, pri paviljonu Zebre Kranj.

Pričakujemo vas Vaša ZEBRA

P.s.: Žrebanje srečnih nagrajencev bo 25. avgusta, rezultate bo objavil Gorenjski glas 28. avgusta. Srečno!

GORENJSKI GLAS

BREZPLAČNO

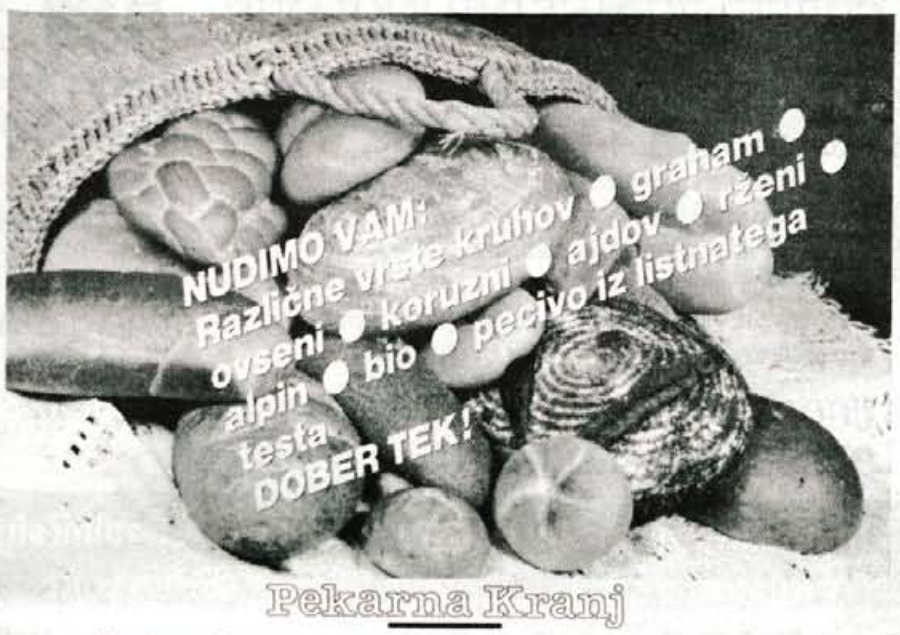
GORENJSKI GLAS - najbolj razširjen časopis na Gorenjskem, vsak torek in petek v vsaki drugi gorenjski družini - brez Gorenjskega glasa na Gorenjskem ne gre! Novinarji: ☎ (064) 211-860, komerciala: ☎ (064) 218-463

Spoštovani razstavljalci in obiskovalci!

V krizi smo, kupna moč pada, vse več ljudi je na robu preživetja. Ali ima v takem času sejem, pa čeprav tradicionalen, sploh kakšen smisel? Odgovarjam z "da". Zakaj? Slovenija se namreč ne bo izkopala iz krize, če s skupnimi napori ne sprožimo novega investijsko-razvojnega cikla. Restrikcije in znana slovenska "šparavnost" nas ne reši. Storiti bo treba več za dvig plačilno sposobnega povpraševanja; brez potrošnje ni proizvodnje - samo ta pa nam zagotavlja kruh. Zato sodim med tiste slovenske ekonomiste, ki se tudi v teh kriznih časih zavzemajo za spodbujanje vseh vrst potrošnje. Sejmi pa imajo prav to vlogo: omogočajo zadovoljevanje znanih in priznanih potreb, obenem pa vzbujajo nove, še prikrite. Zato želim, da je naš avgustovski kranjski sejem živ, da bi posli cveteli, Kranj pa bil ves ta čas živo, veselo mesto.

Vsem želim dobre kupčije!

Viktor Žakelj
podpredsednik Vlade R Slovenije



Pekarna Kranj

Cesta na Okroglo 5, 64202 Naklo, tel.: 064/47-114, 47-531

Kranj - 10 dni slovensko sejemsko mesto

Tradicija velike trgovine in zabave

Že 42. se začenjajo Velikošmarski dnevi in 499. leto bo letos Kranj zapisal v kroniko sejmarstva. Mesto na pomolu, ob sotočju Save in Kokre bo deset dni središče slovenskega dogajanja in tako poslovno kot izletniško središče s prijaznim, turističnim gorenjskim zaledjem tudi za vse, ki ga poznanjo ali ga šele spoznavajo in odkrivajo tako v prostoru treh dežel kot drugje.

Predsednik Programskega sveta PPC Gorenjski sejem in predsedujoči v izvršnem svetu občine Kranj Peter Orehar *je ob dobrodošlici dobro ter poslovno uspešno počutje vsem, ki so se odločili za nastop na sejmu, ter ocenil:* ***"V Sloveniji je danes več sejemskih hiš, kar je za mednarodne razmere, ko imajo običajno sejmi zaledje med dvema in tremi milijoni prebivalcev, morda izjemno. Vendar pa je izjemna tudi številka, da bo Kranj prihodnje leto beležil 500 let sejmarstva in je torej že zdavnaj v zgodovini poznanega sejemskega mesta. Žal zaradi še nedorečene zakonodaje o denacionalizaciji in lastninskega preoblikovanja podjetij ob jubileju ne bo uresničen program o izgradnji še ene sejemske večnamenske hale in nadzidavi Hale A, vendar usmeritev in program na tem prostoru ostajata za naprej tako v sejemski hiši kot v Programskem svetu sejma. Še več; poleg potrošniškega, kakršen se začenja zdaj, bodo v prihodnje strokovne, specializirane prireditve druga vsebinska usmeritev tega sejma. Nov kakovosten korak naj bi se letos potrdil na lani začetem sejmu Slovenska kakovost, ki je precej "razgibal" slovenski strokovni in tudi ostali prostor. Pa je kar prav tako, saj znan pregovor pravi, da se za dobrim konjem vedno praši."***

Ob vabilu in dobrodošlici na Gorenjski sejem, ki bo trajal do 23. avgusta, naj bo zato tudi tale priloga na osmih straneh v Gorenjskem glasu kamenček v mozaiku lažjega odločanja za nakupe in dobrega počutja na nadaljevanje dolgoletne tradicije sejmarstva v Kranju. ● **A. Žalar**

499 LET TRADICIJE
GORENJSKI SEJEM
KRANJ,
14. - 23. 8. '92

UGODNI
NAKUPI - POPUSTI
VSE NA ENEM MESTU!

DRUŽINSKE VSTOPNICE -
NAJMANJ 3 ČLANI -
100,00 SIT NA ČLANA

- VSE ZA SOBOBNO KMETIJSTVO
- BLAGO ŠIROKE PORABE
- GRADBENI MATERIAL, MONTAŽNE HIŠE
- POHIŠTVO, DEKORATIVA
- BELA TEHNIKA, AKUSTIKA
- OBRTNIŠKI IZDELKI
- OPREMA ZA MESARIJE, KLAVNICE, HOTELIRSTVO, GOSTINSTVO
- OSEBNI AVTOMOBILI

ZABAVIŠČNI PARK

PESTRA GOSTINSKA PONUDBA

VSAKO POPOLDNE OD 16. DO 19. URE: ansambel JEVŠEK

TRADICIONALNI SEJEMSKI VEČERI S PLESOM -
VSTOPNINE NI!

- petek, 14. 8.	VETER
- sobota, 15. 8.	JEVŠEK
- nedelja, 16. 8.	GAŠPERJI
- ponedeljek, 17. 8.	DON JUAN
- torek, 18. 8.	POP DESIGN
- sreda, 19. 8.	ČUKI
- četrtek, 20. 8.	AGROPOP
- petek, 21. 8.	HELENA BLAGNE z ansamblom
- sobota, 22. 8.	CALIFORNIA
- nedelja, 23. 8.	ČUDEŽNA POLJA

VSAK VEČER: **MODNA REVIJA**

NE ZAMUDITE UGODNOSTI IN PESTRE PONUDBE NA SEJMU

Agromehanika

64001 KRANJ - Hrastje 52/a, p.p. 111, telefoni: (064) 324-033, 324-034; telex: 37744, fax: 3864/326613

NUDIMO ŠIROK IZBOR KMETIJSKE MEHANIZACIJE od TRAKTORJEV DO NAJRAZLIČNEJŠE OPREME ZA KMETIJSTVO, VRTNARSTVO, HOBI PROGRAM, UREJANJE PARKOVNIH POVRŠIN...

OBIŠČITE NAS NA STALNEM RAZSTAVNEM PROSTORU na GORENJSKEM SEJMU / TEL.: 223-904
ali v
RAZŠIRJENEM BLAGOVNEM CENTRU V HRASTJU pri KRANJU / TEL.: 325-680, 326-033, 324-033

UGODNI NAKUPI ● POPUSTI ● KREDITI

agrotehnika - gruda

TRGOVINA Dražgoška 2, KRANJ

Ko pridem na sejem, vedno obiščem AGROTEHNIKO

SPOŠTOVANI KMETOVALCI

VABIMO VAS,
DA NAS OBIŠČETE NA
GORENJSKEM SEJMU V KRANJU

Lahko si boste ogledali in kupili:
- težko in lahko kmetijsko mehanizacijo
- gozdarske in gradbene stroje
- opremo za vzrejo perutnine in domačih zajcev
- orodje za vrtičkarje
- rezervne dele za kmetijsko mehanizacijo
- mineralna gnojila
- sredstva za varstvo rastlin in drugo agrokemično blago
- repromaterial

UGODNI SEJEMSKI POPUSTI in MOŽNOST OBROČNEGA PLAČEVANJA

Informacije na razstavnem prostoru ali v poslovalnicah:

V KRANJU ☎ 064/216-681
V ŠKOFJI LOKI ☎ 064/622-166

MARLES holding d.d.
62106 Maribor, Limbuška 2, pp 10
SLOVENIJA
tel.: 062 101-211, fax: 062 101-323
telex: 33143 yu marle

MARLES

MARLES- STANOVANJSKE HIŠE, OKNA, VRATA, STREŠNI NOSILCI

MARLES- KUHINJSKO POHIŠTVO, KOPALNIŠKO POHIŠTVO

UGODNI POGOJI NAKUPA - SVETOVANJE ARHITEKTOV

Obiščite nas na 42. mednarodnem Gorenjskem sejmu v Kranju od 14. do 23. avgusta v večnamenski dvorani in postregli vam bomo z vsemi želenimi informacijami.

Take five - Take **MARLES**

E EVROPA EKONOMIJA ENERGIJA EKOLOGIJA ESTETIKA

45 LET Kokra - 20 LET globus

IZREDNA PRILOŽNOST V AVGUSTU

NAJNIŽJE CENE AVTOMOBILOV **SUBARU** V SLOVENIJI

DARILO: AVTORADIO

Kokra veleblagovnica GLOBUS, Kranj
tel.: 214 741, int. 43

REMONT d.o. KRANJ

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ - LJUBLJANSKA 22

- vozila RENAULT po ugodnih cenah in TAKOJŠNJO dobavo
- ob nakupu vozila RENAULT prejme vsak kupec darilni bon v vrednosti 20.000,00 SIT
- bogata ponudba avtoradijev z 10 % popustom
- strešna okna Webasto z 10 % popustom
- gume Sava Exact s 5 % popustom

KRANJ LABORE NA GORENJSKEM SEJMU Tel.: 223-276

30 % ZNIŽANJE PLETENIN AMIRA

V PRODAJALNAH ALMIRE V RADOVLJICI, V MODNI HIŠI PRISTAVA NA BLEDU, NA JESENICAH, V BOHINJSKI BISTRICI IN V KRANJSKI GORI

almira VAS PRIČAKUJE!

Za mamico: **prehrana in gospodinjstvo**

Za Petro in Tomaža: **modni svet**

Za gospodično Helgo: **ureditev stanovanja in bivanja**

Za vso družino: **zabavni park**

Za atija: **svet gradnje**

Za strica Martina: **naselje montažnih hišic**

Za Andreja: **kmetijski stroji in ogled živine**

Vstopnice s popustom dobite pri Gorenjskem sejmu v Kranju.

Kakemu svoje!

Nad 1000 razstavljalcev iz 20 dežel. Srečanje ob vinu in pivu! Sejmišče dnevno odprto od 9. do 18. ure. Od 18. ure dalje brezplačen vstop v zabavni park!

CELOVŠKI SEJEM
od 14.–23. avgusta 92

KAKOVOST IN MOČ V VAŠIH ROKAH S TRAKTORJI

Lindner

Ponujamo vam:
- VISOKO KAKOVOST IN EKONOMIČNOST
- PESTRO IZBIRO MOTORJEV PERKINS OD 48 DO 72 KS
- SINHRONIZIRANE MENJALNIKE STEYR
- CESTNO HITROST 40 km/h
- VELIKO MOŽNOST DODATNE OPREME

UGODNOSTI:
- DEVIZNI KREDIT NA TRI LETA PREK AVSTRIJE
- POLOG 33 %
- 10 % REKLAMNI POPUST
- DOBAVA TAKOJ PO VPLAČILU POLOGA

MOŽEN NAKUP IN PRODAJA RABLJENIH TRAKTORJEV PO UGODNIH CENAH!

PRIČAKUJEMO VAS NA GORENJSKEM SEJMU IN V POSLOVALNICI

GABRIJEL D.O.O., ZG. PIRNIČE 124/a, 61215 MEDVODE, tel./fax (061)576-447, MOBITEL. 099/610-579

AVTOMARKET TRGOVINA-UVOZ-IZVOZ

NA GORENJSKEM SEJMU OD 14. DO 23. AVGUSTA 1992

VW:
VENTO 1.8 i CL
GOLF III 1.8 i CL
AUDI CABRIO

FORD:
FIESTA DISCO 1.1 i
ESCORT CLX 1.8 i 16 V

RENAULT:
R-5 FIVE 1.4 i
R-19 NOVI MODEL

PEUGEOT:
P-106 XR 1124 ccm
p-605 TD 2088 ccm

HONDA:
CIVIC 1.3 DX HB
CIVIC 1.6 VII HB
CIVIC 1.5 LSI limuzina

TOYOTA:
CARINA E 1.6 XLI
CAROLLA 1.3 LIVE
MR-2 GTI 2.0

SUZUKI:
VITARA LX 1.6 i
SWIFT GL 1.3 i HB

MOSKVIČ:
ALEKO 2141 1.5

VSE MODELE SI LAHKO OGLEDATE IN NAROČITE! NAROČILA SPREJEMAMO TUDI ZA OSTALE MODELE.

ODKUPIMO RABLJEN AVTOMOBIL PRI NAKUPU NOVEGA! POSREDNIŠKO PRODAJAMO AVTO PO VAŠI CENI!

OBIŠČITE NAS NA SEJMU - HALA »A« ALI PA NA SEDEŽU FIRME AVTOMARKET, d.o.o. Ljubljana Črnuče, Titova 393, tel.: 061/371-024, 374-964, fax 384-693. Delovni čas od 8. do 16. ure vsak delovnik, ob sobotah informacije od 8. do 13. ure

inles

GORENJSKI SEJEM OD 14. - 23. 8. 1992 VAM NUDI **10 % SEJEMSKI POPUST** ZA GOTOVINSKA PLAČILA

OBIŠČITE NAS V VEČNAMENSKI DVORANI. DOBRODOŠLI!

inles

PRINC
PORODNA IN AVTOMA PREGRA - SPORTNI
SIMONA RAHONC
Tomšičeva 16, 64000 Kranj, tel.: 064 311 684

SALONIT ANHOVO

OBIŠČITE NAS NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU OD 14. DO 23. 8. 1992

- prodajne ugodnosti
- nagradno žrebanje
- dobitek sami izberete

- cement - Maltit -
- kritina - cevi - - proizvodi Baumit.

ZA PODORBNOSTI POVPRAŠAJTE NA RAZSTAVNEM PROSTORU SALONITA V HALI A.

VABLJENI!

ŽIVILA

ŽIVILA Kranj
trgovina in gostinstvo

Na dan praznika (15. avgusta - VELIKI ŠMAREN) bodo odprte naslednje trgovine:

Od 8. do 19. ure **ZAKA BLED**
Od 8. do 17. ure **MLINO Bled, BUDINEK in VITRANC Kr. Gora, RADOVLJICA, KOČNA Jezersko, ZGORNJE GORJE, CENTER I. Bled, ŠKRBINA Bled, DVOR Preddvor, PC PLANINA Kranj, NC DRULOVKA**
Od 8. do 12. ure **DELIKATESA Kranj, PRI PETERČKU, HUJE, PLANINA-CENTER, GRINTOVEC, STORŽIČ, VODOVODNI STOLP, NAKLO, ZLATO POLJE, ŠENČUR, SP CERKLJE, NC ČIRČE, GORENJA SAVA, BITNJE, TRBOJE, JELKA Tržič, SP JESENICE, OREHEK, PRIMSKOVO, BRITOF, KLANC, GOLNIK, VOGLJE, ZALOG, Pri BAŠARJU, PODNART, KLEMENČEK, KROPA, DISKONT Kranj, DISKONT Ljubljana in DISKONT Bled.**

Obenem vas vabimo na Gorenjski sejem, kjer nas lahko obiščete na našem stalnem razstavnem prostoru v hali A.

Se priporočamo!

15 - 35% POPUST
ZA TAKOJŠNJE PLAČILO

OKNA * SENČILA * VRATA
vrtne garniture - notranja vrata " FOREL "

+5% SEJEMSKI POPUST

BOGATA IZBIRA - UGODNE CENE

BREZOBRESTNO POTROŠNIŠKO POSOJILO

UGODNE CENE STANOVANJSKIH HIŠ IN STEN

JELOVICA

NA KRANJSKEM SEJMU

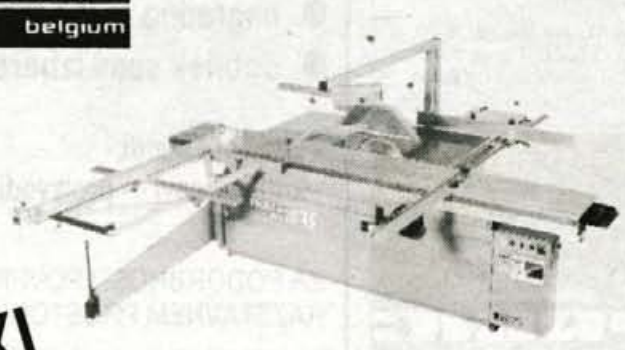
ŠKOFJA LOKA Kidričeva 58, 064/632-270, fax: 064/632-761
KRANJ Partizanska 26, 064/211-232

industrijaimport

podjetje za zunanjetrgovinsko poslovanje in trgovino, d.o.o., Kolodvorska 8, Vrhnika
Prodajni center, Dunajska 8, Ljubljana

Obiščite nas na Gorenjskem sejmu od 14. do 23. 8. 1992 v Kranju!

Robland machines belgium BELGIJA



formatna žaga s predrezilom

SEJEMSKI POPUST!

SAMO NAJBOLJŠE JE DOVOLJ DOBRO ZA VAS!

PRODAJAMO ZA TOLARJE - DOBAVA TAKOJ

Prodaja, nadomestni deli in servis zagotovljeni v konsignacijskem skladišču VRHNIKA, Kolodvorska 8

Informacije: INDUSTRIAIMPORT, Dunajska 8, Ljubljana, tel.: (061)314-752, 325-788, Konsignacija Vrhnika, Kolodvorska 8, tel.: (061)752-129, 751-386

Spoštovani bralci!

Na osmih straneh Vam predstavljamo ponudbo na letošnji največji sejemski prireditvi na Gorenjskem - 42. mednarodnem velikošmarskem Gorenjskem sejmu. Skrbno preberite ponudbe in ugotovili boste, da lahko marsikaj kupite kvalitetno in ceneje. Ne spreglejte oglasa Gorenjskega glasa na zadnji strani! Preberite in obiščite nas v razstavni hali A Gorenjskega sejma. Čakajo Vas lepa presenečenja!

Uredništvo Gorenjskega glasa

avtotehna d.d.

Vam v svojem prodajnem salonu na Gorenjskem sejmu ponuja blago svetovno znanih proizvajalcev:

- *BOSCH* gospodinjska oprema, orodja in avtooprema
- *BLAUPUNKT* televizorji, rekorderji in avtoradii
- *BEKTON* ročne ure
- *CANON* telefaksi, fotokopirni in pisalni stroji ter kalkulatorji
- *HONDA* motorna kolesa-skuterji
- *NESCO* kasetofoni in glasbeni stolpi
- *YAMAHA* glasbeni stolpi in glasbila
- *TDK* avdio, video kasete in diskete za računalnike
- *VALVOLINE* olja

Izkoristite ugodno priložnost in sejemske popuste za nekatere vrste izdelkov v času Gorenjskega sejma.

AVTOTEHNA EPRO Vas pričakuje!

BRAMAC **VARNA STREHA ZA VSE ŽIVLJENJE**

Pod streho BRAMAC boste našli v prihodnosti varnost in udobje zase in za vaše otroke. Za kakovost materiala in odpornost proti zmrzali dajemo 30-letno tradicijo. Lepoto strehe, harmonijo med hišo in streho določite sami: izbirajte med dvema modeloma in štirimi barvami za individualnost svoje strehe.

In ne pozabite na kompletni sistem dodatkov po meri, ki hišo in varno reši vse strešne detajle.

Odločite se za streho BRAMAC - za varno prihodnost.

30 let garancije = vaša varnost

UGODNOST NA GORENJSKEM SEJMU: 20 strešnikov v vsaki paleti brezplačno

BRAMAC

KUPON GG 4

Prosim, pošljite mi brezplačno in neobvezno predloge, prospekte, cene in kupoprodajne pogoje.
IME IN PRIIMEK: .....
POKLIC: .....
NASLOV: .....
Če potrebujete nasvete, pokličite naš tehnično-informativni oddelek po telefonu: 068/22-016 in 0602/85-074.

Bramc d.o.o. Škocjan - vse za streho
Sedež in tovarna I: 68275 Škocjan, Dobruška vas 45, Tel.: 068 22-016, fax: 068-76-290
Tovarna II: 62375 Šentjanž, Otiški vrh - Dravograd, tel.: 0602 85-206

ZEBRA KRANJ D.O.O.

GREGORČIČEVA 10
TEL.: (064) 211-787, 211-752

NA GOREJNSKEM SEJMU V KRANJU
PRODAJA NA DROBNO
PO VELEPRODAJNIH CENAH

- **VELIKO IZBIRO ŠOLSKIH POTREBŠČIN**
- **UVOŽENE IGRAČE /tudi BARBIE/**
- **USNJENO GALANTERIJO**
- **AEROBIK DRESE**
- **TRANZISTORJE, FOTOAPARATE, FOTOALBUME in drugo**

Spoštovani starši, v času Gorenjskega sejma z nakupom šolskih potrebščin pri ZEBRI KRANJ, privarčujete tudi do 50 % izdatkov, ki bi jih imeli pri običajnem nakupu.
To pa še ni vse! Izžrebali bomo 50 nagrad za naše kupce nad 1.000,00 SIT. Prva nagrada je barvni televizor. Za vsakih 1.000,00 SIT nakupa vam pripada kupon za žrebanje, tako, da si z nakupom za višje zneske povečujete možnost, da boste izžrebani pri nagradah.
Vabljeni na Gorenjski sejem, pri paviljonu Zebre Kranj.

Pričakujemo vas Vaša ZEBRA

P.s.: Žrebanje srečnih nagrajencev bo 25. avgusta, rezultate bo objavil Gorenjski glas 28. avgusta. Srečno!

64228 Železniki,
tel.: 064/66-155, fax: 66-154, 66-380

Odprto vsak dan od 8. do 19. ure,
ob sobotah od 8. do 12. ure

prodajni center alples

alples

MESEC AVGUST - MESEC UGODNEGA NAKUPA V NAŠIH TRGOVINAH

V ČASU GORENJSKEGA SEJMA V KRANJU ZELO UGODNI AKCIJSKI POPUSTI ZA TAKOJŠNJE PLAČILO.

POHIŠTVO ZA DNEVNE SOBE, PREDSOBE, SPALNICE, KUHINJE, SEDEŽNE GARNITURE, KOPALNIŠKE GARNITURE

DO 40 % POPUSTA

BELA TEHNIKA, AKUSTIKA, TELEVIZORJI, ROČNO ORODJE, GOSPODINJSKI APARATI

5 % POPUST.

VSE NA ENEM MESTU!

OBIŠČITE NAS NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU OD 14. DO 23. AVUSTA

64228 Železniki,
tel.: 064/66-155, fax: 064/66-154, 66-380

Odprto vsak dan od 8. do 19. ure,
ob sobotah od 8. do 12. ure

prodajni center alples

avtoline
trgovina in servis d.o.o.

Kranj: Bleiweisova 10, tel.: 064/216-563, 211-553
Jesenice: Cesta M. Tita 28, tel.: 064/81-989

PESTRA IZBIRA VOZIL LADA SAMARA

DODATA OPREMA ZA AVTOMOBILE prevleke, tepihi in različna čistila/

KOLESA od otroških do mountain koles/

MOŽEN NAKUP NA 3 OBROKE

INFORMACIJE ZA GOSPODARSKA VOZILA IVECO

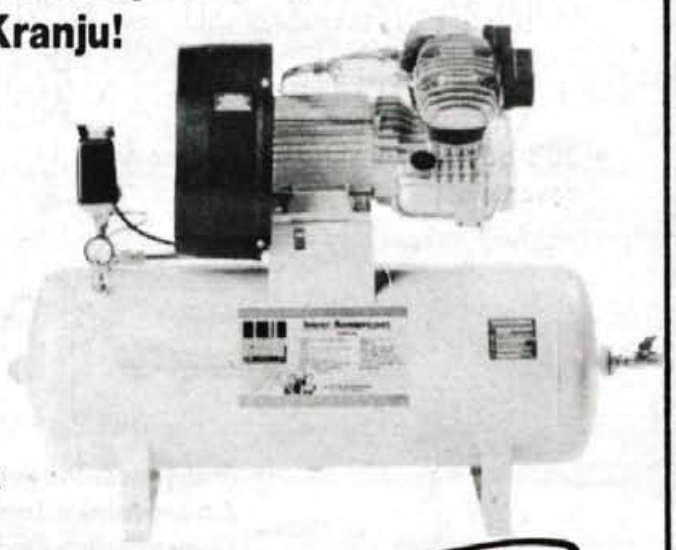
PRIČAKUJEMO VAS NA GORENJSKEM SEJMU v hali A

industrijaimport

podjetje za zunanjetrgovinsko poslovanje in trgovino, d.o.o., Kolodvorska 8, Vrhnika
Prodajni center, Dunajska 8, Ljubljana

Obiščite nas na Gorenjskem sejmu o 14. do 23. 8. 1992 v Kranju!

schneider DRUCKLUFT
ZR Nemčija



KOMPRESORJI IN PRIPADAJOČE ORODJE:
- za mizarje
- za mehanike
- za ličarje
- za pleskarje
- za kleparje
- za hobi

ADLER FRIULI spa
INDUSTRIA CHIMICA

Iz proizvodnega programa premazov za les vam nudimo:
● lužila ● poliuretanske premaze, nitrocelulozne premaze, specialne premaze s trdilci in razredčili

ZELO UGODNE CENE - DOBAVA TAKOJ!

SAMO NAJBOLJŠE JE DOVOLJ DOBRO ZA VAS!

PRODAJAMO ZA TOLARJE - DOBAVA TAKOJ!

Prodaja, nadomestni deli in servis zagotovljeni v konsignacijkem skladišču VRHNIKA, Kolodvorska 8

Informacije: INDUSTRIAIMPORT, Dunajska 8, Ljubljana, tel.: (061) 314-752, 325-788, Konsignacija Vrhnika, Kolodvorska 8, tel.: (061) 752-129, 751-386

TEHNIK
SPLOSNO GRADBENO PODJETJE
ŠKOFJA LOKA

UGODEN NAKUP GRADBENEGA MATERIALA
INFORMACIJE O DEJAVNOSTI PODJETJA IN TRGOVINE
BREZPLAČNI STROKOVNI NASVETI

TEHNIK *VAS PRIČAKUJE NA GORENJSKEM SEJMU v hali A in v POSLOVALNICI ŠKOFJA LOKA*

Trgovina je odprta v pon., tor., čet., pet od 7 do 15 ure, ob sredah od 7 do 17 ure in ob sobotah od 8 do 12 ure ☎ 620-658

KOVINOTEHNA

NA SEJMU V KRANJU IN V BLAGOVNICI FUŽINAR NA JESENICAH

POSEBNA PONUDBA

25 % POPUSTA ZA BELO TEHNIKO OB NAKUPU Z GOTOVINO

	redna cena SIT	za gotovino samo SIT
BVT SYNTRONIC - 51 cm	~~46.400,-~~	**41.760,-**
PRALNI STROJ GORENJE 350	~~56.808,-~~	**42.606,-**
ELEKTRIČNI BRIVNIK - UVOZ z dvema rezervnima mrežicama		**samo 2.299.-**
ZAMRZOVALNA SKRINJA GORENJE 14M	~~35.868,-~~	**26.901,-**
OLJNI GORILEC LIBELA	~~52.878,-~~	**47.600,-**
BTV SAMSUNG 51 cm TTX	~~56.453,-~~	**45.990,-**
na štiri čeke brez obresti		**52.990**
PRALNI PRAŠEK FLOI - uvoz Brez fosfatov - 4 kg	~~686,40~~	**580,-**
MODULARNI BLOK ORMOŽ	~~36,95~~	**33,25**

10 % POPUSTA OB NAKUPU Z GOTOVINO NAD 10.000 SIT ZA VSE BLAGO, RAZEN PREMOGA

radiatorji JUGOTERM, AKLIMAT - kotli
za gotovino 15 % POPUSTA

VELENJSKI LIGNIT -
tranzitna prodaja
4.484,- za tono

z organiziranim prevozom v Kranj
5.860,- za tono
minimalna količina 3 tone

Možen nakup na 4 čeke ali potrošniško posojilo na 4 mesece - brez obresti ali 7 mesecev z 8 % obrestmi

VSAKEGA KUPCA, KI KUPI BLAGO V VREDNOSTI NAD 40.000,00 SIT, POGOSTIMO S KOSILOM IN VRNEMO DENAR ZA VSTOPNINO!

INFORMACIJE PO TEL.: blagovnica: (064) 81-952, sejem: (064) 223-309

KMETIJSKO GOZDARSKA ZADRUGA

SLOGA KRANJ

PRODAJA KMETIJSKIH STROJEV IN REZERVNIH DELOV
Telefon: 325-032 in 325-750

PRODAJAMO:
TRAKTORJE ZETOR - vseh tipov

STROJE ZA SPRAVILO SENA
OBRAČALNIKE VSEH VRST
ROTACIJSKE KOSILNICE
SAMOHODNE KOSILNICE
NAKLADALNE PRIKOLICE
ZGRABLJALNIKE
PUHALNIKE
za seno z noži ali brez
DODAJALNE MIZE
za puhalnike
MOLZNE STROJE
HLADILNIKE MLEKA IN BAZENE
STROJE ZA DOSUŠEVANJE SENA

Možnost nakupa na kredit.

POSEBNO OBVESTILO:
V NAŠI PRODAJALNI KMETIJSKE MEHANIZACIJE V KRANJU, CESTA 1. MAJA 65 POSREDUJEMO PRI NAKUPU IN PRODAJI RABLJENE KMETIJSKE MEHANIZACIJE.

V ZALOGI IMAMO REZERVNE DELE
za stroje SIP, TEHNOSTROJ, za CREINA cisterne, različne akumulatorje, gume, klinaste jermene in rezervne dele za traktorje ZETOR

STROJE ZA PRIPRAVO ZEMLJE pluge, freze, predsetvenike
STROJE ZA IZKOP KROMPIRJA od izkopalnikov do kombajna
STROJE ZA ZAŠČITO RASTLIN škropilnice od 200 do 400 litrov (domačih proizvajalcev)
ZAŠČITNE KABINE za vse vrste traktorjev
CISTERNE od 1000 do 4000 litrov - možnost plačila v dveh obrokih
MEŠALCE GNOJEVKE
PREKUCNE PRIKOLICE od 3 do 5 ton nosilnosti

Obiščite nas na Gorenjskem sejmu v Kranju, ali nas pokličite po telefonu 064/223-496

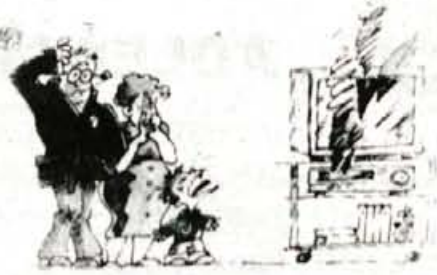
MEDNARODNI GORENJSKI SEJEM V KRANJU

SEJEMSKI POPUST IN UGODNOSTI

- **20% popusta ob sklenitvi vseh novih zavarovanj**

- **drugo mesečno premijo vam podari Zavarovalnica Triglav za življenjsko zavarovanje z devizno klavzulo**

- **Možnost obročnega odplačevanja (brez sejemskega popusta)**



zavarovalnica triglav

OB NESREČI BO Z VAMI SOLIDARNO MILIJON SLOVENCEV

Obiščite nas na 42. Mednarodnem Gorenjskem sejmu v Kranju!

MERKUR

Razstavljamo in prodajamo:

- gradbene materiale,
- termo in hidroizolacijske materiale,
- električno ročno orodje,
- varilne aparate,
- merilne inštrumente,
- male gospodinjske aparate in
- avtomobile.

V včenamenski dvorani se prestavljajo:

IZOLIRKA Ljubljana, **TERMO** Škofja Loka, **IGM** Zagorje, **SIPOREX** Zagorje, **LJUBEČNA** Celje, **MIZAR** Volčja draga, **NOVOLIT** Nova vas, **OPEKARNA-RUDNIK** Brežice, **OPEKARNA** Kri ževci, **PIPELIFE** Avstrija, **ISKRA ERO** Kranj, **BLACK&DECKER** Grosup lje, **VARSTROJ** Lendava, **ISKRA INSTRUMENTI** Otoče, **GORENJE MGA** Nazarje, **ELMA-TGA** Ljubljana - Črnuče, **CIMOS CITROËN** Koper.

V hali A se predstavlja:
SALON VOZIL
CIMOS CITROËN

Praktične predstavitve izdelkov:

- **ISKRA ERO** Kranj,
- **BLACK&DECKER** Grosuplje,
- **GORENJE MGA** Nazarje,
- **ELMA-TGA** Ljubljana,
- **TERMO** Škofja Loka in
- **IGM** Zagorje.

MERKUR KRANJ

KLI LOGATEC

NA SEJMU V KRANJU, od 14. do 23. avgusta 1992

STAVBNO POHIŠTVO

IZREDNI SEJEMSKI POPUST

OBIŠČITE NAS V HALI A!

lip bled lesna industrija

NA SEJMU V KRANJU

OD 14. DO 23. VII. 1992
V HALI A

- SOBNA VRATA
- VHODNA VRATA
- GARAŽNA VRATA
- POHIŠTVO IZ MASIVNEGA LESA
- OBLOGE - FURNIRANE
- OBLOGE IZ MASIVNEGA LESA

- **DO 20 % SEZONSKI POPUST ZA GOTOVINSKO PLAČILO**
- **BREZOBRESTNA PRODAJA NA ČEKE**
- **PRI NAKUPU NAD 75.000 BREZPLAČEN PREVOZ DO 50 KM**

Obiščite nas na sejmu **V KRANJU**
OD 14. DO 23. avgusta
V HALI A

TRGOVINA LIP BLED NA BLEDU
tel. 064/77-161

INTEGRAL

Avtobusni promet, delavnice in turizem
Jesenice, Titova 67

INTEGRAL Jesenice vabi, da jih obiščete na Gorenjskem sejmu v Kranju.

Odločite se za nakup vozil iz programa:

- **ŠKODA (Forman, Favorit, Pick-up)** in
- **Volkswagen-Audi (poleg ostalih tipov vozil, tudi Golfi tretje generacije).**

Za vse kupce vozil smo v času sejma pripravili praktična darila.
V času gorenjskega sejma nas pokličite po telefonu:
223-417, 223-558, 221-589 - int. 214!

Mercator – Oljarica Kranj

Tovarna olja Kranj, d.o.o.
Britof 27, 64000 Kranj, p.p. 37

Cenjenim kupcem in potrošnikom priporočamo naše proizvode:

- *JEDILNO OLJE CEKIN SPECIAL - SONČNIČNO*
- *JEDILNO OLJE CEKIN*
- *JEDILNO OLJE KONZUM*
- *ARAŠIDOVO OLJE FRIVITA - naš nov proizvod za cvrtje*
- *MEHČALEC ZA PERILO AMILO*
- *TEKOČI DETERGENT MIL*

SMO NA MERCATORJEVEM ŠTANTU
PRIČAKUJEMO VAŠ OBISK

RAFAELA STUDIO
Trg Prešernovih brigad 6, Kranj

TRAJNO ODSTRANJEVANJE DLAČIC
● brez igle ● brez bolečin ● brez infekcije
delovni čas: 9. - 12. in 16. - 18., sobota zaprta
Informacije ☎ 326-683

TEHNIČNA TRGOVINA MARJAN
TV – VIDEO – HIFI – KAMERE

IZREDNO UGODNA PONUDBA TV, HI-FI, VIDEO, NA GORENJSKEM SEJMU

Club GAULOISES BLONDES

TRGOVINA DOM ŽABNICA Žabnica 68
GRADITELJI!
IZKORISTITE UGODEN NAKUP GRADBENEGA MATERIALA
3 - 10 % POPUSTA od 14. - 31. 8. 1992
Informacije: 44-539 ali 311-545

LIO ŠKOFJA LOKA
V času sejma vam nudimo 10 - 30 % popusta za vse razstavljene izdelke (masivno pohištvo, panoramske stene, ograjne deske)
PRIČAKUJEMO VAŠ OBISK

SERVIS ŠTERN d.o.o. KRANJ
Kawasaki
YAMAHA
DAIHATSU
TEL.: 064/323-419
FAX: 064/327-007
PRODAJA NOVIH VOZIL IN MOTORNIH KOLES
ZELO UGODEN NAKUP VOZILA CHARADE
BENCIN 10.000 DEM + 235.000,00 SIT
KOLIČINE OMEJENE

NAKUP VELIKEGA GOSPODINJSKEGA APARATA GORENJE
TOKRAT RESNIČNO DRUGAČE
POSTANITE LASTNIK VELIKEGA GOSPODINJSKEGA APARATA NA SODOBEN NAČIN.
- 24 OBROKOV
- CENA IN OBROKI SO V DEM
- VSAK OBROK ZAPADE V PLAČILO 20. V MESECU IN GA PORAVNATE V TOLARSKI PROTIVREDNOSTI PO URADNEM SREDNJEM TEČAJU BANKE SLOVENIJE NA TA DAN
- APARAT DOBITE TAKOJ OZIROMA NAJKASNEJE V 14 DNEH PO PODPISU POGODBE
- GARANCIJA IN SERVIS ZAGOTOVLJENA
- PRALNI STROJI ŽE OD 44.- DEM NA MESEC NAPREJ
- HLADILNIKI ŽE OD 30.- DEM NA MESEC NAPREJ

ZAGOTOVLJENA CENA, STALNI OBROK, TAKOJŠNJE LASTNIŠTVO OB IZPOLNJEVANJU POGODBENIH POGOJEV
Obiščite nas na gorenjskem sejmu od 14. do 23. 8. 1992 v Kranju.
Tel. na sejmu: 223-032

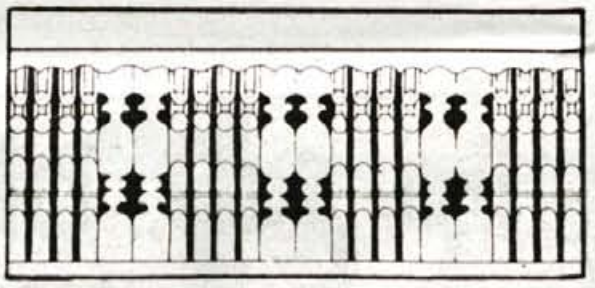
Mizarstvo, žaga in profiliranje lesa
'92 SQ
OVSENIK ALOJZ
Jezerska cesta 108/c
Tel.: 064-242 481

OBLČ NAREDI SAM
Nudimo vam široko izbiro mizarskega repro materiala, vse vrste razrezov in izdelavo opreme po naročilu
Mirka Vadnova 14, 64000 Kranj
Telefon, Telefax: 064 - 241 476

SALON POHIŠTVA ARK MAJA
Predosije pri Kranju, tel.: 241-031
DOSTAVA MONTAŽA
Izjemna priložnost!

Spalnica NELA	62.300 SIT
Spalnica MATEJA	87.400 SIT
Sedežna garnitura SILVA UU	77.900 SIT
Sedežna garnitura KOPA	82.200 SIT
Kuhinje	zelo ugodno

Prepričajte se o naši ugodni ponudbi - odločitev pa je povsem vaša!
del. čas: od 12. do 19. ure, sobota od 9. do 13. ure
Obiščite nas na gorenjskem sejmu v Kranju!



- Ko gradite in opremljate dom, vam priporočamo, da se odločite na našo opremo balkonov in vhodnih vrat
- Poleg tega nudimo sobna vrata, talne, zaključne in okrasne letve.
- Vsi naši izdelki so iz masivnega lesa in vam jih izdelamo po vaših merah.
- Na naši žagi vam hitro in kvalitetno razrežemo tudi vašo hlodovino.
- Vzorce si lahko ogledate v našem razstavnem salonu.

Navzoči bomo tudi na Gorenjskem sejmu. Obiščite nas, ne bo vam žal.

OPEL GM avtotehna VIS d.o.o.
AVTO BEAUTY CENTER
Vse, kar ste želeli vedeti o avtokozmetiki, Vam na Gorenjskem sejmu v Kranju ponuja AT VIS:
• s 15% popusta Vam omogočamo notranje in zunanje čiščenje Vaših vozil s poliranjem, zaščito laka s šestmesečno garancijo
• nakup opreme za ABC 2000

Poleg vozil OPEL Vam nudimo še najnovejše blazine za dviganje avtomobilov AIR JACK ter avto-galanterijo.

Demonstracija čiščenja vozil bo potekala ves čas sejma.
Dovoz na naš razstavni prostor je urejen.

AT VIS Vas pričakuje na Gorenjskem sejmu od 14. do 23. 8 1991 in v Ljubljani na Celovški 228.

64228 Železniki,
tel.: 064/66-155, fax: 66-154, 66-380

Odprto vsak dan od 8. do 19. ure,
ob sobotah od 8. do 12. ure

prodajni center alples

alples

MESEC AVGUST - MESEC UGODNEGA NAKUPA V NAŠIH TRGOVINAH

V ČASU GORENJSKEGA SEJMA V KRANJU ZELO UGODNI AKCIJSKI POPUSTI ZA TAKOJŠNJE PLAČILO.

POHIŠTVO ZA DNEVNE SOBE, PREDSOBE, SPALNICE, KUHINJE, SEDEŽNE GARNITURE, KOPALNIŠKE GARNITURE

DO 40 % POPUSTA

BELA TEHNIKA, AKUSTIKA, TELEVIZORJI, ROČNO ORODJE, GOSPODINJSKI APARATI

5 % POPUST.

VSE NA ENEM MESTU!

OBIŠČITE NAS NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU OD 14. DO 23. AVUSTA

64228 Železniki,
tel.: 064/66-155, fax: 064/66-154, 66-380

Odprto vsak dan od 8. do 19. ure,
ob sobotah od 8. do 12. ure

prodajni center alples

avtoline
trgovina in servis d.o.o.

Kranj: Bleiweisova 10, tel.: 064/216-563, 211-553
Jesenice: Cesta M. Tita 28, tel.: 064/81-989

PESTRA IZBIRA VOZIL LADA SAMARA
DODATA OPREMA ZA AVTOMOBILE prevleke, tepihi in različna čistila/
KOLESA od otroških do mountain koles/
MOŽEN NAKUP NA 3 OBROKE
INFORMACIJE ZA GOSPODARSKA VOZILA IVECO
PRIČAKUJEMO VAS NA GORENJSKEM SEJMU v hali A

industrijaimport
podjetje za zunanjetrgovinsko poslovanje in trgovino, d.o.o., Kolodvorska 8, Vrhnika
Prodajni center, Dunajska 8, Ljubljana

Obiščite nas na Gorenjskem sejmu o 14. do 23. 8. 1992 v Kranju!

schneider DRUCKLUFT
ZR Nemčija

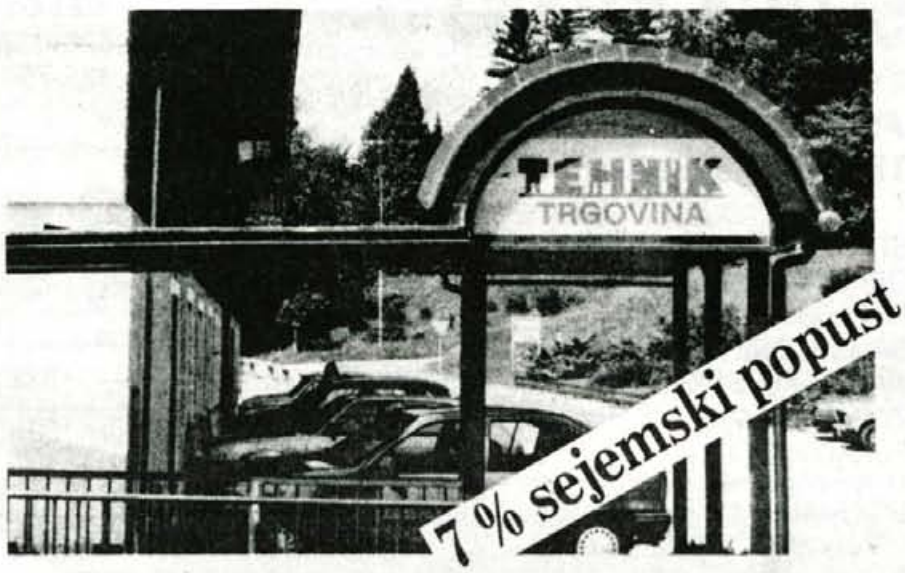
KOMPRESORJI IN PRIPADAJOČE ORODJE:
- za mizarje
- za mehanike
- za ličarje
- za pleskarje
- za kleparje
- za hobi

ADLER FRIULI spa
INDUSTRIA CHIMICA

Iz proizvodnega programa premazov za les vam nudimo:
● lužila ● poliuretanske premaze, nitrocelulozne premaze, specialne premaze s trdilci in razredčili
ZELO UGODNE CENE - DOBAVA TAKOJ!

SAMO NAJBOLJŠE JE DOVOLJ DOBRO ZA VAS!
PRODAJAMO ZA TOLARJE - DOBAVA TAKOJ!
Prodaja, nadomestni deli in servis zagotovljeni v konsignacijkem skladišču VRHNIKA, Kolodvorska 8
Informacije: INDUSTRIAIMPORT, Dunajska 8, Ljubljana, tel.: (061) 314-752, 325-788, Konsignacija Vrhnika, Kolodvorska 8, tel.: (061) 752-129, 751-386

TEHNIK
SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE
ŠKOFJA LOKA



UGODEN NAKUP GRADBENEGA MATERIALA
INFORMACIJE O DEJAVNOSTI PODJETJA IN TRGOVINE
BREZPLAČNI STROKOVNI NASVETI

TEHNIK SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE *VAS PRIČAKUJE NA GORENJSKEM SEJMU v hali A in v POSLOVALNICI ŠKOFJA LOKA*

Trgovina je odprta v pon., tor., čet., pet od 7 do 15 ure, ob sredah od 7 do 17 ure in ob sobotah od 8 do 12 ure ☎ 620-658

KOVINOTEHNA

NA SEJMU V KRANJU IN V BLAGOVNICI FUŽINAR NA JESENICAH

POSEBNA PONUDBA

redna cena SIT za gotovino samo SIT

BVT SYNTRONIC - 51 cm
~~46.400,-~~ 41.760,-

PRALNI STROJ GORENJE 350
~~56.808,-~~ 42.606,-

ELEKTRIČNI BRIVNIK - UVOZ
z dvema rezervnima mrežicama
samo 2.299.-

ZAMRZOVALNA SKRINJA GORENJE 14M
~~35.868,-~~ 26.901,-

OLJNI GORILEC LIBELA
~~52.876,-~~ 47.600,-

BTV SAMSUNG 51 cm TTX
~~56.453,-~~ 45.990,-
na štiri čeke brez obresti 52.990

PRALNI PRAŠEK FLOI - uvoz
Brez fosfatov - 4 kg
~~686,40~~ 580,-

MODULARNI BLOK ORMOŽ
~~36,95~~ 33,25

10 % POPUSTA OB NAKUPU Z GOTOVINO NAD 10.000 SIT ZA VSE BLAGO, RAZEN PREMOGA

radiatorji JUGOTERM, AKLIMAT - kotli
za gotovino 15 % POPUSTA

25 % POPUSTA ZA BELO TEHNIKO OB NAKUPU Z GOTOVINO

VELENJSKI LIGNIT -
tranzitna prodaja
4.484,- za tono

z organiziranim prevozom v Kranj
5.860,- za tono
minimalna količina 3 tone

Možen nakup na 4 čeke ali potrošniško posojilo na 4 mesece - brez obresti ali 7 mesecev z 8 % obrestmi

VSAKEGA KUPCA, KI KUPI BLAGO V VREDNOSTI NAD 40.000,00 SIT, POGOSTIMO S KOSILOM IN VRNEMO DENAR ZA VSTOPNINO!

INFORMACIJE PO TEL.: blagovnica: (064) 81-952, sejem: (064) 223-309

KMETIJSKO GOZDARSKA ZADRUGA

SLOGA KRANJ

PRODAJA KMETIJSKIH STROJEV IN REZERVNIH DELOV
Telefon: 325-032 in 325-750

PRODAJAMO:
TRAKTORJE ZETOR - vseh tipov

STROJE ZA SPRAVILO SENA
OBRAČALNIKE VSEH VRST
ROTACIJSKE KOSILNICE
SAMOHODNE KOSILNICE
NAKLADALNE PRIKOLICE
ZGRABLJALNIKE
PUHALNIKE
za seno z noži ali brez
DODAJALNE MIZE
za puhalnike
MOLZNE STROJE
HLADILNIKE MLEKA IN BAZENE
STROJE ZA DOSUŠEVANJE SENA

Možnost nakupa na kredit.

POSEBNO OBVESTILO:
V NAŠI PRODAJALNI KMETIJSKE MEHANIZACIJE V KRANJU, CESTA 1. MAJA 65 POSREDUJEMO PRI NAKUPU IN PRODAJI RABLJENE KMETIJSKE MEHANIZACIJE.

V ZALOGI IMAMO REZERVNE DELE
za stroje SIP, TEHNOSTROJ, za CREINA cisterne, različne akumulatorje, gume, klinaste jermene in rezervne dele za traktorje ZETOR

STROJE ZA PRIPRAVO ZEMLJE pluge, freze, predsetvenike
STROJE ZA IZKOP KROMPIRJA od izkopalnikov do kombajna
STROJE ZA ZAŠČITO RASTLIN škropilnice od 200 do 400 litrov (domačih proizvajalcev)
ZAŠČITNE KABINE za vse vrste traktorjev
CISTERNE od 1000 do 4000 litrov - možnost plačila v dveh obrokih
MEŠALCE GNOJEVKE
PREKUCNE PRIKOLICE od 3 do 5 ton nosilnosti

Obiščite nas na Gorenjskem sejmu v Kranju, ali nas pokličite po telefonu 064/223-496

MEDNARODNI GORENJSKI SEJEM V KRANJU

SEJEMSKI POPUST IN UGODNOSTI

- **20% popusta ob sklenitvi vseh novih zavarovanj**

- **drugo mesečno premijo vam podari Zavarovalnica Triglav za življenjsko zavarovanje z devizno klavzulo**

- **Možnost obročnega odplačevanja (brez sejemskega popusta)**

zavarovalnica triglav

OB NESREČI BO Z VAMI SOLIDARNO MILIJON SLOVENCEV

Obiščite nas na 42. Mednarodnem Gorenjskem sejmu v Kranju!

MERKUR

Razstavljamo in prodajamo:

- gradbene materiale,
- termo in hidroizolacijske materiale,
- električno ročno orodje,
- varilne aparate,
- merilne inštrumente,
- male gospodinjske aparate in
- avtomobile.

V včenamenski dvorani se prestavljajo:

IZOLIRKA Ljubljana, **TERMO** Škofja Loka, **IGM** Zagorje, **SIPOREX** Zagorje, **LJUBEČNA** Celje, **MIZAR** Volčja draga, **NOVOLIT** Nova vas, **OPEKARNA-RUDNIK** Brežice, **OPEKARNA** Kri ževci, **PIPELIFE** Avstrija, **ISKRA ERO** Kranj, **BLACK&DECKER** Grosup lje, **VARSTROJ** Lendava, **ISKRA INSTRUMENTI** Otoče, **GORENJE MGA** Nazarje, **ELMA-TGA** Ljubljana - Črnuče, **CIMOS CITROËN** Koper.

V hali A se predstavlja:
SALON VOZIL
CIMOS CITROËN

Praktične predstavitve izdelkov:

- **ISKRA ERO** Kranj,
- **BLACK&DECKER** Grosuplje,
- **GORENJE MGA** Nazarje,
- **ELMA-TGA** Ljubljana,
- **TERMO** Škofja Loka in
- **IGM** Zagorje.

MERKUR KRANJ

KLI LOGATEC

NA SEJMU V KRANJU, od 14. do 23. avgusta 1992

STAVBNO POHIŠTVO

IZREDNI SEJEMSKI POPUST

OBIŠČITE NAS V HALI A!

lip bled lesna industrija

NA SEJMU V KRANJU

OD 14. DO 23. VII. 1992
V HALI A

- SOBNA VRATA
- VHODNA VRATA
- GARAŽNA VRATA
- POHIŠTVO IZ MASIVNEGA LESA
- OBLOGE - FURNIRANE
- OBLOGE IZ MASIVNEGA LESA

- **DO 20 % SEZONSKI POPUST ZA GOTOVINSKO PLAČILO**
- **BREZOBRESTNA PRODAJA NA ČEKE**
- **PRI NAKUPU NAD 75.000 BREZPLAČEN PREVOZ DO 50 KM**

Obiščite nas na sejmu **V KRANJU**
OD 14. DO 23. avgusta
V HALI A

TRGOVINA LIP BLED NA BLEDU
tel. 064/77-161

INTEGRAL

Avtobusni promet, delavnice in turizem
Jesenice, Titova 67

INTEGRAL Jesenice vabi, da jih obiščete na Gorenjskem sejmu v Kranju.

Odločite se za nakup vozil iz programa:

- **ŠKODA (Forman, Favorit, Pick-up)** in
- **Volkswagen-Audi (poleg ostalih tipov vozil, tudi Golfi tretje generacije).**

Za vse kupce vozil smo v času sejma pripravili praktična darila.
V času gorenjskega sejma nas pokličite po telefonu:
223-417, 223-558, 221-589 - int. 214!

Mercator – Oljarica Kranj

Tovarna olja Kranj, d.o.o.
Britof 27, 64000 Kranj, p.p. 37

Cenjenim kupcem in potrošnikom priporočamo naše proizvode:

- *JEDILNO OLJE CEKIN SPECIAL - SONČNIČNO*
- *JEDILNO OLJE CEKIN*
- *JEDILNO OLJE KONZUM*
- *ARAŠIDOVO OLJE FRIVITA - naš nov proizvod za cvrtje*
- *MEHČALEC ZA PERILO AMILO*
- *TEKOČI DETERGENT MIL*

SMO NA MERCATORJEVEM ŠTANTU
PRIČAKUJEMO VAŠ OBISK

RAFAELA STUDIO
Trg Prešernovih brigad 6, Kranj
TRAJNO ODSTRANJEVANJE DLAČIC
● brez igle ● brez bolečin ● brez iritacije
delovni čas: 9. - 12. in 16. - 18., sobota zaprto
Informacije ☎ 326-683

TEHNIČNA TRGOVINA MARJAN
TV – VIDEO – HIFI – KAMERE

IZREDNO UGODNA PONUDBA TV, HI-FI, VIDEO, NA GORENJSKEM SEJMU

Club GAULOISES BLONDES

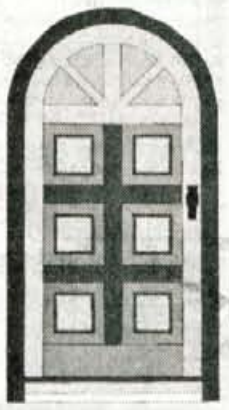
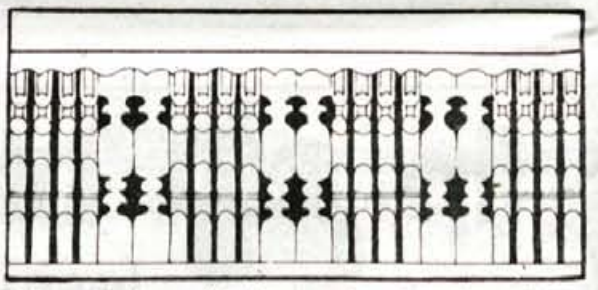
TRGOVINA DOM ŽABNICA Žabnica 68
GRADITELJI!
IZKORISTITE UGODEN NAKUP GRADBENEGA MATERIALA
3 - 10 % POPUSTA od 14. - 31. 8. 1992
Informacije: 44-539 ali 311-545

LIO ŠKOFJA LOKA
V času sejma vam nudimo 10 - 30 % popusta za vse razstavljene izdelke (masivno pohištvo, panoramske stene, ograjne deske)
PRIČAKUJEMO VAŠ OBISK

SERVIS ŠTERN d.o.o. KRANJ
Kawasaki
YAMAHA
DAIHATSU
TEL.: 064/323-419
FAX: 064/327-007
PRODAJA NOVIH VOZIL IN MOTORNIH KOLES
ZELO UGODEN NAKUP VOZILA CHARADE BENCIN 10.000 DEM + 235.000,00 SIT
KOLIČINE OMEJENE

NAKUP VELIKEGA GOSPODINJSKEGA APARATA GORENJE
TOKRAT RESNIČNO DRUGAČE
POSTANITE LASTNIK VELIKEGA GOSPODINJSKEGA APARATA NA SODOBEN NAČIN.
- 24 OBROKOV
- CENA IN OBROKI SO V DEM
- VSAK OBROK ZAPADE V PLAČILO 20. V MESECU IN GA PORAVNATE V TOLARSKI PROTIVREDNOSTI PO URADNEM SREDNJEM TEČAJU BANKE SLOVENIJE NA TA DAN
- APARAT DOBITE TAKOJ OZIROMA NAJKASNEJE V 14 DNEH PO PODPISU POGODBE
- GARANCIJA IN SERVIS ZAGOTOVLJENA
- PRALNI STROJI ŽE OD 44.- DEM NA MESEC NAPREJ
- HLADILNIKI ŽE OD 30.- DEM NA MESEC NAPREJ

ZAGOTOVLJENA CENA, STALNI OBROK, TAKOJŠNJE LASTNIŠTVO OB IZPOLNJEVANJU POGODBENIH POGOJEV
Obiščite nas na gorenjskem sejmu od 14. do 23. 8. 1992 v Kranju.
Tel. na sejmu: 223-032

Mizarstvo, žaga in profiliranje lesa
'92 SQ
OVSENIK ALOJZ
Jezerska cesta 108/c
Tel.: 064-242 481


- Ko gradite in opremljate dom, vam priporočamo, da se odločite na našo opremo balkonov in vhodnih vrat
- Poleg tega nudimo sobna vrata, talne, zaključne in okrasne letve.
- Vsi naši izdelki so iz masivnega lesa in vam jih izdelamo po vaših merah.
- Na naši žagi vam hitro in kvalitetno razrežemo tudi vašo hlodovino.
- Vzorce si lahko ogledate v našem razstavnem salonu.

Navzoči bomo tudi na Gorenjskem sejmu. Obiščite nas, ne bo vam žal.

OBLČ NAREDI SAM
Nudimo vam široko izbiro mizarskega repro materiala, vse vrste razrezov in izdelavo opreme po naročilu
Mirka Vadnova 14, 64000 Kranj
Telefon, Telefax: 064 - 241 476

SALON POHIŠTVA ARK MAJA
Predoslje pri Kranju, tel.: 241-031
DOSTAVA MONTAŽA
Izjemna priložnost!
Spalnica NELA 62.300 SIT
Spalnica MATEJA 87.400 SIT
Sedežna garnitura SILVA UU 77.900 SIT
Sedežna garnitura KOPA 82.200 SIT
Kuhinje zelo ugodno
Prepričajte se o naši ugodni ponudbi - odločitev pa je povsem vaša!
del. čas: od 12. do 19. ure, sobota od 9. do 13. ure
Obiščite nas na gorenjskem sejmu v Kranju!

OPEL GM avtotehna VIS d.o.o.
AVTO BEAUTY CENTER
Vse, kar ste želeli vedeti o avtokozmetiki, Vam na Gorenjskem sejmu v Kranju ponuja AT VIS:
• s 15% popusta Vam omogočamo notranje in zunanje čiščenje Vaših vozil s poliranjem, zaščito laka s šestmesečno garancijo
• nakup opreme za ABC 2000
Poleg vozil OPEL Vam nudimo še najnovejše blazine za dviganje avtomobilov AIR JACK ter avto-galanterijo.
Demonstracija čiščenja vozil bo potekala ves čas sejma.
Dovoz na naš razstavni prostor je urejen.
AT VIS Vas pričakuje na Gorenjskem sejmu od 14. do 23. 8 1991 in v Ljubljani na Celovški 228.

Portret z Jakom Kepicem

Desetnik

Nisem vedela naslova stanovanja in stopila sem v delavsko kavarno ter povprašala. Gostje so se spogledali in v en glas: "A tisti naš umetnik " in v isti sapi pokazali na prvi levi vhod.

Ni ga bilo doma, ven je šel. Našla sva se na prvem vogalu. Nasproti je prišel majhen, rahlo sključen mož, stiskajoč svoje roke tesno k prosim. Lepo enakomerno osiveli lasje, brada in obraz sta prepredena z drobnimi gubami. Prav to je moj gospod Jaka Kepic. "Bil sem tam čez. Tam največ zvem, srečam prijatelje in sklepam posle," me previdno ogovori in pokaže na gostilno na drugi strani ceste. Skupaj najdeva tiho zatišje, natakarici z rahlo kretnjo in dvema besedama pove vse. Pa saj ga tudi ona pozna že celo večnost.

"Vse kar sem v življenju počel je prišlo samo, lahko rečem spontano. V nobeno stvar ne rinem brezglavo. Vedno sem pripravljen na kaj novega," pričenja svojo življenjsko zgodbo ta nenavaden samorastnik Jaka. Bil je deseti od štirinajstih otrok, sin proletarske družine, pravi tržičan po srcu. Izučen avtomehanik. V svoji stroki je bil le dva meseca, potem je prišla bolezen. Hoteli so ga upokojiti pa se ni dal: "Tako sem bil kasneje vratar in kmalu prestopil v umetnost. Aktiven sem bil v Mladinski organizaciji in postal tudi njen sekretar - prvi tržiški poklicni sekretar", stresa svoje življenje iz rokava. "Veliko sem bil v stiku z tržiškim radijem in kasneje tja prišel kot urednik, seveda pa sem delal prav vse od administracije, do tehnika do novinarja na terenu." Kar enajst let je bil "Madchen fur alles", rezal in čistil trakove, obenem pa se ukvarjal tudi s slikarstvom. Podlago je nabiral pri gospodu Batisti. Ne hvali se rad, ustanovitev Društva tržiških likovnikov in slikarjev ter Mladinskega gledališča mu pomeni plod časa in ne poudari lastnega dela, ampak zgolj veselje. "V ustvarjanju je narava moja barva. Krajinar sem in le v naravi lahko ustvarjam.Pohvalim se lahko z številnimi likovnimi kolonijami, ki sem se jih udeležil in razstave, preko 50 jih je bilo, potekale so v vseh sosednih državah, doma seveda največ."Preživlja se s prodajo slik, delom po naročilu. Vse tehnike je preizkusil, od grafike do barvnega tuša, vsak material mu pride prav, samo da bi nastalo tisto kar si zamisli. Najino nit vlečeva naprej, mimo hodijo ljudje in le redki se ne ozrejo, dvignejo glave in mu prijateljsko zaželijo lep dan. Naš prijatelj vsakemu naklonim prijazno besedo in mu pazljivo prisluhne. Ozre se na svojo desno roko: "Ni več dobra, zato sem se moral naučiti z levo. Prilagodil sem se in zdaj ni več težko", obuja težke trenutke v svojem življenju. Tudi kuham si sam in hkrati uživam."Zudi to je svojevrstna umetnost." K temu ga je prisilila mamina bolezen, takoj ko se je vrnil iz vojske. Trden in poln

samozaupanja je pripravljen še in še govoriti o sebi. V modri sivini njegovih oči vidim toplino, dobro voljo in močno željo živeti z umetnostjo. O sebi pravi: "Ljudje me poznajo, vedo kakšen sem in me sprejmejo takšnega kot sem. 'Skregam' se, pa saj to je človeško, 'mule' pa ne kuham." Zna prisluhniti človeku, gleda v oči, bere in se pusti brati. Skrbi ga tržiška industrija, kruh, ki ga le ta daje delavcem. Je pristen tržičan, ki s srcem živi za svojo vas. Še in še lahko pripovedujem o tem "vagabundu", kot je sam sebe poimenoval, toda če ga še ne poznate dovolj, najdete ga v mestnem centru Tržič. ● **Metka Zabret**

Dobro jutro ob kavi

Jutri je praznik - ne državni in cerkveni praznik, temveč tudi jubilej oddaje "DOBRO JUTRO OB KAVI" na Radiu Kranj, za katero goste izbirate bralke in bralci GORENJSKEGA GLASA z glasovalnimi kuponi. Jutri bo klepet ob jutranji kavici med 9.20 in 9.50 na Radiu Kranj že desetič - največ glasov ste namenili BOJANU KRIŽAJU.

Kot se za praznično oddajo spodobi, bo malce drugačna: Bojan bo izžrebal 10 bralk (poslušalk) oziroma bralcev (poslušalcev) Gorenjskega glasa in Radia Kranj, ki so doslej glasovali in sooblikovali lestvico popularnosti na Gorenjskem. V torek bomo objavili imena in priimke tistih, ki bodo odslej lastniki majic Gorenjskega glasa ali Radia Kranj. Lepa nagrada - pa še praktična povrh v tej poletni vročini.

Bojan bo, kot vsak gost v oddaji "Dobro jutro ob kavi", izžrebal tudi nekoga, ki ga bo pokrovitelj oddaje, DROGA PORTOROŽ, nagradil s kilogramom Barcaffeja.

"DOBRO JUTRO OB KAVI" pripravljata Radio Kranj in Gorenjski glas.

Za klepet »Dobro jutro ob kavi« predlagam:

RADIO KRANJ 97.3 FM STEREO GORENJSKI GLAS

DROGA PORTOROŽ

Kupon na dopisnici z Vašim naslovom pošljite na RADIO KRANJ, 64000 Kranj, v vsaki oddaji bodo izmed prispelih dopisnic eno nagradili s kilogramom Barcaffeja.

POLETJE V KRANJU '92

INTERACTION
(Jazz Group)

petek 14.8. ob 20.00
"pod Marelo"

pokrovitelj prireditev: GorenjskiGlas
oblikovanje programov: Agencija FAN

ZADETEK V PETEK

Z deseto oddajo smo minuli petek torej sklenili prvo serijo kviz izobraževalnih oddaj RADIA ŽIRI in GORENJSKEGA GLASA "Zadetek v petek". "Zadetek" se je med bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Žiri tako priljubil, da ni nobenega dvoma: v septembru steče nova serija, z novimi nagradami in z malce drugačnim načinom tekmovanja. Namesto "mučenja" posameznikov bodo vprašanja zastavljena skupini tekmovalcev, za "ZADETEK V PETEK" bo veljalo: več glav več ve.

Preden začnemo novo serijo, pa bo gala zaključek - "ZADETEK V PETEK" z Gašperji ter Natašo in Jožetom, skritim gostom in - seveda - z ALPINO ŽIRI. Gala zaključek kviza se bo zgodil čez štirinajst dni, 28. avgusta, ob 20. uri.

Gorenjski glas in Radio Žiri se zahvaljujeta vsem, ki so "ZADETEK V PETEK" podprli kot pokrovitelji ter vsem, ki so zbrali korajžo za sodelovanje v kvizu. Ne le tistim, ki so odgovarjali na vprašanja - naša skupna zahvala predvsem tudi bralkam in bralcem Gorenjskega glasa, ki ste odgovarjali na kuponih. Vabimo Vas, da ste z nami tudi v drugi seriji kviza.

Vroče je bilo, pa tudi soparno. Nam in našim tekmovalcem - v petek, 7. avgusta, ko smo v naši 10. oddaji ciljali v tarče.

Najboljša je bila edina tekmovalka v studiu - IRENA TAVČAR iz Javorij 14 v Poljanah. Irma je dolgo zbirala korajžo, preden se je prijavila na naš kviz in splačalo se je, saj je pobrala vseh 6.000,00 tolarjev. Najbrž ji je bila v veliko psihološko pomoč hčerka Irma, ki je v našem studiu stiskala pesti za mamo.

Tekmovalci preko naših telefonov so skupaj odnesli 7.000,00 tolarjev, no - šest sedmin od tega zneska je prejela Zlata Matijas, ki se je v našem kvizu že nekajkrat poizkušala, a vsega možnega denarja ji prej še nikoli ni uspelo dobiti.

Manj uspešen je bil Sebastjan Demšar iz Škofje Loke, ki mu je uspelo pravilno odgovoriti le na prvo vprašanje.

Brane Selič, Igor Križnar in Francka Kavčič - vsi iz Škofje Loke, pa so bili tokrat neuspešni.

S tako bero smo končali naš 10. ZADETEK V PETEK. Zaključna prireditev pa bo v petek, 28. avgusta v Žireh, kjer boste lahko v živo videli, kako se naš kviz odvija. Za dobro voljo bodo poskrbeli člani ansambla Gašperji, imeli pa bomo tudi skritega gosta.

Pridite, zabavno bo!

Nataša Bešter

GORENJSKI GLAS

FOTO Štrum ŠKOFJA LOKA, Spodnji trg 38
- fotografiranje za vse vrste dokumentov
- komercialna fotografija
- razvijanje filmov

alpina

JENKO
Podjetje za proizvodnja servis, trgovino in transport
Sveti duh 185, Škofja Loka
Tel.: 064/632 346
Fax: 064/631 927

Loka PROIZVODNO, TRGOVSKO IN GOSTINSKO PODJETJE ŠKOFJA LOKA p.o.

zajček
Trgovina VSE ZA OTROKE, Janka Puclja 7, Kranj, tel.: 064/325-103

krof modna konfekcija Škofja Loka
hc 064 631 721 direktor 632 970 komercialist 632 985

Dobrodelna kulturno zabavna prireditev

"PRAV LEPA JE PREDDVORSKA FARA ..."

v soboto, 22. avgusta, ob 18. uri na igrišču ob OŠ Matije Valjavca v Preddvoru

Posebna dragocenost farne cerkve v Preddvoru (poleg oltarnih slik Ivana Wolfa) so cerkvene orgle - z izkupičkom prireditve želijo Preddvorčani zaključiti obnovo orgel.

Tri nagrade v vrednosti po 2.000,00 SIT in dve nagradi po 1.000,00 SIT bomo izžrebali med pravilnimi odgovori!

Nagradno vprašanje:
Napišite ime zavetnika preddvorske farne cerkve:

Kupon z odgovorom in Vašim naslovom pošljite najkasneje do 21. avgusta na: GORENJSKI GLAS, 64000 KRANJ.

PONEDELJEK, 17. avgusta 1992

1. PROGRAM TV SLOVENIJA

9.05 Video strani
9.15 Program za otroke
9.15 L. Suhodolčan: Naočnik in očalnik
9.50 Ciciban, dober dan: Zlatorog
10.00 P. P. Read: Poročen moški, ponovitev angleške nadaljevanke
11.05 Forum, ponovitev
11.25 Utrip, ponovitev
11.40 Zrcalo tedna, ponovitev
12.00 Poročila
12.05 TV Dnevnik BiH, ponovitev
12.55 Video strani
16.35 Video strani
16.45 Napovednik
16.50 Slovenski magazin, ponovitev
17.20 Dober dan, Koroška
17.50 EP, Video strani
17.55 Poslovne informacije
18.00 TV Dnevnik
18.10 Program za otroke
18.10 Radovedni Taček: Želva
18.20 Lonček, kuhaj: Ocvrti sir
18.30 Koledar: Avgust
18.40 EP, Video strani
18.45 Ljubitelji narave, angleška poljudnoznanstvena serija
19.10 Risanka
19.20 Napovednik
19.25 EPP
19.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport, Žarišče
20.00 EPP
20.05 Svet na zaslonu
20.45 EPP
20.50 Norveški triptih: Vzcvetela pustota, Modra Skodelica, Beg v Ameriko
22.10 TV Dnevnik, Vreme, Šport, Žarišče
23.00 Napovednik
23.03 EP, Video strani
23.05 Sova
23.05 Stara vohunska mačka, angleška nanizanka
23.30 Polnočni klici, ameriška nanizanka
0.15 Hemingway, evropsko-ameriška nadaljevanka
1.10 Video strani

2. PROGRAM TV SLOVENIJA

17.00 Video strani **17.10** Sova, ponovitev - Ameriške video smešnice, ameriški varietejski program, Polnočni klici, ameriška nanizanka **18.25** Športni pregled **18.55** Modro poletje, španska nadaljevanka **19.30** TV Dnevnik BiH **20.00** V hribih se dela dan... Kontrasti na Vršiču, dokumentarna oddaja **20.30** Tomo Česen predstavlja: Slovenska plezališča **20.45** Ciklus filmov znanih režiserjev: Henri Georges Clouzot: Morilec stanuje na št. 21, francoski film (ČB) **22.00** Zemljepisne posebnosti: Etoša: Kraj suhe vode, ameriška poljudnoznanstvena oddaja **23.00** Video strani

1. PROGRAM TV HRVAŠKA

8.10 Pregled sporeda **8.15** Santa Barbara, ponovitev ameriške nadaljevanke **9.00** Dobro jutro, Hrvaška/Poročila **9.30** Srečni ljudje, serija za otroke **9.45** Igračkanje, lutkovna serija **10.00** Poročila **10.10** Dobro jutro, Hrvaška **12.00** Točno opoldne - poročila **12.10** Dragi John, ponovitev ameriške humoristične nanizanke **12.30** Jutrofon **13.00** Slika na sliko **13.45** Poročila **13.55** Odletel bom, ameriška nadaljevanka **14.45** The big blue **15.05** Pozabljena zgodba, angleška nadaljevanka **15.35** Skrivnosti mesteca U, španska otroška nadaljevanka **16.00** Poročila **16.10** Šolski spored **17.10** Ambasadorkin mož, francosko-kanadske nadaljevanke **18.00** Poročila **18.05** Tri hrvaške zgodbe z Bavarske, dokumentarna serija **18.40** Santa Barbara, ameriška nadaljevanka **19.15** Risanka **19.30** Dnevnik **20.05** Hrvaška v svetu **20.35** 7/7 **20.55** Množica vpije, ameriški film (ČB) **22.25** TV dnevnik **23.05** Slika na sliko **23.50** Poročila v nemščini **23.55** Poročila v angleščini **0.00** Horoskop **0.05** Poročila **0.15** Video strani

2. PROGRAM TV HRVAŠKA

17.00 Video strani **17.10** Nova doba: Primer Manning **17.25** Velika pustolovščina, ponovitev francosko-britanskega barvnega filma **19.30** Dnevnik **20.05** Pričevanja o Indiji, dokumentarna serija **21.50** Poročen moški, angleška nadaljevanka **21.45** Popolna tujca, ameriška humoristična nadaljevanka **22.15** Profesionalci in zaporniki, ameriška nadaljevanka **23.05** Brez toka **23.35** Viodeo strani

KANAL A

9.45 A Shop **10.00** RIS, risanke in spoti **10.30** Dosje Mina, ponovitev ameriškega filma **12.05** A Shop **12.20** Video strani **19.00** Napoved sporeda/Vreme **19.02** Risanke **19.10** A Shop **19.25** Rolanje s hobotnico **19.45** A Shop **20.00** Risanka **20.05** Dnevno informativni program **20.30** Teden na borzi **20.45** Odporen na krogle, ameriški barvni film **22.20** Kanalizator show **22.50** Vreme **22.52** Poročila v angleščini: Deutsche welle **23.10** Dnevno informativni program **23.25** A Shop **23.40** MCM **1.00** Video strani

Slovenija 2 20.40

Morilec stanuje na št. 21, francoski črno-bel film

Gre za megleno okolje Londona, kjer Mr. Smith mori in na žrtvi pusti svojo vizitko. Sledi za morilcem peljejo do zasebnega penziona - hotelčka. Eden od gostov hotela naj bi bil morilec. Toda prav ko se zanka sama zadrgne, se zgodi nov umor, ki spelje preiskavo v drugo smer...

CELOVEC
Handl
Bahnhofstr. 20
Tel. 9943-463-511566
Novosti iz pisarniške tehnike in telekomunikacije.
Vaše želje so nam vredne truda!

TV AVSTRIJA 1

9.00 Jutranji program **9.05** Heidi in Erni, ponovitev **9.30** Slika Avstrije, ponovitev **10.00** Zakladnica Avstrije, ponovitev **10.25** Laurel in Hardy, risanka **10.30** Čudež Sv. Justina, ponovitev avstrijskega filma **11.50** Mravlje mesto **12.00** Nočni studio/Lažni bogovi **13.00** Čas v sliki **13.10** Zahodno od Santa Feja **13.35** Kung Fu **14.25** Tarzan in ženska leopard, ameriški film **15.30** Pustolovščina v rastlinskem svetu **16.00** Jaz in ti **16.25** Safari **16.50** Jaz in ti - počitniška igra **17.00** Mini čas v sliki **17.10** Wurlitzer **18.00** Čas v sliki **18.05** Mi **18.30** Umor je napisala **19.22** Znanost **19.30** Čas v sliki, vreme **20.00** Šport **20.15** Športna arena **21.08** Kuharski mojstri **21.15** Pogledi s strani **21.25** Miami Vice **22.10** Ujetnik v Riu, švicarsko-britansko-brazilski film **23.55** Čas v sliki **0.00** Vrtnica za gospo, ameriška melodrama **1.45** Poročila/1000 mojstrovin

TV AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama **16.15** 1000 mojstrovin **16.25** Leksikon umetnikov **16.30** Bicycle: Zgodovina kolesa **17.30** Lipova ulica **18.00** Heidi in Ernie **18.30** Ljubezen na prvi pogled **19.00** Zvezna dežela danes **19.30** Čas v sliki/Vreme **20.00** Kultura **20.15** Kakšna sreča, da imamo Marijo **21.08** Kuharski mojstri **21.15** Teleskop: Upanje na Alaha **22.00** Čas v sliki **22.30** Sir Georg Solti predstavlja **22.40** Salzburg '92 **23.50** Jour fixe **0.50** Hello Austria, hello Vienna **1.20** Poročila/1000 mojstrovin

1. RADIO ŽIRI

14.00 - Napoved programa - **14.10** - Naše okno - **14.30** - Devizni tečaj - **14.35** - Misel za dan - **14.40** - Meda polna skleda - **15.00** - Dogodki danes - jutri - **15.30** - Prenos dnevno-informativne oddaje Radia Slovenija - **16.00** - Radio Žiri spet z vami - napoved programa do 19. ure - **16.15** - Od srca do lonca - **16.30** - EPP - **17.00** - Športne novice - **17.10** - Otorški program - **18.00** - Novice in obvestila - osmrtnice **18.10** - Mladinski program - **19.00** - Odpoved programa -

RADIO KRANJ

8.00 - Dobro jutro Gorenjska - **8.20** - Oziramo se - **8.30** - Hov - ne znam domov - **8.40** - Pregled dnevnega tiska - **9.00** - Gorenjska večerja - danes (regionalna poročila) - **9.20** - Novinarski blok - **10.00** - Poročila Radia Slovenija - **10.55** - Pet za pet - **12.15** - Osmrtnice, zahvale - **12.20** - Črna kronika - **12.55** - Pet za pet - **13.00** - Pesem tedna - **14.00** - Gorenjska danes (regionalna poročila) - **14.30** - Točke, metri, sekunde (športna oddaja) - **15.30** - Dogodki in odmevi - radio Slovenija - **16.20** - Skriti reporter - **17.20** - Novinarski blok - **18.00** - Gorenjska danes - jutri (regionalna poročila) - **18.20** - Na Gorenjskem Parnasi - **18.50** - Radio Kranj jutri - **19.00** - Nasvidenje jutri -

KINO 17. avgusta

CENTER ameriška znanstveno-fantastična grozljivka FREDYJEVA SMRT ob 18. in 20. uri

TOREK, 18. avgusta 1992

1. PROGRAM TV SLOVENIJA

9.40 Video strani
9.50 Program za otroke Zgodbe iz školjke
10.40 Nekoč je bilo... življenje
11.05 Ljudje in psi, 9. del
11.30 Da ne bi bolelo: Lymska borelioza, ponovitev
12.00 Poročila
12.05 TV Dnevnik BiH, ponovitev
12.55 Video strani
16.20 Video strani
16.25 Napovednik
16.30 Morilec stanuje na št. 21, ponovitev francoskega filma (ČB)
17.50 EP, Video strani
17.55 Poslovne informacije
18.00 TV Dnevnik
18.10 Program za otroke; Biskvitki, ameriška risana serija
18.30 EP, Video strani
18.35 Kje je kralj?, dokumentarna reportaža
19.15 Risanka
19.20 Napovednik
19.25 EPP
19.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport, Žarišče
20.00 EPP
20.05 F. Hebrard - L. Velle: Ambasadorkin soprog, francoska nadaljevanka
20.55 EPP
21.00 Za prihodnost narodne galerije, 2. oddaja
21.10 Kronika, kanadska dokumentarna oddaja **21.35** Problemčki, angleška nanizanka
22.00 TV Dnevnik 3, Vreme, Šport, Žarišče
22.50 Napovednik
22.53 EP, Video strani
22.55 Sova
22.55 Polnočni klici, ameriška nanizanka
23.40 Glasbeni utrinek: Franz von Suppe: Lahka konjenica
23.50 Video strani

Slovenija 1 21.35

Problemčki, angleška humoristična nanizank

Malcolm trdi, da je tokrat resnično zaljubljen v Fiono, privlačno urednico revije, pa čeprav jo pozna samo dva dni in pol. Adam o tem močno dvomi, strinja pa se z Julie, da bi bila dobra reklama, če bi Fiona napisala kaj o njenem urejanju vrtov. Ko so med večerjo omeni Fioni, ta misli, da hoče sam napisati članek, in mu ponudi prepričljiv honorar. Čez nekaj dni ga obišče v ordinaciji in ga poskuša še drugače prepričati. Adam je zbegan, to hoče povedati Malcolmu, ko spet pride na obisk z "najčudovitejšo žensko, kar jih je kdaj srečal".

2. PROGRAM TV SLOVENIJA

15.20 Video strani **15.30** Svet na zaslonu, ponovitev **16.10** Sova, ponovitev - Stara vohunska mačka, angleška nanizanka; Polnočni klici, ameriška nanizanka; Hemingway, evropsko-ameriška nadaljevanka **18.15** Svet poroča **18.55** Modro poletje, španska nadaljevanka **19.30** TV Dnevnik BiH **20.00** V hribih se dela dan ... Sedem očesc, dokumentarna oddaja **20.30** Tomo Česen predstavlja: Razvoj in trendi plezalnega športa **20.50** Glasba, show in cirkus: Neverjetne zgodbe **21.45** Omizje **23.45** Svet poroča, ponovitev **0.25** Video strani

TV AVSTRIJA 1

9.00 Jutranji program **9.05** Heidi in Erni, ponovitev **9.30** Velike ceste sveta **10.00** Mi, ponovitev **10.30** Nove pustolovščine s Flipperjem, ponovitev ameriškega filma **12.05** Športna arena **13.00** Čas v sliki **13.10** Zahodno od Santa Feja **13.35** Kung Fu **14.25** Dvojne težave, ameriški film **15.55** Popaj, risanka **16.00** Jaz in ti **16.25** Safari **16.50** Jaz in ti - Počitniška igra **17.00** Mini čas v sliki **17.10** Wurlitzer **18.00** Čas v sliki **18.05** Mi **18.30** Doktor Trapper John **19.22** Znanje danes **19.30** Čas v sliki **19.53** Vreme **20.00** Šport **20.15** Univerzum: Raji na plavem morju **21.00** Naredi si sam **21.07** Pogledi s strani **21.15** Dunkerque, 2. junija 1940, francosko-italijanski film **23.15** Največji ljubimec na svetu, ameriška komedija **0.40** Čas v sliki **0.45** Chicago 1930 **1.30** Čas v sliki

1. PROGRAM TV HRVAŠKA

8.15 Santa Barbara, ponovitev ameriške nadaljevanke **9.00** Dobro jutro, Hrvaška **9.05** Poročila **9.30** Mali svet **10.00** Poročila **10.05** Dobro jutro, Hrvaška **12.00** Poročila **12.10** Popolna tujca, ponovitev ameriške humoristične nanizanke **13.00** Slika na sliko **13.45** Poročila **13.50** Poročen moški, ponovitev angleške nadaljevanke **14.40** The big blue **15.05** Daktari **16.00** Poročila **16.10** Šolski spored **17.10** Ambasadorkin mož, francosko-kanadska nadaljevanka **18.00** Poročila **18.05** Govorimo o zdravju **18.40** Santa Barbara, ameriška nadaljevanka **19.15** Risanka **19.30** Dnevnik **20.05** Človeška rasa, angleška dokumentarna serija **21.05** V velikem planu **22.40** Dnevnik **23.05** Slika na sliko **23.50** Poročila v nemščini **23.55** Poročila v angleščini **0.00** Horoskop **0.05** Poročila **0.15** Video strani

TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama **16.30** 1000 mojstrovin **16.40** Leksikon umetnikov **16.45** Naslednji potres bo zanesljivo prišel - toda kdaj? **17.30** Orientacija **18.00** Heidi in Erni **18.30** Tista stvar je, kviz **19.00** Lokalni program **19.30** Čas v sliki **19.53** Vreme **20.00** Kultura **20.15** Jolly Joker **21.00** Naredi sam **21.07** Reportaže iz tujine **22.00** Čas v sliki **22.30** Klub 2/Poročila/1000 mojstrovin

2. PROGRAM TV HRVAŠKA

17.25 Video strani **17.35** Nova doba: Zdravljenje s pogovorom **17.55** Londonski ulični zabavljači, ponovitev angleškega filma **19.30** Dnevnik **20.05** Glasba, show in cirkus, humoristična nanizanka **20.30** Jazz **21.05** Poročen moški, angleška nadaljevanka **22.00** Helena Modrzejewska, poljska nadaljevanka **23.15** Večeri na Griču: Velika pobožna kantata Oče naš **23.50** Video strani

RADIO TRŽIČ

16.00 - Dober dan - **16.10** - Obvestila - **16.20** - Aktualne informacije - **16.30** - Športni obzornik - **17.20** - Če še ne veste, vam povemo - **18.15** - Klepet s poslušalci - **19.00** - V četrtek na svidenje -

KANAL A

9.45 A Shop **10.00** RIS, risanke in spoti **10.15** Borza **10.30** Odporen na krogle, ponovitev ameriškega filma **12.05** A Shop **12.20** Video strani **19.00** Napoved sporeda/Vreme **19.02** Risanka **19.25** Rolanje s hobotnico **19.45** A Shop **20.00** Risanka **20.05** Dnevno informativni program **20.30** Vreme **20.32** Dokumentarec tedna: Tokijska saga **20.55** Dvojno razkrinkanje **22.25** Vreme **22.27** Poročila v angleščini: Deutsche welle **22.45** Dnevno informativni program **23.00** A Shop **23.15** MCM **1.00** Video strani

1. RADIO ŽIRI

14.00 - Napoved programa - **14.15** - Naše okno - **14.30** - Devizni tečaj - **14.35** - Vse za moj vto - **15.00** - Dogodki danes - jutri - **15.30** - Prenos dnevno-informativne oddaje R Slovneija - **16.00** - Radio Žiri spet z vami - napoved programa - **16.15** - Od srca do lonca - **16.30** - EPP - **17.00** - Športne novice - **17.10** - Aktualna tema - Agility - **18.00** - Novice - osmrtnice - obvestila - **18.15** - Po poti vaših vprašanj in pobud - **19.00** - Odpoved programa -

RADIO KRANJ

8.00 - Dobro jutro Gorenjska - **8.20** - Oziramo se - **8.30** - Hov - ne znam domov - **8.40** - Pregled dnevnega tiska - **9.00** - Gorenjska včeraj - danes (regionalna poročila) - **9.20** - Novinarski blok - **10.00** - Poročila Radia Slovenija - **10.55** - Pet za pet - **12.15** - Osmrtnice, zahvale - **12.20** - Črna kronika - **12.55** - Pet za pet - **13.00** - Pesem tedna - **14.00** - Gorenjska danes - **14.20** - Novinarski blok - **15.30** - Dogodki in odmevi - **17.20** - Novinarski blok - **18.00** - Gorenjska danes - jutri - **18.20** - Tečaj nemškega jezika - **18.50** - Radio Kranj jutri - **19.00** - Nasvidenje jutri -

KINO 18. avgusta

CENTER amer. psihol. thriller V ZADNJEM TRENUTKU ob 18. in 20. uri
ŽELEZAR ameriški akcijski film ob 18. in 20. uri

ZABAVNA GLASBA

DOBRO JUTRO Z VETROM

Po štirih belih kasetah **Bela snežinka (1988), Bela nevesta (1989), Beli cvet (1990) in Bele ladje (1991)** se je **skupina Veter iz Hrastnika** iz tipičnega zabavnega glasbenega žanra, z delno spremenjeno zasedbo usmerila v **pop-rock.** Spremenil se je dosedanji prepoznavni stil glasbe, ki je sedaj bolj rock'n'rollovsko obarvana, z zvokovnim poudarkom na kitarah in razgibanih ritmih. Od konca lanskega septembra skupina Veter deluje v postavi: **Slobodan Filipovič** (klaviature, harmonika, trobenta, vokal) iz Hrastnika, **Srečko Erjavec** (bobni, vokal) iz Celja, **Željko Mevželj** (bas, bendžo, vokal) iz Trebnjega in nova člana **Ivan Kovač** (kitara, saksofon, flavta, violina, vokal) iz Celja ter **Marjan Špendal** (solo vokal, kitara) iz Tržiča. Njihov domicil je v Hrastniku, čeprav so zbrani iz vseh vetrov. Glasbeno so dobro podkovani in imajo za seboj že prekaljen glasbeni staž, dva člana pa sta z glasbo povezana tudi poklicno. **Slobodan Filipovič, vodja Vetra** uči kot glasbeni pedagog harmoniko v glasbeni šoli v Hrastniku, **Ivan Kovač** pa poučuje kitaro, prav tako na glasbeni šoli v Celju. V studio Metro v Ljubljani so Veter posneli pod producentskim vodstvom **Ota Pestnerja in Tomaža Kozlevčarja** deset skladb, ki so uvrščene na njihovo **peto kaseto z naslovom Dobro jutor.**

"Dobro jutro rockerji je skladba, ki smiselno poseže z nostalgijo na stare čase, ponazarja pa tudi povrnitev članov Vetra v pop-rock. Prepirčljivo povdarjamo zbudimo se, konec je lahkih kaset, tu smo v novi prebleki... **Hej muzikanti** je pesem v živahnem popu s poudarkom na kitari, namenjena vsem glasbenikom, ki vztrajajo v glasbi čeprav vedo, da glasba ni le zabava, ampak trdo delo. To je poseben komad v slovenskem prostoru, ki tematsko obravnava tudi tiste, ki ustvarjajo glasbo in ne le tiste, katerim je namenjena... Zgovoren je že naslov skladbe **Ne damo Slovenije,** ki je v bistvu oris lanskoletnih dogodkov in optimističen pogled naprej v baladnem songu z udarnim zaključkom in na katero je bil lep odziv poslušalcev. Rock'n'rollovska je pesem **Prava stvar** za tiste, ki delajo dan in noč, potem pa le pride tudi čas za sprostitev. V istem stilu je komad **Saj gre zares,** ki obravnava neskončno iskanje ljubezni, sedaj je pa že zadnji čas, da si fant dobi dekle! V disco popu je skladba **Odprimo srce,** nesrečno končana ljubezen pa je v pop rocku opeta pod naslovom **Predolgo si se igrala.** Priredba znane skladbe skupine Extrem je naslovljena **Brez besed** z globokim tekstom gospe Godec in baladnim ritmom. Skladba je tudi posebnost v slovenski zabavni glasbi, kajti po dolgem času se pojavljajo kot instrumenti samo akustične kitare in osnovni ter spremljevalni vokal. Srednje razgiban romantičen ritem je v štiklu **Ko na skrivaj sva se ljubila,** v spomin na preživeto ljubezen, od katere so ostale samo obljube. **Za našo hišo lipa zeleni** je prelepa balada, ki ni domovinsko obarvana, ampak opeva čar in spoznanje, da je ob domači hiši najlepše. To je najpočasnejša skladba, kjer se izkažemo tudi z večglasnim petjem," **predstavi najnovejšo kaseto skupine Veter, njihov pevec Marjan Špendal iz Tržiča.**

Pet skladb je uglasbil Oto Pestner, dve sta delo ivana Kovača, po eno pa sta prispevala Slobodan Filipovič in Tomaž Kozlevčar, medtem, ko je avtor večine tekstov Janez Hvale. Kot vse predhodnje kasete, je tudi **kaseta Dobro jutro Vetra** izšla pri Založbi kaset in plošč RTV Slovenija. Skupino Veter smo lahko videli v več oddajah studia Televizije Maribor, v novoletni oddaji RTV Slovenija, v pustni oddaji Zdravo kot klovne, v številnih reklamnih spotih, ob dnevu državnosti pa je bil prikazan tudi njihov video spot Ne damo Slovenije. Skupina, ki se v tujini imenuje **Monte Carlo,** je skoraj že vse vikende razprodana do konca septembra, pohvali pa se lahko, da ima največ nastopov v Sloveniji. Namreč Veter je ena redkih slovenskih skupin, ki igra vse glasbene zvrsti, tako, da lahko zadovolji širok spekter in zahtevnost občinstva. **Danes, v petek, 14. avgusta, zvečer bo skupina Veter nastopila na Gorenjskem sejmu v Kranju.**

Drago Papler

TRINAJSTA LESTVICA "TRŽIŠKI HIT"

TH. It's my life - DR. ALBAN
2. Jump - KRIS KROSS
3. The one - ELTON JOHN
4. Tebi - POP DESIGN
5. Joy - SOUL 2 SOUL
6. Adijo mare - BRANE DRVARIČ
7. Please don't go - DOUBLE YOU
8. Ko si nor in mlad - AGROPOP
9. Ne pozabi me - CALIFORNIA
10. Sanje - ALENKA GODEC

PREDLOGI:
TUJI:
VAŠ: Too funky - GEORGE MICHAEL
NAŠ: Don't let it ... - ADEVA
DOMAČI:
VAŠ: Greh - SOKOLI
NAŠ: Ritem srca - F+

Med skladbami, ki ste jih včeraj slišali, oz. ste jih pravkar zgoraj prebrali, izberite tri, ki so vam najbolj všeč in jih vpišite na kupon. Pripišite še dva vaša predloga in naslov, ter vse skupaj pošljite do torka, 18. avgusta na naš naslov: RADIO TRŽIČ, BALOS 4, 64290 TRŽIČ.

Nagrado bo ta teden dobila ALENKA KRT, Ul. 4. oktobra 29, 64207 CERKLJE NA GORENJSKEM, kaj je dobila, pa ste slišali že včeraj.

LEP POZDRAV DO PRIHODNJEGA ČETRTKA IN PETKA
JERNEJ J. IN JEKICA G.

(KUPON ŠT. 14)
RADIO TRŽIČ
1. _____
2. _____
3. _____
Predloga:
Tuji _____
Domači _____
Naslov _____

BABA TRGOVINA

brother STREICHER
šivalni, pletilni in owerlock stroji za gospodinsjtvo in industrijo
SEJEMSKA PONUDBA!
Kranj, 14. - 23. avgusta
BROTHER 530 OWERLOCK stroj neto DM 698.-
BROTHER VX 860 šivalni stroj z 10 programi in owerlockom neto DM 487.-
BROTHER B 652 industrijski CIK-CAK stroj, glava NETO DM 1.146.-
CELOVEC, center, 10. Oktoberstr. 24
Tel.: 9943-463-513648, fax 9943-463-513648

AVTO ŠOLA ing. HUMAR

ORGANIZIRA **TEČAJ CESTNOPROMETNIH PREDPISOV** v kranjski gimnaziji
začetek tečaja bo v ponedeljek
17. 8. 1992 ob 18. uri
VOZILI BOSTE NA SODOBNIH VOZILIH R 5, GOLF in motornem kolesu YAMAHA
☎ 311-035

OBVESTILO !!!
Firma STREICHER iz Celovca, 10. Oktoberstr. 24, razstavlja tudi letos svoje prodajne produkte na Kranjskem sejmu od 14. do 23. avgusta 1992. Kot tudi vrsto let doslej, boste imeli tudi tokrat priložnost spoznati najnovejše tehnične novosti. Firma STREICHER vam nudi šivalne, pletilne in likalne stroje vseh znamk kot na primer: PFAFF, BROTHER, SINGER, ELNA, BERNINA itd. Samo po sebi razumljivo je tudi, da vam je pri firmi STREICHER na voljo tudi celoten servis in tudi vsi nadomestni deli za vse pletilne, šivalne in likalne stroje. Za čas sejma v Kranju je pripravila firma STREICHER posebno akcijo. Na vse veljavne cene, ki so tako ali tako izredno ugodne, dobite na kranjskem sejmu ob naročilu kateregakoli stroja še dodatnih **10 % popusta!!!** Poleg tega pa vam firma Streicher nudi za skoraj vse stroje navodila v slovenskem jeziku.
Dejstva govorijo, da se je trud za želje strank v vseh preteklih letih splačal. Veliko število zadovoljnih strank je za to najboljši dokaz. Prepričajte se tudi vi!

KOČA NA STAREM VRHU
je zopet odprta
Nova oskrbnica, gospa MIRA vabi planince, športnike, družine in večje družbe na prijeten postanek
OB DOMAČI HRANI IN PIJAČI!
PIKNIK ZA "VSE" PRIREJAMO
v soboto: 15. avgusta 1992
TEL.: 064/65-007

GORENJSKI GLAS
več kot časopis

COOPING d.d.

PE Celovška 264, LJUBLJANA
Tel. 061/19-20-22, 19-22-88, Fax: 061/19-23-85

VOZILA LADA

MOŽNOST IN PRILOŽNOST
NAJCENEJŠE TA HIP
IN VSA VOZILA
DOBITE NA KREDIT

LADA SAMARA 1300/3v	498.300 SIT
LADA SAMARA 1500/3v	526.600 SIT
LADA SAMARA 1300/5v	566.300 SIT
LADA SAMARA 1500/5v	594.500 SIT
LADA KARAVAN 1500	460.000 SIT
LADA NIVA 1600	571.000 SIT

Cene so brez prometnega davka.

NUDIMO ŠE:
ZASTAVA KAMIONI IVECO do 15% popustom
DOSTAVNA VOZILA POLY s 5% popusta
in vozila iz programa YUGO

COOPING d.d.
zagotavlja za vsa vozila, ki jih prodaja pri kar 23 prodajalcih po Sloveniji tudi garancijo in servis.

NE PREZRITE NE PREZRITE NE PREZRITE
Preselili smo se na Celovško 264
Tel.: 061/19-20-22, 061/19-22-88, Fax: 061/19-23-85

OBRTNA ZBORNICA ŠKOFJA LOKA
Spodnji trg 2
64220 Škofja Loka

Obrtna zbornica Škofja Loka zaposli

PRIPRAVNICO
za določen čas

s končano V. ali VI. stopnjo izobrazbe ekonomske ali druge smeri, z veseljem do dela z računalnikom.

Pisne ponudbe s potrebnimi dokazili pošljite na naslov: Obrtna zbornica Škofja Loka, Spodnji trg 2, 64220 Škofja Loka.

AVTOŠOLA Begunjska 10, Kranj
TEČAJ - VSAK PONEDELJEK
☎ 216-245

Na podlagi 3. člena Sklepa o podeljevanju **Čufarjevih plaket in diplom** sklepa Izvršnega sveta SOB Jesenice, žirija za podelitev Čufarjevih plaket in diplom

RAZPISUJE ČUFARJEVE PLAKETE IN DIPLOME ZA LETO 1992

Čufarjeve plakete se podeljuje organizacijam in posameznikom za:

- posebne dosežke pri ustvarjalnem in polustvarjalnem delu na področju kulturne dejavnosti
- kvalitetne kulturne dosežke v občinskem in širšem prostoru
- dosežke strokovnega in znanstvenega dela na kulturnem področju

Čufarjeve diplome se podeljujejo organizacijam in posameznikom za:

- aktivnost in uspehe na področju organizacije kulturnih dejavnosti
- uspehe, ki pospešujejo kulturno dejavnost na področju propagande in publicitete

Predloge za podelitev lahko dajo občani, kulturne in druge organizacije ter društva.

Pisne predloge z obrazložitvijo je treba predložiti Občini Jesenice, Sekretariatu za gospodarstvo in negospodarstvo, Jesenice, Titova 78, Žiriji za podelitev **Čufarjevih plaket in diplom do 30. septembra 1992.**

Hiti TRGOVINA KRANJ
Jaka platiše 17

- igrače: LEGO in Barbie program
- uvožene pijače in konditorski izdelki najpriznanejših firm
- parfumerija
- kozmetika MAX FACTOR in ostalih znanih firm
- kompleten program Gillette, tudi senzorski brivniki in vložki
- šolski program
- darilni program iz stekla in keramike

Delovni čas: 9. - 12., 15. - 19., sobota 8. - 12. ure, tel.: 324-002
VELIKA IZBIRA - UGODNE CENE - PRODAJA NA DEBELO

SINDICOM D.O.O.
AGENCIJA ZA POSREDOVANJE DELA

Spoštovani!

Zmanjšanje zaposlenosti in povečana brezposelnost sta narekovala Svetu kranjskih sindikatov ustanovitev podjetja SINDICOM d.o.o., v katerem deluje **AGENCIJA ZA POSREDOVANJE DELA.**

Dovolite, da se vam predstavimo:

Agencija si je pridobila "koncesijo" Ministrstva za delo, na osnovi katere lahko z napotnico napoti na delo tudi tiste iskalce dela, ki nimajo statusa dijaka ali študenta.

V skladu s koncesijo bomo:

1. posredovali delodajalcem delavce za opravljanje vseh vrst začasnih, občasnih, sezonskih in drugih del;
2. iskali zaposlitev za določene poklicne skupine;
3. iskali možnosti premestitve delavcev.

Za osebe, ki bodo morda z napotnico napotene k vam na delo, bomo po opravljenem delu izstavili račun. Osnova za vrednotenje opravljenega dela bodo netto izhodiščni osebni dohodki, opredeljeni v splošni kolektivni pogodbi za gospodarstvo. Manipulativne stroške posredovanja dela bomo zaračunali v višini 8 % vrednosti dela.

Naročnik storitev je razen zavarovanja za primer poškodbe pri delu in poklicne bolezni, oproščen plačila drugih dajatev.

Pri iskanju možnosti zaposlitve in premestitve delavcev bomo z delavci ali podjetniki, ki bodo pri agenciji naročili storitve, sklenili individualne pogodbe.

VABIMO VAS, DA NAS OBIŠČETE ALI POKLIČETE!

Na razpolago smo vam vsak dan od 7. do 11. ure na sedežu Sveta kranjskih sindikatov Kranj, Slovenski trg 3, telefon 213-280, telefaks 213-296.

AGENT d.o.o.
64240 RADOVLJICA,
Cankarjeva 30

PODJETJE ZA MARKETING

išče KOMERCIALNE ZASTOPNIKE
za prodajo SOFTWARE programa na območju Slovenije

Pogoji:
- srednja šola računalniške smeri ali
- srednja šola trgovske smeri
- delovne izkušnje na podobnih delih in nalogah

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas, s polnim delovnim časom. Nastop dela po dogovoru.
Prijave zbiramo 10 dni po objavi oglasa. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po končanem zbiranju prijav.
Prijve pošljite na naslov AGENT d.o.o., 64240 Radovljica, Cankarjeva 30. Informacije na telefon 064-75-269 od 9. do 13. in od 15. do 19. ure.

vezenine bled

Tovarna čipk, vezenin in konfekcije Bled objavlja prosta delovna mesta za

ŠIVILJE (15 kandidatov)

Poleg splošnih pogojev mora kandidat za opravljanje navedenih del in nalog izpolnjevati še naslednje pogoje:
- IV. stopnja strokovne izobrazbe tekstilni konfekcionar II ali šivilja (lahko tudi pripravnik)

Z izbranimi kandidati bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom in trimesečnim poizkusnim delom.
S pripravniki bomo sklenili delovno razmerje za določen čas, to je za čas trajanja pripravništva z možnostjo kasnejše zaposlitve za nedoločen čas.
Ponudbo z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v roku 8 dni na naslov: VEZENINE Bled p.o., Kadrovsko splošni sektor, Kajuhova c. 1, p.p. 50, 64260 BLED
Kandidate bomo o izbiri obvestili v 15. dneh po končanem roku za zbiranje prijav.
Za podorbnejše informacije nas lahko pokličete po telefonu 77-291 int. 20.

SREDA, 19. avgusta 1992

1. PROGRAM TV SLOVENIJA

10.20 Video strani
10.30 Program za otroke
10.30 Biskvitki, ponovitev
10.50 Alice v deželi risb, oddaja TV BiH
11.10 F. Hebrard - L. Velle: Ambasadorkin soprog, ponovitev francoske nadaljevanke
12.00 Poročila
12.05 TV Dnevnik BiH, ponovitev
12.55 Video strani
16.45 Video strani
16.55 Napovednik
17.00 Zločini KGB in glasnost, ponovitev nemške dokumentarne oddaje
17.50 EP, Video strani
17.55 Poslovne informacije
18.00 TV Dnevnik
18.10 Program za otroke: Živ žav
19.05 EP, Video strani
19.10 Risanka
19.20 Napovednik
19.25 EPP
19.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport, Žarišče
20.00 EPP
20.05 Film tedna: Princi v izgnanstvu, kanadski film
21.45 EPP
21.50 Tek za obstanek, ameriški kratki film
22.00 TV Dnevnik, Vreme, Šport, Žarišče
22.50 Napovednik
22.53 EP video strani
22.55 Sova
22.55 Nenadni uspehi, ameriška nadaljevanka
23.20 Polnočni klici, ameriška nanizanka
0.05 Video strani

Slovenija 1 20.05

Princi v izgnanstvu, kanadski barvni film

Zgodba se dogaja v poletnem kampu za otroke in najstnike obolele z različnimi oblikami rakastih obolenj. Taborišče je organizirano zato, da bi mlade bolnike odtegnili vsakdanjemu življenju, pretirani skrbi njihovih staršev, zdravniški rutini, da bi bili spet otroci in najstniki vsaj tiste počitniške tedne. Seveda življenje v takšnem taboru ne more biti povsem enako, kot bi bilo, če bi šlo za zdrave otroke, toda strokovno vodstvo tabora se trudi, da bi bilo življenje za mlade med počitnicami čimbolj neobremenjeno, sproščeno in zabavno. Tudi kot del sprostilne terapije.

2. PROGRAM TV SLOVENIJA

17.30 Video strani **17.40** Sova, ponovitev - Problemčki, angleška nanizanka; Polnočni klici, ameriška nanizanka; Glasbeni utrinek: Franz Von Suppe: Lahka konjenica **19.00** Modro poletje, španska nadaljevanka **19.30** TV Dnevnik BiH **19.55** Športna sreda: Zürich: Grand prix v atletiki, prenos **23.30** Video strani

1. PROGRAM TV HRVAŠKA

8.10 Pregled sporeda **8.15** Santa Barbara **9.00** Dobro jutro, Hrvaška **9.35** He-Man in gospodarji vesolja **10.00** Poročila **10.05** Dobro jutro, Hrvaška **12.00** Poročila **12.05** Glasba, show in cirkus, ponovitev humoristične serije **12.30** Jutrofon **13.00** Slika na sliko **13.45** Poročila **13.50** Poročen moški, ponovitev angleške nadaljevanke **14.40** The big blue **15.05** 1001 Amerika, animirana serija **16.00** Poročila **16.10** Šolski spored **17.00** Ča, kaj, šta **17.10** Ambasadorkin mož, francosko-kanadska nadaljevanka **18.00** Poročila **18.05** Videoboom **18.35** Santa Barbara **19.18** Risanka **19.30** Dnevnik **20.05** Poletne noči na zemlji, švedski barvni film **22.50** Junaki domovinske vojne, dokumentarna oddaja **23.25** Dnevnik **23.50** Slika na sliko **0.35** Poročila v nemščini **0.40** Poročila v angleščini **0.45** Horoskop **0.50** Poročila **1.00** Video strani

2. PROGRAM TV HRVAŠKA

17.25 Video strani **17.35** Nova doba: Shuka Nadi **17.45** Izpoved policijskega komisarja, ponovitev italijanskega barvnega filma **19.55** Atletsko srečanje, prenos iz Züricha **22.35** Poročen moški, angleška nadaljevanka **23.55 Metal mania 0.55** Video strani

KANAL A

9.45 A shop **10.00** RIS, risanke in spoti **10.10** Male živali, ponovitev **10.30** Dvojno razkrinkanje, ponovitev ameriškega filma **12.05** A shop **12.20** Video strani **19.00** Napoved sporeda/Vreme **19.02** Risanka **19.10** A Shop **19.25** Rolanje s hobotnico **19.45** A Shop **20.00** Risanka **20.05** Dnevno informativni program **20.30** Vreme **20.32** Kult - Ura **21.00** Alamo, 1. del ameriškega filma **22.35** Glasba in plesi Južne Amerike **22.40** Vreme **22.42** Poročila v angleščini: Deutsche welle **23.05** Dnevno informativni program **23.20** A Shop **23.35** MCM **1.00** Video strani

TV AVSTRIJA 1

9.00 Jutranji program **9.05** Heidi in Erni **9.30** Srečanje z naravo **10.00** Mi, ponovitev **10.30** Največji ljubimec na svetu, ponovitev ameriškega filma **12.15** Reportaže iz tujine **13.00** Čas v sliki **13.10** Zahodno od Santa Feja: Skrivnostni voz **13.35** Kung Fu **14.25** Mesto dečkov, ameriški film **15.50** Focus earth **16.00** Jaz in ti **16.25** Safari **16.50** Jaz in ti - poletna igra **17.00** Mini čas v sliki **17.10** Wurlitzer **18.00** Cas v sliki **18.05** Mi **18.30** Doktor Trapper John **19.22** Znanje danes **19.30** Čas v sliki **20.00** Šport **20.15** Drevo življenja, ameriška melodrama **21.55** Pogledi s strani **22.00** Manekenka in vohljač **23.55** Jenkiji, britanski film **0.00** Dan na sodišču, nemški film **1.25** Poročila/1000 mojstrovin

jedilno rafinirano rastlinsko olje CEKIN

TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama **16.45** Čas v sliki **16.55** Leksikon umetnikov **17.00** Napredek z razumom **17.30** Zemlja in ljudje **18.00** Heidi in Erni **18.30** Zarjovi, lev! **19.00** Lokalni program **19.30** Čas v sliki/Vreme **20.00** Kultura **20.15** Poletno gledališče: Kmetija navihancev, komedija **22.00** Čas v sliki **22.25** Šport **0.35** Poročila/1000 mojstrovin

1. RADIO ŽIRI

14.00 - Napoved programa - **14.10** - Naše okno - **14.30** - Devizni tečaj - **14.35** - Misel za dan - **14.40** - Z arniko med zelišča - **15.00** - Dogodki danes, jutri - **15.30** - Prenos dnevno-informativne oddaje RA Slovenija - **16.00** - Radio Žiri spet z vami - **16.15** - Od srca do lonca - **15.30** - EPP - **17.00** - Športni utrinki - **17.10** - Glasbeno popoldne na Radiu Žiri - **18.00** - Novice - osmrtnice - obvestila - **19.00** - Odpoved programa -

RADIO KRANJ

8.00 - Dobro jutro Gorenjska - **8.20** - Oziramo se - **8.30** - Hov - ne znam domov - **8.40** - Pregled dnevnega tiska - **9.00** - Gorenjska včeraj - danes - **9.20** - Novinarski blok - **10.00** - Poročila Radia Slovenija - **10.05** - Naj viža - **10.55** - Pet za pet - **11.20** - Halo 92 - **12.15** - Osmrtnice, zahvale - **12.20** - Črna kronika - **12.55** - Pet za pet - **13.00** - Pesem tedna - **14.00** - Gorenjska danes - **15.30** - Dogodki in odmevi - **17.20** - Novinarski blok - **18.00** - Gorenjska danes - jutri - **18.50** - Radio Kranj jutri - **19.00** - Nasvidenje jutri -

KINO 19. avgusta

CENTER amer. psihol. thriller V ZADNJEM TRENUTKU ob 18. in 20. uri
ŽELEZAR ameriški akcijski film JEKLENI KONJIČKI ob 18. in 20. uri

ČETRTEK, 20. avgusta 1992

1. PROGRAM TV SLOVENIJA

10.10 Video strani
10.20 Program za otroke
10.20 Dimnikarček se potepa po svetu, slovaška risana serija
10.30 Cvetlični vrt
10.45 V. Bitenc: Zlati čeveljčki
11.05 Nekoč je bilo... življenje
11.35 Ljudje in psi, 10. del
12.00 Poročila
12.05 TV Dnevnik BiH, ponovitev
12.55 Video strani
14.35 Video strani
14.45 Napovednik
14.50 Športna sreda, ponovitev - Grand prix v atletiki, posnetek iz Züricha
17.50 EP, Video strani
17.55 Poslovne informacije
18.00 TV Dnevnik
18.10 Program za otroke: M. Matičetov: Zverinice iz Rezije
18.30 EP, Video strani
18.35 Že veste..., svetovalno - izobraževalna oddaja
19.10 Risanka
19.20 Napovednik
19.25 EPP
19.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport
20.00 EPP
20.05 Druga godba '92
21.05 EPP
21.10 Hollywood se jih spominja, ameriška dokumentarna serija
22.00 TV Dnevnik 3, Vreme, Šport, Žarišče
22.50 Napovednik
22.53 EP, Video strani
22.55 Sova
Dragi John, ameriška nanizanka
Polnočni klici, ameriška nanizanka
0.05 Video strani

2. PROGRAM TV SLOVENIJA

17.30 Video strani **17.40** Sova, ponovitev - Nenadni uspehi, ameriška nanizanka; Polnočni klici, ameriška nanizanka **18.55** Modro poletje, španska nadaljevanka **19.30** TV Dnevnik BiH **20.00** V hribih se dela dan ... Od gora k morju, dokumentarna oddaja **20.35** Tomo Česen predstavlja: Žensko plezanje **20.50** Večer madžarske televizije **20.50** Smer zahod, dokumentarni film **21.30** Nerazdružljiva prijatelja, kratki satirični film **22.00** Balet v zraku, kratki dokumentarni film **22.15** Portret glasbenika Laszla Desa **23.10** Video strani

1. PROGRAM TV HRVAŠKA

8.15 Santa Barbara, ponovitev ameriške nadaljevnke **9.00** Dober dan, Hrvaška **9.30** Smogovci **10.00** Poročila **10.10** Dobro jutro, Hrvaška **12.00** Poročila **12.05** Princ iz Bel Aira, ponovitev ameriške humoristične nadaljevanke **12.30** Jutrofon **13.00** Slika na sliko, ponovitev **13.45** Poročila **13.50** Poročen moški, ponovitev angleške nadaljevanke **14.45** The big blue **15.10** Daktari, ameriška barvna nanizanka **15.55** Pregled sporeda **16.00** Poročila **16.10** Šolski program **17.10** Ambasadorkin mož, francosko-kanadska nadaljevanka **18.00** Poročila **18.10** Znanstveni razgovori **18.40** Santa Barbara, ameriška nanizanka **19.15** Risanka **19.30** TV dnevnik **20.30** Da prijetno mine čas: Vladimir Kočiš-Zec **21.00** Informativni spored **22.35** TV dnevnik **23.00** Slika na sliko **23.45** Poročilo v nemščini **23.50** Poročila v angleščini **23.55** Horoskop **0.00** Poročila **0.10** Video strani

2. PROGRAM TV HRVAŠKA

16.05 Video strani **16.15** Poletna noč na zemlji, ponovitev švedskega barvnega filma **18.00** Rokomet: Mednarodni turnir prvakinj, prenos iz Varaždina **19.30** Dnevnik **20.05** Svet živali **20.40** Klicali ste, milord, angleška humoristična nanizanka **21.35** Poročen moški, angleška nadaljevanka **22.30** Pepsi DJ mag **23.30** Skica za portret: Tonči Petrasov Marović, pesnik **0.00** Video strani

KANAL A

9.45 A Shop **10.00** RIS, risanke in spoti **10.30** Alamo, ponovitev 1. dela ameriškega filma **12.00** A Shop **12.15** Video strani **19.00** Vreme **19.05** Napoved sporeda **19.25** Rolanje s hobotnico **19.45** A shop **20.00** Vreme **20.05** Dnevno informativni program **20.30** Kanalizator Show **21.05** Alamo, 2. del ameriškega filma **22.40** Vreme **22.42** Poročila v angleščini **23.05** Dnevno informativni program **23.35** MCM **1.00** Video strani

Slovenija 2 21.20

Hollywood se jih spominja - Grace Kelly

Najbolj prepričljiva princesa na svetu je bila šest let blesteča zvezda Hollywooda. Po ne preveč uspešnem začetku je prišla njena dobra vila v podobi Alfreda Hitchcocka (Kliči M za umor, Dvorišče okno, Ujemite tatu...). Za film Dekle s podeželja je leta 1964 dobila oskarja. Potem je posnela še filme Mostovi Tokio-Ria, Zeleni ogenj, Labod in Visoka družba. Po poroki se ni več vrnila pred kamere. Monaški princ Rainer se je že pred poroko močno trudil, da bi preprečil predvajanje njenih filmov...

TV AVSTRIJA 1

9.00 Jutranji program; Čas v sliki **9.05** Heidi in Erni **9.30** Zemlja in ljudje **10.00** Mi **10.30** Lov na lisico, italijansko-ameriški film **12.10** Vzemi si sonce z mize **12.15** Klub za seniorje, ponovitev **13.00** Čas v sliki **13.10** Zahodno od Santa Feja **13.35** Kung Fu **14.25** Družinski dragulj, ameriška komedija **16.00** Jaz in ti, otroški program v živo **16.25** Safari **16.50** Jaz in ti - Počitniška igra **17.00** Mini čas v sliki **17.10** Wurlitzer **18.00** Čas v sliki **18.05** Mi **18.30** Doktor Trapper John **19.22** Znanost **19.30** Čas v sliki **20.05** Šport **20.15** Show mix: Pozor, kamera **21.50** Pogledi s strani **22.00** Osvajanje divjega zahoda, ameriški vestern **0.25** Čas v sliki **0.30** Horoskop, francoski film **1.55** Poročila/1000 mojstrovin

TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama **16.00** 1000 mojstrovin **16.10** Leksikon umetnikov **16.15** Šport **17.15** Reke naše zemlje **18.00** Heidi in Erni **18.30** Povej resnico **19.00** Lokalni program **19.30** Čas v sliki/Vreme **20.00** Kultura **20.15** Domače reportaže **21.00** Trailer **21.30** Pozor, kultura **22.00** Čas v sliki **22.30** Klub 2 **1.20** Poročila/1000 mojstrovin

Želite kaj sporočiti Gorenjkam in Gorenjcem? Izberite **NAJUČINKOVITEJŠI** način: **OBJAVO** v Gorenjskem glasu fax 215-366

RADIO TRŽIČ

16.00 - Dober dan - **16.10** - Obvestila - **16.30** - Kaj se dogaja okoli nas - **16.45** - Morda vas zanima - **17.30** - Novosti iz sveta glasbe - **18.05** - Tržiški hit - glasbena lestvica - **18.55** - Pogled v jutrišnji Gorenjski glas - **19.00** - Jutri na svidenje -

1. RADIO ŽIRI

14.00 - Napoved programa - **14.15** - Naše okno - **14.30** - Devizni tečaj - **14.35** - Misel za dan - **14.40** - Obrtniki sebi in vam - **15.00** - Dogodki danes - jutri - **15.30** - Prenos dnevno-informativne oddaje RA Slovenija - **16.00** - Radio Žiri spet z vami - napoved programa - **16.15** - EPP - **17.00** - Športni utrinki - **17.10** - Lepota not in tonov - **18.00** - Novice - osmrtnice - obvestila - **18.20** - Moj svet - **19.00** - Odpoved programa -

RADIO KRANJ

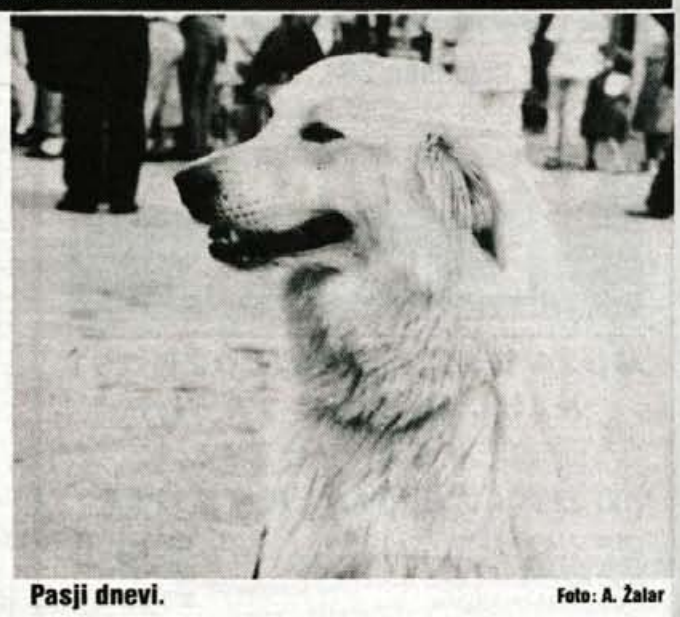
8.00 - Dobro jutro Gorenjska - **8.20** - Oziramo se - **8.30** - Hov - ne znam domov - **8.40** - Pregled dnevnega tiska - **9.00** - Gorenjska včeraj - danes - **9.20** - Novinarski blok - **10.00** - Poročila Radia Slovenija - **10.55** - Pet za pet - **12.15** - Osmrtnice, zahvale - **12.20** - Črna kronika - **12.55** - Pet za pet - **13.00** - Pesem tedna - **14.00** - Gorenjska danes - **14.30** - Planinsko športni kotiček - **15.30** - Dogodki in odmevi - **16.20** - Skriti reporter - **18.00** - Gorenjska danes - jutri - **18.20** - Na Gorenjskem Parnas (kultura) - **18.50** - Radio Kranj jutri - **19.00** - Nasvidenje jutri -

KINO 20. avgusta

CENTER amer. psihol. thriller V ZADNJEM TRENUTKU ob 18. in 20. uri
ŽELEZAR premiera amer. znan.-fant. grožljivke FREDYJEVA SMRT ob 18. in 20. uri

FIAT na GORENJSKEM
v podjetju AVTOMEHANIKA v ŠKOFJI LOKI in na BLEDU
infromacije 064/632-730
informacije 064/77-910

Ko bom znal blati, bom blav Gorenjski glas...



Pasji dnevi. Foto: A. Žalar

NAGRADNA KRIŽANKA

"Veliko v malem" je eno od gesel trgovine OMNIA ŠPORT v Kranju, Cankarjeva 4. Velika izbira opreme in oblačil najbolj znanih firm za šport in rekreacijo in ugodne cene privabljajo kupce od vsepovsod, tudi izven Gorenjske. Prav te dni je v trgovini tudi poletna razprodaja, z ugodno ponudbo pa bodo sodelovali tudi na Gorenjskem sejmu.

Za današnjo nagradno križanko je OMNIA ŠPORT prispevala za **1. NAGRADO GORSKO KOLO** in še **10 tolažilnih nagrad.**

Rešitev (kupon na dopisnici) lahko oddate v naši upravi, v TD Cerklje in Škofja Loka ter na našem razstavnem prostoru na Gorenjskem sejmu do petka, 21. 8. 1992 do 12. ure. Javno žrebanje bo isti dan ob 16. uri na razstavnem prostoru OMNIA ŠPORT.

JAVNO ŽREBANJE 21. 8. 1992 v paviljonu OMNIA ŠPORT na Gorenjskem sejmu v Kranju.

OMNIA ŠPORT MARKET
KRANJ, CANKARJEVA 4

Danes, ob 21. uri bo javno žrebanje nagradne križanke na terasi hotela GOLF na Bledu. Nastopil bo oktet LIP Bled, za dobro razpoloženje pa bo poskrbel duo Coctail. Čakajo vas tudi presenečenja. Dobrodošli!

					RIMSKI CESARSKI NASLOV	NAJBOLJ NASELJEN HAVAJSKI OTOK	LAJOS ZILAHY	PRIPOVEDNE PESMI	ČEŠKI RISAR IN LUTKAR (JIRI)	PRIP. ZA PRENOS RANJENCEV	ŽLEZNA BULA	OMNIA ŠPORT	ŽELEZOV OKSID	DOMOLJUB								
										20		RECEPT / VONJ		21								
							6					13										
							OGLAS / KEM. EL. OKE		3		33											
				IVAN HRIBAR																		
DESTAVIL F. KALAN	KONRAD FROST	ROM. DEN ENOTA		NARODNA UNIVERZIT. KNJIŽNICA / JEZIK PLEMENA BANTU	29			KINEMATOGRAF / MEDENO PECIVO					GRŠKA ČRKA				POT ZEMLJE OKOLI SONCA			
APEL, POZIV			15		32	SMUČARSKA DISCIPLINA			30			2	NAZIV / REKA V ČRNI GORI			9		POTUJOČI GR. PEVEC	GORENJSKI GLAS		
RTV NAPOVEDOVALKA (JOLANDA)	24					EUGENE ELLIARD / RIM. BOG. PLODNOSTI			NAJD. REKA J. AMERIKE / ST. MESTO V MALI AZIJI					28					NATRU		
	PREBIVALCI JAPONSKE							17		MEDMET TIŠINE	MOŠKO IME	SVETILNI FLIN / JAPONSKI DROBIŽ	18			31					
								14			23			VERDIJEVA OPERA					5		
					KOSITER			PRIST. V STAREM RIMU / IRAN. NOMADSKO PLEME	1			19		ŠTEFAN PLANINC				TROPSKE PAPIGE	OMNIA ŠPORT		
					OMNIA ŠPORT	DEL ZVEZDA	ANG. FIZIK NOBELOVEC (FRANCIS) / SMUČ. PRI POHORJU						GORENJSKI GLAS	STVARNIK SVETA PRI EGIPČANIH / BLIŠČ SJAJ					EGON ROOT		
					BAHADUR ŠASTRI				MESTO V DALMACIJI	BAKTERIJA	PRVI MADŽARSKI KNEZ	GORENJSKI GLAS	NAJDALJŠA REKA V FRANCIJI					22			
					PREBIVALKA IRANA	4		7				GORENJSKI GLAS	HRV. PEVKA (KSENIJA) / IME PIS. (KOVAČIČ)			10					
					ODRASEL TEKMOVALEC		25				11	IME IGR. (NELSEN) / EVROTAS		26				OBL. IMENA EDVARD	PREDLOG PRED HOLANDSKIM IMENI		
								27							MILANO	EAMON VALERA / IVANA KOBILCA			16		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		GRŠKA BOGINJA LOVA		8							
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22											
23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		OBČINA OZ. DEL ZURICHA			12						

ODPRTA GALERIJA

NIKO GRAFENAUER

INTELEKTUALNA HIPERPRODUKTIVNOST

Lik intelektualca se časovno spreminja. Doba diktira, vklesuje v "življenski" ritem teh prestižnih kreatorjev nova določila, nove kode. Nekdaj se je zdaleč videlo, kdo je pesnik: obubožan mož v ponošeni obleki, neobrit, s pajčevino v želodcu in kroničnim pomanjkanjem denarja. Kar jih je držalo pri življenju, je bil ponos na svoje delo, prvenec ali upanje na ponovni literarni uspeh.

Dandanes je to podatek, ki je zanimiv za literarne zgodovinarje, je nekaj, kar spada v register historičnih analov. Sodobnost je iz nekdanjih obubožanih zanesenjakov, intelektualce dodobra metamorfozirala. Intelektualec je hiperproduktivnež. Prisoten je kot teoretik, praktik, torej literarni ustvarjalec in politično angažiran v našem vsakdanu.

Če dodam k uvodu v pogovor z Nikom Grafenauerjem, osebno noto, moram povedati, da sem se z njegovo ustvarjalno totalnostjo srečeval tekom vsega življenja. Bil sem osnovnošolček, ko sem prebral prvo njegovo pesem. Na literarnem popoldnevu sem ga prvič tudi srečal in bil kot otrok na moč presenečen nad njegovo bistrostjo, saj je nastopil kot resen človek, ki je duhovito odgovarjal na vprašanja iz otroških glavic.

Kasneje sem posegal po Grafenauerjevih zbirkah pesmi za odrasle, po esejih, strokovnih publikacijah. Prišlo je obdobje tajanja enoumnega partijskega režima. Izšla je sedeminpetdeseta številka Nove revije, ki zopet ni šla mimo Nika Grafenauerja...

Brez zadrege lahko napišem, da je Grafenauer hiperproduktiven intelektualec. Njegove zbirke so številne, eseji nešteti. Vendar nivo snovi, ki jo zliva na papir, kar mnoge preseneča, ne pada, ne bledi.

Dela Nika Grafenauerja so dovolj znana in splošno dostopna vsem bralcem. Kar je čitalcem vedno prikrito, nedosegljivo, neznano, so ozadja, ki intelektualcem požrejo največ psihične in fizične moči in kar je najvažnejše, odločajo o usodi njihovega dela.

Nova revija, kjer Niko Grafenauer urednikuje, praznuje jubilej, desetletnico izhajanja. Obelodanjene so tudi pravkar izdane, sveže edicije tega popularnega slovenskega pesnika in esejista, kar je vsekakor pravo morje razlogov, da mu prepustimo besedo.

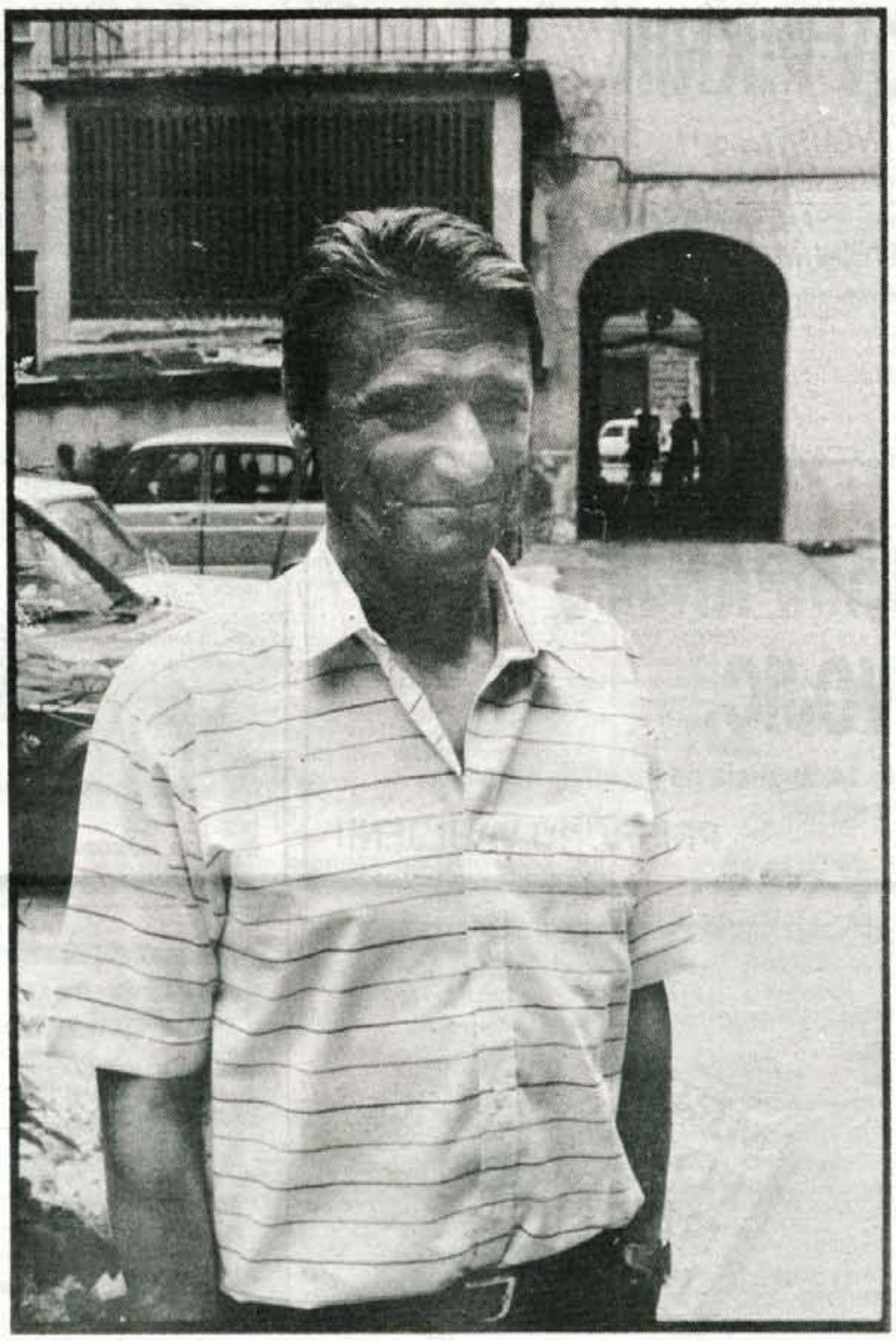


foto: Lev Lisjak

Vsaj trije razlogi so, ki so me spodbudili k temu pogovoru z vami. Najprej naj omenim nedavni izid Vaše knjige Tretja beseda, v kateri so zbrani eseji o slovenski poeziji, potem desetletnica izhajanja Nove revije in naposled knjižico petdesetih pretežno političnih epigramov, ki ste jih izdali pod nalovom Dramilo. Sem še kaj prezrl?

K temu bi morda lahko prištela tudi prevod nemške pesnice Else Lasker - Schüler v zbirki Lirika, za kar sem letos prejel Sovretovo nadrado.

Hvala za dopolnilo. Čestitam. A naj začneva z jubilejem. Ste glavni urednik Nove revije, ki je imela s svojimi publicističnimi prispevki pomembno vlogo pri uveljavljanju slovenske samostojnosti in državnosti. Kakšna so pravzaprav njena programska izhodišča?

Nova revija je mesečnik za kulturo, ki se je že na začetku svojega izhajanja - to je bilo natanko pred desetimi leti - označila kot revija za mišljenje in pesništvo. To pomeni, da sta v središču njene pozornosti književnost in filozofija, vendar pa je v sami naravi take konceptualne naravnanosti tudi to, da se ne more omejevati le na ti dve ustvarjalni območji človeškega duha, marveč se neogiboma srečuje z umetnostjo in refleksijo v najširšem smislu. Zato seveda ni naključje, da je v Novo revijo kaj kmalu vdrla vsa tista problematika, ki se ji tehten intelektualni premislek ne more izogniti - od umetnostnih, socioloških, zgodoviskih, nacionalnih, ekonomskih, religioznih do aktualno političnih in drugih tekočih vprašanj, s kakršnimi današnji čas izziva sodobna zavest. V ta premislek pa seveda še posebej sodijo zadeve, ki se specifično slovenske in terjajo od slovenskega razumnika, da jih podvrže svoji kritilni misli.

Nedvomno je največ prahu v javnosti dvignila 57. številka Nove revije. Pritiski tedanjih oblastnih struktur so bili občutni povsod, tako v medijih kot na partijskih sestankih. Mislite, da je bila to prelomna številka, nekakšna mala Ustava Slovenije?

To je bil nekakšen memorandum, ki bi ga bilo mogoče vsaj od daleč primerjati s stistim, kakršnega je izdelala Srbska akademija znanosti in umetnosti na pobudo Dobrice Ćosića in njegovega kroga v katerem se avtorji zavzemajo za združitev vseh Srbov v etnično enotni srbski državi. 57. številka **Nove revije** z naslovom »Prispevki za slovenski nacionalni program« - njena urednika sva bila dr. Dimitrij Rupel in jaz, pisalo pa se je leto 1987 - je nastala iz neodložljive intelektualne potrebe, da v jeku vsesplošne jugoslovanske krize, do katere je pripeljala titoistična jugopartijska država, pretehtamo položaj Slovencev v tem dogajanju, ki je bilo za nas politično in ekonomsko pogubno, saj so se že dovolj očitno nakazovala znamenja, da se v državi pripravlja velikosrbska diktatura.

V čem se je to kazalo?

Predvsem v amandmajih k zvezni ustavi, ki naj bi bistveno okrnili avtonomijo republik, kakršno je zagotavljala ustava iz leta 1974. Nadalje v Markovićevi brezobzirni centralistični ekonomski politiki, še posebej pa v izvenproračunskem statusu JLA in njeni aktivni politični vlogi, ki jo je prihranila zase v razpadajoči partijski državi. Nevarnost prosrbske vojaške diktature je bila torej v zraku - spomnite se samo ukinitve obeh avtonomnih pokrajin in kasnejšega vojaškega posega na Kosovu, da o drugih tragičnih dogodkih, ki so temu sledili, niti ne govorim. Vse te črne slutnje so nas spodbudile, da smo pripravili posebno številko **Nove revije**, ki je z več ključnih eksistenčnih vidikov spregovorila o možnostih našega narodnega preživetja. Te pa so se seveda kazale predvsem v političnem pluralizmu in demokraciji, v nacionalni suverenosti in civilni družbi, ki smo jih kot opcije postavljali nasproti državnemu centralizmu, ideološkemu unitarizmu in partijskemu militarizmu, ki je kmalu dobil svoj nedvomen izraz v vojaški stranki Gibanje ZK za Jugoslavijo. Vse to je seveda izzvalo hude politične reakcije in grožnje s sodnim pregonom.

95. številka Nove revije, ki nosi naslov »Samostojna Slovenija« in je izšla tik prd volitvami 1990. leta, se že docela odrito zavzema za neodvisno slovensko državo. Se vam je takrat ta zamisel zdela neuresničljiva?

V preživetvenem smislu je bil to edini izhod, saj smo se kot nacija v družbi z drugimi narodi v bivši Jugoslaviji substancialno vse bolj izčrpavali. Res pa je, da je bila takrat še vedno na oblasti ZK, da je s polno paro ob tuji pomoči deloval Markovićev refermistični ekonomski program, ki so ga podpirali tudi številni naši ekonomisti in vlada, da sta tako civilna kot vojaška oblast v Beogradu Sloveniji neprestano grozili s sankcijami in jih tudi izvajali, da je na slovenskem ozemlju in na mejah stala JLA... Nič ni torej kazalo na to, da bo Slovenija lahko v doglednem času uveljavila svoje državne samostojnosti. Pa vendar ni bilo mogoče razmišljati drugače kot v tej maksimalistični smeri (že leta 1989 smo pri reviji izdali tudi knjigo dr. Tineta Hribarja **Slovenska državnost**), četudi bi to v najslabšem primeru naposled privedlo zgolj do nekakšne ohlapne konfederacije. Dogodki v svetu - padec berlinskega zidu, razpad Sovjetske zveze, velikosrbska nacionalistična histerija in podobno pa so nam šli na roko in pospešili proces naše osamosvojitve.

Seveda pa ni šlo vse tako gladko, kot se zdajle sliši. Vmes smo doživeli agresijo JLA na Slovenijo in desetdnevno vojno, med katero, kot dokazuje objavljeno gradivo v 113/114 številki Nove revije, tudi Vaše uredništvo ni držalo križem rok.

V **Ampak**, aktualistični prilogi **Nove revije**, smo zbrali najznačilnejše in najpomembnejše izjave, pisma, proteste in pozive, ki smo jih v tistem napetem času naslavljali na domačo in tujo javnost ali na vidne posameznike v svetovni politiki in kulturi. Dobivali smo številne odgovore z izrazi podpore. Med vidnimi intelektualci, ki so se odzvali na naše pozive in se pred svetovno javnostjo zavzeli za naša osamosvojitvena prizadevanja, so bila tudi taka imena, kot je Milan Kundera, Alain Finkielkraut, Georges Castellan, Algirdes Landsbergis, ameriški senator Robert J. Dole in številni drugi. Delali smo noč in dan na treh telefonih in treh faksih. Uredniško skupino, ki se je takrat spontano in brez olajšanja lotila tega prepotrebnega posla, smo sestavljali Drago Jančar, Boris A. Novak, Jaroslav Skrušny in jaz.

Najpomembnejši podvig pa je bila vsekakor posebna publikacija v angleščini, ki smo jo izdali že konec julija 1991 pod naslovom **The Case of Slovenia**. V njej smo svetovni javnosti predstavili tako zgodovinsko ozadje kot aktualne razsežnosti, ki določajo položaj slovenske nacije in pogojujejo njeno suverenost, kakršna se lahko izrazi le v samostojnosti in mednarodno priznani državi. Med slovenskimi politiki, ki so knjigo v tem slislu promotivno uporabljali v svojih stikih s tujimi državniki in političnimi predstavniki naj omenim predvsem Dimitrija Rupla, Jelka Kacina, Janeza Janšo in Igorja Bavčarja.

Ko sva že pri politikih. Vaši epigrami se večinoma nanašajo na politične osebnosti in politične teme. V njih dramite »našo zaspanost ali naglušnost za etičnost in naš politični oportunizem«, kot piše v uvodu knjižice Tone Pavček. Se to povezuje z Vašim siceršnjim kulturno- političnim angažmajem, o katerem sva govorila doslej?

Prav gotovo. Svoj čas sem z epigrami redno sodeloval pri pokojnem časopisu **Demokracija**, ki ga je izdajala opozicija Demos, zdaj pa jih objabvljam v prilogi **Ampak.** V njih se skušam na zbadljiv način odzivati tako na dogodke kot na izjave in postopke posameznikov v našem javnem življenju. To počnem v prvi vrsti iz psihohigieničnih razlogov, hkrati pa me epigramatika tudi zabava kot svojevrstna besedna in duhovna igra.

Pisanje o poeziji je nejbrž dosti zahtevnejše in manj vezano na dogajanje v javnosti?

Seveda, saj gre tudi za pomembnejše zahteve, kot je kakšna priložnostna izjava nekoga, ki danes še prodaja svojo pamet na političnem prizorišču, že jutri pa ga lahko pobere prva slana.

V knjigi **Tretja beseda** skušam na primerih Prešernove, Jenkove, Kosovelove, kocbekove, Voduškove, Strniševe, Zajčeve in Zagoričnikove poezije osvetliti nekatere temeljne sestavine in značilnosti posniškega doživljanja sveta in seveda tudi poetske artikulacije tega doživljanja. V to optiko se vključujejo tako vprašanja, ki zadevajo razmerje med pesniškim jezikom in nacionalnostjo, kot povezanost eksistencialnega erotizma in občutja smrti, tako moč kulturnega spomina kot neposredne skušnje, tako vprašanja smisla kot resnice bivanja, ki ju poezija čutno nazorno, torej v estetski upodobitvi postavlja pred nas. Naštel sem le nekaj pomembnejših tem, s katerimi se ukvarjam v svojih interpretacijah, saj ni mogoče na tem metu obnoviti cele knjige.

Kaj pa Vaša poezija? Načrtujete v prihodnosti kaj novega bodisi za mlade ali za odrasle bralce?

Pišem, kot mi dopuščata čas in duhovna zbranost. Kdaj bo iz tega nastala pesniška knjiga, ne morem reči. Te stvari mi gredo že od nekdaj počasi od rok, saj zahtevajo kar največjo osredotočenost. Za to pa je potreben sestop iz zunanjega dogajanja vase.

Kaj menite o tako imenovanih »režimskih« pesnikih?

Vprašanje za naše sedanje razmere prav gotovo ni več tako aktualno, kot je bilo nekoč, ko so pesniki slavili »režim« in njegove uradne ideologije. Naizpodbitna resnica pa je, da jim »režim« ne more zagotoviti pesniške vrednosti, zato tudi padejo z njim. Resnična poezija pozna samo svoj lastni »režim«, ki je trajen, ker ni podrejen aktualnim političnim ciljem zunaj imanentnega estetskega in eksistencialnega dogajanja, ki jo vzpostavljata kot poezijo. To pa pomeni, da ne govori ne o družbenih sistemih ne o ideologijah, marveč v prvi vrsti o človekovi usodi, kakršna je vpisana tudi v pesnikove individualne življenjske skušnje, Poezija lahko govori smao o tem, če naj bo pristna; takšen pa je tudi njen jezik, ki je estetsko razločljiv od vseh drugih pesniških govoric, brž ko se v njem oglasi prava individualnost.

Naj zaključiva ta najin pogovor s kakšnim Vašim epigramom.

Prav. Naj bo tale o prenoviteljih: **Izvirna prednost slovenske prenove je v tem, da briše za seboj sledove.**

TOMAŽ KUKOVICA

KOMPAS Hoteli KRANJSKA GORA

KOMPAS Hoteli Kranjska Gora, p.o.
KRANJSKA GORA, Borovška 100

Vabimo vas na

TRADICIONALNI KOMPASOV PIKNIK,

ki bo v SOBOTO, 15. AVGUSTA od 14.00 ure dalje v JASNI.
Pripravili smo pester program:
- narodno zabavni ansambel BRANETA KLAVŽARJA
- Tofov BOUTIQUE MOPED SHOW
- ŽENSKI PEVSKI ZBOR Kranjska Gora
- BOGAT SREČOLOV
- vožnja s KANUJI po jezeru
- RIBOLOV

Na tenis igriščih hotela KOMPAS v KRANJSKI GORI pa bo 15. AVGUSTA zanimiv

TENIŠKI ŠAMPANJEC TURNIR DVOJIC.

Prijave sprejemamo do 14. avgusta na recepciji hotela, telefonska številka 064 88-661!

PRISRČNO VABLJENI!

Izdelujemo, projektiramo in montiramo

Komercialne hladilne naprave za gostinske in druge objekte.
- hladilne in zamrzovalne omare
- hladilnike za gostinstvo
- hladilne pulte, tipske izvedbe in po naročilu kupca
- hladilno opremo za slaščičarne
- skrinje za sladoled in pijače
- hladilne vitrine za klasične in samopostrežne trgovine
- montažne hladilne in zamrzovalne komore
- hladilno opremo za zidane komore
- hladilno opremo za hlajenje mleka, za mlekarsko industrijo, Jogurt komore, komore za zorenje sira
- hladilno opremo za mesnice in mesno industrijo
- večje industrijske hladilnice
- hladilne agregate za transportno hladilstvo

Klima omare za klimatizacijo poslovnih prostorov in računskih centrov
- hladilne centrale za hlajenje vode za potrebe klimatizacije
- hladilne centrale za hlajenje tehnološke vode v industriji
- klima naprave za avtobus

Toplotne črpalke za sisteme: voda-voda, zrak-voda, voda-zrak
- naprave za izkoriščanje kondenzacijske toplote pri hladilnih sistemih

Izdelke za široko potrošnjo
- zamrzovalne skrinje
- hladilce mleka
- brusilne in rezalne stroje

Polhermetične kompresorje in kondenzacijske enote vodne in zračne izvedbe
- toplotne izmenjevalnike
- ventilatorje

lth

64220 Škofja Loka
Kidričeva 66, Slovenija
telefon: 064/632-451, telec: 37323
telefax: 064/632881; telegram: ELTEHA
MALOPRODAJA - tel.: 064/631-301
fax: 064/631-551

- **televizor** GORENJE Diadem 63 cm s teletekstom in **videorekorder** Gold Star 1295,
- **televizor** GORENJE Diadem 63 cm, stereo, s teletekstom,
- **motorno kolo** TOMOS A 35 L avtomatic,
- **pralni stroj** GORENJE 808 BM,
- **glasbeni stolp** TENSAI – COMPO s CD-jem,
- 80-delna **garnitura orodja** UNIOR,
- **kombinirani štedilnik** GORENJE K 19,
- **videorekorder** Gold Star – 1295,
- **motorna žaga** TOMOS 61 FF,
- **50** 5-delnih **garnitur vrtnega orodja** ADLUS,
- **100** 7-delnih **garnitur izvijačev MQ**

MERKUR KRANJ

V Merkurjevi poletni nagradni igri sodelujete s kuponom, ki ga prejmete v juliju in avgustu za gotovinski nakup nad 3000,00 SLT v katerikoli Merkurjevi prodajalni. Za vsakih nadaljnjih 3000,00 SLT prejmete še en kupon.

Žrebanje nagrad bo v petek, 4. septembra 1992, ob 18. uri v blagovnici Globus v Kranju. Izžrebane številke kuponov bodo objavljene v Gorenjskem glasu do petka 11. septembra.

foto horst

Ges-m-b H&Bo KG
Domgase 20, KLAGENFURT
/Kodak Prof. DEPO/

TECHNO
FOTO HI-FI VIDEO

Ljubljanska 1, KRANJ
tel. - fax.: 064/211-122
/za hotelom Jelen/

Prvič na Gorenjske sejmu vam predstavljamo programe:
● *NIKON* ● *BRONICA* ● *ILFORD* ● *KODAK* ● *FUJI* ● *KONICA* ● *POLAROID* ● *SONY HI-FI video* ●

VSE INFORMACIJE O IZDELKIH DOBITE NA NAŠEM RAZSTAVNO PRODAJNEM PROSTORU NA GORENJSKEM SEJMU

INFORMATIVNI DNEVI POSAMEZNIH PROIZVAJALCEV SO
● *NIKON 17. in 18. 8.*
● *KODAK FOTO SERVIS 18. 8. in 19. 8.*
● *KONICA 20. 8.*
● *INFORD BRONICA 22. 8.*

UGODNE CENE FOTO MATERIALA!

PREDSTAVLJAMO VAM NAJNOVEJŠI IZDELEK KODAK FOTO CD

Kodak FOTOSERVICE

PRVIČ NA GORENJSKEM SEJMU

Informacije o profesionalnih KODAK izdelkih dobite na razstavnem protoru
FOTO HORST in **TECHNO foto Kranj.**

Informativna dneva za profesionalne fotografe sta 18. in 19. avgusta.

PREDSTAVLJA: MANAGER KODAK AVSTRIJA

Letošnjo letino krompirja načenja suša

Gorenjski krompir bo letos droben

Suša bo prizadela pozne sorte krompirja - Kmetje so zaradi izgube trgov posejali manj

Spodnje Bitnje, 12. avgusta - Gorenjski semenski krompir je že nekaj let okužen, letos pa ga je močno prizadela tudi suša. Gorenjski kmetje so letos zasejali nekaj manj krompirja, saj ga bo zaradi izgube trgov na Hrvaškem težko prodati. O problemih letošnje pridelave, letini in cenah smo se pogovarjali s kmetom Darkom Porentom iz Spodnjih Bitenj, ki bo letos pridelal nekaj manj kot trideset ton krompirja.

Kako kaže letos s krompirjem in kakšne so posledice suše?

Tako kot pri ostalih poljščinah se suša pozna tudi pri krompirju. Stebla in cvetovi se zaradi hude suše sušijo, na peščenih zemljiščih je krompir nad zemljo. Opaziti je tudi prehitro zorenje. Če ne bo dežja bo s krompirjem slabo.

Koliko krompirja ste posejali letos ?

Zgodnji krompir smo že pobrali, pridelali pa smo ga okoli deset ton. Posadili smo sorte desire, reza in erla, ki je bila tudi najboljša. Ker je zgodnji krompir dozorel prej, preden se je začela najhujša suša, je pridelek dokaj dober. Poznih sort smo zasejali nekaj manj kot lansko leto, saj smo ga le težko prodali, ker so se razmere v bivši Jugoslaviji zaostrile in ga nismo mogli več prodati na sosednjo Hrvaško. Tako smo posejali približno petino manj kot lansko leto.

Kolikšno pridelavo pričakujete in kakšne težave spremljajo letošnji posevek?

Če bi bili vsi pogoji normalni bi pridelali skupno okoli trideset ton krompirja, ker pa bo pridelek močno načela dolgotrajna suša, ga bo verjetno več kot tretjino manj. Nekaj krompirja se je popolnoma izrodilo, precej stebel se zaradi vročine zvija in suši. Semena sicer menjamo vsako leto, elitno seme kupimo, sicer pa semenarimo sami. Krompir je precej prizadet tudi zaradi naletov uši in drugih insektov. Menim, da za okužbe krompirja na Sorškem polju ni kriva onesnažena zemlja in podtalnica, kot trdijo nekateri, pač pa prav številni škodljivci, ki so popolnioma uničili tudi krompir igor. Krompir smo tako kot vsako leto gnojili z umetnimi gnojili in v precej večji meri s hlevskim gnojem.

Kako bo s prodajo krompirja in kakšna naj bi bila po vašem mnenju odkupna cena s katero bi lahko pokrili stroške pridelave?

Nekaj krompirja bo verjetno odkupila zadruga, kako pa bomo prodali ostalega je za sedaj težko napovedati, ker bo zaradi suše krompir droben in ne vem kdo ga bo hotel kupiti takega. Slišal sem že, da ga kmetje prodajajo tudi po stanovanjskih naseljih, vendar pri nas za sedaj te potrebe še ni bilo, niti nimamo časa, da bi se ukvarjali še s tem. Ne vem kakšna naj bi bila najbolj primerna odkupna cena, vendar če bi dobili vsaj 20 tolarjev za kilogram, bi bilo že kar v redu.

Hvala za pogovor! ● **M. Gregorič**

Gorenjski krompir je vsako leto bolj okužen

Poleg suše še bolezni

Kranj, 13. avgusta - Vse kaže, da se na Gorenjskem privajamo na novo sorto krompirja, kajti semenski krompir že več let napada bolezen obročkasta nelmoza, zaradi katere so kmetje opustili sorto igor, ki jo praktično ni več. Kmetje kljub strokovnim priporočilom ne menjajo semen v zadostni količini, letos pa je tudi sicer ugodno leto za širjenje virusnih bolezni, ki povzročajo zvijanje listov.

Letos na srečo ni bila odkrita nobena nova bolezen, sicer pa je najhujša obročkasta nelmoza, ki že peto leto napada krompir. **Dr. Miloš Kus** z Mercator - KŽK jeve raziskovalne enote, pravi, da je stanje iz leta v leto bolj katastrofalno, zato se je bati da prihodnje leto ne bo boljše. Kmetje kljub temu ne menjajo semen, seveda je odločitev odvisna od vsakega posameznika, vendar se okužba nenenhno širi, zato bo po letošnjem pridelku verjetno marsikomu žal. Kljub temu je interes za nakup semen nekaj večji kot prejšnja leta, čeprav je razumljivo, saj so, ob dokaj nizki odkupni ceni krompirja in dokaj visoki ceni semen, slednja predraga.

Vzgoja brezvirusnih gomoljev v mrežnikih

Sicer so letos na KŽK- jevih posestvih zasadili krompir na okoli 150 hektarih, pričakujejo pa, da bo pridelek semenskega in jedilnega krompirja znašal okoli 3500 ton. Novih sort krompirja ni, razen santeja, ki je novejša. Gre za sorto, ki je odpornejša na bolezni, vendar so jo posejali manjšo količino, ker na trgu še ni trdnih znamenj, da jo je sprejel. Z večjo uporabo nove sorte bi se morda lahko izognili okužbi, je zelo rodovitna in srednje okusna.

Avtomatski lovilec uši v šenčurju je edina naprava s katero lahko kontrolirajo nalete uši.

Ta trenutek še ni jasno, kam bodo prodali krompir. Med stalne kupce sodi Semenarna Ljubljana, izvoza ni, ker je evropska cena za naše razmere nizka, na Hrvaškem pa zaradi visokih carin naš krompir zaenkrat tudi ni zanimiv. Suša je v večji meri prizanesla zgodnjim sortam krompirja, pozne sorte pa bodo zaradi tega manj kvalitetne, vprašljiva pa je tudi velikost gomoljev. ● **M. Gregorič**

Protest gorenjskih konjerejcev

Gorenjski konjerejci protestirajo in seznanjajo slovensko javnost o nameri gospoda Jurkoviča, ki naj bi v sklopu Univerze v Ljubljani skrbel za razvoj konjereje, da prestavi žrebca pasme haflinger in norik iz Rodin v drug kraj.

Gorenjski konjerejci pišejo, da bi bila s tem storjena velika škoda, ker bi celotna regija, kjer je največ kobil, ostala brez žrebca. Gospod Jurkovič očita Janezu Čopu nepravilno rejo žrebcev, da je šestletnemu žrebcu pasme haflinger uničil noge, in da bo zaradi tega moral v zakol, da je predebel in še druge očitke, zaradi katerih naj bi bila prestavitev žrebca upravičena. Konjerejci so ustanovili komisijo v kateri sta dva priznana živinozdravnika, ki sta ugotovila, da sta oba žrebca v dobrem zdravstvenem in psihofizičnem stanju. Konjerejci protestirajo proti temu, da bi šestletni žrebec pri polni moči oplojevanja šel v zakol, kajti vse kobile so bile in ostale breje. Konjerejci pozivajo g. Jurkoviča naj svojo odločitev še enkrat premisli in hkrati zaupajo Janezu Čopu, ki zelo lepo opravlja zaupano nalogo kot jo ne nihče v tej regiji in to bi mortal biti tudi zadosten razlog za g. Jurkoviča, da bi prehehal razmišljati o premiku žrebcev, če ni v ozadju kakšna druga politika. Tudi konjerejci bi imeli marsikatero pripombo na delo g. Jurkoviča, na primer čas rodovniškega pregleda v avgustu, ki je za to regijo, ko so vsi konji v planinah in jih je treba voditi s planin in nazaj, drag in nesprtejemljiv. Drugi očitek je cena priveza za žrebeta na sejmu v Kranju, ki je stal 9 kg žive teže. Sporna je tudi prodaja konj preko podjetij, ki na račun konjerejcev lepo služijo, konjerejci pa jih sami ne morejo prodati v tujino brez potrebne organizacije na nivoju selekcijske službe, ker na tem področju ni storjeno ničesar.

Gorenjski konjerejci menijo, da v nastali situaciji, ko se lahko v tej regiji čreda konj drastično zmanjša, zaradi predvidenega premika, mora reagirati tudi ministrstvo za obrambo, saj je potencialni uporabnik konj. Zato pozivajo vse konjerejce, ki imajo ali pa še namreavajo imeti kobile, da izrazijo protest proti takšnemu prisilnemu in s stroko skreganemu ravnanju.

Občni zbor SKZ

Krepitev stanovske organiziranosti

Slovenska kmečka zveza ima od prejšnjega tedna nov status v okviru Slovenske ljudske stranke, saj bo pridružila še drugim zvezam v okviru stranke. Na občnem zboru v Hočah so izvolili tudi novo vodstvo. Predsednik je postal dr. Franc Zagožen, izvoljeni pa so bili še Alojz Metelko iz Trebnjega, Evgen Sapač iz Puconcev in Janez Šebart iz Jesenic.

Slovenska kmečka zveza bo tudi v prihodnje krepila svojo stanovsko organiziranost in solidarnost, hkrati pa bodo sodelovali tudi z drugimi interesnimi združenji v SLS. V prihodnje naj bi kmetje tudi tesneje sodelovali s stanovskimi in strokovnimi združenji kmetov v prijateljskih državah.

Vlada do zdaj ni pokazala pretiranega razumevanja za težave kmetov, saj je v zadnjem času naredila veliko napak, ki jih bo le težko popraviti. Po drugi strani ne gre prezreti nekaterih ukrepov, kot je na primer prepoved uvoza breskev, ki jo je vlada sprejela zaradi velikih domačih presežkov. Slovenska kmečka zveza od vlade zahteva tako politiko garantiranih in odkupnih cen, ki bodo zagotavljale razvoj, ne pa gospodarski in socialni razkroj kmetijstva in demografsko ogroženih območij. SKZ bo zato dosledno vztrajala na programu obnove kmetijstva, pri uveljavljanju okolju prijazne tehnologije in socialno tržnem modelu kmetijske politike. Potrebno je čimprejšnje sprejetje za kmetijstvo in gozdarstvo pomembnih zakonov, kot so Zakon o lovu, o gozdovih, o skladu kmetijskih in gozdnih zemljišč, o veterinarski dejavnosti in podobno. Če vlada sama ne bo sprejela ustreznih pobud, bo SLS sama vložila predloge in osnutke zakonov, sicer pa želijo kmetje svoje interese uresničevati tudi preko kmetijsko gozdarske zbornice, ki naj bi postala učinkovita institucija tako kot gospodarska zbornica.

Občni zbor je bil kljub spremembi statusa rednega značaja, program pa z nekaterimi poudarki ostaja nespremenjen. Kmetje tudi po štirih letih od ustanovitve ostajajo zvesti svoji stanovski organizaciji, Slovenska ljudska stranka pa ima pomembno nalogo, da si v predvolilnem obdobju zagotovi čim širši krog volilcev. ● **M. G.**

Kmetijski sejem v Gornji Radgoni

V Gornji Radgoni bo letos že tridesti Kmetijsko živilski sejem na katerem se bodo poleg slovenskih predstavili še razstavljalci iz 18 držav. Prireditelji so letos zaradi velikega zanimanja povečali razstavni prostor kar za 2000 kvadratnih metrov. Ekipe strokovnjakov bodo na sejmu ocenile več kot 800 izdelkov mlekarske in mesne industrije, vrtnin, sokov, vina in kmetijske mehanizacije. Ocene radgonskega sejma so vse pomembnejše pri tržnem plasiranju izdelkov,saj so izdelki resnuično kakovostni. ● **M.G.**

alples

1. Podjetje Alples pohištvo, d.o.o., Češnjica 48/a, Železniki
razpisuje prosto delovno mesto
DIREKTORJA PODJETJA

2. Podjetje Alples lesni program, d.o.o., Češnjica 40/b, Železniki
razpisuje delovno mesto
DIREKTORJA PODJETJA

3. Podjetje Alples žaga, d.o.o., Češnjica 48/c, Železniki
razpisuje prosto delovno mesto
DIREKTORJA PODJETJA

4. Podjetje Alples inženiring, d.o.o., Češnjica 48/a, Železniki
razpisuje prosto delovno mesto
DIREKTORJA PODJETJA

5. Podjetje Alples strojegradnja, d.o.o., Češnjica 48/d, Železniki
razpisuje delovno mesto
DIREKTORJA PODJETJA

6. Podjetje Alples prodajni center, d.o.o., Češnjica 48, Železniki
razpisuje prosto delovno mesto
DIREKTORJA PODJETJA

7. Podjetje Alples razvojni inženiring, d.o.o., Češnjica 48/a, Železniki
razpisuje prosto delovno mesto
DIREKTORJA PODJETJA

Zahtevani pogoji:
pod 1., 2. in 3.: visoka ali višja izobrazba lesne, ekonomske ali organizacijske smeri; pet let delovnih izkušenj na odgovornih delovnih mestih; znanje angleškega ali nemškega jezika
pod 4.: visoka ali višja izobrazba lesne, arhitekturne ali ekonomske smeri; pet let delovnih izkušenj na odgovornih delovnih mestih; znanje angleškega ali nemškega jezika
pod 5.: visoka ali višja izobrazba strojne, elektro ali ekonomske smeri; pet let delovnih izkušenj na odgovornih delovnih mestih; znanje angleškega ali nemškega jezika
pod 6. in 7.: visoka ali višja izobrazba lesne ali ekonomske smeri; pet let delovnih izkušenj na odgovornih delovnih mestih; znanje angleškega ali nemškega jezika

Kandidati za razpisana delovna mesta naj poleg prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev predložijo tudi **program razvoja podjetja.**
Izbrani kandidati bodo imenovani za dobo 4 let.
Prijave naj kandidati pošljejo v 15 dneh po objavi na naslov: ALPLES, Češnjica 54, 64228 Železniki, kadrovska služba.

Nogometaši Živil v nedeljo pričakujejo pomoč navijačev

Pomembno srečanje z Elektroelementom

Kranj, 14. avgusta - To nedeljo štartajo v novo sezono nogometaši v prvi slovenski ligi. Edini gorenjski predstavnik Živila - Naklo v prvem kolu igra doma, na osrednjem nogometnem igrišču v Kranju. Tekma z Elektroelementom se bo začela ob 16.30 uri.

Živila - Naklo začenjajo novo sezono s trenerjem Branetom Oblakom, nekdaj odličnim nogometašem Olimpije, Hajduka, Bayerna..., ki ima na voljo 19 enakovrednih igralcev, tako da bo odločitev o prvi postavi gotovo težka. Vsi igralci, razen Jeraja, ki po poškodbi kolena še ni povsem okreval, so pripravljeni na srečanje prvega kola. To bo v Kranju prav gotovo zanimivo, saj so Živila - Naklo v prejšnjem prvenstvu z Zagorjani v dveh srečanjih osvojila le eno točko. Poleg tega so gostje v pripravljalnem obdobju prikazali odlično igro. V tem obdobju so Živila igrala spremenljivo, novi igralci pa so se dobro vživeli v ekipo. V nedeljo pričakujejo pomoč navijačev iz tribun, ki jo bo pomlajena ekipa potrebovala vso sezono. Med odmorom bodo žrebali nagrade. ●(vs)

V Bohinju bo triatlon jeklenih

Ribčev laz, 14. avgusta - Turistično društvo Bohinj in Nedeljski dnevnik razpisujeta VIII. triatlon jeklenih, ki bo organiziran v soboto, 29. avgusta. Triatlon bo sestavljen iz šestih kilometrov čolnarjenja, tridesetih kilometrov kolesarjenja in osmih kilometrov teka. Štart triatlona bo ob 8. uri na kopališču ob Bohinjskem jezeru.

Moški bodo na triatlonu nastopili v šestih kategorijah, ženske pa v treh. Za vse udeležence triatlona velja, da morajo imeti kolo, lasten čoln, nahrbtnik (2 kg teže) in obvezno zaščitne čelade. Poleg tega morajo biti zdravstveno sposobni opraviti triatlon in poznati pravila Triatlonske zveze. Štartnina za triatlon je 1000 SLT, plačati pa jo je treba po poštni nakaznici z navedenim datumom rojstva na naslov: Turistbiro Bohinj, 64265 Bohinjsko jezero (za triatlon jeklenih). Vsak tekmovalec dobi majico, tisti, ki pride na cilj v določenem času pa tudi spominsko kolajno. Prvi trije v posmezni in skupni uvrstitvi dobijo pokale, med tekmovalci pa bodo žrebane tudi praktične nagrade. Dodatne informacije o triatlonu dobite osebno ali po telefonu v Turističnem društvu Bohinj (tel. 723 370) vsak dan od 7. do 18. ure. ● **V. Stanovnik**

Vabila, prireditve

Prva tekma sezone v Podmežaklji - Hokejisti Acroni Jesenic se bodo danes prvič v novi sezoni predstavili domačim navijačem. V goste so na prijateljsko tekmo povabili ekipo VSV iz Beljaka, ki bo njihov nasprotnik tudi v Alpski ligi, zato lahko v Podmežaklji pričakujemo kvaliteten hokej. Železarji bodo predstavili tudi svoje nove igralce. Tekma se bo začela ob 18. uri. Že v torek, 18. avgusta, pa Jeseničani opdhajajo na povratno prijateljsko tekmo v Beljak.● **V.S.**

Jubilejni nogometni turnir na Godešiču -Jutri, 15. avgusta, bo na Godešiču pri Škofji Loki že petnajsti nogometni turnir za prehodni pokal Godešiča. Turnir bo organiziralo Športno društvo Kondor, na njem pa bo sodelovalo šest ekip. Prehodni pokal brani NK Polet iz Svetega duha, ki pa bo imel v izenačeni konkurenci težko delo. Sobotni razpored: ob 15. uri bo tekma Polet - Bitnje, ob 16.20 uri Britof - Reteče, ob 17.40 uri Kondor - Mavčiče. Finalni del tekmovanja se bo pričel v nedelljo ob 9. uri. ● **J.S.**

Odprti mednarodni šahovski turnir Finkenstein 1992- Slovenci na avstrijskem Koroškem so organizatorji osmega odprtega mednarodnega turnirja, ki se bo začel to soboto, 15. avgusta. Turnir se bo igral do 22. avgusta v prostorih kulturnega doma v Lačah (Latschach). Prijave sprejemajo v soboto do 11. ure, pristopnina znaša 400 ATS za člane, za mladince pa 200 ATS. Nagradni sklad je 40 000 ATS. ● **A.D.**

Triatlon v Novem mestu - Triatlonski klub Novo Mesto bo to soboto, 15. avgusta, organiziral tekmo v triatlonu: plavanje na dva kilometra v reki Krki, kolesarjenje na 76 kilometrov in tek na 20 kilometrov. Prireditelji triatlona " Novo mesto 92 " so se letos posebno potrudili, saj so tako za tekmovalce kot športne strokovnjake pripravili zanimiv spremljajoči program. Tako bo že danes ob 15. uri na Otočcu EXPO športne opreme in proizvodov, nato bo novinarska konferenca, po njej bo sestanek s tekmovalci. Ob 18. uri se bo začel strokovni posvet na teme: triatlon - šport za vsakogar, testiranje triatloncev, načini in metode triatlonskega treninga, ironman - vrhunec triatlonskih izzivov. Jutrišna tekma se bo začela s štartom ob 10. uri v Novem Mestu, razglasitev rezultatov pa bo ob 21. uri na Otočcu.● **V.S.**

Kasaški derby v Ljubljani - To soboto, 15. avgusta, bo na hipodromu Ljubljana v Stožicah nova zanimiva velika konjeniška prireditev - kasaški derby. Na hipodromu bodo zbrani skoraj vsi najboljši, v skupaj sedmih dirkah. Velika prireditev se bo začela ob 16. uri. ● **V.S.**

NK Dolnov - Creina sodeluje s Slovanom

Kranj - Nogometni klub Creina iz Kranja zavzeto dela z mladimi selekcijami in zato dobro sodeluje z NK Slovan iz Ljubljane, ki je že dolga leta vodilni klub pri delu z mladino (imajo profesionalnega trenerja, razsvetljavo na igrišču za trening in sploh dobre pogoje). Tako so tudi letos mladi nogometaši iz Kranja igrali z vrstniki Slovana in na osnovi iger, pristopa, pripravljenosti in športne kulture lahko ocenimo, da so enakovredni odličnim Ljubljančanom. Tako so kadeti premagali Slovan z 2 : 1, kar dokazuje, da se tradicija državnih prvakov Creine nadaljuje. Pionirji Slovana so vrstnike iz Kranja premagali s 6 : 2 kljub precej izenačeni igri. Ker gre za novo, nadarjeno generacijo, je uspeh moštva Creine pomemben, saj so Slovanovci že nekaj let selekcionirali svoje moštvo. **Troha, Šmid, Stojnič, Kolmanko, Resnik, Bauman, Grubač, Poljak, Berra, Kekič, Rant ter Šutič, Kajtezovič, Jolič, Bogunovič, Božič, Krenner, Perkovič in drugi** so nadarjena generacija, ki vadi sleherni dan, počitnice so preživeli skupaj v koloniji, zdaj pa bodo vadili dvakrat dnevno.

Na Brniku in na Bledu so našim dobitnikom medalj pripravili prisrčna sprejema

Veslači presrečni med svojimi

Ko smo v ponedeljek popoldne na brniškem letališču čakali naše olimpijske junake, je začelo močno deževati, podobno je bilo na Bledu - Toda nič ne de, veslači so vode vajeni, mi pa smo po dolgih vročih dneh tudi komaj čakali osvežitve.

Bled, 10. avgusta - Slovenci smo se z dvema bronastima odličjema prvič v zgodovini svoje države vpisali med dobitnike olimpijskih kolajn. To pa je bil vsekakor zadosten vzrok, da smo v ponedeljek popoldne s toliko ponosa in radosti pozdravili športnike, ki so nam to čast v Barceloni priborili : Iztoka Čopa, Denisa Žveglja, Saša Mirjaniča, Janeza Klemenčiča, Milana Janše in Sadika Mujkiča. Praznovanje se je začelo na Brniku, nadaljevalo na Bledu in se kot navadno...zaključilo v domu veslačev, v Zaki.

V Festivalni dvorani so Blejci z "veslaško himno" pozdravili svoje športnike

MI VESLAČI SMO GARAČI,
SAJ DOMA SMO Z BLEDA,
PA VESLAMO IN GARAMO,
DA CEL SVET NAS GLEDA.
SMO SE S ČOLNI ZAPODILI,
VESLA SO ZAPELA,
SI KOLAJNE PRIBORILI,
HITRI SMO KOT STRELA!

Slavnostnih govornikov blejskim veslače ni manjkalo tako na Brniku kot kasneje na Bledu. Že na letališču so jih pozdravili domači, prijatelji in znanci, pa predstavniki vlade, predsednik OK Slovenije Janez Kocijančič, predsednik veslaške zveze Slovenije Slobodan Raduljko, predstavniki športne zveze in seveda številni novinarji. Olimpijci so dajali prve izjave ob prihodu domov...in vsi komaj čakali, da gredo domov, na Bled.

Na Bledu so jih z navdušenjem pričakovali že od prejšnje sobote. Vsi so hoteli videti svoje prijatelje ali samo bežne znance z blejskega kopališča, z domačih slaščičarn... (veslači so znani, da imajo radi kaj sladkega za pod zob). Žal je dež praznovanje pred trgovskim centrom preselil v Festivalno dvorano, ki pa je bila za vse skoraj premajhna. Medtem ko so bili veslači na poti na Bled, je Tof s svojo ekipo že navduševal Blejce in jih učil "veslaške himne."

Tako so Blejci svoje športnike pozdravili s petjem in gromkim ploskanjem ... prvi med govorniki pa jih je pozdravil predsednik slovenskega predsedstva

Milan Kučan. Ob svoji čestitki je povdaril, da smo Slovenci z bronastima odličjema na olimpijskih igrah dokazali, da s trdim delom lahko posežemo v sam svetovni vrh in se enakovredno kosamo z drugimi narodi.

Božo Benedik, neumorni blejski veslaški delavec in član mednarodne veslaške zveze, pa je v svojem pozdravu in čestitki povdaril zlasti dejstvo, da sta odličji plod štiridesetletnega dela veslačev na Bledu in da so blejski športniki v Barceloni reševali čast slovenskega športa.

Tudi predsednik domače občine Radovljica Vladimir Černe je čestital veslačem, pa nekdanji reprezentant Bojan Prešeren in predsednik OK Janez Kocijančič. Kako odmevna in hkrati pomebna je medalja za našo državo pa je dokazaovala tudi prisotnost ministrov Slavka Gabra, Jelka Kacina, Dimitrija Rupla, pa podpredsedika vlade Jožeta Pučnika, generala Janeza Slaparja.....in seveda mnogih, ki so praznovali skupaj s športniki.

Po končani slovesnosti pa smo za nekaj besed o občutkih ob vrnitvi domov povprašali fante z bronastimi olimpijskimi odličji okrog vratu. Takole so povedali:

Janez Klemenčič: "Tako kot niti v sanjah nisem pričakoval, da bomo dobili medaljo, tako tudi za danes nisem pričakoval, da bomo imeli tako veličasten sprejem. Občutki ob vrnitvi pa...kako drugače kot dobri."

Sašo Mirjanič: "Kaj naj drugaga rečem, kot da se počutim odlično, da z Barcelone prihajam z najlepšimi občutki. A kaj bom naredil z medaljo ? Spravil jo bom, da je ne bo kdo ukradel."

Sadik Mujkič: "Občutki ob prihodu domov so res enkratni, sploh ob tem sprejemu, ki ga Blejci res znajo narediti...Od takrat, ko smo dobili medalje sem že prespal nekaj noči v Barceloni, tudi olimpijsko medaljo že imam, vendar sem danes res zelo vesel."

Iztok Čop: "Seveda sem pričakoval sprejem, vendar kaj takega pa še ne ! Vse skupaj je nekaj večjega kar sem doživel do sedaj, upam pa seveda, da bo še kdaj tako ali podobno."

Denis Žvegelj: Doma se prekrasno se počutim. Posebno, ko vidim koliko ljudi nas je spremljalo na olimpijskih igrah in sedaj pričakalo na Bledu. Seveda sem zadovoljen...kdo ne bi bil z olimpijsko kolajno!?"

Milan Janša: "Domov sem se vrnil z dobrimi občutki, zadovoljen sem s sprejemom. Nisem pa pričakoval tako veliko ljudi, saj to pri nas do sedaj ni bila navada, tudi ko smo se vračali z medaljami."

Ob uspehih športnikov trenerji nekako stojijo ob strani, čeprav prav tekmovalci navadno opozorijo, da brez njih ne bi bilo nič. Takole pa je na ponedeljkovi slovesnosti razmišljal

trener Miloš Janša: " Domov sem prišel že prejšnjo sredo, ko sva s Potočnikom pripeljala čolne. Tako so se moji občutki od srede do danes že malo "stabilizirali".... O dosežkih obeh čolnov pa ne morem reči drugega kot da sem zadovoljen, saj je to vendar "špica " v našem veslanju. Prej smo osvojili v treh letih po eno kolajno, sedaj sta dve. Upam, da se bo ta naš vrh čimdlje držal, čeprav vem da bo najbrž zelo težko."

● **V.Stanovnik, Foto: P. Kozjek**

Skromni blejski veslači so bili navdušeni nad sprejemom v domači Festivalni dvorani, zlasti pa so bili veseli pozornosti in besed predsednika slovenskega predsedstva Milana Kučana. V spomin na prvo olimpijsko kolajno je Denis Žvegelj predsedniku podaril veslaški dres in ga povabil v blejski osmerec. Predsednik se je za povabilo zahvalil in dodal, da z veslanjem najbrž ne bo nič, lahko pa bi krmaril...to pač zna bolje.

Vaterpolo

Triglav prvak Slovenije

Kranj, 12. avgusta - Na letnem kopališču v športnem centru Kranja se je z dvema tekmama končalo letošnje državno prvenstvo v vaterpolu. Prvi je postal Triglav I, ki v prvenstvu ni poznal poraza. Svoje tekmece je premagoval za šalo in zasluženo osvojil prvo mesto.

Rezultati 10. kola:
Triglav II : Koper 11 : 22 (4 : 4, 2 : 7, 3 : 4, 2 : 7)
Triglav I : Foto Kosi Kranj 90 19 : 10 (7 : 4, 5 : 2, 3 : 1, 4 : 3)

Po končani tekmi Triglav I : Foto Kosi Kranj 90 je predsednik Vaterpolo zveze Slovenije, Iztok Krašovec, kapetanu Triglav I Igorju Štirnu predal pokal VZS za osvojeno prvo mesto. ●**J. Marinček**

Hokej

V sredo štart poletne lige

Bled, 14. avgusta - Prihodnjo sredo se na Bledu in Jesenicah obeta predstavitev najboljših slovenskih hokejskih ekip. Ekipa državnih prvakov Acroni Jesenice sicer prvo prijateljko tekmo igra že danes z VSV Beljakom, Olimpija Hertz in Bled pa bosta prvi srečanji odigrali prihodnjo sredo.

Poleg treh slovenskih moštev bo udeleženec poletne hokejske lige še celovški KAC, ki bo domačin na Bledu. Prva tekma Bled - Olimpija bo v sredo ob 19. uri na Bledu, Acroni Jesenice pa doma v Podmežakjli ob 16. uri gostijo KAC. Liga se bo nadaljevala že v petek, 21. avgusta. ●**(vs)**

PREJELI SMO

*V rubriki **Odmevi, Prejeli smo** objavljamo pisma bralcev po presoji in izboru uredništva. Vse, ki nam pišejo, prosimo, da pisma niso daljša od 60 tipkanih vrstic. Daljša pisma smo prisiljeni krajšati, ne glede na vsebino. Vabimo k sodelovanju! Pišite na naslov: **Gorenjski glas, Moše Pijadeja 1, 64000 Kranj**, za rubriko **Odmevi**.*

Spoštovani!

Pred kratkim sem na Radio Kranj poslal članek, ki ga prilagam. Brez odziva. Pa preberem med "Pismi bralcev" dopis Irene Oman. Kakšno naključje! Ona o testisih, jaz o testisih. Se krepko strinjam. Nekatere je čas totalno povozil (na Radiu), pa še vedno mešajo godljo, iz katere že dovolj smrdi. Koliko pa imajo svežih zamisli in idej, pa tako slišimo iz radia, ki tone v enolično povprečje. Brez testisov. Kako naj jih ima "radio", če jih nimajo oni.

...

Dolgo sem odlašal in si govoril, to ne more biti res. Toda, ker sem ugotovil, da je še kako res, sem se odločil, da naslovim dopis kar na vašo postajo. Pa poglejmo. Verjamem, da ga boste tudi javno objavili.

Ne morem razumeti, kakšen nacionalizem se je prikradel v vse pore te družbe. Tudi med glasbene urednike vaše postaje. So prodali svojo družo? Ali jim je bilo prišepnjeno: čim manj "ta južne godbe". Ali bolje nič. Saj bi lahko na prste prešteli skladbe enega tedna, katerih avtorji so tam čez Kolpo. Poden! Prej so vsaj oni reševali smrdečo godljo slovenske sodobne glasbe. Glasbe brez jajc, kakor bi rekli v črnskem ameriškem žargonu. Razen nekaterih svetlih izjem: Kreslina in njemu podobnih, ki še znajo izpljuniti nekaj, čemur se da prisluhniti. Kje so vsi dobri bendi z juga, ki nimajo nič skupnega s politiko in zablodami yu cirkusa, ki pa delajo dobro godbo z energijo, ki bi še kako prav prišla našim "štancarjem" - v glasbi in postelji, če želite. Ali pa smo res tako sterilna družba, ki ji tudi dobri bogovi z energijo ne morejo več pomagati, saj noče, da bi jo motili v njenem cirkuškem šotoru.

Zato vas prosim: rad bi slišal resnico. Saj je bilo in je veliko južne godbe boljše tudi od marsikaterega izdelka z zahoda. Enega izmed produktov brezimenih štanc. Ali pa je mogoče Slovenija na dobri poti da postane še ena, marginalna, sterilna družba. Nacionalističnih štiri milijone rok. Ne verjamem. Še kako jim bo žal, da ni meja malo bolj proti jugu. Saj še z rokami zakriliti ne moreš, ne da bi prekršil meddržavne sporazume. Ali pa si boste morali vi, ki odločate o "vplivih", če vas prav razumem, ogledati tisto italijansko oddajo, ki je bila nedavno na TV o priseljencih v Italijih, ki bogatijo sterilnost enolične družbe. Ali pa naj preberjo članek B. M. Župančiča v zadnji Mladini (z dne 28. 7. 1992). Se komu kaj svetlika? Meni je jasno. Pa naj bo Ekaterina Velika, Parni Valjak ali Nadrealisti. Ali pa se vsi sprašujete, koi mama moje sosede: Zakaj je šel Rade Šerbedžija v Novi Sad?

To je naša skupna dediščina. Ustvarjali smo jo vsi. Pognala je marsikatero zdravo korenino. Jaz in mnogi se je ne sramujemo. Pa vi?

Rock and roll ne bo nikdar mrtev. Je ravno rekel Neil Young. Tudi "ta južni".

Pavel Okorn

Neupravičene kritike

Dostikrat slišim kritiko na račun dosedanje politike gospoda Alije Izetbegovića, češ zakaj je dovolil, da danes v BiH največ trpi muslimaski narod. Po mojem moramo gledati nazaj celih 50 let, da dobimo kolikor toliko realen odgovor. Takoj po drugi svetovni vojni Muslimani nismo imeli svoje narodnosti v BiH in od takrat se začne načrtno uničevanjem muslimanske kulture in dediščine s pomočjo komunističnega režima. Že po vojni so se nekateri začeli pripravljati na to, kar se danes dogaja na tleh nekdanje Jugoslavije. Malo Muslimanov se je takrat moglo šolati v vojaški šoli, malo Muslimanov je sploh dobilo službo, za katero je bil izučen in že takrat smo morali kot pravijo "s trebuhom za kruhom" po svetu. Tisti Muslimani, ki so prišli do boljših položajev v BiH, so prišli po plečeh svojega naroda z izdajo svoje preteklosti in svoje identitete. Petdesetletno moralno in duhovno uničevanje muslimanskega naroda je največ krivo, da danes trpi ta isti narod. Pri volitvah se je to izkazalo, ker je največ Muslimanov glasovalo za komuniste in reformiste v BiH, ko so drugi glasovali za svoje stranke (SDS in HDZ), ne glede na to, kaj so bili prej. G. Alija Izetbegović, je imel rešitev v BiH, ker mu je ves svet priznal mirno in politično rešitev vseh treh narodov na tleh BiH, vendar kaj, ko to drugim ni ustrezalo. Mnogi kritizirajo, zakaj g. Alija Izetbegović ni pripravil svojega naroda na vojno v BiH? Ves civiliziran svet probleme rešuje z dogovorom, in to je prav, pri nas na tleh nekdanje Jugoslavije pa se ena stran s pomočjo nekdanje JLA, dogovarja preko orožja, zato je nelogično pričakovati, da bi se lahko kateri narod sam pripravil na takšno vojno. V zadnjih dveh letih je na območju BiH informacijska blokada proti Hrvaški in Sloveniji, tako da je večina prebivalcev BiH lahko gledala in poslušala samo Beograd, kar je bil še dodaten problem za realno gledanje stvari v deželi. Priznati moramo, da je vse do začetka vojne v BiH večina muslimanskega naroda verjela v nekdanjo JLA, tako da tudi, če bi g. A. Izetbegović imel drugačno stališče do nasprotnikov, je vprašanje, koliko bi uspel. Jaz osebno največ zamerim zunanjim silam, ki vseskozi zagovarjajo mirno in politično rešitev krize, zakaj se ne vmešajo in ne prisilijo vseh strani na pogovor. Če vse to, kar sem naštel, pogledamo realno, mislim, da kritiziranje g. A. Izetbegovića ni upravičeno. Tisti, ki sedaj z granatami uničujejo vse okrog sebe, tudi otroke, bodo na koncu uničili sami sebe in prihodnost marsikaterega državljana, ne glede na to, katere nacije, če je bil v njihovih vrstah. Na koncu mislim, da je to zelo draga in poučna šola za muslimanski narod, zato prosim, ne delajmo iste napake še naprej, ampak združimo se, sami s seboj in z vsemi drugimi, ki to želijo in ne kritizirajmo drugih, če smo sami krivi.

Na Jesenicah, 27. julija 1992
Ibrahim Smajič
C. 1. maja 35, Jesenice

Ljubljanska banka

AVGUST

TOLARSKA SREDSTVA OBČANOV OBRESTUJEMO NA PODLAGI MESEČNE REVALORIZACIJSKE STOPNJE (Rm), KI ZA AVGUST ZNAŠA 2,00%

	OBRESTNA MERA	PRERAČUNANA MESEČNA O. MERA	PRERAČUNANA LETNA O. MERA
HRANILNE VLOGE	50% Rm	1,00%	12,47%
VARČEVALNA KNJIŽICA	Rm	2,00%	26,34%
VEZAVE - do 20.000,00 SLT			
nad 1 mesec	Rm+ 5%	2,42%	32,66%
nad 3 mesece	Rm+ 7%	2,59%	35,18%
nad 6 mesecev	Rm+ 8%	2,67%	36,45%
nad 12 mesecev	Rm+10%	2,83%	38,97%
nad 24 mesecev	Rm+11%	2,91%	40,24%
nad 36 mesecev	Rm+13%	3,06%	42,76%
VEZAVE - od 20.001,00 SLT do 60.000,00 SLT			
nad 1 mesec	Rm+ 6%	2,50%	33,92%
nad 3 mesece	Rm+ 8%	2,67%	36,45%
nad 6 mesecev	Rm+ 9%	2,75%	37,71%
nad 12 mesecev	Rm+11%	2,91%	40,24%
nad 24 mesecev	Rm+12%	2,98%	41,50%
nad 36 mesecev	Rm+14%	3,14%	44,03%
VEZAVE - nad 60.001,00 SLT			
nad 1 mesec	Rm+ 7%	2,59%	35,18%
nad 3 mesece	Rm+10%	2,83%	38,97%
nad 6 mesecev	Rm+11%	2,91%	40,24%
nad 12 mesecev	Rm+13%	3,06%	42,76%
nad 24 mesecev	Rm+14%	3,14%	44,03%
nad 36 mesecev	Rm+16%	3,26%	46,05%
VEZAVE - nad 10.000 SLT			
od 10 do vključno 19 dni	85% Rm	1,70%	22,02%
od 20 do vključno 29 dni	90% Rm	1,80%	23,45%
VEZAVE - nad 31 do 90 dni			
od 3.000,00 do 50.000,00 SLT	Rm+ 8%	2,67%	36,45%
od 50.001,00 do 100.000,00 SLT	Rm+ 9%	2,75%	37,71%
nad 100.001,00 SLT	Rm+10%	2,83%	38,97%
ŽIRO RAČUNI	45% Rm	0,90%	11,16%
TEKOČI RAČUNI			
pozitivno stanje	45% Rm	0,90%	11,16%
dovoljeno negativno stanje	Rm+20%	3,59%	51,61%
nedovoljeno negativno stanje	Rm+48%	5,44%	86,98%

Gorenjska banka d. d., Kranj

MI VAM VI NAM

CAFFE BOUTIQUE Kranj, Maistrov trg 12, obvešča cenjene kupce, da na Gorenjskem sejmu v hali A in v trgovini prodajamo kave **MINAS, BAR, TURŠKA, LUKAS s sejemskim popustom.**
Priporočamo se za obisk in nakup!

MERCATOR - IZBIRA KRANJ
IZREDNO UGODNO - cement PC 450 - vreča 390,00 SIT + PD, apno vreča 350,00 SIT + PD
UGODNA PONUDBA izolacijski materialov tervol in stiropor II. kv. **NOVO v poslovalnici v Hrastju:** stavbno pohištvo Inles po tovarniških cenah in pogojih ter proizvodni programi Ljubečne Celje po tovarniških cenah. Tel. posl. Hrastje **326-462,** posl. Stražišče **312-123. IZBERITE IZBIRO!**

Zelo ugodno prodamo **hladilne skrinje** 530 l, cena 38.565,00 SIT + 20 % PD. Plačilo na dva čeka, količina omejena. **ALTA PROPAGANDING,** Radovljica, tel.: 74-701

Iščemo **dealerje /dilerje/ za prodajo gostinske opreme** na področju Gorenjske. Informacije na **tel.: 061/772-500** - Bregar ali Drobnič.

MALI OGLASI

☎217-960

APARATI STROJI

OVERLOOCK privileg, štirinitni, z dokumenti, malo rabljen, prodam. Cena 1100 DEM. ☎ 70-070 10456

CIRKULAR z elektromotorjem 5,5 KW, prodam. Britof 279. ☎ 241-483 10533

Prodam barvni TV Philips 36 cm, star pol leta. ☎ 323-617 10548

TRAKTOR Štore 402, letnik 1985, prodam. Zg. Besnica 14. ☎ 403-106 10550

Ugodno prodam nov ŠIVALNI STROJ. ☎ 242-065 10554

KOMBAJN za krompir Grime in SILOREZNICO z nizkim dvižnim koritom, prodam. ☎ 061/375-168 10563

Prodam PRALNI STROJ Gorenje, star 7 let. Cena po dogovoru. ☎ 213-952

ELEKTRIČNI PISALNI STROJI S SLOVENSKO TASTATURO
das büro TRIMMEL Celovec, Bahnhofstr. 55

Brako PRIKOLICA, MULTIKULTIVATOR Honda, ČISTILEC tapisona in vrtno KOSILNICO, prodam. ☎ 211-417 10565

PEČ za centralno Emocentral, prodam po nizki ceni. ☎ 632-422, ob 7. uri. 10571

ZMRZOVALNO SKRINJO, 300 litrov, cena po dogovoru, prodam. ☎ 46-172 10584

SLAMOREZNICO s puhalnikom in verigo, prodam. Spodnja Lipnica 36 10597

MULTIPRAKTIK, nov, prodam. ☎ 46-149 10598

KABINO za traktor Deutz in IZRUVAČ za krompir, prodam. Lahovče 61 10599

ELEKTRIČNI pletilni STROJ Pasat z navijalcem, ugodno prodam. ☎ 060-163-430 10608

ŠIVALNI STROJ, prodam. Kovač, Vodopivčeva 19, Kranj 10621

ENOVRSTINI IZKOPAČ krompirja Hmezad, Lahovče 4, Cerklje 10645

ŠTEDILNIK, nerjaveč, poceni prdoam. ☎ 323-555 10651

KOMBINIRANI ŠTEDILNIK, prodam za 2.000 SIT. ☎ 241-431 10655

CD Univerzium, nov, prodam za 300 DEM ali bone železarne Jesenice. ☎ 802-086 10660

MIZARSKI PONK in ORODJE za modelno mizarstvo, prodam. Pangrič, Juleta Gabrovška 34, Kranj 10671

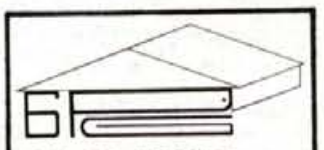
ZMRZOVALNE SKRINJE LTH, nove, 220 literske, prodam. ☎ 621-926 10685

HLADILNO OMARO, majhno (70 l), primerna za manjšo družino ali vikend, prodam. ☎ ☎ 81-435 10689

SAMOHODNO KOSILNICO, primerno za hribovit teren, prodam. ☎ 70-780 10691

HLADILNIK in SKRINJO, prodam. ☎ 327-560 10693

ETAŽNO PEČ za centralno kurjavo, novo, prodam za 55.000 SIT. ☎ 45-202 10701



GP GRADING
KRANJ, GREGORIČEVA 19

5-odstotno ZNIŽANJE CEN GRADBENEGA MATERIALA v trgovini **GRADING** v **ŠENČURJU** v času gorenjskega sejma za gotovinska plačila nad 5000 SIT Obiščite nas na Kranjski 33 v Šenčurju, ali pokličite po telefonu št. **41-208!**

S I. REGIJSKEGA TEKMOVANJA MLADIH RAZISKOVALCEV: GORENJSKE ZANIMIVOSTI

Saša Keržan in Branka Vukotič

Zgodovina blejskega turizma do leta 1941

EVROPSKO LETOVIŠČE PRED DESETLETJI IN STOLETJI

RIKLIJEVO ZDRAVLJENJE

Na sprednji strani Riklijevega zavoda je bil napis: "Voda je koristna, zrak je boljši, najboljša od vsega pa je svetloba." To je bila filozofija njegove metode. Po pričevanju mnogih, predvsem pa po besedah Angležinje Pipe, ki je preživljala dopust pri Rikliju na Bledu, je bila Riklijeva metoda stroga in nepopustljiva. Bolniki so živeli ob skromni hrani in strogi dieti. Dva manjša obroka na dan, s kruhom, medom, mlekom, glavni obrok je bil zvečer. Pijača je bila povsem prepovedana, urnik strogo vnaprej začrtan. Pacienti so vstajali med 5. in 6. uro, nakar je sledil daljši sprehod.

Rikli je izbral več izletniških točk v okolici Bleda, jih razdelil po težavnostnih stopnjah, ločeno za moške in ženske.

Izletišča je poimenoval brez posluha za naša domača imena; s švicarskimi izrazi. Na teh izletiščih je postavil tudi igrišča za balinanje, kegljanje in druge rekreacijske objekte. Moški pacienti so se povzpeli na vrh Straže, krepkejši pa tudi na vrh nad Polšico.

K zračnim kuram je treba šteti tudi odprte lesene ute - bivališča pacientov. Na programu so bile tudi kopeli, tako v jezeru kot v posebnem kopališču. Za kopanje so uporabljali dva hladna vrelca. Kopali pa so se moški in ženske ločeno - v posebnih kadeh.

Meso so servirali le izjemoma proti posebnem plačilu. Po dolgem sprehodu je sledil manjši obrok, temu sončna kopel, zopet manjši obrok, šele večerja - juha, zelenjava in sladkarije, je pomenila prvi omembe vreden obrok. Okoli 21. ure so pacienti dobili kavo in tobak, ob katerem so lahko poklepetali. Šele tedaj je bila dnevna terapija zaključena.

Rikli je tako verjel v metodo svojega zdravljenja, da bolnikom tudi med spanjem ni dal miru. Kot pravi Pipe, so dele telesa pacientov zavili v mrzle obkladke. Komur je bil ta del zdravljenja neprijeten, se je obkladkov otresel takoj, ko je zdravniško osebje odšlo.

Rikli je torej svojim gostom nudil res posebno in dobro preizkušeno zdravljenje, saj tudi dr. Karlin trdi, da je bil program ugoden za revmatizem, debelost, nevrologijo, migrene, nespečnost, slabokrvnost, bledoličnost, kožne bolezni, boljši krvotok. Prav gotovo je uspeh Riklijeve metode temeljil na tem, da je prisilil svoje goste k naravnemu življenju v naravi in k skromni naravni prehrani.

Kljub špartanskemu dnevnemu redu v zdravilišču si je Rikli pridobil stalne goste, mnogo pa jih je tudi izgubil. Kdor se je prekršil, je moral zdravilišče tudi zapustiti. Mnogi zdravniki in znanstveniki so Rikliju očitali nestrokovnost, celo mazaštvo, saj je bila njegova metoda za tiste čase revolucionarna. Kljub temu pa je našel precej posnemovalcev pri nas in v tujini.

ODNOS DO DOMAČINOV

Blejčani se ga ne spominjajo več, razen nekaterih najstarejših, od katerih pa ni moč dobiti točne ocene Riklija. Splošno velja, da je bil čudak, da ni želel stikov z domačini in da se ni hotel naučiti naše govorice. Tudi sam trdi v eni svojih knjig, da pač domačim prebivalcem primanjkuje inteligence, da bi opozorili goste na izredne lepote in izletniške točke Bleda in okolice. Tako je moral priti tujec, ki je skušal te pomanjkljivosti odpraviti in odkriti vse te lepote obiskovalcem Bleda.

Blejčani pa so ga z nezaupanjem opazovali, ko je pomanjkljivo oblečene goste vodil po Bledu. Zato ni čudno, da so ga obdelovali na občinskih sejah in ga večkrat opominjali. Tudi z domačimi hotelirji in gostilničarji ni sodeloval.

SPOMINI NA RIKLIJA

Rikli je prebil na Bledu celih 52 let.

Ko je leta 1906 Rikli umrl, je strokovno plat zdravilišča prevzel dr. Richard Eder - zdravnik z Dunaja, premoženje pa je upravljal Oscar Rikli, njegov tretji sin. Vilo Rikli - današnjo Mežakljo - pa je podedoval sin Paul Rikli - po poklicu inženir. Pri gradnji vile je celo sodeloval. Tretji Riklijev sin se je imenoval Arthur. Žena Marija Lederer je bila doma iz Basla. Oscar je po smrti svojega očeta počasi likvidiral njihovo premoženje na Bledu.

se nadaljuje

BRAZDA d.o.o.
POLJŠICA PRI PODNARTU
TEL.: 70-225
Odkupujemo smrekovo in bukovo hlodovino. Se priporočamo!

TRAKTOR IMT 539, kot nov, cena po dogovoru, prodam. ☎ 061/771-259 10708

OSEBNI RAČUNALNIK PC-AT, tip 286, s programi, prodam za zelo ugodno ceno. ☎ 218-563 10711

Ugodno prodam KOSILNICO Gorenje Muta. ☎ 51-288 10716

Prodam trgovinsko opremo ter živilsko ter neživilsko zalogo blaga. Kranjc, Ljubno 59, v večernih urah 10723

Več različnih industrijskih ŠIVALNIH STROJEV, prodam. ☎ 725-326 10739

HIDRAVLIČNO STISKALNICO za vroče forniranje. Plošče so električne, dimenzij 2.500 x 1.300. Firma Hofer, cena 12.000 DEM. ☎ 47-350 10755

VITELJ TAJFUN, 3 tonski,prodam. ☎ 725-563 10764

ŠTEDILNIK Iskra Corona, prodam za polovično ceno. ☎ 73-559 10781

GATER OSAR 56, prodam. ☎ 41-615 10785

GLASBILA

KLAVIRSKO HARMONIKO, 80 - basno, prodam. Kalan, Žabnica 27 10581

GR. MATERIAL

BETONSKE STEBRE za ograjo, dimenzije 13x13x205 cm, zelo ugodno prodam. ☎ 631-083 10541

SMREKOVE PLOHE, suhe, prodam. Kalan, Žabnica 27 10582

Več dobro ohranjenih lesinih VRAT s podboji, cena po dogovoru, prodam. ☎ 82-210 10601

AMATURNE MREŽE za betonsko ploščo, prodam. Kos 4000 SIT. ☎ 50-739 10617

SUHE HRASTOVE DESKE, debeline 25 - 30 mm, prodam. ☎ 061/614-201 10624

2 NOVA RADIATORJA Jugoterm 650 in 1200, poceni prodam. ☎ 67-019 10637

REZAN LES, smreka, jesen, češnja, javor in oreh, prodam. ☎ 65-325 10644

VALOPLAST, beli, nov, prodam. Šifrer, Žabnica 41, ☎ 44-647 10682

HRASTOVE PLOHE, kvalitetne, cca 10 kub. m, prodam. ☎ 214-072 10683

3.000 kosov nove strešne OPEKE Kikinda, model 333, prodam. ☎ 79-726 10698

SMREKOV rezan suh LES za ostrešje, s prizmami 8 cm, plohi in deskami dveh dimenzij, prodam. ☎ 79-412 10768

STREŠNO KRITINO Dravograd, sivocementne barve, prodam. Belehar, Belehardeva 18, Šenčur 10783

IZOBRAŽEVANJE

KNJIGE za 6. razred OŠ, prodam. ☎ 327-155 10532

INŠTRUIRAM matematiko in fiziko, uspešno in poceni. ☎ 241-278 10629

ZEMLJEPIS za 7. razred, prodam. Vičič, Planina 37, Kranj 10684

KUPIM

HLODE, smrekove, borove in mecesnove, kupim. ☎ 64-103 10515

Večjo količino SMREKOVEGA LESA, debeline 8 cm, 1. kvaliteta, lahko tudi sveže, kupimo. Plačilo takoj. ☎ 061/662-543 10537

Kupim traktor Tomo Vinkovič od 20-21 konjskih sil. ☎ 697-039 10547

KARAMBOLIRAN YUGO 45 ali 55, letnik 1989 in mlajši, KUPIM. ☎ 73-319 10576

BUKOVO HLODOVINO, kupim. ☎ 621-275, Škofja Loka 10588

TELETA simentalca, starega 1o dni, kupim. ☎ 217-062 10622

GARDEROBNO OMARO, temno, visoko, za garderobo in čevlje in prenostni električni RADIATOR, lahko je keramični ali na olje, kupim. ☎ 327-524 10692

KNJIGE, za 7 razred osnovne šole, kupim. ☎ 49-262 10712

Vse vrste HLODOVINO, kupim. Tršan, Hraše l4, Smlednik 10747

SMREKOVO HLODOVNIO, odkupujemo. Švelc d.o.o Tržič, ☎ 58-094 10767

LOKALI

PROSTOR primeren za trgovino ali gostinstvo, oddam v najem. Relacija Žiri - Idrija, ☎ 692-194 10702

RAUSCH BOROVLJE
Klagenfurterstr. 42, Tel. 9943-4227-3745
- PRODAJA VOZIL, svetovanje v slovenščini
- NADOMESTNI DELI ZA VSA VOZILA - tudi rabljeni
- DODATNA OPREMA IN SERVIS VSEH AVTOMOBILOV

V najem oddam skladišče v Naklem. ☎ 50-852 10714

V centru Kranja prodam LOKL 26 kvad. m. ☎ 328-478, od 19. do 21. ure 10742

KOLESA

AVTOMATIK A3 Sj, letnik 1989, ohranjen, prodam. Cena 350 DEM. ☎ 77-040 10564

KARUN d.o.o.
FOTOKOPIRANJE ● SERVIS FOTOKOPIRNIH STROJEV MINOLTA ● PRODAJA FOTOKOPIRNIH STROJEV MINOLTA ● PRODAJA PISARNIŠKE OPREME ● PRODAJA PISARNIŠKIH POTREBŠČIN ● PRODAJA ŠOLSKIH POTREBŠČIN ● PAPIRNICA

ZVEZEK A4 od 80 do 145 SLT
ZVEZEK A5 od 50 do 70 SLT
SVINČNIKI od 14 do 31 SLT
KEMIČNI SVINČNIKI od 20 do 77 SLT
KERAMIČNI SVINČNIK 255 SLT
ŠOLSKI NAHRBTNIK 2.510 SLT

Kompletni program pisal PILOT!

Pri nakupu nad 3.000,- SLT vzamemo dva čeka!
GREGORČIČEVA 6 (ZA GLOBUSOM), 64000 KRANJ
TEL.: 064/213-162, ODPRTO 8. - 14., 16. - 19. ure, SOB 8. - 12. ure

Italijansko športno KOLO, prodam. ☎ 876-179 10593

MOTOR MZ 250 ETZ ter lita platišča za JUGO, prodam. ☎ 802-574 10613

SOBNO KOLO, prodam za 200 DEM. ☎ 216-903 10640

MOTOR 14 mk malo vožen in moško KOLO, ugodno prodam. Mošnje 8/a, Radovljica 10643

ROGOVO KOLO Junior, dobro ohranjeno, prodam. Žeje 15. ☎ 70-311 10654

GORSKO KOLO, prdam. ☎ 622-182 10656

BT 50, prodam. Žirovnica 57. ☎ 802-726 10664

MOŠKO KOLO Rog, na 5 prestav, prodam ☎ 70-204 10680

Dekliško ŠPORTNO KOLO na prestave, ugodno prodam. ☎ 801-308 10710

2 kvad. m smrekovih PLOHOV (5 m), prodam. ☎ 403-686 10772

OBVESTILA

ARMAL PIPE, po nizki ceni. ☎ 801-166 10709

PEČARSTVO Alojz Kropar vam napravi vsa pečarska, keramična, marmor, stopnice, tlakovanja, večja količina popust do 20%. ☎ 213-446, od 19. do 21. ure 10726

Obnova trakov za tiskalnike! NON-STOP. ☎ 061/576-078 10743

OBLAČILA

3 LISIČJE KOŽE, dokončno narejene (kučma in vratnik), prodam. ☎ 67-159, Rudno 3, od 15. ure dalje 10497

POROČNO OBLEKO, belo, dolgo, št. 40-42, prodam. Kalan, Žabnica 27 10580

POROČNO OBLEKO, belo, dolgo, številka 40, prodam. ☎ 218-436

Veliko lepih OBLAČIL za otroka starega okrog dveh let (bundica, hlače...), ugodno prdoam. ☎ 214-189 10663

MOŠKO in ŽENSKO, poročno obleko, prodam. ☎ 66-421 10775

OTR. OPREMA

OTROŠKI VOZIČEK Peg, v dobrem stanju, prodam po ugodni ceni. ☎ 802-061, popoldan 10648

KOMBINIRAN otroški VOZIČEK Peg, ugodno prodam. ☎ 73-697

OSTALO

ZRAČNO PUŠKO Slavija, prodam za 7000 SIT. ☎ 061/612-341 10468

Prodam dve dolgi beli POROČNI OBLEKI, št. 38-40, 40-42. ☎ 421-583 10559

KABINO za traktor Same Delfino, novo, ugodno prodam. ☎ 061/612-972 10566

RDEČ KORENČEK, RDEČO PESO in PRTRŠILJ, prodam. ☎ 061-841-059 10586

Ustrojeno govejo KOŽO, 4 kvad. m, ugodno prodam. ☎ 725-690

SUHA kostanjeva DRVA, 7 kvad. m, prodam. ☎ Draga 18, Škofja Loka 10590

MEŠANA DRVA, prodam. ☎ 68-475 10630

POLSUHA bukova DRVA, prodam. ☎ 78-636, po 19. uri 10634

POSOJILO okoli 5.000 DEM nujno iščem. Obresti po dogovoru. Šifra: DOBER PLAČNIK

064/213-581
Pokličete lahko vsak dan, razen srede, od 16. do 18. ure tudi ob sobotah, nedeljah, in praznikih na CENTER ZA SOCIALNO DELO KRANJ
Darja
Lidija
Mojca

SUHA BUKOVA drva, prodam. ☎ 66-128 10642

13 col GUMIVOZ, prodam. Glinje 8, Cerklje 10647

SUHA mešana DRVA, prodam. ☎ 68-011 10686

ZEPTTER POSODO, prodam. ☎ 68-135 10697

PRIKOLICO za prevoz poškodovanih vozil - metuljček in TOVORNO prikolico 140 x 180, prodam. Krt, U. Četrtega oktobra 29, Cerklje 10699

Prodam novo AVTOPRIKOLICO. ☎ 421-646 10717

AVTO PRIKOLICO za prevoz konj, prodam. ☎ 421-576 10759

KOTELJ za žganjekuho, od 120 - 150 litrov, kupim. ☎ 79-953 10784

PRIDELKI

KROMPIR, krmilni, prodam. Žabnica 57, ☎ 44-562 10707

Gasilsko društvo Šenturška gora organizira "VELIKO VRTNO VESELICO S TEKMOVANJEM HARMONIKAŠEV za veliko nagrado Šenturške gore - 23. avgusta ob l3. uri. Prva nagrada za mladince do l5. let 200 DEM, za člane nad l5. let 300 DEM! Podelili bomo tudi priložnostne nagrade. Prijave sprejemamo v Gostilni Pavlin ali eno uro pred pričetkom tekmovanja. Na veselici po tekmovanju vas bo zabaval ansambel BRATOV POLJANŠEK. Bogat srečelov! Vljudno vabljeni! 10744

POSESTI

KUPIMO, PRODAMO in ZAMENJAMO več različnih hiš, novogradenj in parcel na Gorenjskem. APRON - NEPRREMIČNINE KRANJ, Likozarjeva 1/a, ☎ 064/214-674, torek in četrtek popoldan, sredo in petek dopoldan 10517

NJIVO 1600 kv.m., v Vogljah pri Šenčurju, prodam. Njiva je 1. klase. ☎ 41-304. Gasilska c. 25, Šenčur. 10535

NEZAZIDLJIVO parcelo z brunarico, 1270 kv.m., na Kokrici, prodam. Cena 20000 DEM. ☎ 242-754 10539

Delavnico mizarsko, oddaljeno 5 km iz Kranja, oddam v najem. ☎ 48-028 10551

TRAVNIK v Škofji Loki za gradom, l600 kvad. m, prodam. ☎ 621-492 10561

Na lepi sončni legi pod Šmarjetno Goro pri Kranju, prodam VIKEND PARCELO z že postavljeno brunarico. ☎ 327-473 ali 211-752 ali 211-787 10567

NOVEJŠO HIŠO v Kranju zamenjam za hišo ali več stanovanj v Škofji Loki, oziroma prodam. ☎ 401-197 10604

HIŠO, v Dvorjah prodamo ali zamenjamo za Kranj, Škofja Loka, ☎ 214-912 10611

HIŠO z vrtom, primernim za obrt, prodam. Britof 226, ☎ 43-007 10678

Prodam zidan VIKEND v Zg. Besnici. ☎ 217-919 10734

Ford Sintschnig
CELOVEC, Südbahngürtel 8, tel.: 9943-463-321440 (blizu glavne železniške postaje) GOVORIMO SLOVENSKO

GLAVNI ZASTOPNIK FORDA V CELOVCU
- za vaš avto se bomo potrudili
- vedno velika zaloga in ugodne cene vozil
- veliko skladišče originalnih nadomestnih delov in dodatne opreme
- vsa dela opravljajo perfektno izučeni mehaniki in kleparji v najmodernejši delavnici

V bližnji okolici Škofje Loke vzamem v najem primeren prostor za konja z manjšim pašnikom. ☎ 311-684 10745

ZAZIDLJIVO PARCELO, 800 kvad.m, prodam. ☎ 218-639 10757

PRIREDITVE

Gasilsko društvo Žabnica prireja v soboto, 15. avgusta 1992, ob 19. uri veliko VRTNO VESELICO. Za razpoloženje bo poskrbela Helena Blagne s svojim ansamblom. V nedeljo, 16. avgusta ob 16. uri bo SLOVESNA IZROČITEV novega gasilskega prapora. Po proslavi bo velika VRTNA VESELICA z ansamblom Don Juan. Obe prireditvi bosta pod lipo na Miklavževem vrtu. Vabijo gasilci! Vstopnine NI! 10569

KONEC TEDNA VAS VABIMO V CERKLJE POD JENKOVO LIPO. V SOBOTO VAS BOSTA ZABAVALA BENČ IN TOMO V NEDLEJO PA POD DESIGN 10770

GLASBO za ohceti, nudi trio. ☎ 421-498 10774

POSLOVNI STIKI

NUJNO potrebujem posojilo 10.000 DEM za eno leto. Ostalo po dogovoru. ☎ 52-255 10703

INFRA (bivši Motomat), CELOVEC
Siebenhügelstr. 15, tel. 9943-463-23350
(Pred železniškim podvozom levo - 800 metrov)

MEHANIČNI DELI za vsa vozila
Vsi deli za generalno popravilo bencinskih in dieselskih motorjev za avtomobile, tovornjake, traktorje in gradbene stroje.

GOVORIMO SLOVENSKO!

POZNANSTVA

Spoznati želim DEKLE za skupno življenjsko pot. Dopolnil sem 50 let, živim sam na majhnji kmetiji, ki je vsa na ravnem. Sem brez obveznosti. Šifra: TVOJ FANT 10606

LJUBLJANSKA ZAVAROVALNICA d.d.
ZAVAROVALNA AGENCIJA ZAS,
ŠTIHOVA UL. 20, 61113 LJUBLJANA, TEL.: 061-117-059, 116-092.

KER ŠIRIMO SVOJO TRŽNO MREŽO TUDI NA PODORČJE KRANJA IN GORENJSKE, VABIMO K USPEŠNEMU SODELOVANJU VSE AMBICIOZNE SODELAVCE. PRIČAKUJEMO VAŠE CENJENE PONUDBE.

RAZNO PRODAM

Prodam GAJBICE. ☎ 70-366

Prodam GAJBICE. Frelih Janez, Posavec 64, Podnart 10558

DRVA meterska, razžagana z dostavo, žaganje tudi na domu. ☎ 325-488 10562

Novo MOTORNO KOLO Tomos Colibri, novo MOTORNO ŽAGO Husquarna, nov MOTOR za čoln 4 KS, novo ŠKROPILNICO Tomos, ugodno in poceni prodam. ☎ 83-933 10579

ZRAČNE TULJAVE in poročno OBLEKO, številka 40, prodam. ☎ 40-422 10619

STOJEČ KAMIN, tri vrtne GARNITURE in BILJARD, prodam. ☎ 74-809 10667

PRALNI STROJ Končar, mini KUHINJO Bauknecht in BOJLER, 10 literski, dobro ohranjeno, prodam. ☎ 76-513, med 8. in 9. uro 10696

2 pony kolesa in barvni TV Gorenje starejši, prodam. ☎ 213-523 10735

Stojalo za sušenje preila, prodam. ☎ 327-524 10736

Prodam OGLJE. Pot v Bitnje 57, Stražišče 10737

LEPO OHRANJENE omare (mahagonij) in novo KITARO, primerno za začetnike, prodam. ☎ 620-817

Prodam ŠPORTNI OTROŠKI VOZIČEK - MARELO, star 2 meseca. Cena 4.000,00 SIT. Gašperšič, ☎ 216-080

Nove DELE za JUGO 45 (zadnja vrata, oba blatnika in odbijača) ter dve GUMI za večji avto, novo MOTORNO ŽAGO Tomos Husqvarna (meč 51 cm), prodam, ter iščem zazidljivo PARCELO ali starejšo HIŠO na relaciji Kranj - Jesenice. ☎ 78-943, po 16. uri 10779

Novo PEČ Ferotherem, eksp. POSODO, ČRPALKO, 13 RADIATORJEV Jugoterm in 5 kril za VRATA, prodam. ☎ 45-729 10780

STAN. OPREMA

Termoakumulacijsko PEČ 3 KW, malo rabljeno, ugodno prodam. ☎ 213-209 10556

SEDEŽNO GARNITURO iz blaga, 2 kosa JOGI 200 x 100, otroški JOGI, ZAMRZOVALNO SKRINJO 210 l, prodam. Ogled na Storžiški 26, (Drulovka). 10575

STARO pojstelno POHIŠTVO, prodam. ☎ 66-347 10605

Belo usnjeno SEDEŽNO GARNITURO (dva troseda + fotelj) Meblo, masivno črno pisalno MIZO 180 x 90 in FOTELJ master - Stol Kamnik, ŠTEDILNIK Corona - rosfrej (3 plin, 1 elektrika) in kuhinjske ELEMENTE črne barve. Garderobno OMARO z drsnimi vrati - naravni les, kompletno SPALNICO v rjavo - drap barvi. ☎ 51-104, zvečer 10765

ŠPORT

Prodam skoraj nov GUMI ČOLN Maestral 9 z motorjem Tomos 4,8. ☎ 82-489 10732

Prodam SURF HI-FLY 111 ter moško športno KOLO. ☎ 324-979

PREMOG
zelo ugodna cena
- lignit kocke 6.000,00 SIT, kosi 6.500,00 SIT
- rjavi premog kosi in kocke 9.800,00 SIT

cene veljajo za Kranj in okolico
GARANTIRAMO KVALITETO!
Prevoz brezplačen za 3 t in več
MOŽNOST PLAČILA NA DVA ČEKA
TAMARČEK d.o.o., Kranj 064 - 215-047

STORITVE

KROVSTVO, KLEPARSTVO, PLESKANJE žlebov in napuščev. Opravljamo z garancijo, po celi Sloveniji. ☎ 061/110-089 8519

Izdelovanje ŠTAMPILJK in ZLATOTISK, v Kranju, Slovenski trg 7 (delavski dom), na zalogi štampiljke "IZJAVA" ZA NAROČILNICE ☎ 064/217-424, sprejem naročil vsak delovnik od 8. do 14. ure 9176

ČISTIM talne obloge, oblazinjeno pohištvo, steklene površine in avto sedeže, po konkurenčnih cenah. ☎ 064/632-437 10187

EMAJLIRANJE kopalnih in tuš kadi z uvoženim materialom, garancija 2 leti. ☎ 66-052 10255

ZASTEKLITEV BALKONOV in teras naročite na ☎ 75-610 10472

ŽIČNE MREŽE za ograditev vrtov, tenis igrišč, sejanje peska... izdelujem. Po dogovoru izvršim tudi montažo. Frilc, Zevnikova 5/a, Kranj. ☎ 217-937 10488

POPRAVILO električnega orodja, Blac-deker Iskra. Kodrič, ☎ 403-153 10632

OTROKE, varujem na svojem domu. Ankica Šilar, Benedikova 34, Kranj, ☎ 310-074 10633

ARMAL pipe po nizki ceni. ☎ 801-166 10638

ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELNE ZAVESE. Pošljemo prospekt. ☎ 061/342-464 ali 061/342-703 10650

POPRAVIM, pralne stroje ter obnovim hitro in pocni. ☎ 74-809

CITROEN AVTOODPAD, rabljeni deli in gotovinski odkup nevoznih vozil CITROEN. ☎ 691-946 10674

OPRAVLJAM PREVOZE do 17 oseb. ☎ 65-461 10675

EMAJLIRANJE kopalnih in tuš kadi, z uvoženim materialom, garancija 2 leti. ☎ 66-052 10713

ČISTIM itison, sedežne garniture ipd. ☎ 212-277 10751

STANOVANJA

OPREMLJENO dvosobno stanovanje v Kranju, Jesenicah ali Radovljici s predplačilom DEM, išče družina. Prednost: ogrevanje, topla voda. ☎ 222-188, med 17. in 19. uro. (pizzerija Prešernov hram)

KUPIMO, PRODAMO in ZAMENJAMO več različnih stanovanj na Gorenjskem. APRON - NEPREMIČNINE KRANJ, Likozarjeva 1/a, ☎ 064/214-674, torek in četrtek popoldan, sredo in petek dopoldan 10519

Zamenjam pritlično DVOSOBNO stanovanje v individualni hiši z garažo v Kranju, za lastniško dvosobno stanovanje z garažo. Ponudbe pod Šifra: NAJRAJE KRANJ ŠORLIJEVO NAS. 10536

Kupim večje STANOVANJE v Šorlijevem naselju in okolici ali zamenjam z večjim z doplačilom. ☎ 325-301, po 20. uri

NEMŠČINA - poletna šola - Dvotedenski tečaji za osnovnošolce, srednješolce in odrasle.
Inf. po tel.: 621-998.
KON, Podlubnik 253, Škofja Loka

Iščemo kreativne in dinamične **SODELAVCE za prodajo uvoženih energetsko varčnih proizvodov** na področju Gorenjske.
Plačilo takoj - odlično!
Ponudbe pod šifro: "PHILLIPS"

STANOVANUJE, nujno potrebuje mlada družina. ☎ 79-513 10595

GARSONJERO, neogrevano zamenjam za ogrevano. ☎ 215-344 10596

DVOSOBNO stanovanje na Bledu išče družina. Šifra: NUJNO 10610

ENOSOBNO stanovanje, oddam v Podlubniku. ☎ 622-416 10612

ENOSOBNO družbeno stanovanje, 42 kvad. m, zamenjam za večje. ☎ 328-269 10626

GARSONJERO, išče praktikanka za določen čas v Kranju ali okolici. Plačilo po dogovoru. ☎ 063/29-657, popoldan 10628

Snemanje porok in drugih dogodkov z video kamero. ☎ 312-21 L...

V najem oddam dvosobno STANOVANJE v Kranju. ☎ 242-291, zvečer 10730

Mlada tri članska DRUŽINA majame stanovanje v Kranju ali okolici. ☎ 329-650 10754

DVOSOBNO stanovanje, prodam. Sorška 22, Drulovka, stanovanje 6

MANJŠE STANOVANJE v Kranju, vzamem v najem. ☎ 323-782 10766

ENOSOBNO stanovanje v prvem nadstropju 18 kvad.m, na Planini II, zamenjam za večje. Zečevič Branislav, Lojzeta Hrovata 8, Kranj 10776

Izoliramo cevi centralne kurjave, vodovodne napeljave, hidroizolacije z mineralno volno, AL pločevino ter drugimi materiali.
Branko Rep, Rjava cesta 2/a, Ljubljana, tel.: 485-360

ENOSOBNO, delno opremljeno stanovanje, oddam v Kranju ali zamenjam dvema osebama. ☎ 211-217 10786

VOZILA DELI

Rezervne dele za WARTBURG, prodam. Škrjanec, Spodnje Duplje 100 10475

VOZILA

MAZDA 323 1.6, 64 KW, 16 V, letnik 10/1990, metalik, prodam. Cena 16500 DEM. ☎ 70-070 10457

FORD TAUNUS, letnik 1976, registriran do 7.7.1993, dobro ohranjen, prodam. Cena ugodna. Marković Milija, Prebačevo 15 10477

ZASTAVA 101 Mediteran, letnik 1982, novo registrirana, prodam. ☎ 326-694 10538

LADA 1300 S, registrirana celo leto, letnik 1986, prodam. Gogič, Rudija Papeža 30, Kranj. 10540

Prodam JUGO 55, letnik 1989, cena 4900 DEM. ☎ 312-255 10543

Prodam Z 750, letnik 1982. ☎ 52-052 10545

Prodam OPEL ASCONO, 1600 kubikov, registriran, spredaj rahlo karamboliran. ☎ 70-009 10552

Prodam GOLF JXD, letnik 1986, rdeče barve. Britof 134, ☎ 242-315 10553

JUGO 45 AX, letnik 1987, ugodno prodam. ☎ 325-950 10555

Ugodno prodam HROŠČA 1300, registriran za celo leto. ☎ 327-532 10560

BMW 316, 15000 km, kot nov, prodam za 15000 DEM. Luznarjeva 13, Kranj. 10570

RENAULT 4 GTL, letnik 1988, prodam. ☎ 621-590 10573

126 P, karamboliran, poceni prodam. ☎ 75-062 10574

ZASTAVA 101 GTL, letnik 1985, prevoženih 70000 km, prodam. ☎ 43-416 10577

LADA KARAVAN, letnik 1991, prodam. ☎ 212-637 10578

VOLKSWAGEN Buggi, prodam. Pavle Medetove 44, Naklo 10583

LADO NIVO, letnik 1984, prodam. ☎ 422-529 10585

ZASTAVO 101 GTL, letnik 1986, prodam. ☎ 82-259 10589

GOLF bencinar, letnik 1981, prodam. Šutna 63, Žabnica 10592

VOLKSWAGEN 1300, letnik 1976, registriran do 6.5. 1995, kot nov, prodam za 2.000 DEM. ☎ 47-908 10600

LADO 1500 starejši letnik, prodam. ☎ 632-987 10609

RENAULT 4, letnik 1985, z dodatno opremo, ugodno prodam. ☎ 422-241 10614

RENAULT 5, campus, letnik 1988, prodam. ☎ 49-422 10620

ZASTAVO 128, letnik 1988, prevoženih 45.000 km, prodam. ☎ 323-573 10625

ZASTAVO 750, registriran do 30. 12, prodam za 600 DEM. ☎ 721-203 10635

JUGO 45, letnik 1986, registriran do 3. 1993, prodam. ☎ 723-148 10653

VISA 11 RE, letnik 1981, registrirana do 6/1983, prodam ali zamenjam. ☎ 218-647 10657

PRAGOVE za ZASTAVO 750, ugodno prodam. ☎ 217-596 10658

GOLF JXD, letnik 1989, garažiran, dobbro ohranjen, I lastnik, prodam. ☎ 242-421 10668

RENAULT 4 GTL, letnik 1984, prodam. Križnar, ☎ 632-886 10676

FIAT 126 P, letnik 1978, registiriran do konca leta. Grad 17, Cerklje 10677

JUGO 45, letnik 1982, registriran, prodam. Deljanin, Kidričeva 29, Kranj 10694

SCORPIO z vso dodatno opremo, kot nov, letnik 1985, prodam. ☎ 891-833 10700

R 4 prodam po delih. ☎ 45-349 10719

Z 101, letnik 1986, registriran celo leto, prodam. Voklo 47 10721

Prodam Z 101, letnik 1977, registriran do 12.7.1993. ☎ 73-345 10722

Prodam AUDI 80 LS, generalno obnovljen, dodatno opremljen, registriran do aprila 1993.Cena 2200 DEM. ☎ 328-377 10724

FORD FIESTA, letnik 1985, prodam. Zariška 13, Drulovka Kranj 10727

R 5 5V, letnik 1990, rdeč prodam. ☎ 241-178 10728

Prodam Z 750, letnik 1984/5. Predoslje 80 10729

GOLF 5, letnik 1977, neregistriran, prevoženih 150.000 km, prodam. ☎ 57-364 10740

HONDA VF 750 F, letnik 1983, registrian do 6. 1993, prodam ali zamenjam za avto. ☎ 218-647 10750

JUGO skala 55, letnik 1989, prodam. ☎ 74-359 10763

WARTBURG, letnik 1982, registriran do 7. 1993, prodam. ☎ 695-081 10778

ŠPAČKA Charleston, starega 5 let, prodam. ☎ 51-104, zvečer 10782

RENAULT 4, letnik 1980, ugodno prodam. Vrhovnik, Štefetova 15, Mlaka, Kranj 10787

HYUNDAIY PONY GLS, catchback z dodanto opremo, letnik 1991. ☎ 73-883 10790

ZAPOSLITVE

KUHARJA in NATAKARICO sprejme na delo takoj restavracija Vintgar pri Bledu. ☎ 725-050 10478

MONTERJA centralnih kurjav, s petletno prakso, iz okolice Škofja Loke in Kranja, pogodbeno zaposlim. ☎ 632-422, ob 7. uri. 10572

KUHARJA za peko pizz, zaposli pizzerija Ajdna iz Žirovnice. ☎ 802-224 10594

DELO nudim več akviziterjem za prodajo pralnega praška in tekstilnih izdelkov. Ponudbe na ☎ 401-223 ali osebno na naslov Rozman, Podreča 31, Mavčiče 10603

Podjetje išče ambiciozne ljudi za prodajo ameriškega ARTIKLA. Delavnik od 10. ure do 12. ure, ☎ 061/199-298, interna 197 10607

ZASTOPNIKA, za tujo firmo, visok honorar v devizah, iščemo. ☎ 620-415 10615

KV NATKAR išče redno ali honorarno delo. ☎ 621-749 10623

Če ste brez dela, delo dobite na dom, lep zaslužek. Poslati kratek življenjepis na naslov K. S. Cesta v Rovte 5, Jsenice 10641

IŠČEM zastopnike za Gorenjsko za prodajo KOZMETIKE. Provizija 20 %. ☎ 58-211 10649

DEKLE za strežbo - pripravnico ter KUHARICO, zaposlimo. Možna tudi priučitev. ☎ 242-653 10652

DEKLE z znanjem in veseljem do dela v strežbi, zaposlim v Kranju ali okolici. ☎ 422-515 10659

ZA DELO v strežbi in vodenje lokala redno ali honorarno zposlim resno in simpatično osebo. Pisne ponudbe pošljite na LEXIS d.o.o. Huje 33, Kranj 10661

KUHARJA - pripravnika ali kuharja začetnika, iščem. ☎ 41-700, od 11. do 23. ure 10665

PRIPRAVNIKA za opravljanje tajniških poslov, zaposlimo. Prošnje pošljite: LE TEHNIKA d.o.o. Hrastj 75, Kranj 10673

V Škofji Loki iščem dekle za strežbo za šankom. ☎ 632-928 10718

Honorarno zaposlimo delavca za avtomehanična dela. SERVIS ŠTERN, ☎ 323-419 10731

KV PEKA, takoj zaposlim. Dober zaslužek. ☎ 725-326 10738

BUTIK v Škofji Loki honorarno zaposli dobro prodajalko. Deljen delovni čas. ☎ 631-795 10749

Nudim HONORARNO delo - prodaja sesalnikov, dober honorar. ☎ 329-762 10758

Sportnina, Ljubljanska 4, Bled vabi k SODELOVANJU 4 pripravnike tekstilni konfekcionar II in 4 pripravnike tekstilni konfekcionar-tehnik. ☎ 78-766 ali 78-778 10760

Privanto podjetje sprejme v delovno razmerje več delavcev in delavk. Pogoj: pridnost, volja in želja po zaslužku. Šifra: BIZNIS 10777

ŽIVALI

Poceni prodam mlade PAVE. Zalog 62, Cerklje 10542

Prodam KRAVO frizijko. Jakopič, Lipce 52 10544

Prodam BIKCA simentalca, težkega čez 100 kg. Štefana Gora 3, Cerklje 10546

Prodam BIKCA, težkega 150 kg. Velesovo 21 10549

NEMŠKEGA OVČARJA, tri leta starega, z rodovnikom, prodam. ☎ 621-590 10568

TELICO simentalko, 2 meseca staro, prodam. Spodnje Duplje 76

MLADIČE, lovskih terjerjev, ugodno prodam. ☎ 49-422 10602

VEČ TELET, težkih okoli 200 kg, prodam za nadaljno rejo. ☎ 57-959 10616

TELICO simentalko, prodam. ☎ 43-187 10618

MLADIČE, nemške ovčarje z rodovnikom, vrhunska vzrerja, prodam. Bernik, Groharjevo naselje, Škofja Loka. ☎ 620-140 10627

TELICO simentalko, 8 mesecev berejo, prodam. Pivka 23, ☎ 48-727

PERZIJSKE MUCKE, mladiče modre barve, prodam. ☎ 421-017

Prodam dva SIMENTALCA od 100 do 120 kg. ☎ 421-806

SVINJO, 60 kg težko, prodam. ☎ 66-317 10639

PERZIJSKE MUCKE činčila in taby, prodam po 150 DEM. Bogataj, C. na Brdo 19, Kokrica, Kranj 10646

KONJA, starega 7 let, prodam. Podhom 49 10669

JALOVO KRAVO, mejnam za brejo. ☎ 46-162 10670

NEMŠKO OVČARKO, čistokrvno, staro 11 tednov, prodam. ☎ 891-660 10672

TELIČKO simentalko, prodam. Šmartno 28 10679

HRČKE, cena 100 SIT, prodam. ☎ 326-815 10681

KRAVO simentalko, težko, v 8 mesecu brejosti, prodam. Sajovic, Mlakarjeva 43, Šenčur 10688

KOZICO za rejo, prodam. ☎ 68-350 10690

Večje število ZAJCEV - francoski srebrec, prodam. Mravlja Anton, Šutna 18, Žabnica, ☎ 44-575

KRAVO simentalko, po izbiri in novo traktorsko ŠKROPILNICO, prodam. ☎ 691-156 10704

PRAŠIČE, težke 30 d0 50 kg, prodam. Kokrški log 10 10705

KRAVO po izbiri, prodam. ☎ 631-581 10706

Prodajamo RJAVE NESNICE, stare 4 mesece. Beleharjeva 49, Šenčur 10715

Mlade MUCKE oddam. ☎ 329-064 10733

Kokoši nesnice enoletne prodam za zakol ali rejo. ☎ 632-622 10746

Prodam rabljene AŽ PANJE in polovičarje. ☎ 45-046 petek in sobota po 20. uri 10748

KOZO mladico, srnaste pasme, prodam. ☎ 75-411 10752

PIŠKE nesnice, 19 mesecev stare, prodam. ☎ 422-027 10761

PRAŠIČE, težke od 30 do 50 kg, prodam - 300 SIT za kg. ☎ 57-280, Pušavec, Hudo 3 10769

TELIČKO simentalko, staro 4 tedne, prodam. ☎ 65-458 10771

TELICO, brejo, prodam. Praprotnao 8, Selca 10788

BIKCA simentalca, 3 mesece starega, prodam. Kranjska c. 9, Šenčur, ☎ 41-034 10789

ZAHVALA

Smrt stre človeka,
spomin na njegovo delo ostane.

Po dolgi bolezni in v 80. letu starosti smo se poslovili od našega dragega moža, očeta, deda in pradeda

FRANCA KRIŽAJA

upokojenega železničarja in borca Prešernove brigade

Vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem se prisrčno zahvaljujemo, ker ste ga pospremili v tako velikem številu v njegov zadnji dom. Zahvala vsem, kateri ste nam izrekli ustno in pisno sožalje. Posebna zahvala govornikoma Filipu Rantu in Stanetu Bertonclju za njihove poslovilne besede. Prav tako hvala g. Severju za zaigrano "Tišino". Zahvala pevcem Društva upokojencev Škofja Loka za lepo zapete žalostinke. Dr. Zamanovi hvala za njegovo zdravljenje in Občinskemu odboru ZB Škofja Loka in praporščakom. Zahvala Gasilskemu društvu Godešič za častno stražo in spremstvo. Vsem hvala za darovano cvetje in vsem, ki ste nam pomagali v teh težkih trenutkih.

ŽALUJOČI: žena Anica, hčerke: Nika, Milena, Anka in Vanja z družinami, devet vnukov in štirje pravnuki

---

V SPOMIN

Če solze bi življenje obudile
ohrabrile bi nas in potešile.
Če solze bi vsakomur kaj pomenile
ne bilo bi groze, žalosti in bolečine.
Če politiki solze bi poznali
več za zdravje bi in življenje dali
če bi, če bi...

14. avgusta mineva dve leti, od kar smo v svetu miru in tišine pospremili našega atija

IVANA HVASTI - JOHANA

iz Gorenje Save

Vsem, ki ste ga ohranili v lepem spominu, mu prižgete svečko ali postojite ob njegovem grobu, lepa hvala!

Žalujoča in vedno na njega misleča žena Lojzka, sinovi Marjan, Ciril in Janko z družinama in hčerka Jelka s Petrom

Kranj, Cerklje, 14. avgusta 1992

V SPOMIN

Že dve leti v grobu spiš,
a v naših srcih še živiš.

13. avgusta mineva dve leti, od kar nas je zapustil dragi mož in ata

FRANC SLUGA

ŽALUJOČI: Vsi njegovi

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, starega očeta, tasta, brata in strica

MATIJA PFAJFARJA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so v težkih trenutkih z nami sočustvovali in ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Iskrena hvala vsem sorodnikom, vaščanom Kališ, sodelavcem, prijateljem, znancem in GG Bled - obrat Bohinjska Bistrica za podarjeno cvetje in sveče. Posebno zahvalo smo dolžni dr. Habjanu, dr. Možganu iz ZD Železniki in dr. Mescu iz Nevrološke klinike v Ljubljani, ki so mu v težkih dneh lajšali bolečine. Zahvaljujemo se tudi gospodu župniku za pogrebni obred, poslovilni govor in venec organizacije ZB Selca, pevskemu zboru Ratitovec in cerkvenemu pevskemu zboru. Vsem imenovanim in neimenovami še enkrat iskrena hvala!

VSI NJEGOVI

Kališe, Železniki, Kranj, 31. julija 1992

ZAHVALA

Z grenkobo v srcu dojemamo, da nikoli več ne bo med nami našega ljubljenega moža in očeta

EDVARDA KAVČIČA

Vsem sorodnikom, sodelavcem, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga v velikem številu pospremili na njegovo zadnjo pot, darovali cvetje in izrazili sožalje ter sočustvovali z nami, iskrena hvala. Posebno se zahvaljujemo Silvu in Marinki za nesebično pomoč v teh težkih trenutkih, sosedom iz Šorlijeve 13 in 15, sodelavcev ISKRE - TSD za denarno pomoč ter govorniku za poslovilne besede ob odprtem grobu. Zahvala pevcem za zapete žalostinku ter g. župniku za pogrebni obred.

ŽALUJOČI: Marija, Igor in Gorazd

Kranj, 5. avgusta 1992

ZAHVALA

Ob smrti naše drage mame, babice, prababice, sestre, tete, tašče, svakinje in sestrične

MARIJE AŽMAN

Lombarjeve mame, roj. 13. 12. 1899

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za nesebično pomoč, izražena sožalja, darovano cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se patronažni sestri Alenki in dr. Mohorju za obiske na domu, kvintetu bratov Zupan za lepo petje ob pogrebni sv. maši in za zapete žalostinke ter duhovnikoma za pogrebni obred.

Vsem še enkrat hvala!

ŽALUJOČI: Vsi njeni

Suha, 31. julija 1992

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše dobre mame, babice in prababice

MARIJE ČEBAŠEK

Matevževe mame

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, znancem in prijateljem - vaščanom, ki ste sočustvovali z nami in nam izrazili sožalje. Posebno se zahvaljujemo dr. Javorniku, g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem iz Trboj in Nakla ter organistu Tinetu Zevniku. Lepa hvala tudi sosedom, posebno Pangerčevim in vsem, ki ste imeli našo mamo radi in jo v tako velikem številu pospremili v njen tihi dom.

ŽALUJOČI: sinova Jože in Franci z družinama ter hčerke Mari, Cilka in Milka z družino

Koliko je vreden tolar

V menjalnicah so bili v četrtek, 13. avgusta ob 13. uri tečaji naslednji:

menjalnica	valuta, nakupni / prodajni tečaj DEM		ATS		HRD
Abanka Kranj (Tržič, Jesenice)	55,85	57,60	7,65	8,00	29/36
Aval Bled	55,70	57,30	7,85	8,10	30/37
Geoss Medvode	56,20	57,50	7,90	8,15	30/34
Hranilnica LON, d. d. Kranj	55,80	57,10	7,60	7,99	33/38
HIDA - Ljubljanska tržnica	56,30	57,70	7,75	8,15	30/33
INVEST Škofja Loka	55,80	57,30	7,91	8,15	28/34
LB — Gorenjska banka Kranj	55,20	57,50	7,61	8,08	—
Lorema Bled	55,80	57,20	7,70	8,10	—
Merkur - Partner Kranj	55,50	57,30	7,88	8,14	25/35
Otok Bled	55,60	57,00	7,88	8,00	33/38
Poštna banka, d. d. (na poštah)	54,17	56,99	7,40	7,99	—
SHP — Sl. pos. in hranilnica Kr.	55,60	57,00	7,65	8,00	—
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	55,50	57,30	7,88	8,14	25/35
Sloga Kranj	55,90	57,30	7,70	8,00	—
Slovenijaturist (Jes., Boh. Bistrica)	56,00	57,20	7,67	7,98	—

Ljubljanska borza: Avgust je še pravi poletni mesec, zato se brokerji na parketu Ljubljanske borze d.d. sestajajo le ob torkih in četrtkih. Med včerajšnjim poročilom z borze in torkovo tečajnico je kar precej podobnosti: v torek je večina tečajev na borzi rahlo padla, le pri obveznici RSL 2 je bil padec tečaja kar znaten. Včeraj pa je tečaj RSL 2 spet rahlo padel ter se ustalil na 78,20 - prejšnji četrtek je tečaj, te najbolj oblegane obveznice, znašal kar 83,20! Sicer pa je bil včeraj na borznem sestanku prodajni šlager obveznica Mesta Ljubljana, saj je bilo z njo več prometa kot z vsemi ostalimi vrednostnimi papirji. Velik promet je vplival na znižanje tečaja MLJ: prejšnji četrtek je bila s tečajem 81,90, v torek 83,70 in včeraj ponovno 81,40.

V torek ni bilo prometa s 60-dnevnimi blagajniškimi zapisi Banke Slovenije - včeraj so z njimi spet trgovali in s 54,40 SIT, kolikor je bila vrednost DEM (zapisi so v DEM) ob zadnjem prometu 28. julija, je vrednost DEM včeraj na borzi znašala kar 56,50 SIT. Tako v torek kot včeraj je bilo na borzi precej prometa z "dvojčki" oziroma dvodelnimi blagajniškimi zapisi Banke Slovenije. Borzni tečaj "dvojčka" se je ustalil na tečajih med 110,00 in 111,00. Ko je "dvojček" startal na Ljubljanski borzi, je bil tečaj 106,00. V tem tednu je bilo živahno trgovanje s temi zapisi - tako s tolarskim kot z deviznim delom. Vendar pa je bilo prometa z "dvojčki" včeraj manj kot v torek.

Uradni tečaj Banke Slovenije in podjetniški tečaji: V tem tednu je nemška marka na tečajnici Banke Slovenije presegla 53,00 SIT (srednji tečaj), bržčas bo postopno drsenje tolarja še trajalo in včerajšnji uradni tečaj se je ponovno pomaknil za kanček proti 54,00 SIT za eno DEM. Banka Slovenije oblikuje uradni tečaj slovenskega tolarja v skladu z napovedmi: rast tečaja je nujna vzpodbuda izvoznikom, ki pa bi seveda želeli še veliko višji tečaj. Za obračun deviznih prilivov in odlivov podjetij se uporablja podjetniški tečaj - poslovne banke ga oblikujejo samostojno, vendar so vrednosti podobne: že predvčerajšnjim so bili podjetniški tečaji na tečajnici Ljubljanske banke, d.d., Nove banke in ostalih poslovnih bank skoraj enaki menjalnim tečajem v večini slovenskih menjalnic. Za DEM je bil nakupni 57,20 in prodajni 57,60 - za avstrijski šiling 8,12/8,18, za ameriški dolar pa 83,60/84,20. Nekatere menjalnice (npr. Nova banka d.d. Ljubljana) pa so marko že v sredo prodajale po 58,00 SIT.

KAM ČEZ VIKEND?

"Mali letalski" miting v Lescah

Lesce, 13. avgusta - Modelarska sekcija Alpskega letalskega centra Lesce bo jutri, 15. avgusta, na letališču v Lescah ob posebni stezi za letalske modele priredila četrto srečanje izdelovalcev radijsko vodenih modelov letal, ki so v ustreznem razmerju prava kopija velikih letal. Pričakujejo okrog 50 modelarjev iz Avstrije, Italije in Slovenije, prireditev pa je tokrat še posebej podprl Wilhelm Klarn iz Celovca, ki bo najboljšim izdelovalcem in udeležencem letenja na modelarskem mitingu podelil tri pokale. Sicer pa se bodo vsi potegovali za plakete in nagrade. Nič manj pomembno od "tekmovalnega" dela pa bo srečanje s prikazom novosti, izvirnosti pri modelih in bo zaradi tega celoten program nekakšen mali letalski miting in zato tudi paša za oči. Začetek bo ob 10. uri dopoldne, program bo trajal do poznega popoldneva. ● (až)

Kresna noč v Bohinju

Ribčev laz, 14. avgusta - Turistično društvo Bohinj v sodelovanju s Pivovarno Union organizira jutri, v soboto, 15. avgusta, z začetkom ob 19. uri tradicionalno "Kresno noč". Prireditev se bo začela s koncertom godbe na pihala in nastopom mažuretne skupine z Jesenic. Ob 21. uri se bodo ob jezeru začeli prižigati kresovi in bakle, na jezeru pa lučke. Vrhunec večera bo ognjemet, ki se bo začel ob 22. uri. Na prireditvi bodo nastopile bohinjske folklorne skupine in ansambel Nočna izmena. ● V.S.

Javorci se bodo spet srečevali

Javorje, 12. avgusta - "Srečanje v Javorjah" je že tradicionalna prireditev, ki jo tudi letos organizira domače turistično društvo, prireditev pa je namenjena vsem bivšim krajanom Javorij in okolice, ki so iz kakršnihkoli razlogov zapustili domači kraj in si pogoje za življenje in delo ustvarili drugje po Sloveniji in tujini. Organizatorji seveda tudi na 8. srečanje vabijo vse domačine, krajane Javorij in okolice, da se zopet srečajo z bivšimi sokrajani, sošolci, prijatelji, ki ob tej priložnosti radi obiščejo domač kraj. In končno ste na prireditev v Javorje vabljeni vsi, ki si konec tedna želite prijetno družbo in se zavrteti ob zvokih domače glasbe.

Kulturni program ob nedeljski prireditvi se bo začel ob 9.3o dopoldne v OŠ Javorje, ko bodo odprli slikarsko razstavo Ivana in Janeza Gluhodedova iz Žirov. Ob otvoritvi bo na citre zaigral Alojz Fortuna, zapeli pa bodo domači pevci pod vodstvom Pavla Dolenca. Popoldanski del programa se bo pričel ob 14. uri na igrišču OŠ Javorje, ko bo zbrane nagovoril predsednik TD Javorje, Milan Čemažar, nato pa bo sledil nastop folklorne skupine, skupine ljudskih godcev, Zdravka Debeljaka z lajno in predstavnikov odseljencev. Po prireditvi bo vrtna veselica, za ples bo igral ansambel bratov Poljanšek. ● V.S.

Zlet popotnikov na Rogli

Zreče, 14. avgusta - Od jutri, 15. 8. 1992, do 22. avgusta bo na tabornem prostoru pod stolpom na Rogli zlet popotnikov in popotnic, starih od 15 do 20 let. To so vodniki in drugi člani Zveze tabornikov Slovenije, za katere je udeležba na prireditvi nagrada za opravljanje taborniških dolžnosti. Zlet, ki ga bodo svečano odprli 15. 8. ob 17. uri, organizirata ZTS in občinska organizacija tabornikov v Slovenskih Konjicah skupaj z rodom Zelena Rogla iz Zreč. ● S. S.

Turistični vodiči čakajo obiskovalce

Obeti za delo na Šuštarsko nedeljo

Tržič, 12. avgusta - Letošnjo pomlad so v Tržiču uresničili pobudo delavcev domačega muzeja za izobraževanje turističnih vodičev. Tečaj je končalo 20 predvsem mladih ljudi, ki so se prvič preizkusili v vodenju turistov ob letošnji razstavi mineralov. Poleti malo obiskovalcev.

Tržič je mesto, ki je med prvimi uresničilo načrt za revitalizacijo mestnega jedra. Oživitev znamenitih in zanimivih stavb je privabila k ogledu vse več obiskovalcev, ugotavlja **Janez Šter**, kustos v tržiškem muzeju. Zato so se v tej ustanovi spontano odločili za organizacijo ogleda mesta, od Kurnikove hiše do stare kovačije (Germovke) in galerije. Obenem so seznanjali z znamenitostmi šolsko mladino in objavljali prispevke o njihovih učnih urah v starem mestnem jedru v strokovni literaturi.

Povečan obisk mesta je privedel do ideje za organizacijo izobraževanja turističnih vodičev. Zavod za kulturo in izobraževanje je ob pomoči domače delavske univerze pripravil tečaj, ki se ga je spomladi udeležilo 22 od 47 prijavljenih interesentov za turistične vodnike. Maja je tečaj končalo 20 predvsem mladih ljudi. Svoje prve izkušnje so si nabirali že med letošnjo razstavo mineralov in fosilov v Tržiču, po mestu in njegovi okolici pa so popeljali veliko skupin še ves junij.

Tržičani so tudi za poletje pripravili seznam z naslovi turističnih vodnikov, ki bodo na razpolago. Naročil zanje nimajo, saj je julija želelo videti mestne zanmenitosti le nekaj tujcev. Prvo večjo skupino so najavili za 18. avgust, ko pričakujejo dva avtobusa ljubljanskih upokojencev. Seveda pa si polne roke dela obetajo tudi za turistične vodiče začetek septembra, ko bodo prireditve ob šuštarski nedelji privabile v trgovski kraj s 500-letno tradicijo množico ljudi. ● S. Saje

Nočna molitev na Brezjah

Brezje, 13. avgusta - Ob prazniku Marijinega vnebovzetja bo na Brezjah v petek zvečer, 14. avgusta ob 21. uri nočna molitev. Ob polnoči bo sv. maša, nato pa romanje z lučkami in baklami v Ljubno k » udarjeni Mariji «, kjer bo krajše bogoslužje. Nato se bodo vrnili na Brezje in nadaljevali molitve do jutra. Župnijska Karitas Radovljica bo poskrbela za čaj, kavo in nekaj peciva, skavti pa še za kakšno drugo pomoč. V soboto, 15. avgusta bo ob 10. uri slovesna sveta maša, ki jo bo vodil metropolit dr. Alojzij Šuštar - na trgu pred cerkvijo in med to slovesnostjo bo posvetitev slovenskega naroda Mariji.

Helikoptrski prevozi na Kredarico

Kranj, 14. avgust - V sredo, 19. 8. 1992, ob 11. uri bo na Kredarici svečanost ob odprtju nove kapele. Ker bo takrat na poletnem sejmu v Kranju veliko obiskovalcev, se je Gorenjski sejem odločil za organizacijo helikoptrskih prevozov iz Mojstrane na Kredarico tako za svoje goste kot za druge interesente. Vozovnice je moč kupiti pri blagajni sejma; vožnja v obe smeri stane 8000 SIT, v eno smer 5000 SIT, za otroke do 5 let pa je zastonj. Helikopter bo vozil od 7. ure naprej. Če bo vreme slabo ali če ne bo prijavljenih vsaj 16 potnikov, bodo vplačila za vozovnice vrnili.

GORENJKE GORENJCI

Za vse naročnice in naročnike Gorenjskega glasa smo ob 45-letnici izhajanja časopisa pripravili bogato nagradno žrebanje!

NAGRADE:

1. OPREMA DOMAČE SOBE iz programa "Kamra" - Zlit Tržič
2. ELEKTRONSKA KLAVIATURA z ritmi - COMPU MUSIC KRANJ
3. ZAMRZOVALNA SKRINJA - LTH ŠKOFJA LOKA
4. PARKOVNA KOSILNICA - AGROMEHANIKA KRANJ
5. BALKONSKA OGRAJA - LIO ŠKOFJA LOKA
6. VRTNA GUGALNICA BOHOR - ARK MAJA PREDOSLJE
7. NAKUP V VREDNOSTI 20.000,00 SIT - ALMIRA RADOVLJICA
8. ZLAT PRSTAN z modrim safirjem in cikroni - ZLATARNA GOLDIE RADOVLJICA

in še veliko drugih nagrad v skupni vrednosti preko pol milijona tolarjev.

V žrebanju, ki bo v nedeljo, 23. 8. 1992, zvečer, na prireditvenem prostoru Gorenjskega sejma, boste sodelovali vsi naročniki Gorenjskega glasa, ki boste na sejmu oddali kupon s svojim odtisnjenim naslovom, (z druge strani časopisa spodaj!) in se izkazali s potrdilom o plačani naročnini za tretje četrtletje oziroma to poravnali ob oddaji kupona. Tudi novi naročniki, ki se boste naročili najkasneje do 23. avgusta, boste sodelovali v žrebanju.

DOBRODOŠLI na našem razstavnem prostoru.

GORENJSKI GLAS vaš časopis!

PRESENEČENJE ZA NAROČNIKE GORENJSKEGA GLASA!

Na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa bo vsak dan sodeloval eden od naših poslovnih partnerjev z EXTRA UGODNO PONUDBO svojih izdelkov:

petek, 14. 8. - KOLINSKA Ljubljana - VIKI KREMA in GRIZLI FLIPS
sobota, 15. 8. - LEPENKA TRŽIČ - toaletni papir LOTOS
nedelja, 16. 8. - ODEJA ŠKOFJA LOKA - odeje, spalne vreče...
poned., 17. 8. - ANDREJ ŠIFRER
torek, 18. 8. - PETROL TRGOVINA TOE Kranj

Ostale dni bodo sodelovali še Pekarna Kranj, Podjetje Hribar & otroci Kranj, Gorenjska predilnica Škofja Loka in Loka Škofja Loka!

Ugodnejši nakup bo mogoč s kuponom, ki je objavljen na drugi strani.

In še dodatni posebni presenečenji:
- na željo bralcev bomo ponovili izlet v Celovec in Vrbsko jezero, 5. septembra 1992, vplačila pa bomo sprejemali tudi na sejmu;
- na sejmu boste lahko dobili darilo - lično čepico Gorenjskega glasa, ki bo oštevilčena. Za lastnike čepic bomo pripravili še posebno žrebanje, zato čepice ne zavrzite.